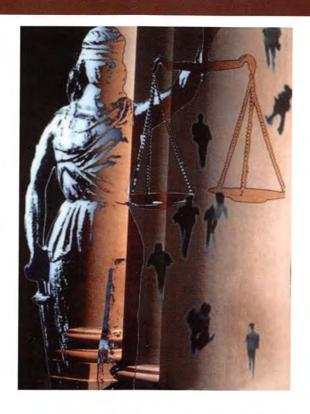
حرية – مساواة – اندماج اجتماعي

نظرية العدالة في النموذج الليبرالي المستدام



المركزالعربي للأبحاث ودراسة السياسات ARAB CENTER FOR RESEARCH & POLICY STUDIES



هذا الكتاب

ينطلق من قراءةٍ وضعيةٍ للأحوال العربية الراهنة وعلاقتها بمســألة الحرية التي ما عادت شأنًا يمكن الاختلاف عليه، بل صارت أمرًا يحظم بالتسليم إلى حد كبير. ويلاحظ الكاتب أن المســـارات السياسية التي ســـلكتها التغيرات العربية التي انطلقت في بدايـــات العقد الثاني من القرن العشـــرين لـــم تصب في مجـــرم التغيير الحقيقي المنشـــود، وأن الإشكالية التي ظهرت في خضم هذه المتغيرات هي مدم اتساق الحرية والمساواة كمفهومين متداخلين ومتجاذبين، في الوقت الذي ظلت العدالة تتذبـــذب بينهما. ويرم الكاتــب أن من الصعب بنــاء مجتمعات واقتصـــادات مغايرة للاســـتبداد والفكر الأحــادي، وعادلـــة اجتماعيًا، ومزدهـــرة اقتصاديًا على أســس النيوليبرالية، ولا ســيما بعــد الأزمة المالية العالمية الراهنـــة. فالمجتمعات العربية ليست استثناء في هذه الحال، مع أنها أضحت مرادفة للهامشية والتبعية والخضوع من جراء السياسات النيوليبرالية.

مراد دیانی

حاز الدكتوراه في الاقتصاد من جامعة ستراسبورغ في فرنسا (2003). عمل أستاذًا باحثًا في الاقتصاد في جامعــة مراكش باحثًا في الاقتصاد في جامعــة مراكش (فرنســا) ثم في جامعــة مراكش (المغرب)، وهو حاليًا باحث مشــارك في المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات فـــي الدوحـــة (قطر). تشــمل أبحاثــه مجــالات اقتصادية تختــصّ باقتصــاد الابتكار والمعرفة، ومجالات فلسفية في نظريات العدالة والديمقراطية.





:• • . :.

حرية - مساواة - اندماج اجتماعي نظرية العدالة في النموذج الليبرالي المستدام

مراد دیانی

المركزالعربي للأبحاث ودراسة السياسات ARAB CENTER FOR RESEARCH & POLICY STUDIES



الفهرسة أنساء النشر إعداد المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات ديان، مراد

حرية - مساواة - اندماج اجتماعي: نظرية العدالة في النموذج الليبرالي المستدام / مراد دياني. 272 ص. ؟ 24 سم.

يشتمل على ببليوغرافية (ص. 245 - 266) وفهرس عام.

ISBN 978-9953-0-2903-0

 العدالة. 2. الليبرالية - الجوانب الاجتماعية. 3. الحرية. 4. المساواة. 5. رولز، جون، 1921-2002. أ. العنوان.

320.011

العنوان بالإنكليزية

Freedom, Equality and Social Integration: Theory of Justice in the Sustainable Liberal Model by Murad Diyani

الأراء الواردة في هذا الكتاب لا تعبّر بالضرورة عن اتجاهات يتبناها المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات

الناشير





شارع رقم: 826 منطقة 66 المنطقة الدبلوماسية الدفنة، ص. ب: 10277 الدوحة قطر هاتف: 00974 4419977 فاكس: 1651 448 00974 جادة الجنرال فؤاد شهاب شارع سليم تقلا بناية الصيفي 174 ص. ب: 14965 11 رياض الصلح بيروت 2180 1107 لبنان هاتف: 8 1837 7 1 00961 فاكس: beirutoffice@dohainstitule.org

لبريد الإلكتروني: eirutoffice@dohainstitute.org الموقع الإلكتروني: www.dohainstitute.org

© حقوق الطبع والنشر محفوظة للمركز

الطبعة الأولى بيروت، كانون الثانى/ يناير 2014

لذكرى بلقاسم القروطي

				٠
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
			,	
		1.		
:			٠.	
-				
	•			
1				
	•			

المحتويات

قائمـة الجـداول11
خلاصة تنفيذيـة
مقدّمــة
الفصل الأول: استشراف النماذج المستدامة البديلة من الأرثوذكسية النيوليبرالية
من الأرثوذكسية النيوليبرالية47
أولًا: إخفاقات النموذج النيوليبرالي البيئية والاجتماعية50
ثانيًا: معضلة المضاربات المالية الجامحة
ثالثًا: تهافت المنطق النيوليبرالي في البلدان العربية 58
رابعًا: آفاق الخروج من بوتقة الأرثوذكسية النيوليبرالية 71
خامسًا: استشراف معالم النموذج الليبرالي المستدام 73
الفصل الثاني: نظرية العدالة كإنصاف
ونظيراتها الليبرالية المساواتية
أولًا: نظرية العدالة كإنصاف عند جون رولز
ثانيًا: أمارتيا صِن ونظرية القدرات

ثالثًا: نظريات تكافؤ الفرص
بین دورکین وآرنسون وکوهین ورومر
رابعًا: العدالة الكلّية عند سيرج كريستوف كولم
خامسًا: فيليب فان باريس ومبدأ التخصيص الكوني 17
الفصل الثالث: ثلاث قراءات نقدية للنظرية الرولزية للعدالة 2 1
أولًا: القراءة الليبرتارية
ثانيًا: القراءة الماركسية
ثالثًا: القراءة ما بعد الحداثية
الفصل الرابع: براح اتساق الحرية والمساواة في نظرية العدالة الليبرالية
ي حري أولًا: تهافت الأنظمة الليبرتارية والمساواتية الأُحادية
ثانيًا: بدائل الأنظمة الليبرالية المتوازنة
ثالثًا: الأبعاد العميقة لنظرية العدالة الليبرالية 82
رابعًا: التأصيل الاقتصادي لاستدامة نظرية العدالة الليبرالية 88
الفصل الخامس: نظرية العدالة الليبرالية كأساس للنموذج المتسق
والمستدام لما بعد الربيع العربي
أولًا: المبادئ الثلاثة لنظرية العدالة في النموذج الليبرالي المستدام
ثانيًا: المنظور المثالى لنظرية العدالة:
ـ

	ثالثًا: التأسيس الواقعي لنظرية العدالة:	
210	«حرية – مساواة – مواطنة»	
	رابعًا: معالم النموذج الليبرالي المُرتجى	
219	لما بعد الربيع العربي	
واحترام الذات225	خامسًا: آمال الإنسان العربي في الاعتراف	
237		خاتمـة.
245	<u>ه</u>	المراج
267	ر عــام	فهـــ س

قائمة الجداول

(1 – 1) ترتيب الدول العربية بحسب الدّخل القومي الإجمالي
(مع مقارنة بالدول الإسكندنافية الثلاث)
(1-2) ترتيب الدول العربية بحسب دليل التنمية البشرية (2012) (مقارنة مع الدول الإسكندنافية الثلاث)
(1 – 3) الترابط السلبي بين خسائر دليل التنمية البشرية
- والرضا بحرّية الاختيار والمجتمع
(1 – 4) الرضا العام بالحياة والرضا بالرعاية الصحية وبالتعليم
(1 – 5) التكامل الاجتماعي من خلال رفاه الفرد والنظرة إلى المجتمع والشعور بالأمان (2007-2011) (مقارنة مع الدول الإسكندنافية الثلاث)
(2 – 1) التأويلات الأربعة للمبدأ الرولزي الثاني
(2 - 2) سياسات مكافحة اللامساواة ذات الأصل الطبيعي وذات الأصل الاجتماعي99
(4 - 1) موشور المساواة في الـمُسبق الأوّلي واللاحق البعدي
(4 - 2) موشور الحرية في المسبق الأولى واللّاحق البعدي

	(4 – 3) موشور المساواة في المسبق الأولي
173	والحرية في اللاحق البعدي
	(4 – 4) موشور الحرية في المسبق الأولي
178	والمساواة في اللاحق البعدي
189	(4 – 5) المساواة كعاملٍ مُقيِّد لخلق القيمة
191	(4 – 6) الاندماج الاجتماعي كعامل مُقةً لخلق القيمة

خلاصة تنفيذية

إشكالية الكتاب

ينطلق هذا الكتاب من قراءة وضعية للحالة العربية الراهنة ترى أنّ الحرية ككل لا يتجزأ في السياسة كما في الاقتصاد، أصبحت تحظى في العالم العربي بالإقرار أو التسليم بشكل متزايد، وبترابط موصول بالتعلّم عبر الممارسة في خضم الحراك العربي الجاري في شِقّها السياسي فحسب، في حين أنها لا تزال مستهجنة في شقها الاقتصادي وأبعد من أن تحظى بالإجماع، مع الافتراض الضمني لأفضلية النماذج البديلة القائمة على المساواة أو على المركزية.

هذا الوضع يبدو طبيعيًّا في غياب مقاربات معيارية لنجاعة النموذج الليبرالي الاجتماعي واستدامته واتساقه مع مقوّمات العدالة الحقيقية، من حرية ومساواة واندماج اجتماعي، وبالنظر إلى أن تفجّر الوعي والمطالبة بالخبز والحرية والكرامة الإنسانية وهو ما ولّد الربيع العربي وصاحبه قد سلك مسارات سياسية لا تصب في منحى التغيير الحقيقي المُرتجى، فضلًا عن أنها تتمخّض تلقائيًا عن أنظمة متوازنة ومستدامة؛ فالمطالب الآنية للإنسان العربي متنافسة بديهيًا، خصوصًا منها الرغبة في تحقيق «الرفاه» و «المساواة» في آن. ولذا، فإن توليفها داخل مجال جماعي معيّن لا يمكن أن يتحقّق من دون احتكاكات أو احتقانات. وحتى لو أفلحت أنماط إجرائية معيّنة في الانبئاق، فهي لن تمثّل احتقانات. وحتى لو أفلحت أنماط إجرائية معيّنة في الانبئاق، فهي لن تمثّل

في أحسن الأحوال سوى تسويات موقتة للعيش المشترك (Modus vivendi)، لا أنظمة مستقرة، وهو ما كان قد أدركه جيّدًا جون رولز حين جعل من تحليل الوسائل السياسية المفضية إلى توافق أخلاقي يتجاوز مجرّد التسوية الموقتة هدفًا مركزيًا لمقاربته. بيد أنه عجز عن تجلية «الأفق» أو «المنظور» الذي يجعل هذا «التسامي» ممكنًا، وهو على وجه التحديد ما يسعى هذا الكتاب إلى تجليته وتأكيده.

بالتالي، تتمثّل الإشكالية الأساس التي يعرض لها هذا الكتاب في مساءلة شروط اتساق الحرية والمساواة اللتين ظلّتا على مر التاريخ متداخلتين ومتجاذبتين في آن، وظلت العدالة تتذبذب بينهما باستمرار.

يصبّ هذا الكتاب في منحى المساهمات الفكرية التي تحاول التوفيق بين هذين المبدأين عوض المعارضة بينهما، والجهد العلمي الرامي إلى درء الإبهام المحيط بالنموذج الليبرالي داخل الوطن العربي، ما من شانه على ندرته أن يُساهم حتمًا في إثراء النقاش في شأن سُبل البناء المؤسساتي الأنجع والأقوم والأكثر ملاءمة لخصوصياتنا الذاتية، وفي شأن ما يجمعنا معًا أو ما يمكن أن يجمعنا معًا، بمعنى الأفق الذي يجب أن يُوجّهنا ويقود حركة تاريخنا.

أولًا: الخروج من بوتقة الأرثوذكسية النيوليبرالية

يعتبر الكتاب أن من الصعب تصوّر بناء هذه المجتمعات والاقتصادات العربية المرتجاة، البعيدة عن الاستبداد والفكر الأحادي، الناجعة اقتصاديًا والعادلة اجتماعيًا والمستدامة، على أُسُس الوصفات النيوليبرالية القائمة على التسويغات النيوكلاسيكية، بدرجة خاصة بُعيد الأزمة الاقتصادية العالمية الراهنة. فتهافت هذا المنطق النيوليبرالي بدأ اليوم يتجلى بوضوح من خلال حث الأغلبية الساحقة في المجتمع على تقديم التضحيات بحجة الحفاظ على التوازن الاقتصادي، في حين أن النتيجة تتلخص فحسب في توليد أقصى على التوازن الاقتصادي، في تزامن مع تفاقم آثار الأزمات المالية المتعاقبة مئذ تسعينيات القرن الماضي. ولم تكن بلداننا العربية لتُشكّل استثناءً لهذا

التهافت شبه الكوني للمنطق النيوليبرالي (في سياقات سياسية واقتصادية واجتماعية متقدّمة كما في سياقات أقل تقدّمًا)، وكان من الطبيعي أن يتمخّض تبنّي معظم البلدان العربية في العقود الأخيرة لسياسات نيوليبرالية عن نتائج وخيمة في المجالات كلها وعلى المستويات كلها، أو بشكلٍ أدق، عن تفاقم للأوضاع الواهنة أصلًا.

يُبيّن الكتاب بجلاء بعض هذه الأوجه لتفاقه العربية، بترابط مع استشراء السياسات النيوليبرالية، عبر عرض وتحليل مؤشرات «القيمة الإجمالية المُولَّدة»، و«التنمية البشرية»، و«نقص التنمية الناجم عن عدم المساواة»، و«الترابط السلبي بين خسائر دليل التنمية البشرية والرضا بحرّية الاختيار وبالمجتمع»، و«الرضا العام بالحياة والرضا بالرعاية الصحية وبالتعليم»، و«الرضا الاجتماعي من خلال رفاه الفرد والنظرة إلى المجتمع والشعور بالأمان».

يخلص الكتاب من هذا العرض التقديمي إلى أن الوضعية الراهنة للبلدان العربية في ظل سيادة هذه السياسات النيوليبرالية أصبحت مرادفة للضعف والهامشية والتبعيّة والإذعان، وأن تفاقم الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية في البلدان العربية يعطي دليلًا آخر على الضرورة الملحّة لاستشراف النماذج المستدامة البديلة من الليبرالية المتوحّشة، في أُفق ما بعد الربيع العربي من خلال التمييز الصارم والبيّن بين هذه الأرثوذكسية النيوليبرالية المهيمنة اليوم والنظام الليبرالي الاجتماعي.

يُسطّر الكتاب بذلك أول أهدافه المتمثّلة في تعريف النموذج الليبرالي وتحديد طبيعته العميقة، إذ إنه يظل مبهمًا اليوم، أكان في شقه الاقتصادي أم في شقّه السياسي، وحتى الفلسفي، ومتّسمًا بسوء فهم عميق، بتزامنٍ مع غياب السياقات العربية الحاضنة له لعقود طويلة.

يهدف هذا الكتاب، بدرجة أساسية، إلى المساهمة في تبويء النظرية الليبرالية للعدالة المكانة التي تستحقها في البلدان العربية؛ فالفكر العربي

المعاصر، وبدرجة خاصة الفكر الاقتصادي، يفتقد التنظير العلمي الواضح لهذه الإشكالية، والتراكم المعرفي المرخص للممارسة بقدر ما هو قائم عليها.

من خلال عرض وتحليل أبرز النظريات الليبرالية المساواتية المعاصرة، المرتبطة أساسًا بنظرية العدالة عند جون رولز، يستهل الكتاب مقاربته المعيارية لإشكالية اتساق الحرية والمساواة داخل نظرية العدالة التي تُشكّل عنصرًا مركزيًا لمرحلة ما بعد الربيع العربي، والتي يُبنى عليها الكثير من الرهانات السياسية أو الاقتصادية أو الاجتماعية.

ثانيًا: النظريات الليبرالية المساواتية المعاصرة

تتمثّل إحدى أبرز مساهمات هذا الكتاب في منح القارئ العربي نظرة شاملة وقراءة نقدية لأبرز النظريات الغربية المعاصرة للعدالة، التي يظل هدفها المشترك على تنوّعاتها واختلافاتها تقديم إجابة ذات صدقية عن السؤال المحوري: ما هو «عنصر المساواة» (Equalisandum)؟ بمعنى ما الذي يجب على مجتمع عادل أن يسعى إلى تسويته بين أعضائه، ما دام هذا العنصر الجوهري يختلف إلى أبعد حد من مقاربة إلى أخرى؟

يقدّم جون رولز، مثلًا، في كتاب نظرية العدالة إطارًا ثريًا للتوفيق بين الحرية والمساواة الاجتماعية، بالاعتماد على نظريات العقد الاجتماعي عند جون لوك وجان جاك روسو وكانط، وكبديل من التقليد المنفعي عند ديفيد هيوم وآدم سميث وجيرمي بينثام وجون ستيوارت ميل. بصفته مفكرًا ليبراليًا، يركز رولز مبدئيًا على الحرية، حيث يؤكد أنه «لا يمكن أن تُحدَّ الحرية إلا باسم الحرية»، غير أنها حرية «حقيقية» وليست «صوريّة» فحسب كما هي عند فريدريك هايك، بمعنى أنها متوافقة مع السمة الأساس للعدالة الاجتماعية: حرية الوصول إلى ما يسمّيه «الأصول الاجتماعية الأولية» (الحريات الأساسية والفرص الممنوحة للأفراد والسلطات والامتيازات والدخل والثروة، إضافة إلى القواعد الاجتماعية لاحترام الذات). يقوم هذا المجتمع الـ «حسن الاتساق»، وفقًا لرولز، على مبدأين، يمكن في الواقع التميين ضمنهما بين

ثلاثة مبادئ، كون المبدأ الثاني مزدوجًا: مبدأ الحرية على قَدَم المساواة، ومبدأ تكافئو الفرص، ومبدأ الفارق (أو الماكسيمين). الموضوع الأساس للعدالة، وفقًا لرولز، هو البنية الأساس للمجتمع، أو بتعبير أدقّ، الإجراء الذي تُوزّع بها المؤسسات الاجتماعية الكبرى الحقوق والواجبات الأساسية، وتُحدّد تقسيم الامتيازات من التعاون الاجتماعي. هذه العدالة هي إذًا مؤسساتية وإجراثية محضة، أي إنها في الأصل من صُنع الإنسان، عدالة الإنسان من أجل الإنسان.

لاحقًا، سوف يعرض الكتاب، في منحى ما بعد حداثي، بالنقد هذا المنظور الحداثي لـ «الديمقراطية الإجرائية» (Procedural Democracy) الكانطية التي يتبناها رولز، وهي تُعرق بـ «إجراءات» أو «قواعــد» اللعبة الديمقراطية العادلة، بما يشكل المثالية الجوهرية للديمقراطية، أي المثل الأعلى للعدالة، بمعنى أنها تركّز على شكل الديمقراطية بدلًا من مضمونها. خلافًا لذلك، تأتي مقاربة الكتاب ما بعد الحداثية «المجتمعاتية» لتؤكد عدم جدوى تحديد قواعد العدالة وإجراءاتها، بغض النظر عن الثقافـة والتقاليد ونمط حياة المجتمعات، حيث يجب تطبيـق هذه المبادئ في إطار المنظور الهيغلي لـــ «الديمقراطية الجوهرية» (Substantive Democracy).

نهج الكتاب هذا يلقي الضوء على إشكالات عربية مركزية في خضم المخاض الحالي، مثل الأسئلة الجوهرية التي أثارتها الفترة المفصلية التي تعرفها مصر منذ حركة ٣٠ حزيران / يونيو ٢٠١٣، والتي تظل بلا أجوبة مقنعة وحاسمة.

فضلًا عن النظرية الرولزية للعدالة التي فَتَحَت مجالات غير مسبوقة للتنظير المعياري لنظرية العدالة، فإن العديد من النظريات المساواتية المعاصرة الأخرى أدلت بدلوها في هذا الحقل المعرفي، وفي مقدمها مقاربة الاقتصادي الهندي أمارتيا صن الذي يعتبر أن الكاتب الأميركي يركز بشكل مبالغ فيه على الأصول الاجتماعية الأولية، ومن ثم يُهمِل القدرة غير المتكافئة بين الأفراد على تحويل هذه الأصول إلى إنجازات أساسية (التغذية السليمة والصحة والتنقل... إلخ). يسعى صن إذًا إلى إيجاد قاسم مشترك للتصوّرات المختلفة لـ «الحياة الجيدة»

يكون أفضل من الأصول الأولية، ولذلك فهو ينتقل من مستوى تحليل الأصول الأولية ذاتها إلى ما تُتيحه هاته الأصول، أي «الوظائفيات» و «القدرات» الحقيقية للأفراد التي تسمح بالانتفاع من هذه الأصول الاجتماعية الأولية والاختيار الحربين أنماط الحياة المختلفة الممكنة (القدرات على توفير الطعام والكساء والمسكن والتنقل والتعليم والعلاج) التي يجب السعي إلى معادلتها بين جميع الأفراد. يضع صن بذلك الحرية والمساواة في آن باقترانهما في مفهوم معادلة القدرات في قلب العملية الاقتصادية من حيث إنّ توسيع الحريات وتسويتها بين الجميع هما في حقيقة الأمر تنمية للقدرات على تحقيق الذات على مستوى الأفراد، ومن ثم على التنمية المستدامة والتطوير.

علاوة على هاتين النظريتين المركزيتين في الفكر المعاصر، يعرض الكتاب أيضًا، درسًا وتحليلًا، أبرز النظريات الليبرالية المساواتية المعاصرة الأخرى، خصوصًا نظرية «بوابة الانطلاق» عند رونالد دوركين التي تؤكد أن العدالة تتطلّب موارد أوليّة متساوية في إطار سياسة عدم التدخل، ومقاربة جيرالد كوهين الماركسية التي تستعيض به «الوصول إلى الامتيازات» عن «تكافؤ فرص الرفاه» كسبيل لتصحيح أوجه عدم المساواة، والتخفيف من تأثير الحرمان، وقراءة ريتشارد آرنسون لمفهوم تكافؤ فرص الرفاه، ومقاربة جون رومر للعدالة من مدخل الاستغلال الذي يربطه بعدم المساواة في ملْكية الأصول الإنتاجية، ونظرية العدالة الكلية عند سيرج كريستوف كولم، وأخيرًا مبدأ التخصيص الكوني «الليبرتاري – الماركسي» عند فيليب فان باريس.

ثالثًا: جون رولز وما وراءه

يولي الكتاب عناية خاصة لنظرية العدالة كإنصاف عند جون رولز («لكُلِّ بحسب استحقاقه») التي منحت بديلًا نسقيًا معقولًا من التقليد المنفعي المهيمن («لكُلِّ بحسب حظّه»)، مبرزًا في الآن ذاته نقائصها وثُغَرها المتعددة المترتبة التي جعلتها تواجه بانتقادات عديدة، أبرزها من للدُن أقصى اليمين الليبرتاري («لكُلِّ بحسب حقوقه») وأقصى اليسار الماركسي («لكُلِّ بحسب حاجاته»).

مَثّلت المقاربات الليبرتارية (خصوصًا لدى كل من فريدريك هايك وروبرت نوزيك) أهم الانتقادات التي تم توجيهها إلى نظرية العدالة الليبرالية الرولزية التي يمكن بلورتها في اعتراضين أساسيين أولهما أن نظريته للعدالة تُضفي الشرعية على التداخل المستمر للدولة مع المعاملات الطوعية للأفراد، وثانيهما أنها تعتبر المواهب والقدرات الفردية منحة جماعية، وتتخلى عن مبدأ الفردانية لمصلحة التوظيف الجماعي للمواهب الفردية.

في حين نجد أن القراءات الماركسية انتقدت جوهر الأساس الليبرالي داخل نظرية العدالة الرولزية المتمثل في الملكية الفردية وسير السوق الحرة، مؤكدة أن مقترحات رولز المؤسساتية لا تمثل سوى تبريرات للترتيبات الاجتماعية القائمة، ما دامت لا تُبنى إلا على إجراءات "إعادة توزيع الدخل"، لا على "إعادة توزيع رأس المال"، ما جعل السجال الفكري بين الماركسيين والرولزيين يُمثل واحدًا من أغنى النقاشات في الفلسفة السياسية المعيارية في العقود الثلاثة الأخيرة، خصوصًا عبر تقديم جون رولز لـ "ديمقراطية وصول الجميع إلى تملك الملكية" كجوابِ شافٍ وكافٍ على الاعتراضات الماركسية.

عقب عرض هاتين القراءتين المركزيتين لرولز ومناقشتهما، يصوغ الكتاب أساسًا تحليليًّا قائمًا على قراءة نقدية ثالثة للنظرية الرولزية. تنطوي هذه القراءة المجتمعاتية ما بعد الحداثية على رؤية نمط جديد من التنظيم للممارسات الاجتماعية وإعادة إنتاج العلاقات الاجتماعية الناشئة عن تناقضات الحداثة التكنولوجية والاقتصادية والسياسية والمؤسساتية، على النحو الوارد في إطار النظريات التعاقدية (روسو ولوك) أو المتسامية (كانط ورولز)، كجزء مما يشار إليه باسم «الديمقراطية الإجرائية» التي تُعرّف بـ «إجراءات» أو «قواعد» اللعبة الديمقراطية اكثر منها بما يشكل المثالية الجوهرية للديمقراطية، أي المتلل الأعلى للعدالة.

تركّز هذه القراءة ما بعد الحداثية لنظرية رولز بدرجة أساس على خلفيتها الإبيستمولوجية المُؤسسة على البنائية الكانطية التي تُؤكد أن الموضوعية الأخلاقية يجب أن تُفهم وفقًا لوجهة نظر اجتماعية مبنيّة بشكل عقلاني بحيث

يقبلها الجميع، وأن ليس هناك حقائق أخلاقية خارج الإجراء الإدراكي لمبادئ العدالة. مثل هذا التصور القائم على فكرة العدالة الإجرائية المحضة يفترض إمكانية البناء العقلاني للعدالة على مستوى المجتمع بأسره، عبر سَنّ إجراء عادل متسم بالحيادية الموظفة كضامن للإنصاف. يناقش الكتاب بالتفصيل أسس هذه الحيادية الافتراضية التي يؤكدها رولز لمستويات «بناء» العدالة كإنصاف كلها، أكان على مستوى «الوضعية الأصلية»، أم على مستوى «عقلانية الأفراد المتعاقدين»، أم «الثقة المعقولة»، أم «النهج التعاقدي»، أم، أخيرًا، على مستوى «التوافق «القبلي» الافتراضي للمجتمع.

يُمثّل هذا المستوى الأخير، على وجه الخصوص، أكبر إشكال في نظرية رولز من وجهة نظر هذه القراءة ما بعد الحداثية، من حيث إن فرضية «الوضعية الأصلية» تزيح التوتر الاجتماعي الذي هو كامن في أشكال الاجتماع البشري كلها. هــذه المقاربة التي يبدو أنهـا تنطلق من فراغ تام بحيـث لا توحي بأي إمكانية لتحويل أنظمة التوزيع غير العادلة (الموجودة سلفًا) إلى أنظمة عادلة تُقصي العواطف البدائيّة كلها التي يمكن أن تنبثق من المقارنة بالآخرين، وربما تكون مشروعةً تمامًا ما دامت تســتند إلى ظُلم حقيقي في المجتمع، ولا سيّما أنها لا تُفسِّر «كيف» أن مبدأ الفارق يمكن أن يساهم في تذليل العلاقة الاجتماعية. إن عدم وجود أي إشارةٍ مباشرة، إن لم يكن توظيفًا تحليليًا، لفكرة الهيمنة السياسية، يُشــكّل إذًا ثغرة أسـاس في نظرية رولز، ما دامت الوضعية الأصلية لا تجمع في الواقع بين شركاء متوافقين، وإنما بين أفراد أنانيين إن لم يكونوا مُتعادين في المجتمع، وبدلًا من العمل سويّةً من أجل المؤانسة الحميمية، فإنهم يسعون بدرجةٍ أولى إلى تحقيق مكاسب ذاتية، أكانت على حساب الآخرين أم لم تكن. وبالتالي، فإن البناء النظري الرولزي سوف ينهار كله إذا ما استطعنا أن نوضح أن «عدم المساواة المقبولة» في مفهوم المفكر الأميركي لا يمكن أن يؤدي حتمًا إلا إلى «حسد» من هم في وضعية غير مواتية لأولئك الذين هم في وضع أفضل. وإذا كان هذا الحســد أُمرًا مفهومًا ومقبولًا أو «معذورًا» بحسب قولً رولز، ألا يخاطر المجتمع بأن يراه ينمو ويستفحل إلى درجة تهديد الاستقرار، بمعنى تهديد استدامة شروط العدالة، حين ينطلق

من ثورة ضد الظلم؟ فإذا كانت المجتمعات التقليدية قد نجحت في استيعاب منطق الهيمنة والعنف وحِفظ السّـــلم الاجتماعي عبر تصوّرات ثقافية خارجية المنشأ تعزو عبرها الفئات المحرومة ضعفها لأسباب قاهرة وخارجة عن قدرتها في التغيير، وإذا كانت المجتمعات الغربية الحديثة قد أفلحت في ذلك أيضًا عبر قنوات داخلية المنشأ لعقود من «التوافق الفوردي» وتعميم مجتمع الاستهلاك، فإن الشعور بالإحباط وفقدان الثقة كامن في المجتمعات كلها، ومن شأنه أن يُفرز متى تدهورت الأوضاع مشاعر الضغينة والحقد الاجتماعي في المجتمع، مع كل ما يمكن أن يترتب على ذلك من اهتزاز في التوافق في شان مبادئ العدالة. بحكم الطبيعة العميقة للإنسان من جهة، والتميّز الذاتي لكل فرد في المجتمع من جهة أخرى، فإن أي تفاعل اجتماعي لا ينفك عن توليد التفاضل والتمايز، والأفراد في المجتمع هم بذلك في تنافس مستمر، وليس إنصاف الإجراء الذي يُؤسِّس «بنائيًا» قبْليًّا (ex ante) للمبادئ الاجتماعية هو الذي سيُلغى هذا التنافس بجرّة قلم، وإنما ما يحدّ منه، وبدرجةٍ أكثر دقّة، ما يَحدُّ من مستوياته الأكثر تدميرًا للرّابط الاجتماعي، هو «الإحساس بالإنصاف» الذي يترتب بَعديًّا (ex post) على التفاعل الاجتماعي، بمعنى أن ما يُجلي التعسف حقيقةً في المجتمع ليس حيادية التداول والإجراء القبْلي الذي يقود إلى مبادئ العدالة كإنصاف، بقدر ما هو تعميم «الشعور» العام البَعدي بالعدالة في المجتمع. ومتى تزعزع هذا الشعور في اللاحق البعدي، فلن يفيد أن يكون الإجراء في المُسبق الأولي منصفًا أم لا.

رابعًا: براح اتساق الحرية والمساواة

في ضوء القراءة النقدية السالفة، ومن أجل رفع الالتباس المُلحَق بالحرية الاقتصادية وبيان أصالة اتساقها مع المساواة، يبدأ الكتاب بعرض طبيعة الأنظمة كلها التي قد تنبثق من الاعتماد الحصري للحرية أو المساواة الاجتماعية كأساس قبُلي للبناء المجتمعي والاقتصادي، أو كهدف بَعدي تسعى السياسات القائمة إلى تحقيقه، حيث يتضح جليًا أن النموذجين الشيوعي (في حالة التركيز الحصري على بُعد المساواة) والليبرالي المتوحش (في حالة التبني «الحصري»

للحرية في المُسبق الأولى وفي اللاحق البَعدي) هما النموذجان المثاليان.

يبيّن الكتاب أيضًا أن الماضي القريب الموسوم بهيمنة المركزية (والتوتاليتارية)، والحاضر المتسم بهيمنة الليبرالية المتوحشة (والمستفحل بالأزمة العالمية الحالية)، يجعلان هذين النموذجين (الشيوعي والليبرتاري) سيّان من حيث إنّ كلاهما مروّع وغير مُستدام للتنمية البشرية المتسقة في بلداننا العربية، ليخلص بذلك إلى ضرورة التوفيق بين المساواة والحرية داخل أي نموذج مُستدام للاجتماع البشري، أكان عبر جعل المساواة أرضية مُؤسِّسة في المُسبق الأولي، والحرية مطلبًا فرعيًا في اللاحق البعدي، أم العكس؛ فليس صحيحًا ما كتبه اللورد آكتون أنّ «الشغف بالمساواة يجعل الأمل بالحرية بلا جدوى»، وليس صحيحًا ما كتبه عبد العزيز لبيب أنّ إقرار الحرية يُفقِد المساواة، بل على العكس من ذلك يظل اتساق الأولى بالثانية المطلب الأساس وجود الأنظمة الليبرالية الاجتماعية أو المتوازنة التي تبتعد عن الرؤى الأحادية وتنبثق من المُوازنة بين الحرية الاقتصادية (مبدأ النجاعة) والمساواة الإجتماعية (مبدأ الفارق) في آن.

بمعنى آخر، إن المساواة الاجتماعية، بمفهوم توزيع مجموعة من الأصول على قَدم المساواة، غير مُجدية على الإطلاق من دون طرح سؤال كيفية تشجيع إنتاجها وتنميتها. خلافًا لذلك، فإن المنطق الإنتاجي بمفرده غير مُستدام ما دام يؤدي إلى حالات من اللامساواة الاجتماعية (في اللاحق البَعدي) التي تحول دون إرساء «العلائقية الاجتماعية» المُضمَّنة داخلها عملية الإنتاج (في المُسبق الأولي). ومن ثم، هناك حلقة مفقودة لا غنى عنها للربط الوثيق والمتسق بين الحرية الاقتصادية والمساواة الاجتماعية.

خامسًا: التأصيل الاقتصادي لنظرية العدالة الليبرالية

إذا كانت إثارة مسألة العدالة الاجتماعية تحيل بديهيًّا على إشكالية خارجة عن نطاق التحليل الاقتصادي للنجاعة الاقتصادية، ومتصلة أكثر بالمقاربات السياسية والفلسفية، يسعى هذا الكتاب إلى إقامة الدليل على أنها إشكالية

اقتصادية بامتياز، وأن السعي إلى خلق القيمة مرتبط ارتباطًا وثيقًا بأنساق توزيعها، وأن عمليات تخصيص الموارد وتوليدها متصلة وغير منفصلة، وبدرجة خاصة في الاقتصاد الجديد القائم على المعرفة. النقطة المحورية هنا هي تأكيد الدور المركزي والجوهري للدوافع والمحفزات الفردية، كركيزة للتفاعلات الاجتماعية والاقتصادية، مع المحافظة على الحيادية الأخلاقية التامة.

فمن جهة، يبدو أن إدماج المساواة الاجتماعية داخل النموذج الليبرالي ينتقص حتمًا من المحفزات الفردية على الكد والعمل وتوليد القيمة، أي إن السياسات المساواتية المحضة تتمخض عن «تأثير مُثبّط» بالنسبة إلى من هم أكثر إنتاجية، وأكثر إبداعًا، وأكثر موهبةً في المجتمع، وهو ما يترتب عليه تقلص الحافز على بذل أقصى الجهد والكد والمثابرة، وبالتالي تقلص القيمة الإجمالية المُنتَجة، الأمر الذي يعني تفاقُم وضعية جميع فئات المجتمع، خصوصًا منها الفئات الأقل حظًا والأكثر حرمانًا وكان يُرتجى ابتداءً تصحيح أوضاعها.

غير أن هذا الوضع فحسب هو ما سيكون إذا أغفلنا الآثار الجانبية الإيجابية المُضاعِفة لاعتماد مبدأ المساواة الاجتماعية على العملية الاقتصادية برئمتها. فالتفاعل الاجتماعي القائم على علاقات أفقية مُساواتية يُعزّز بشكل طبيعي إدماج الأفراد، أو بشكل أكثر تحديدًا، مشاركتهم في نسيج أو شبكة من العلاقات الاجتماعية المُتسقة. تُساهم المساواة الاجتماعية بذلك في إرساء وتعزيز السلم الاجتماعي والثقة داخل المجتمع (بين الأفراد وفي المؤسسات)، ورأس المال الاجتماعي، والعلائقية الاجتماعية القويّة، وفي كلمة، الاندماج الاجتماعي. فهذه الديناميات غير المرئية تمثّل كلها عناصر أساسية في العملية الاقتصادية، كما أوضحت ذلك السوسيولوجيا الاقتصادية الجديدة، ما يجعل الاندماج الاجتماعي يُعزّز عمليات خلق القيمة ويقوّيها.

إن الرؤية الأُحادية التي تنظر إلى العامل المُساواتي باعتباره عاملًا مُثبطًا لخلق القيمة ومُضمِرًا للرفاه الاقتصادي هي بالتالي رؤية قاصرة، ما دامت الأبعاد العميقة للعملية الاقتصادية تجعل المشاعر الاجتماعية الناجمة عن المستويات

المختلفة للعدل أو الظلم الاجتماعيين، مثل الحسد والغيرة والضغينة، مركزية في الحياة الاجتماعية وفي تحديد مستويات النجاعة الاقتصادية بشكل خاص. لذا، فبالإمكان التشديد على أن السياسات المساواتية المتوازنة، إن كانت تتمخض لا محالة عن انحسار منابع خلق القيمة، فهي تُفرز في الآن نفسه مستويات مرتفعة من الاندماج الاجتماعي، ما يجعل في نهاية المطاف نسبة رفع القيمة المولّدة في العملية الاقتصادية مضاعفة، مقارنة بمستوى خفض القيمة المولّدة الناتج من إضعاف النظام التحفيزي.

فضلًا عن مركزية هذه الأبعاد غير المرثية في النمط الاقتصادي الصناعي التقليدي وتقسيم العمل التايلوري، فإن الأبحاث الحديثة كلها تؤكّد أن هذا السدور أصبح مضاعفًا في الاقتصاد الجديد القائم على المعرفة؛ فالمعرفة الانتاجية، كما تبرز في العديد من الأبحاث الحديثة في اقتصاد المعرفة، هي ذات طبيعة اجتماعية بالأساس، ومُضمّنة في شبكات من العلاقات الاجتماعية قائمة على الثقة والعلائقية الاجتماعية القوية.

سادسًا: المبادئ الثلاثة لنظرية العدالة في النموذج الليبرالي

يضع الكتاب لنظرية العدالة في النموذج الليبرالي المُستدام ثلاثة مبادئ رئيسة ترتكز على ترابط الحرية والمساواة في تكافؤ الفرص الحقيقي، وعلى اقتران التحليل الاقتصادي لتوليد وإعادة توزيع الثروة داخل المجتمع، وأخيرًا على تلازم البناء المؤسساتي بتوطّنه في الأفق البعيد الأمد للاندماج الاجتماعي والمواطنة، بترابط مع منظور الإخاء الاجتماعي.

يه المبدأ الأوّل طبيعة الحرية العميقة والمتسقة مع مقتضياتها الاجتماعية، على خلاف طبيعتها الصورية في النموذج النيوليبرالي المتوحش، مُؤكدًا أن النموذج الليبرالي المستدام ينطوي على حرية حقيقية متمثّلة في القُدرات الفردية المُضمّنة في ثنايا المساواة الاجتماعية والضامنة لتكافؤ الفرص في المسبق الأوّلي، ما يتجلى من خلال دور نظام التربية والتعليم من جهة ونظام الضريبة على المواريث والهبات من جهة أخرى في تأمين المساواة

بين الأفراد من حيث الفرص والقُدرات والآمال والتطلعات، فضلًا عن أدوار تكميلية قد تقوم بها السياسات العامة، ولا سيما سياسات التمييز الإيجابي.

أما المبدأ الثاني فيتعلق بأصالة اتساق الحرية والمساواة الاجتماعية من منظور الاقتصاد السياسي، وتحديدًا بطبيعة ارتباط عملية توزيع القيمة بمستوى توليدها، بمعنى أن النموذج الليبرالي المُستدام القائم على اتساق الحرية والمساواة يضمن الحفاظ على المُحفزات الفردية لتوليد الشروة الكامنة في أصالة الحرية الاقتصادية في المُسبق الأولي، كما يضمن مُضاعفتها في اللاّحق البَعدي عبر الآثار الجانبية الإيجابية للمساواة الاجتماعية. فإحدى أهم الثُّغَر في معظم نظريات العدالة هي أنها تُركز على مسألة توزيع مجموعة من الأصول (موارد مادية وأجور وأصول اجتماعية وتكافؤ الفرص وتكافؤ الوصول إلى الوضعيات الاجتماعية...) من دون مُساءلة كيفيّة إنتاجها. وحجّة الكتاب الرئيسة هي أن توزيع الثروة (وتوزيع جميع الأصول الاجتماعية) غير منفصلين عن مستويات ومحفزات توليدها، بل هما مترابطان ترابطًا تلازميًا، ترابطًا عن مستويات الغيبُ أو يُغيّبُ في أغلب المقاربات النظرية التي يغلب عليها الجانب الأيديولوجي.

غير أن استقرار اتساق الحرية الاقتصادية والمساواة الاجتماعية واستدامته في الأمد البعيد، أمد البناء والتطوّر والارتقاء، يظلّان خارج نطاق أيّ شكل مجتمعي مُوسساتي محض ومُنقطع عن المنظور الثقافي أو التاريخي البعيد الأمد (أو بتعبير أدق، المنظور «الأركيولوجي» بمفهوم ميشال فوكو). ولذلك، فإن المبدأ الثالث يقوم على إدخال بُعد ثالث رئيس يتمثّل في بُعد الاندماج الاجتماعي في مُكوّناته الوضعية (المواطنة) والمعيارية (الإخاء). بمعنى آخر، إن اتساق الحرية بالمساواة داخل نظرية العدالة لا يستقيم من دون انبثاق الاندماج الاجتماعي كمنظور بعيد الأمد للعيش المشترك.

يحاول هذا النهج أن يعطي صياغةً دقيقة للفكرة البديهية القائلة إن التوزيع منصف، حيث لا يُكِنّ أي شخص ضغينة أو حقدًا اجتماعيًا لشخص آخر على أساس هذا التوزيع، وإن توطن المواطنة والتجانس والتآخي الاجتماعي

الناتج هو ما يمنح الاستقرار والمنظور البعيدي الأمد للتسوية الموقتة للعيش المشترك. فإذا كانت نظرية العدالة الرولزية ترتكز على توليف بُعدي الحرية والمساواة، فإن شعار «حرية - مساواة» يبقى فارغًا من أي معنى أو أي اتساق في المنظور التاريخي أو التطوّري، من دون إقحام مبدأ ثالث اجتماعي/ سياسي/ إبيستمي كمبدأ وسيط يُعبّر عن تكامل المبدأين الأولين.

يمدّنا التحام هذه المبادئ الثلاثة بفهمين متكاملين لنظرية العدالة في النموذج الليبرالي الاجتماعي، أحدهما يمنح المنظور المثالي لتحقيق الاندماج الاجتماعي (حرية مساواة إخاء)، والآخر يعرض الشروط العملية لهذا الاتساق (حرية مساواة مواطنة).

1 - «حرية - مساواة - إخاء»

إن اتساق الحرية بالمساواة ليس بديهيًا ولا مُستدامًا؛ فالحرية شيء غير محدود بطبيعته، ويجب أن تُسطّر له حدود باستمرار. في صيغة «حرية مساواة»، الحرية محدودة أمام القانون بالمساواة. ومع ذلك، فإنّ مبدأ المساواة ليسس كافيًا لإقامة العدالة الحقيقية في المجتمع، ما دامت سلطة الدولة هي بحكم الطبيعة غير متناسبة، وتفوق كثيرًا سلطة الفرد، وما دامت سلطة الأغنياء هي بحكم الطبيعة أيضًا غير متناسبة وتفوق كثيرًا سلطة الفقراء، وهكذا دواليك، وهو ما يتهدّد الحرية باستمرار. على العكس من ذلك، فإن مبدأ الحرية ليس مكتفيًا بذاته، فمتى أطلق لها العنان ضاعت المساواة، ومتى غابت المساواة فقدت الحرية الإيجابية.

إنّ ما وراء الصعوبات المُركّبة الجمّـة الكامنة وراء المُواءمة بين منطقين ما فتئا يتجاذبان باستمرار، تبقى الأشكال المجتمعية والاقتصادية القائمة حصريًّا على هذين المبدأين مجرد «تسويات موقتة للعيش المشترك» في غياب «اللُّحمة» و«الرابط الدقيق» المُخوّل الاستقرار والاستدامة في الزمن الطويل، الذي يتجلّى في أسمى معانيه في مفهوم ثالث وسيط يصعب استيعابه بالمنهج العقلاني الديكارتي: الإخاء الاجتماعي.

لا غرو إذًا أن يرتبط الوصل بين مبدأي الحرية والمساواة أكثر ما يرتبط ببُعد «الإخاء»، كمبدأ ثالث مُكمِّل، مثلما تُعبَر عنه مقاربات كثيرة في الماضي، بدءًا من صهر هذه المبادئ الثلاثة في بوتقة واحدة في عصر الأنوار وتبلورها في الثورة الفرنسية في عام ١٧٨٩، وانتهاء بجون رولز نفسه الذي أشار إلى الأهمية المركزية التي يجب أن يكتسيها بُعد الإخاء داخل نظرية العدالة، لكن من دون أن يُوظّفه تحليليًا في نظريته.

إن السبب في ضعف التنظير الفكري والتراكم المعرفي في شأن شعار «حرية - مساواة - إخاء» يرجع من جهة إلى كون مفهوم «الإخاء» على وجه الخصوص ظل مُبهمًا في الأغلب (كرسم هيروغليفي لا نملك مفتاحه) وموسومًا بـ «شُـبهات» كثيرة، ويرجع من جهة أخرى إلى درجة التعقيد البالغة للربط بين هذه العناصر الثلاثة، ما جعل كثيرين يسعون إلى الاستعاضة عنه بالتضامن ليحقق التأكيد العقلاني للإرادة الحقيقية للتشارك والتعاقد affectio) (societatis) ويُشكل المبدأ المُؤسِّس للمجتمع الديمقراطي الناشئ. غير أن التضامن ليس في المقام الأول إحساسًا أو شعورًا، فضلًا عن كونه فضيلة؛ إنه تماسك داخلي أو اعتماد متبادل، ذو طبيعة موضوعية خالية على الأقل في معناها الأول من أي قصد معياري. ففي الواقع، لا يتعلق الإخاء كمثالية علائقية على سبيل الأولوية بالعلاقات بين الأشقاء، بقدر ما يتعلق بالعلاقة بين النظراء والأقران. نحن نتآخي ليس لأننا ندرك كوننا إخوة أو ثمرة من الوالد نفسه، أو من الأصل نفسه، لكن لأننا نُدرك كوننا «مرهونين» بالتكامل والتآزر والتلاحم في عيشنا المشترك. فعلى عكس الخطاب الطوباوي الذي غالبًا ما كان يتصوّر الحرية والمساواة شرطًا للعودة إلى «أخوّة أصلية» تسبق تأسيس «المدينة الفاضلة»، فإن خطاب منظور الإخاء القائم على التفاعل الاجتماعي لا يضع الحرية والمساواة شرطًا ضروريًا من أجل إعادة اكتساب تلك الأخوّة الأصلية الافتراضية، وإنما من أجل اكتساب إخاء جديد يُفرزه الوطن والمُواطنة ولا يُستمد من غير الوطن والمُواطنة. نحن نُقدّر حينئذِ وجودنا المعاصر ومستقبلنا الموصول أكثر منه أصلنا المشترك. ينطوي إذًا الإخاء على قُبول العيش المشترك وتضافر جهد عناصر التفاعل الاجتماعي وتلاحمهم في تراتبية من

الزمن تبتدئ من اللحظة الحاضرة، من واقع التعايش ومن المُمارسة، وتمتد إلى الغد والمستقبل الواحد. فالإخاء يُفيد علاقات أُفقية (بين جميع المواطنين المُتساوين في وضع القرين للقرين) بقدر ما يعني علاقات عمودية (تمتد من الوضع الراهن والمُمارسة الحالية إلى الأُفق والمنظور). هذا الإخاء هو تعبير عن ارتباط في استمرارية الوجود في الغد، لصلة ما، ما وراء الزمن الحاضر؛ ارتباط من شأنه أن يُمثّل ركيزة أساس لمشروع ملاءمة الأبعاد المتنافسة للحرية والمساواة، ورسم الأُفق الذي يعطي هذه التوليفة المزدوجة معنى، والمنظور البعيد الأمد للاستقرار والبناء والارتقاء، وليس مجالًا للتسوية الموقتة للعيش المشترك فحسب.

في الوقت نفسه، يظل هذا الشعار مثاليًّا إلى حدَّ بعيد في السياق العربي الحالي، حيث يظل البناء المُؤسساتي هشًّا، وتظل الشروط الإبيستمية أبعد من أن تسمح باستيعابه وأن تتسع لمقتضياته. من الضروري إذًا الاستعاضة عنه بمقاربة أكثر عملية، تتوافق مع الشروط الأولية للاندماج الاجتماعي وإرساء أسس المجتمع المُندمج في الأمد القريب لما بعد الربيع العربي.

2 - «حرية - مساواة - مواطنة»

يبرز من أهم الشروط المُسبقة لمبدأ الاندماج الاجتماعي التسوية القبلية بين المكونات الاجتماعية كلها (من دون أي تمييز بسبب الاختلاف في الدين أو النوع أو العرق أو الموارد أو الموقع الاجتماعي...)، وضمان حق المشاركة الفعلية (مثل تكافؤ فُرص الجميع في المشاركة في الحياة السياسية والعامة واحتلال الوضعيات الاجتماعية كلها)، ما يُمثّل الركيزتين الأساسيتين اللتين تتأسس عليهما «المواطنة». فمفهوم المواطنة هو إذًا عماد التأسيس «العملي» للنظرية الليبرالية للعدالة القائمة على اتساق الحرية والعدالة، ومن شأنه في الآن نفسه أن يُمثّل «الحلقة المفقودة» بين الحرية والمساواة والإخاء.

من الواضح أن الديمقراطية، في ما وراء بُعدها المؤسساتي أو الإجرائي، هي في المقام الأول ثقافة تصقل كيفية فهم أفراد المجتمع هويتهم، وتُفرز إدراك المصلحة العامة كوسيط بين مصالحهم الخاصة وتصوّراتهم لما هو حَسَن، وتُنمّي الشعور بالعدالة عبر تنمية شعورهم بقيمتهم الذاتية من خلال المشاركة السياسية أو الانخراط في المجتمع المدني. ولذا نجد من شروط المُواطنة الحقيقية «الإدارة الديمقراطية للتنوع والتعددية» التي تعني الفصل الصارم بين المجال العام «المُحايد» والمجال الخاص من دون المعارضة بينهما، بحيث تستطيع جميع أنواع الانتماءات التعبير عن نفسها بحرية ما دامت تظل ضمن حدود القانون، في ظل ثقافة سياسية مُشتركة ومنظومة قِيَميّة مُتسقة. المجتمع المدني والسياق المجتمعاتي الوسيط (Meso) الذي يربط بين المجالين الخاص (Micro) والعام (Macro) هو العلامة المُميّزة لمجتمع ديمقراطي يستطيع أن يُبدع في كلّ آنِ أشكالًا جديدة للتعبير وأن يُجسّدها على أرض الواقع.

هذا الفهم المتجدد للمُواطنة باعتبارها أساسًا للعدالة الاجتماعية يأتي على خِلاف ما تذهب إليه معظم المقاربات التي تُركِّز بشكل مركزي وشبه حصري على البُعد المؤسساتي في «بناء» المواطنة، ليُؤكد أن الطبيعة العميقة لهاته الأخيرة لا تنتج من «بناء مؤسساتي» بقدر ما ترتبط بـ «انبثاق» و«مُمارسة» الحرية والمساواة في المجتمع. فاتساق الحرية بالمساواة حين يقترن بالمواطنة، أي بمبدأ الانتماء العضوي الكامل في المجتمع، ينبثق من تكامل الحقوق والواجبات (المدنية منها أو السياسية أو الاجتماعية أو الاقتصادية)، ليعطي العدالة الاجتماعية بُعدها الراسخ والمُستدام، بُعد الإخاء، لأن تطورها يُبنى حينتذ على أساس تراكمي مديد، ويُمثّل بلوغ الاجتماع البشري أعلى مستويات الفضيلة المدنية. المواطنة هي بالتالي، وبالأساس، تسام (Transcendence) عن الإطار المؤسساتي، عبر تأكيد الحقوق القانونية والإجرائية مُكتملة غير المنقوصة منقومة، مثلما أنه على المنوال نفسه يتحقق بالمُواطنة المكتملة غير المنقوصة والساكية كلها إلى مستويات عليا من الاندماج الاجتماعي.

إذًا، إن شعاري «حرية - مساواة - مواطنة» و «حرية - مساواة - إخاء» هما في منظور الكتاب متكاملان غير متناقضين ولا متجاذبين؛ فمفهوم الإخاء لا

يتعارض مع مفهوم المواطنة بل هو يتسامى عنه لأنه يقوم على اعتبار «الإنسان» في كُلّيته، وليس كـ «مواطن» فحسب. وإذا كانت المُواطنة في معناها العميق فيضًا عن المبادئ الدستورية والمؤسساتية، فإن الإخاء فيض عن المُواطنة الحق والتفاعل الاجتماعي الفاعل والإيجابي الذي يتجلى أكثر ما يتجلى في اللحظات الثورية والمواقف التاريخية الحاسمة.

سابعًا: استنتاجات الكتاب وخلاصاته

إن مقاربة أي نظام اجتماعي واقتصادي على أساس العدالة والاستدامة سوف تظل دائمًا أمرًا غاية في التعقيد؛ فمن جهة، يجب عليها أن تجيب عن الشرط المُسبق لتكافؤ الفرص الحقيقي لا الصوري (مثل الإجابة عن إشكالية حقوق التوريث وبناء نظام تعليمي عادل ومُنصف). ومن جهة أخرى، يجب عليها أن تقترن بمبدأ الاستحقاق والمسؤولية، وأن تُلجِم، أخيرًا، المشاعر الأكثر هدمًا للرابط الاجتماعي، مشاعر الغيرة والحسد الراسخة في أعماق الطبيعة الإنسانية، ومشاعر الضغينة الناتجة من أوضاع الظلم الاجتماعي والاستغلال الاقتصادي والاستبداد السياسي، وأن تُرشدها في قنوات تفريغ ملائمة، كَيْما تترتب عليها مجتمعات قوية ومتناسقة ومنسجمة مع نفسها ومع الطبيعة في آن.

يستطلع الكتاب بعضًا من هذه الأسئلة الجوهرية المتعلقة بأسس بناء هذا النموذج المستدام لما بعد الربيع العربي، بمعنى النظام التحفيزي الفاعل الذي يستند إلى الحرية الفردية المُسبَقة بقدر ما يستعيد الأمل الديمقراطي في عدالة توزيعية بعدية، وهو لا يُلغي السوق بل يُعيد تضمينها في العلاقة الاجتماعية المُستدامة، بحيث يصعب، من دون ما تحويه من حريات سياسية وديمقراطية وهاعتراف بالأفراد، تحقيق أي إصلاح اقتصادي أو اجتماعي، وهي تحدُّ وقبليًا من اللامساواة والتفاوت الاجتماعي الصارخ (في توزيع الملكية والأصول والحقوق والسلطة والأمال)، وما يمكن أن تؤدي إليه من صراعات وتوترات أو إحباطات وثورات، لترتكز على تحقيق تكافؤ الفرص وشروط

التنافس الشريف القبليّة، كضامن حقيقي للتماسك والانسجام الاجتماعي، بقدر ما تضمن استدامة هذا التفاعل الاجتماعي في الأمد البعيد، الأمد الذي يعطي توافق الحرية الاقتصادية والمساواة الاجتماعية معناه الحقيقي.

يخلص بذلك الكتاب في مقاربته ما بعد الحداثية لنظرية للعدالة إلى بلورة معالم العدالة الاجتماعية في النموذج الليبرالي المستدام على خمسة مستويات رئيسة:

اتساق الحرية والمساواة، فالنموذج الليبرالي في شكله الاجتماعي قائم على الاتفاق الطوعي والتعاقد المُنصف بين الأفراد. ومن حيث إن السعي إلى خلق القيمة مرتبط ارتباطًا وثيقًا بأنساق توزيعها، فكلّما كان النظام مُتسقًا ومتساويًا، كان أكثر توليدًا للقيمة وللثروة. ولذا، نجد أن أكثر الدول مساواتية في العالم (الدول الإسكندنافية) هي أكثرها غنى ورفاهًا في الآن نفسه.

تكافؤ الفرص المنصف الـذي يعني وضع الجميع على مستوى "بوابة الانطلاق" نفسها، والقائم على نظام التربية والتعليم الذي يسهر على تأمين حصول الجميع على التربية المتناسبة وعلى حق الوصول إلى أعلى المناصب الاجتماعية، ثم بعد ذلك على نظام المواريث والهبات الذي يقتضي فرض ضرائب وقيود على التركات من أجل منع أو الحد من انتقال الامتيازات من جيل إلى آخر، وأخيرًا على نظام التمييز الإيجابي الذي يجعل من اللامساواة ومن التمييز آليات لتحقيق تكافؤ الفرص الحقيقي لا الشكلي فحسب.

الجدارة والاستحقاق، إن التفاضل الذي يُقرّه النظام الليبرالي، بل ويشجّع عليه، هو التفاضل القائم على أساس الجهد وقيمة العمل. ولمّا كانت قابليات الأفراد متفاوتة في التحصيل والفهم والإدراك وفي بذل الجهد والاستثمار، كان تمايز الأفراد من الناحية العملية الاكتسابية أمرًا حتميًا، يجب أن تعكسه آليات وإجراءات العدالة كإنصاف، بإجازة وإقرار التفاوت المنصف الذي يسمو فوق المساواتية المحضة.

تحديد الملكية: تتمثّل الحرية الحقيقية في حرية الملْكية أكثر منها في

حرية الفعل. ولذلك نجد أن حرية الملكية مقدّسة في النسق الليبرالي، في حين لن تجد ليبراليًا واحدًا (بأطياف اللون الليبرالي، على اعتبار أن الآناركيين أو الفوضويين ليسوا ليبراليين) يقول بقدسيّة أو لامحدوديّة حرية الفعل. ومن ثم، فالطبيعة العميقة للحرية تتطلّب بالأساس مناقشة «حدود الملْكية» عوضًا عن «حدود الفعل»: هذا هو بالضبط الخيط الرفيع الفاصل بين الليبرالية المتوحشة والليبرالية الاجتماعية؛ ففي حين أن الأولى لا تعترف بأي حدود على الملْكية الخاصة (من قبيل الحدود على تراكم رأس المال وتركزه) على اعتبار أصالتها ومن ثم عدم جواز تقييدها بأي مبدأ آخر ولأي اعتبار كان، نجد أن الأخيرة بني على فكرة تحديد الملْكية الخاصة بدرجة أساس عبر صوغ جيمس ميد وجون رولز نموذج «ديمقراطية وصول الجميع إلى تملّك الملْكية».

المنظور البعيد الأمد والمستدام للعيش المشترك، وذلك على اعتبار أن التوازنات والتسويات الموقتة الناتجة من صراع القوى الموجودة في الواقع وتدافعها لا يمكن أن تكون مستقرة، وقد تتفجر في أي لحظة متى تزعزعت موازين القوى هاته، فضلًا عن أنها لا يمكنها بأي حال أن تشكل أساسًا صلبًا للبناء وللارتقاء.

يخلص الكتاب إلى أنّ الاندماج الاجتماعي القائم من جهة عملية على المواطنة ومن جهة أخرى مثالية على التآخي، هو وحده القادر على أن يمنح مثل هذا المنظور البعيد الأمد والمستدام للعيش المشترك.

مقدّمة

المساواة أم الحرية أولاً؟ أو العربة أم الحصان أولاً؟ إنه السؤال الأساس الذي يُطرح بشكل أو بآخر أمام جميع الأشكال المجتمعية، بمعنى ما مدى أصالة أو امتياز المساواة على الحرية في الاجتماع البشري، أو العكس؟ بعبارة أخرى، هل المساواة هي الحَجَر الأساس القَبْلي في بناء المجتمع، والمَوْشور الذي يُنظر من خلاله إلى الإشكالات كلها المتعلقة بالاجتماع الإنساني، أم عوضًا عن ذلك، هي الحرية؟ وهذا السؤال يطرح نفسه بحدّة أكبر في هذا الزمن الحاسم الذي يعيشه العالم العربي اليوم. فإذا كان الربيع العربي قد أعاد إحياء الشعور العام بالحاجة الماسة إلى الحرية والعدالة والكرامة، وإن كانت هذه القيم الجوهرية قد بدأت تترسّخ لدى أطراف عديدة من ألوان الطيف السياسي عبر التعلّم بالممارسة (١٠)، فإن أهداف الثورات الجارية تكاد تنحصر في «الأشكال الديمقراطية وليس في المحتويات السياسية والاقتصادية "(٤)، وحديثًا بدأت البلدان العربية في الاتجاه نحو الحقوق الاقتصادية والاجتماعية التي لن تستقيم من دونها ممارسة الحقوق السياسية والمدنية في المجتمعات (١٥)، في

 ⁽¹⁾ نواف بن عبد الرحمن القديمي، «الإسلاميّون وربيع الثّورات: المُمارسة المُنتجة للأفكار،»
 (دراسة، المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات، نيسان/ أبريل 2012)، ص 8.

⁽²⁾ منير شفيق، والثورات العربية والبديل الاقتصادي، وقضايا، مركز الجزيرة للدراسات، 23 تموز/ (http://studies.aljazeera.net/issues/2011/07/201172373331184894.) يوليو 2011)، على الموقع الإلكتروني: .htm>.

 ⁽³⁾ محمود عبد الفضيل، •حول إعمال وتفعيل الحقوق الاقتصادية والاجتماعية في العالم
 العربي: إشكاليات الواقع... واستراتيجيات العمل، • في: ممدوح سالم، محرر، الحقوق الاقتصادية =

حين يُعادل "الحق في التنمية"، في حقيقة الأمر، "الحق في الحياة" (4). ليست مصادفة إذًا أن الآليات الفكرية الراهنة تظلّ قاصرة عن فهم الطبيعة العميقة واستيعابها والسير المعقّد لمجتمعات واقتصادات تقوم على هذه القيم الإنسانية الجوهرية، وأن الحاجة تظلّ ماسّة لمقاربات معيارية تربط الحراك المجتمعي والسياسي الحالي بأولويات البناء الاقتصادي والاجتماعي في المرحلة المقبلة، من دون أن ننتقص من أهمية ومركزية دور الممارسة وبُعد التعلّم بالممارسة، فنحن نؤكّد هنا، وفقًا لتعبير محمود أمين العالِم، أن عالمنا العربي هو اليوم "في حاجة إلى أن نقف موقفًا نقديًّا واعيًا من هذه الفلسفة التي نتنفسها كل يوم، لننتقل بها إلى مرحلة الوعي والوضوح والنضج "(5)، ولنحقق علاقة إبداعية فاعلة بين الفكر والواقع (6).

لا غَرُو إذًا أن تظلّ الأسئلة الجوهرية التي حملتها نفحات الربيع العربي من دون إجابات مسوّغة ومتسقة: هل في الإمكان التقرير - كما يرى البعض بأن حركة الانتفاض العربي الحالية تعاود الاتصال مع عصر النهضة العربية، وأن الربيع العربي يبشّر بعصر «النهضة العربية الثانية»؟ ما هي معالم النماذج المرتجاة البديلة عن التوتاليتارية والكفيلة بضمان «مبادئ» الثورات و«آمالها»؟ كيف يمكن أن تؤدي ديناميّات التغيير الجارية إلى تحوّل عميق في المجتمعات العربية نحو الديمقراطية التشاركية والتنمية الاقتصادية والعدالة الاجتماعية؟ هل من سبيل لاختزال التفاوت الاجتماعي والاقتصادي فضلًا عن التنافر والعداوة من سبيل لاخترال التفاوت الاجتماعي والاقتصادية والمواطنة والكرامة داخل المجتمعات العربية، ومن ثمّ ضمان التعدّية والمواطنة والكرامة

⁼ والاجتماعيـة والثقافية فـي العالم العربي: أعمـال الندوة العربيـة حول تفعيل العهـد الدولي للحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، الدار البيضاء، 16-17 يوليو 2003 (القاهرة: المنظمة العربية لحقوق الإنسان، 2004)، ص 47.

⁽⁴⁾ المصدر نفسه، ص 56.

⁽⁵⁾ محمود أمين العالم، «الهشاشة النظرية في الفكر العربي المعاصر،» في: محمود أمين العالم، مشرف، الفكر العربي على مشارف القرن الحادي والعشرين: رؤية تحليلية نقدية، قضايا فكرية (القاهرة: قضايا فكرية للنشر والتوزيع، 1995)، ص 9.

 ⁽⁶⁾ كمال عبد اللطيف، أسئلة النهضة العربية: التاريخ - الحداثة - التواصل (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، 2003).

والتضامن والإخاء؟ فضلًا عن الأسئلة الشائكة المتعلّقة بانبثاق الحداثة وما بعد الحداثة في مجتمعات متديّنة يغلب عليها الطابع المحافِظ (7).

يصعب اليوم سبر أغوار هذه الأسئلة المستعصية في غياب ممارسات ثورية ناضجة أو إنجازات مؤسساتية ملموسة أو تراكمات معرفية مسبقة، ولا سيّما أن هذه الإشكالات المتعلقة بالحرية والعدالة الاجتماعية ليست وليدة المخاض الحالي، بل ظلّت ترافق الإنسان العربي طوال مسيرته وعبر تاريخه، من دون أن يعي حتمًا طبيعتها العميقة، أو أن يربطها بأسبابها الحقيقية. السبب في ذلك أنها ظلّت لأزمنة طويلة مقترنة بتصوّرات دينية تحثّ على القبول بالأمر الواقع وتربط التوق إلى العدالة الحقيقية بالجزاء في الآخرة أو بقُدوم المُخلّص في آخر الزمان كي يملأ الأرض عدلًا وقسطًا كما مُلِثت جورًا وظلمًا. ولمّا كانت المجتمعات منظمة وفقًا لمبدأ تسلسل هرمي يسود فيه المُطلق (٥)، فإن السعي إلى إطلاق الحريات وتحقيق المساواة كان لا معنى له لأن العدالة الاجتماعية كانت محدّدة في احترام النظام الطبيعي للكون المنبثق من المشيئة الإلهية.

لذلك، ظل عالمنا العربي الإسلامي في معظمه - ولا يزال - رهين سيادة العقائد الجبرية التي يجسدها في الزمن الحاضر مشروع الإسلام السياسي للحكومة الدينية التي لا يمكن اعتبارها بأيّ حال من الأحوال سوى كونها ظلّ الله في الأرض، ومن ثَمّ فعلى الجميع السّمع والطّاعة ما دامت طاعة

⁽⁷⁾ وفي عالمنا العربيّ المسكون -بمُسلميه ومسيحيّيه - بعَبَق الدّين، وسِحُره، وأحكامه، وغائيّاته، وبأوامره ونواهيه، ووعدوه ووعيده، وعلائقه ومتعلّقاته، وفهومه ومفاهيمه، وطرائق مقاربته وضروب ممارسته... إلخ، لا نستطيع أن نضع الدّين وبين قوسين، ولا نستطيع أن ندير له ظهورنا، أو أن نسخر منه ونقطع معه ونقصيه من حياة المجتمع ومساره ومصيره، انظر: فهمي جدعان، والعسدل في حدود ديونطولوجيا عربيّة، ورقة قدمت إلى: المؤتمر السنوي الثاني للعلوم الاجتماعيّة والإنسانيّة، الدوحة، 30 - 31 آذار/ مارس 2013، ص 93.

⁽⁸⁾ إن نقد الليبرالية يقود في كلّ الأحوال إلى ضرورة وضع المطلق كأصل للحرية البشرية، أتَجَسَد ذلك المطلق في الدولة أو في القانون الطبيعي. المطلق في عين الجماعة التي نتكلّم عليها لا يمكن أن يكون مسوى الله الواحد. إن الأمر الإلهي يعني بالضرورة الحرية المطلقة ولا حرية للإنسان إلا به. فهو أصل الحرية البشرية وضامنها، انظر: عبد الله العروي، مفهوم الحرية، ط 2 (بيروت؛ الدار البيضاء: المركز الثقافي العربي، 1983)، ص 80.

الحاكم - باسم الدين - من طاعة الله، وما دامت الأحكام والشرائع الدينية أنجع من سواها(٥)، وهو ما يعني بالنسبة إلى جماعة المؤمنين الاستسلام لمصيرهم والقناعة بوضعية البؤس والشقاء والاستغلال التي هم مُسزَوون فيها. فهذا الضرب من الطاعة يُسقط كلّ مجال للتفكير النقدي من لَدُن المنضوين طوعًا وكرّهًا إلى هذا النظام المتسامي، ويُذوي كلّ قدرة على الابتكار أو الإصلاح أو المعارضة أو المطالبة بالحرية والعدالة، ما دام القول الديني المأثور «الناس بخير ما تباينوا فإذا تساووا هلكوا» يُبرّر - باسم الدِّين - أشكال اللامساواة كلها في الأرزاق والسلطات والامتيازات، ويختزل العدالة في معيارية أخلاقية «قد» يمتثل لها الحكّام والأغنياء، أو «قد» ينؤون عنها، من دون أي إلزامية دنيوية (قانونية أو مؤسّساتية) سوى الثواب والعقاب الأخرويُن. هذا لا يعني أن العفاف والقُنوع مؤسّساتية) سوى الثواب والعقاب الأخرويُن. هذا لا يعني أن العفاف والقُنوع والكفاف كخصال وفضائل أخلاقية من جهة المحرومين أو الرحمة والتكافل والتضامن من جهة الميسورين، لا تساهم في تليين العلاقات الاجتماعية وإرساء أسسس العدالة، بل هي حتمًا كذلك، بيد أنها في الوقت ذاته لا يمكن أن تكون أسسس العدالة، بل هي حتمًا كذلك، بيد أنها في الوقت ذاته لا يمكن أن تكون مؤسّسة لها بأيّ حال، أو أن تشكل بديلًا من الركيزة المؤسساتية التي لا غنى عنها. فالعدالة ذات طبيعة اجتماعية بامتياز، وهي ذات بُعدٍ مؤسّساتي بامتياز.

إن أي مقاربة دينية وميتافيزيقية لقضايا معاشية مثل الحرية والمساواة هي محاولة «إحلل اللامتناهي في المتناهي، أو تجريد كلّ موضوع في المطلق⁽⁰¹⁾. مثل هذه المقاربات التي تصدر عن نرجسية ثقافية أو عقائدية تعمل على دغدغة العواطف الأخلاقية والوازع الديني كي تُشبت صحة نظرياتها المتهافتة ومواقفها المتداعية وممارساتها الأحادية. ليست مصادفة إذًا نعصر الحداثة في العالم الغربي اقترن في بداياته بتكريس تحرّر الفرد مما

^{(9) «}قواعد الحرية في الإسلام تستمد قرتها وفعاليتها من الدّين، وتكتسب منه المناعة والقدسية.. فهي قوانين السماء وليست من صنع البشسر (...). إن أي قانون أو تنظيم يمس حياة البشر والمجتمع، سسواء كان قانونا اجتماعيا أو سياسيا أو حتى التعليمات الطبية ولوائح إدارة المرور.. إذا نزلت إلى الأمة في صورة تعليمات إدارية من الجهة المختصة أو الإدارة المسؤولة.. فلن يكون لها نفس الفعالية والتأثير والاستجابة كما لو نزلت إلى الناس باسسم الله والدّين، انظر: أحمد شوقي الفنجري، الحرية السياسية في الإسلام (الكويت: دار القلم، 1973)، ص 99.

⁽¹⁰⁾ علال الفاسى، الحرية (الرباط: مطبعة الرسالة، 1977)، ص 8.

هو اجتماعي وتكريس تحرّر ما هو اجتماعي مما هو مقدّس (۱۱)، وهو ما سمح باستيعاب الطبيعة التعدّدية للمجتمعات المعاصرة وفتح المجال أمام أشكال جديدة للتعاون والتضامن. مسألة العدالة الاجتماعية هي إذًا مقترنة اقترانًا وثيقًا بالإشكالية المعقّدة للفردانية والتماسك الاجتماعي في آن. ومن حيث إن المفاهيم المرتبطة بها لها دلالات عديدة في المرجعية الإبيستمية الإسلامية والفكر العربي الحديث، وحمولات خاصة تترتب عليها أحكام واستدلالات متعددة (١٥٠)، لذا يجب أن نبدأ بتوضيح المُراد من التوظيف التحليلي لهذه المفاهيم.

العدالة أولًا هي في أبسط صورها إعطاء كلّ فرد ما يستحقّه، ولذلك فهي ظلّت تكتسي في الأغلب بُعدًا تصحيحيًا (حسابيًا) يقتضي معاملة الجميع بالطريقة نفسها، ويتمثّل مثلًا في قانون «العين بالعين والسن بالسن»، ويكاد ينحصر في عدالة القضاء ((1). قبل أن يتوسّع فهمها ليسع الطبيعة التوزيعية (الهندسية) للعدالة التي لا تتبع مبدأ المساواة وإنما مبدأ التناسب، أو أن يكتسي في الماضي القريب بُعد «التمييز الإيجابي» الذي يقتضي إدخال لامساواة جديدة لتعويض اللامساواة الأوّلية التي يصعب القضاء عليها.

يتجلّى هذا القصور مثلًا إذا نظرنا إلى تاريخ الفكر العربي - الإسلامي، حيث نجد أن مقاربات مفهوم العدل ظلّت في الأغلب محدودة لا ترقى إلى مستوى الإحاطة بأبعاده الاجتماعية والاقتصادية والسياسية كلها، اللهم استثناءات قليلة مثل ما كان من صياغته العملية عند الخوارج الذين يُعتَبرون

⁽¹⁷⁾ وهو ما يستيه عالِم الاجتماع الألماني ماكس فيبر في كتاب الأخلاق البروتستانية وروح (17) Max : الرأسسمالية بـ وتحرّر العالم من عوامل ما وراء الطبيعـة (Disenchantment of the World)، انظر: Weber, The Protestant Ethic and the Spirit of Capitalism, Translated and Updated by Stephen Kalberg (New York: Oxford University Press, 2011).

⁽¹²⁾ مثلًا نجد أن البناء الأصولي لمدرسة العقل في الإسلام يربط العدل مباشرةً بالتوحيد، معتبرًا إيّاه الأصل الثاني من أصوله الخمسة، في حين أن مدرسة النقل توظّفه أساسًا بمفهوم القِيّم والسلوكيات الأخلاقية الفردية مثل حُسن الظّاهر واجتناب المعاصى والإتيان بالواجبات.

⁽¹³⁾ دوليست العدالة سوى القضاء الحقّ، انظر: أرسطوطاليس، السياسيات، نقله من الأصل اليوناني وعلق عليه أوغسطينس بربارة (بيروت: اللجنة الدولية لترجمة الروائع الإنسانية، 1957)، ص 134.

أوّل من تحدث عن مسألة العدل السياسي وعن القضايا الأساسية المتصلة بعلاقة الفرد بالسلطة، من قبيل «قطف ثمار العدل واشتراك جميع المؤمنين فيها»، أو في صياغته المعيارية المجرّدة عند المعتزلة الذين يرون أن العدل الإلهي على ما يقتضيه العقل والحكمة يتحقق بنفي الجبر، من خلال ربط الجزاء بالعمل وإقرار المسؤولية الفردية أساسًا للتواب والعقاب. بيد أن هذه المساهمات البارزة ظلّت منقطعة ومحدودة في نطاق الهرطقة، مثلها مثل بعض الدرر النادرة الأخرى مثل ربط ابن قيم الجوزية العدل بمقاصد الشريعة وبأصل التشريع بقوله: «فحيث العدل فثم شرع الله»(11). فالأرثوذكسية الإسلامية في التشريع بقوله: «فحيث العدل فثم شرع الله»(11). فالأرثوذكسية الإسلامية في مجملها تذهب في خلاف ذلك من خلل الصياغة التبسيطية للعدل بمعنى العدالة الفردية الخُلقِيّة (10)، أو في صِيغ فضفاضة سوفسطائية (10)، أو في منحى

⁽¹⁴⁾ أبو عبد الله محمد بن أبي بكر بن قيم الجوزية، الطرق الحكمية في السياسة الشرعية، قدم له وعرف به محمد محيي الدين عبد الحميد؛ راجعه وصححه أحمد عبد الحليم العسكري (القاهرة: المؤسسة العربية، 1961)، ص 14.

⁽¹⁵⁾ يقرن ابسن تيمية مثلًا العدالة بـ «الصدق في كل الأخبار، والعدل في الإنشاء من الأقوال والأعمال تصلح جميع الأعسال، وهما قرينان كما قال الله تعالى: ﴿وَتَمَّتُ كَلِمَةُ رَبُّكَ صِدْقًا وَعَدُلاً﴾، والظرآن الكريم، «مسورة الأنعام،» الآية ١٠٥، وانظر: أبو العباس أحمد بن عبد الحليم بن تيمية الحراني، القرآن الكريم، «مسورة الأنعام،» الآية ١٩٥، وانظر: أبو العباس أحمد بن عبد الحليم بن تيمية الحراني، العسبة في الإسلام، أو، وظيفة الحكومة الإسلامية (بيروت: دار الفكر اللبناني، 1992)، ص 23. تندرج بذلك هذه الرُّوية ضمن النظريات الأخلاقية، التي ينبغي تمييزها من: (أ) النظريات الغائية (Telooigical) المنافي المنافية النهائية) التي تفترض أن الفعل هو أخلاقي إذا كانت التائج العملية التي يؤدي إليها هي حَسَنَة (لذلك يطلق عليها في أحيان أخرى الفلسفة النتائجية (Consequentialism) المنويودي إليها هي حَسَنَة (لذلك يطلق عليها في أحيان أخرى الفلسفة التي تسعى إلى البحث في نظام القيم، أي طبيعة القيم وأصنافها ومعايرها (كما في جنيالوجيا الأخلاق لفريدرش نيتشه)؛ (ج) لنظريات القيم، أي طبيعة القيم وأصنافها ومعايرها (كما في جنيالوجيا الأخلاق لفريدرش نيتشه)؛ (ج) لنظريات الممارساتية والمطبقة والمطبقة من الأفراد؛ في حين أن (د) النظريات الأخلاقية (الصدائق مع الواجب الذي يؤدي دورًا رئيسًا في من الأفراد؛ في حين أن (د) النظريات الأخلاقية إلى الفرد وبالنسبة إلى المجتمع.

⁽¹⁶⁾ مثل ما جاء على لسان الماوردي أن العدل باعتباره أساسًا للمدينة الفّاضلة هو «عدل شامل يدعو إلى الألفة، ويبعثُ على الطاعة، وتتعمّرُ به البلاد، وتنمو به الأموال، ويكثرُ مَعَهُ النسُل، ويأمنُ به السلطانُ ، انظر: أبو الحسن علي بن محمد الماوردي، أدب الدنيا والدين، تحقيق محمد صباح، طبعة جديدة منقحة (بيروت: دار مكتبة الحياة، 1986)، ص 139.

العقائد الجبرية (١١٠). حركات الإسلام السياسي في العصر الحديث سارت على منوال هذا النسق منذ نشاتها في النصف الأول من القرن العشرين، حيث ظلّت سِمتها البارزة هي غياب روح النقد والإبداع، وحَذو النعل بالنعل، إن شِبرًا فشِبر، وإن ذِراعًا فذِراع، وإن باعًا فباع، داخل المنظومات الإبيستمية الطحاوية والأشعرية والماتريدية والإمامية. ولذا فهي ما فتثت تؤكد مبدأ العدالة الاجتماعية شعارًا لبرامجها وتوجّهاتها الاقتصادية والاجتماعية، من دون تفصيل مضمونها ومآلاتها، حتى غداة الحراك العربي الجاري الذي رآه بعضها يستلم مقاليد السلطة. فالمنهج الذي يعتمده أغلب هذه الحركات لا يتعامل مع العدالة الاجتماعية على أنها قيمة قائمة بحد ذاتها، بل لا يزال يربطها بحق الحياة والبقاء (١١٥).

يجب أن نؤكد هنا أن منعطف عصر الأنوار الذي عرفه الغرب شكّل تحولًا ملموسًا بدأ معه مفهوم العدل يتطور بالتدرج ليشمل واقع الإنسان بأكمله، في علاقته بالمجتمع وحريته وحقوقه، وليبدأ في مُساءلة سُبل تحسينه إلى ما هو أفضل. هذا الوعي المتجدّد يمثّل إذا طفرة نوعية من مفهوم «العدل» إلى مفهوم «العدالة الاجتماعية» باعتباره تصورًا شاملًا لحياة الإنسان ولظروف عيشه على مختلف المستويات السياسية والاقتصادية والاجتماعية. فالعدالة الاجتماعية لم تعد مرادفة للكفالة الاجتماعية أو الإيثار أو الصدقة أو الرحمة أو الشفقة، وإن كانت هذه الخصال والشمائل من مقوماتها التكوينية، بل أصبحت نظرية قائمة بذاتها تشمل مجالات الحياة الاجتماعية كلها.

من بين المعاني اللغوية كلها لمفهوم العدل أو العدالة (19) نستقي في هذا الكتاب ثلاثة أبعاد أساسية:

⁽¹⁷⁾ العقائد التي تسلب الناس - باسم القضاء والقدر - الحقّ في ردّة الفعل "ولو ضُرِب الظّهر وسُلب المال».

⁽¹⁸⁾ عبد الحليم فضل الله، «الحركات الإسمالامية في «فيء» السماطة.. والآخرون في «ذمة» المخوف: الإسمالاميون من العقيدة إلى السماطة.. ماذا عن الهيمنة والتنمية التابعة؟،» (مقالة (نصوص معاصرة)، مركز البحوث المعاصرة، بيروت، 21 حزيران/ يونيو 2012).

⁽¹⁹⁾ في لسان العرب: لفظ «العدالة» من «العدل»، وكلاهما بمعنى واحد، يُقال: «رجلٌ عدلٌ بين العدالة والعدل»، انظر: أبو الفضل محمد بن مكرم بن منظور، لسان العرب، على الموقع الإلكتروني: <a href="http://www.lesanarab.com/kalima/حدل/mtp://www.lesanarab.com/kalima/حدل

- بُعد المِثليّة: «فالعدل والعديل سواءٌ أي النظير والمثيل، وقيل هو المِثل وليس بالنظير عينه»(20).
- بُعد التسوية بين الشيئين: «العدل: الحكم بالاستواء»(21). «ويومٌ معتدل إذا تساوى حالًا حرّه وبرده، وكذلك في الشيء المأكول⁽²²⁾.
- بُعد الاستقامة: «العدل ما قام في النفوس أنه مستقيم» ($^{(23)}$) و «العدل الاستقامة» ($^{(24)}$) و «تعديل الشيء تقويمه، يقال عَدَلْتُه حتى اعتدل، أي أقمته حتى استقام واستوى» ($^{(25)}$).

بناءً على هذه الأبعاد الثلاثة، نُعرّف العدالة في هذا الكتاب مثل الاستقامة والتسوية بـ «الممثل وليس بالنظير عينه»، من حيث مدلولها كانتظام اجتماعي لا يستقيم مع وجود أشكال من العوز تنتقص من الكرامة الإنسانية بل تناقضها تمامًا، وأشكال من الفوارق الصارخة لا تتوافق مع الاجتماع البشري المتسق، وأشكال من الضغينة والحقد الطبقي الذي يعوّق البناء الاقتصادي والمؤسساتي. فالعدالة هي الحالة التي «ينتفي فيها الظلم والاستغلال والقهر والحرمان من الثروة أو السلطة (وفي الأغلب من كليهما)، والتي يغيب فيها الفقر والتهميش والإقصاء الاجتماعي وتنعدم فيها الفروق غير المقبولة اجتماعيًا بين الأفراد والجماعات والأقاليم داخل الدولة، والتي يتمتع فيها الجميع بحقوق اقتصادية واجتماعية وسياسية وبيئية متساوية وحرّيات متكافئة ولا تجور فيها الأجيال والحاضرة على حقوق الأجيال المقبلة، والتي يعمّ فيها الشعور بالإنصاف والتكافل والتضامن والمشاركة الاجتماعية، والتي يُتاح فيها لأفراد المجتمع فيرضٌ متكافئة لتنمية قدراتهم ومَلكاتهم ولإطلاق طاقاتهم من مكامنها فسرصٌ متكافئة لتنمية قدراتهم ومَلكاتهم ولإطلاق طاقاتهم من مكامنها

⁽²⁰⁾ المصدر نفسه.

⁽²¹⁾ أبو الحسين أحمد بن زكريا بن فارس، معجم مقاييس اللغة، تحقيق وضبط عبد السلام محمد هارون (القاهرة: دار الفكر، [د. ت.])، ج 4، ص 246.

⁽²²⁾ المصدر نفسه، ص 247.

⁽²³⁾ ابن منظور، لسان العرب.

⁽²⁴⁾ المصدر نفسه.

⁽²⁵⁾ ابن فارس، ص 247.

ولحُسن توظيف هذه القدرات والطاقات بما يوفّر لهؤلاء الأفراد فرص الحراك الاجتماعي الصاعد، وبما يساعد المجتمع في النماء والتقدم المُستدام (26). إلحاق صفة «اجتماعية» (27) بـ «عدالة» يفيد تحديدًا هذا المعنى.

أما الحرية فلم تكتس الأهمية نفسها في الماضي البعيد، بل أصبحت أكثر أهمية ومركزية في أزمنة لاحقة، ولذا نجد أن تعريفاتها اللغوية والاصطلاحية أقل تشعبًا من مفهوم العدل، وأن فهمها كان دائمًا محدودًا ومُنتقِصًا من قيمتها الجوهرية. مثلًا، في الفقه الإسلامي غالبًا ما كانت تُفهم الحرية باعتبارها إباحة، أي استثناء للقاعدة التي هي التحريم، على أنها «المباحات التي يُصطلح عليها في الحال الحاضر بالحريات»(32). وحتى عندما كانت تتسع دائرة هذا الفهم الضيّق لدى الفقهاء (29) فهي كانت تنحصر بما يصطلح عليه «العفو في الشريعة، وما سكت عنه الشارع عمومًا»(30). أما عند الفلاسفة فالحرية كانت تُفهم كإرادة

⁽²⁶⁾ إبراهيم العيسوي، «العدالة الاجتماعية: من شعار مُبهم إلى مفهوم مُدقّق،» الشروق،

⁽²⁷⁾ على الرغم من أن لهما الأصل اللَّغوي نفسه، يجب التفريق بين مفهومي الجتماعي، (50cial) وهمُجتمّع (Society). فمن الناحية المنهجية والإبيستمولوجية، المفهوم الأوّل هو متسقّ مع الفردانية المنهجية (Methodological Individualism) التي نعتمدها كأساس لمقاربتنا نظرية العدالة في النموذج الليبرالي الاجتماعي، بحيث يحيل على «البينية» والتبادلية» والتفاعلية» بين الأفراد، في حين أن المفهوم الثاني متناف معها ويخص حصريًا المقاربات الكلّية (Holism). لاحقًا، سوف نصل إلى هذين المستويين التحليليين بمفهومنا المركزي ومُجتمعاتي» (Communitarian).

⁽²⁸⁾ محمد المهدي الحسيني الشيرازي، الحريات (بيروت: مؤسسة الفكر الإسلامي، 1994)، ص. 7.

⁽²⁹⁾ وأعلم أن هذه الحرية التي أحدثها الفرنج في هذه السنين هي من وضع الزنادقة قطعًا لأنها تستلزم إسقاط حقوق الله وحقوق الوالدين وحقوق الإنسانية رأسًا (...). واعلم أن الحرية الشرعية هي التي ذكرها الله في كتابه وبينها رسول الله لأمته وحرّرها الفقهاء رضي الله عنهم في باب الحجر من كتبهم، انظر: أبو العباس أحمد بن خالد الناصري، الاستقصا لأخبار دول المغرب الأقصى، تحقيق وتعليق جعفر الناصري ومحمد الناصري، 9 ج (الدار البيضاء: دار الكتاب، 1954-1956)، ج 9، ص 114-115.

⁽³⁰⁾ نقرأ أيضًا عند صاحب كتاب التحريسر والتنوير: «فأمّا الحرية الكائنسة في عمل المرء في المُخَوَيْصة فهي تدخل في تناول كلّ مُباح، فإن الإباحة أوسسع ميدان لجولان حرية العمل، إذ ليس لأحد أن يمنع المباح عن أحد، إذ لا يكون أحدٌ أرفقَ بالناس من الله تعالى. ونريد بالمُباح هنا المأذون فيه ولو بالعموم فيدخل المكروه. (...) ثمّ إن للشسريعة حقوقًا على أتباعها تُقَيَّدُ حرية تصرفاتهم بقدرها، وذلك =

سبقتها رؤية مع تمييز، وتعني القدرة على تحقيق فعل، بمعنى حرية الاختيار (وهي القدرية التي تنافي مفهوم الجبرية)، أو كخاصية الوجود الخالص من القيود العامل بإرادته أو طبيعته (١٤٠). في حين أجمع المتكلمون المعتزلة على أن الله ليس خالقًا لأفعال العباد، وليس له في أفعالهم المُكتسبة صنع ولا تقدير، بل إن «الإنسان مُحدِث لهذا المقدور حقيقة لا تقديرًا، وواقعًا لا مجازًا» (١٤٠) وأن وجود الأفعال الاختيارية يتم بقدرة الإنسان المُحدِثة، إما مباشرة وإما تسولدًا. كما امتدت الحرية عندهم إلى الآفاق السياسية (١٤٥ عندما قاوموا فكرة الجبر التي يُعرّفها الشهرستاني أنها «نفي الفعل حقيقة عن العبد، وإضافته إلى الرب تعالى» (١٤٠). أما الصوفية فمنهم من قال بالحرية المطلقة، ومنهم من ظل بعيدًا من واقع الحرية وعلاقتها بالمسؤولية والإرادة الإنسانية، وأغلب هؤلاء بعيدًا من واقع الحرية وعلاقتها بالمسؤولية والإرادة الإنسانية، وأغلب هؤلاء وحانية ومدارج للسالكين تتحرّر فيها النفس من الكِبْر ومن التعلّق بالدنيا وتنقطع عن العلائق والأغيار.

سوف نركز إذًا في تحديد المعنى الاصطلاحي للحرية الذي نوظفه في هذا الكتاب على تعريفاتها المُحدَثة التي بدأت تترسّخ في النظام المعرفي الغربي الذي استطاع أن يُحدِث تحوّلًا إبيستميّا كبيرًا، خصوصًا مع ديكارت وكانط، بالانتقال من التصوّر الديني للحرية (35) أن كُلَّ إنسان مُسَيَّر ومُيَسَّر لما خُلِق

⁼ في صالحهم في الحال أو في المستقبل، انظر: محمد الطاهر بن عاشور، مقاصد الشريعة الإسلامية، تحقيق ودراسة محمد الطاهر الميساوي، ط 2 (عمان، الأردن: دار النفائس، 2001)، ص 398-399.

⁽³¹⁾ منى أبو زيد، الحرية فـــي النظرية والتجربة فـــي الفكر الإسلامي الوسيط، التسامح، العدد 25 (شتاء 2009).

⁽³²⁾ أبو الحسن بن محمد عبد الجبار، شرح الأصول الخمسة، تحقيق عبد الكريم عثمان (القاهرة: مكتبة وهبة، 1965)، ص 397.

⁽³³⁾ أبو الحسن بن محمد عبد الجبار، المغني في أبواب التوحيد والعدل (القاهرة: المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر، 1963)، ج 8، ص 4.

⁽³⁴⁾ أبو الفتح محمد بن عبد الكريم الشهرستاني، الملل والنحل، تحقيق عبد العزيز محمد الوكيل، 3 ج (القاهرة: مؤسسة الحلبي وشركاه للنشر والتوزيع، [1968])، ج 1، ص 85.

⁽³⁵⁾ مسع أن هذا التصـــوّر والتناقض المُضمّــن وراءه بين الدين والحرية هو زائف في أساســـه وفقًا لعبد الكريم ســـروش الذي يؤكّد أن الحرية ليســـت متنافرةً مع الإســـلام بل تشـــكّل على العكس =

له (36)، بمعنى الانخراط المُطاوع والإِمّعي في نظام مُتعالٍ معصوم من الخطأ، إلى تصوّر جديد للحرية يتمثّل في حرية الإرادة وحرية القرار وحرية الاختيار.

فهمُنا الحرية يتجاوز إذًا المدلولات اللغوية الضيقة المعتادة، من قبيل الخُلوص من العبودية ومن القيد والأسر ((2)) إلى معناها الاصطلاحي الحديث كالفعل الطّوعي، أي ما يصدر منه الفعل مع الإرادة للفعل على سبيل الاختيار. نُعرّف الحرية هنا، على الصعيد السياسي كما على الصعيد الاقتصادي، باعتبارها تبادلًا حُرّا وطوعيًا للإرادات وغيابًا للقهر والإجبار.

يبقى أن تعريف الحرية كحرية الاختيار والفعل من دون قسر أو إكراه (هذ) لا يجيب عن سوال «الحرية في ماذا؟» الذي يتجاوز حدود الحرية «السلبية» إلى فضاءات الحرية «الإيجابية» التي تعني المجال الذي يمتلك فيه المرء «القدرة الحقيقية» على الاختيار والفعل والتملّك. بمعنى أن الحرية ليست مجالًا مفتوحًا للفعل والتملّك بقدرة على الاستفادة من هذا المجال، وهي

⁼ مبدأه الأساس، بيّد أن صعربات جمّة تحول إلى حدود اليوم من دون اتساقها في المجتمع، ومن دون المحكم، ومن دون Abdolkarim Soroush, Reason, Freedom, and Democracy in Islam: ظهور نموذج إسلاميّ ليبرالي. انظر: Essential Writings of Abdolkarim Soroush, Translated, Edited, and with a Critical Introduction by Mahmoud Sadri and Ahmad Sadri (New York, NY: Oxford University Press, 2000).

على الرغم من ذلك، تظلّ مثل هاته المعارضات بين الثنائيّات القطبيّة من الثوابت المؤسّسة للفكر العربي المعاصر، مثلما هي الحال عليه من المعارضة بين المشروعين القومي والإسلامي. في حين نجد أن هشام جعيط مثلًا يدافع عن إدماج الشخصية الإسلامية مع العنصر القومي داخل الفكر السياسي العربي المعاصر عوض معارضيّهما، واعتبارهما شبيهًا بشبيه، أي إنهما رافدان متكاملان، انظر: هشام جعيط، الشخصية العربية الإسلامية والمصير العربي، نقله إلى العربية المنجي الصيادي، سلسلة السياسة والمجتمع، ط 2 (بيروت: دار الطليعة، 1990)، ص 51.

⁽³⁶⁾ وهو المنطق نفسه الذي لا يزال يحكم العقل الأرثوذكسي إلى اليوم.

⁽³⁷⁾ في لسان العرب: «الحُرّ بالضم: نقيض العبد والجمع أحرارٌ وحسرار. والحُرّة: نقيض الأُمّة والجمع حرار. (...) المحرّر الذي جعل من العبيد حُرًّا فأعنى، يُقال حرّ العبد يحرّ حرارة بالفتح أي صار منظور، لسان العرب، على الموقع الإلكتروني: . < حرر /http://www.lesanarab.com/kalima حُرَّاً؟: ابن منظور، لسان العرب، على الموقع الإلكتروني: . < حرر /سان العرب، على الموقع الإلكتروني: . .

⁽³⁸⁾ ينبغي ألّا يُفهم غياب القهر والإكراه فحسب بمعنى انعدام التدخّل «المُتعمّد» من لَدُن الغير، أكان فرديًا أم جماعيًا؛ فالأعمى الذي حُرم حاسة البصر ليس «حُرًا» في تحصيل العلم والمعرفة بالطرائق التقليدية أو في التمتع بمخالب الطبيعة أو غيرها، على الرغم من أن أحدًا لم «يتعمّد» حرمانه من ذلك.

ليست فوضى تبيح فعل أي شيء من دون حسيب أو رقيب بقدر ما هي مضمّنة داخل إطار تفاعل اجتماعي يراعي حقوق الجميع (⁹⁹⁾.

أما المساواة فتُعتبر مصطلحًا حديثًا نسبيًا - مثلها مثل الحرية - حيث إنه قلَّما نجد لها في الماضي مفهومًا مستقلًّا، على الرغم من شيوع التسلُّط والظلم والقهر والاضطهاد الناتج من التفاوتات واللامساواة في الأزمنة الماضية، بشكل متلازم مع سيرورة التاريخ الإنساني. في خلاف ذلك، ظهرت نقاشات غنيّة في شأنها في الأزمنة المعاصرة، من أثراها النقاش الذي استهلّه أمارتيا صن في عام 1980 والمعروف باسم «مساواة ماذا؟» (40)، في ما يتعلَّق بطبيعة السمة المناسبة التي يجب على مجتمع عادل أن يسعى إلى تسويتها بين الأفراد (Equalisandum). هذا السؤال جوهري لأنه على الرغم من كون أغلب هذه المقاربات المعاصرة تتفق على مبدأ المساواة، فحمولة هاته المساواة تختلف بشكل حادٌ من مدرسة فكرية إلى أخرى. نقطة البداية بالنسبة إلى المدافعين عن المساواة في الحقوق هى في أغلب الأحيان «طبيعية»، حيث يُركّز بعضهم على «الصفات» الإنسانية لإثبات هاته الحقوق، في حين يؤكّد آخرون «الحاجات» الإنسانية. من بين دعاة الأطروحة الأولى، نذكر مثلًا إتيان دو لا بوويسمى الــذي يؤكّد في كتابه مقالة العبودية الطوعية (41) أن «جميع الناس جُبلوا على نفس المِنوال» (42). في حين نجد مثلًا بيير جوزيف برودون يُؤسِّس «المساواة في الحقوق» على «المساواة في الحاجات»، مؤكّدًا أن المجتمع العادل يجب أن يخصّص لكلّ واحد «حصة

النسية في التأسيسية الفرنسية في الإنسان والمواطن الذي أصدرته الجمعية التأسيسية الفرنسية في عام 1789 في فصله الرابع تعريف مسألة امتداد الحرية الإرادي المحدود هدذا بالإطار الاجتماعي: France, Assemblée Nationale, اللحرية هي أن تكون قادرًا على فعل أيّ شيء لا يُؤذي الآخرين، انظر: «Déclaration des Droits de l'Homme et du Citoyen de 1789,» disponible sur le site électronique: http://www.assemblee-nationale.fr/histoire/dudh/1789.asp.

Amartya Sen, «Equality of What?,» in: Tanner Lectures on Human Values (Salt Lake City: (40) University of Utah Press; Cambridge: Cambridge University Press, 1980), vol. 1, pp. 195-220.

⁽⁴¹⁾ الذي كتبه في القرن السادس عشر ولمّا يبلغ سن الثامنة عشرة، ما لم يمنعه أن يظلّ على مرّ القرون من أجمل التغريدات الإنسانية في مدح الحرية.

Etienne de La Boétie, Le Discours de la servitude volontaire ou le Contr'un, les (42) classiques des sciences sociales (Chicoutimi: Université du Québec à Chicoutimi, 2009), p. 19 (Version électronique).

متساوية من الممتلكات، تحت الشرط المتساوي للعمل «⁽⁴⁾، حتى لو اقتضى الأمر «إلزام» من ليس لديه رغبة كافية في العمل. يستخلص برودون من ذلك، تماشيًا مع الكتاب الشيوعيين الأوائل أمثال مور أو كامبانيلا، أن السخرة أو العمل الإجباري هو نتيجة حتمية للمساواة في الدخل (⁴⁾. هذه المقاربات تظلّ مع ذلك محدودة مقارنة بالحصاد الفكري للعقود الأربعة الأخيرة، حيث سنشهد تطوّر العديد من النظريات المساواتية المعاصرة التي أثرَت بشكل كبير فهم بُعد المساواة في المجتمع، والتي سنعرض لها بتفصيل في الفصل الثاني من هذا الكتاب.

عودةً إلى الأصل اللغوي، المساواة هي المماثلة والمعادَلة. في لسان العرب «ساوى الشيء الشيء إذا عادله، وساويت بين الشيئين إذا عدّلت بينهما وسوّيت، ويُقال فلانٌ وفلانٌ سواءٌ أي متساويان وقومٌ سواء (...) وهم أسواءٌ وهم سواسيةٌ أي أشباه واستوى الشيئان وتساويا تماثلا (...)، ولا سيما أخوك أي ولا سي الذي هو أخوك (...) قال سيبويه قولهم لا سِيما زيدٌ أي لا مثل زيد وما لغو» (٤٠٠). أمّا اصطلاحًا، فالمساواة أن يكون للمرء مثل ما لأخيه من الحقوق وعليه مثل ما عليه من الواجبات من دون زيادة أو نقصان: «المساواة هي التماثل أمام القانون والتكافؤ أمام الفرص والتساوي في الحظوظ المتاحة للجميع هي المساواة، أكان من حيث الظروف الخارجية الموضوعية أم من حيث القدرات على الكسب وتحقيق الذات. ليست المساواة إذًا حسابية بمعنى القدرات على الكسب وتحقيق الذات. ليست المساواة إذًا حسابية بمعنى

Pierre-Joseph Proudhon, Qu'est-ce que la propriété?, ou Recherches sur le principe (43) du droit et du gouvernement, premier mémoire, chronologie et introduction par Emile James (Paris: Garnier-Flammarion, 1966), p. 265.

⁽⁴⁴⁾ المُتبطّل، والمُتهتك الذي يتمتع مثل أي أحد آخر - من دون القيام بأي مُهمة اجتماعية - بمُتتجات المجتمع، (...) ينبغي مُتابعته كلِصَّ وطُفيلي. نحن مدينون الأنفسنا بأن لا نعطيه أي شعيء. ولكن ما دام مع ذلك لا بُدّ له من العيش، [فإنه ينبغي أن] يتم وضعه تحت المراقبة وإجباره على العمل، انظر: المصدر نفسه، ص 265.

⁽⁴⁵⁾ ابن منظور، لسان العرب، على الموقع الإلكتروني: . <سوا /www.lesanarab.com/kalima> (46) محمد عمارة، الإسلام والأمن الاجتماعي (القاهرة: دار الشروق، 1998)، ص 95.

مساواة الدخل أو الموارد، وإنما هي متناسبة مع مؤهلات كل فرد وإعاقاته، حيث إن فرص الوصول إلى الامتيازات والأصول الاجتماعية، أكانت مناصب أم رفاهًا أم مجالات لتحقيق الذات تصبح متساوية، أو بتعبير أدق، تصبح متناسبة بإنصاف.

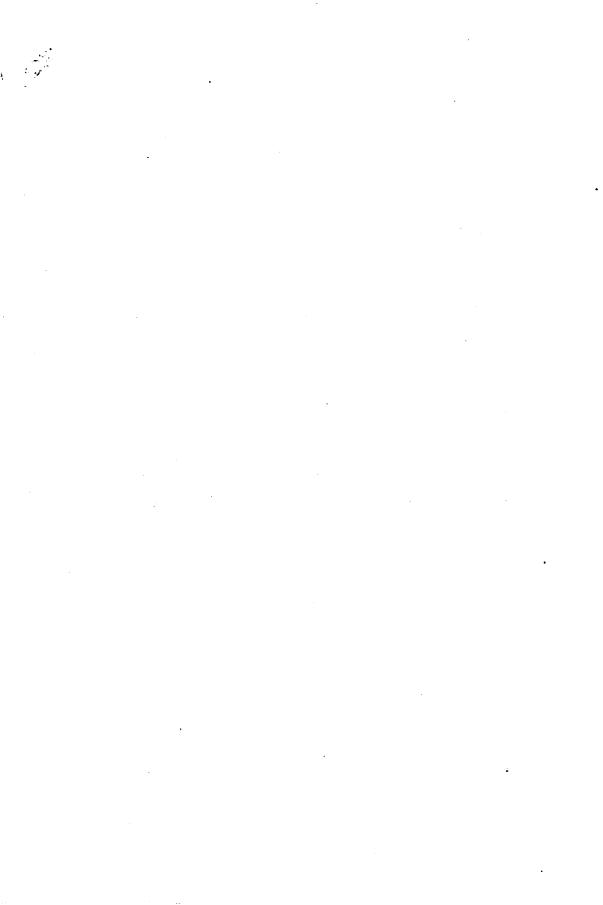
بعد هذه التحديدات المصطلحية الأوّلية، وقبل مناقشتها ضمن مقاربتنا ما بعد الحداثية لنظرية العدالة، نربط ضمنها بين الحرية والمساواة عوض المعارضة بينهما، ونرسم الأُفّق البعيد للعيش المشترك والبناء والارتقاء، نبدأ بإرساء التصميم العام للبحث، المتمثّل في الإطار الفكري الذي يجب التفكير ضمن حدوده في البدائل التي نرتجيها لبلداننا في مرحلة ما وراء الربيع العربي. فالإشكالات المتعلّقة بالترابط المتلازم بين الحرية والمساواة في بوتقة العدالة قلما تسمّ التعرّض لها بعمق في الماضي (٢٠٠)، مع أنها تشكّل أسس الاجتماع المبحسري والتعاقد الطوعي للإرادات الفردية، خصوصًا في العالم المعاصر المُعولم، حيث يطغى ما هو اقتصادي على ما هو اجتماعي ومستدام (٤٠٠). وإذا المنهجية لتنوّع الأنساق الليبرالية (بين ليبرالية متوحّشة وأخرى اجتماعية) لمنهجية لتنوّع الأنساق الليبرالية (بين ليبرالية متوحّشة وأخرى اجتماعية) وخصوصًا لتهافت أشكالها النيوليبرالية المهيمنة، تبقى قاصرة، وتظلّ الحاجة ماسة إلى التأصيلات الفكرية للنماذج البديلة والمستدامة المرتجاة. وهذا ما ماسة إلى التأصيلات الفكرية للنماذج البديلة والمستدامة المرتجاة. وهذا ما نوم المساهمة به في هذا الكتاب ونبدأ استطلاعه في الفصل الأول.

⁽⁴⁷⁾ إذا كان الفقهاء الأصوليون قد أجمعوا مثلًا على أن «العدل هو أساسُ المُلك»، أو أن «الله ينصر الدولة الطالمة وإن كانت مُؤمنة»، فإنهم قد سكتوا عمومًا عن الاستفاضة في الشروط العميقة لتحقّق العدل في المجتمع.

^{(48) «}لا شكّ في أن «الاقتصادي» يحكم، ويجور، ويَهيمن على عالم اليوم، عالم العولمة. وكي يستقيم العدل في عالم كهذا تبدو المساواة أفضل الردود الملائمة». انظر: جدعان، ص 41.

الفصل الأول

استشراف النماذج المستدامة البديلة من الأرثوذكسية النيوليبرالية



من الصعب تصور بناء مجتمعات واقتصادات عربية بعيدة عن الاستبداد والفكر الأحادي، ناجعة اقتصاديًا، عادلة اجتماعيًا، ومستدامة، على أسس الوصفات النيوليبرالية القائمة على التسويغات النيوكلاسيكية (۱) التي أصبح تهامًا أكثر جلاء بعد الأزمة الاقتصادية العالمية الراهنة. فمن الواضح تمامًا أن النموذج النيوليبرالي، باعتباره شكلًا من أشكال الداروينية الاجتماعية (۵)، هو متوحّش، أي إنه ينشأ في اضطراب وعنف وهيمنة الأقوى، من دون النظر إلى الإنسان أو العدالة الاجتماعية أو الاستدامة في الأمد الطويل. فنظرية العدالة المحدودة في النموذج النيوكلاسيكي المعياري تقوم على الفكرة المخادعة التي فحواها أن المجتمع العادل هو الذي يبحث عن أكبر قدر من الرفاه لأكبر عدد من الناس، وهو ما يعني تعظيم المجموع (المرجح) لمنفعة الأفراد الذين يتشكّل منهم المجتمع. إلى جانب الفرضيات الأخرى اللاواقعية المؤسّسة يتشكّل منهم المجتمع. إلى جانب الفرضيات الأخرى اللاواقعية المؤسّسة للنظرية النيوكلاسيكية، يفترض المذهب المنفعي قياس «المنفعة الكمّية» أو ترتيب «المنفعة الترتيبية» وحساب المقارنات بالآخرين، وينحصر اهتمامه في ترتيب «المنفعة الترتيبية» وحساب المقارنات بالآخرين، وينحصر اهتمامه في

⁽¹⁾ وفقًا لسمير أمين، فيسمح الاقتصاد النيوكلاسيكي الذي يعتبر نفسه فمحضًا الطابع والطابع الطابع العلمي على فالليرالية المفرطة الدي كونه منفصلًا عن الواقع لا يهتم: مِثلُ أي خرافة، هو يُوظَّف ذريعة Samir Amin, «Des Pseudo-mathématiques au cybermarché: L'Economie «pure», انظر: «nouvelle sorcellerie» Le Monde Diplomatique (Août 1997), p. 16.

⁽²⁾ الداروينية الاجتماعية (Social Darwinism) هي أيديولوجيا ظهرت في القرن التاسع عشر، تفترض وجود فارق ضئيل، إن لم يكن منعدمًا، بين قوانين الطبيعة والقوانين الاجتماعية، وترى أن كلا المجالين يخضع لمبدأ البقاء للأصلح. هنه العقيدة التي عارضها تشارلز داروين مع أنها حملت اسمه في ما بعد تفترض التفوق للوراثة على التعلم، بمعنى تفوق الخصائص الخِلقِية على الخصائص المُكتسبة. الممثل الأبرز لهذه الأيديولوجيا هو هربرت سبنسر الذي كان معاصرًا لداروين، تأثر بالمقاربات المنفعية لدى جيريمي بيننام والديموغرافية لدى توماس مالنوس. وإن لم تجد لها أي موطئ قدم في العلوم الحديثة، فهذا لم يمنع الداروينية الاجتماعية، من أن تصبح المبرر الأبرز لتطور الأيديولوجيات الأحادية الفاشستية (النازية خصوصًا)، ثم الرأسمالية المتوحّشة في ما بعد.

تعظيم المنفعة الكلّية للمجتمع (أمثليّة باريتو) من دون أن يعبأ إطلاقًا بطبيعة توزيعها بين أفراد أو فئات المجتمع، أو باستدامتها في الأمد الطويل.

لمدّة عقود طويلة، ظلّت الأرثوذكسية الاقتصادية المُؤسَّسة على النظرية النيوكلاسيكية والمذهب المنفعي مهيمنة على الفكر والواقع، ولم تَلُخ أيّ فرصة لتقويض الصرح الهائل الذي شيّده النيوكلاسيكيون إلا مع بداية السبعينيات، مع الأزمة الاقتصادية لعام 1973 التي ترتبت على الحصار النفطي الذي فرضته منظمة البلدان العربية المصدِّرة للبترول (أوابك). حينئذ، تزامنت أزمة «الركود التضخّمي» مع حراك علميّ تمثّل في إعادة إحياء نظريات اقتصادية كانت في حالة سُبات (النظرية المؤسساتية والنظرية التطورية) أو ميلاد أخرى جديدة (نظرية تكلُفة المعاملات ونظرية الوكالة ونظرية حقوق الملكية)، وهو ما فتح مجالًا ملموسًا لمساءلة الأرثوذكسية النيوليبرالية المهيمنة وكشف إخفاقاتها.

أولًا: إخفاقات النموذج النيوليبرالي البيئية والاجتهاعية

تكمن الطبيعة العميقة للنموذج النيوليبرالي في إيلاء الأسبقية للسوق على الإنسان أو المجتمع أو البيئة، وهو ما يُسمّيه فرانك توماس أيديولوجية «السوق بحقَّ إلهي»(3). «تأليه السوق» هذا يجعل هذه السياسات النيوليبرالية تواجه اليوم مأزقًا حتميًا ومتفاقمًا، أكان في سياقات تتوافر فيها الشروط المسبقة لاقتصاد السوق (مثل الديمقراطية واحترام الحريات الفردية، وحقوق الملكية وإنفاذ العقود، ومجالس التنافسية واستقلال القضاء)، أم في سياقات تفتقد مثل هذه الشروط (لفائدة علاقات الربع والرشوة والمحسوبية والزبونية واستغلال النفوذ)، وذلك على مستويين رئيسين:

- على مستوى التدهور المستمر للبيئة؛ فالآثار السلبية الوخيمة للسياسات النيوليبرالية في النظم الإيكولوجية والتنوع البيولوجي في العالم أصبحت معروفة تمامًا اليوم، على الأقل منذ مؤتمر قمّة الأرض في ريو دي

Thomas Frank, One Market under God: Extreme Capitalism. Market Populism, and the End (3) of Economic Democracy (New York: Anchor Books, 2000).

جانيرو (في عام 1992). على سبيل المثال، الفترات الدافئة لظاهرة «النينيو» أصبحت أكثر تواترًا وكثافة وأطول فترات. ومن المتوقّع أن ترتفع درجات الحرارة العالمية خلال القرن الحادي والعشرين بزيادة تقدّر بين 1.4 إلى 2.6 درجـة منوية (على الافتـراض الأدنى للانخفاض الحـاد لانبعاثات ثاني أكسبد الكربون) و3.2 حتى 5.8 درجات مئويّة (على الافتراض الأعلى لفشل سياسات انخفاض الانبعاثات)، مع تداعيات عميقة على دورة المياه والزراعة والأمراض والكوارث الطبيعية (4). كما أن تأثيرات النشاط البشري في التنوّع البيولوجي، أي في مستقبل الأنواع الحيّة والنباتات والحيوانات، هي بدورها قوية جدًا؛ فالمعدّل الحالي لانقراض الأنواع هو من 100 إلى 1000 مرّة أعلى من المتوسط الملحوظ في التاريخ الطبيعي لتطوّر كوكب الأرض: في عام 2007 قدّر الاتحاد العالمي للحفاظ على الطبيعــة (IUCN) أن نوعًا من الطيور من مجموع ثمانية، ونوعًا من الثدييّات من مجموع أربعة، ونوعًا من البرماثيات من مجموع ثلاثة و70 في المئة من النباتات كلها معرّضة للخطر(5). فضلًا عن ذلك، يموت ثلاثة ملايين شخص سنويًا بسبب تلوّث الهواء (1.6 مليون بسبب التلوِّث داخل المنازل في البلدان النامية) (٥٠)، في حين أن 1.1 مليار نسمة لا يستطيعون الحصول على المياه الصالحة للشرب، وضمن ما بين مليار واحد وملياري نسمة يعانون نقصًا في المياه يموت 5 ملايين شمخص سنويًا نتيجة المياه الملوِّثة (7). وإذا كان الوعى بهذا التدهور المستفحل للبيئة - الذي لا يزال بلا أي حلول ناجعة اليوم(8) - قد بدأ في سبعينيات القرن الماضي مع الأبحاث

United Nations, Millennium Ecosystem Assessment, 03/05, on the Web: http://www.(4) millenniumassessment.org>.

 ⁽⁵⁾ غالبًا ما يشار إلى هذا الانقراض الجماعي في العصر الحديث باسم «انقراض الهولوسين»
 (The Holocene Extinction).

World Health Organisation (WHO), «Indoor Air Pollution and Health,» (Fact Sheet; no. 292, (6) 2005), on the Web: http://www.who.int/mediacentre/factsheets/fs292/en/.

United Nations, Millennium Ecosystem Assessment, 03/05, on the Web: http://www.(7) millenniumassessment.org>.

⁽⁸⁾ مثلًا، تمّ إنشاء السواق التلويث؛ (Emissions Trading Markets) غداة اتفاقية كيوتو التي دخلت حيّز التنفيذ في عام 2005. بعد بضعة أعوام من تفعيلها، من الواضح أن هذه الأسسواق تُفاقِم المشكلة البيئيــة عبر نقلها إلى الدول الأكثــر فقرًا، عوض حلّهــا. يعتبر طاهر حمدي كنعـــان، بتوافقٍ مع مايكل =

الرائدة للاقتصادي الروماني نيكولاس جورجيسكو روكين في شأن الأنتروبيا (9) وتقرير نادي روما (10)، وفي أواخر الثمانينيات مع تقرير برونتلاند «مستقبلنا المشترك (1992) والكشف عن المشترك (1992) والكشف عن ثقب طبقة الأوزون وبداية ظاهرة الاحتباس الحراري (21) كي يعتم هذا الوعي الجميع ويبدأ التفكير الجاد في سبل الخروج من بوتقة تدهور الوضع البيئي المتفاقم يومًا بعد يوم.

- على مستوى تعقيد الأوضاع الاجتماعية الذي يتجلّى بشكل خاص من خلال تضحية سياسات التقويم الهيكلي (وسياسات التقشف بعد ذلك) بكل ما هو اجتماعي، بحجّة الحفاظ على التوازنات الاقتصادية الكلّية («توافّق

⁼ ساندل، أن مثل إخفاقات السوق هاته تدلّ على نهاية حقبة اعنجهيّة السوق، انظر: طاهر حمدي كنعان، الفضاءات الثلاثة في دولة الإنتاج، عُمران، السينة 1، العدد 1 (صيف 2012)، ص 67، و. Sandel, «It's Immoral to Buy the Right to Pollute,» in: Michael J. Sandel, Public Philosophy: Essays on Morality in Politics (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 2005), pp. 93-96.

⁽⁹⁾ مقاربة جورجيسكو روكين المتميّزة ظلّت لفترة طويلة - ولا تزال إلى حدود اليوم - أسيرة خطاب فأسطورة التقدّم (Myth of Progress)، ولم تجد لها تطويرات جدّية في الاقتصاد السياسي. تُبيّن هذه المقاربة بوضوح كيف أن المنظور النيوليبرالي للنظرية النيوكلاسيكية هو ذو طبيعية ميكانيكية إلى حدّ الإفراط. في مؤلفه المميّز في عام 1971 يسلّط روكين الضوء على التناقض بين النمو الاقتصادي المادّي بلا حدود والقانون الثاني للدّيناميكا الحرارية، قانون الاعتلاج أو الأنتروبيا (Entropy)، الذي ينص على أن أيّ تغيّر تلقائي في نظام فيزيائي لا بدّ من أن يترافق بازدياد في مقدار اعتلاج هذا النظام، ووصوحود المحتوم للموارد الطبيعية تبعًا لاستعمالها، انظر: Entropy Law and the Economic Process (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1971).

دعوة إرنست شوماخر المماثِلة - في الفترة - نفسها لتخليق الفكر الاقتصادي قد لاقت بدورها، Ernst Friedrich Schumacher, Small Is Beautiful: A Study of Economics as : للأسف، المصير نفسه، انظر if People Mattered (London: Blond and Briggs, 1973).

⁽Degrowth) مقاربات نادي روما تمخّضت عن ولادة النموذج الاقتصادي لتراجع النمو (10) Donella H. النموذج الاقتصادي يُبنى على الحدّ من الاستهلاك المفرط واستنزاف الموارد المضمحلّة وإهدارها، انظر: Meadows [ct al.], The Limits to Growth; a Report for the Club of Rome's Project on the Predicament of Mankind (New York: Universe Books, [1972]).

United Nations, World Commission on Environment and Development, Our Common (11) Future, Oxford Paperbacks (Oxford; New York: Oxford University Press, 1987).

⁽¹²⁾ الذي تتسبّب فيه بدرجة أساسية دولتان رئيستان: ففي عام 2008 كانت الصين مسؤولة عن 22 في المئة من انبعاثات ثاني أكسيد الكربون في العالم، تليها الولايات المتحدة الأميركية بنسبة 18 في http://cdiac.oml.gov/trends/emis/tre_glob_2008.html>.

واشنطن "(11) ومن ثَمّ إهدار مبدأ العدالة وتكافؤ الفرص، وتعميق الفوارق الاجتماعية («تأثير مَتى»(11) يتمثّل هذا التفاقم مثلًا، وفقًا لحركة «أتاك» (Attac) (الجمعية من أجل فرض الضرائب على المعاملات المالية والعمل المواطِن)، في كون أغنى 200 شخص في العالم يمتلكون ثروة تعادل ما يمتلكه ملياران ونصف مليار نسمة، أي ثلث سكان العالم (15). إضافة إلى ذلك، يموت بسبب مشكلات متصلة بالجوع طفل واحد دون العاشرة كل سبع ثوان، في حين يُجمع الخبراء على أن الموارد الغذائية المتوافرة حاليًا في العالم كافية لإطعام حوالى 12 مليار نسمة، أي تقريبًا ضعف سكان العالم (16).

شكّل نشر التقرير العالمي الأول في شأن التنمية البشرية في عام 1990 (17) عاملًا مهمًا ساهم في إذكاء الوعي بهذه الإشكالات وربطها ببُعد الاستدامة. يقارن هذا التقرير بين دول العالم وفقًا لمؤشّر التنمية البشرية المؤسَّس على تركيب أبعاد الصحة والتعليم ومستوى المعيشة التي لها تأثيرات مباشرة في الحريات السياسية والاجتماعية والثقافية.

⁽¹³⁾ توافَّق واشنطن (The Washington Consensus) هو مجموعة من التدابيسر المطبّقة في بداية ثمانينيات القسرن الماضي في الاقتصادات النامية التي كانست تعاني أزمة الديسون والركود والتضخّم المفرط، من المؤسسات المالية الدولية التي يوجد مقرّها في واشنطن (البنك الدولي وصندوق النقد الدولي)، وبدعم من وزارة الخزانة الأميركية. في العقد الأخير أصبح توافُق واشنطن يرمز إلى التدابير النيوليرالية كلها المستوحاة من أيديولوجيا «مدرسة شيكاغو» النيوكلاسيكية.

⁽¹⁴⁾ تأثير متى (The Matthew Effect) يعبّر عن ظاهرة أن الأفضليّات هي ذات طبيعة تراكميّة في أغلب المحالات، وأن من هم أغنياء يصبحون أكثر غنى في المستقبل، ومن هم فقراء يزدادون فقرًا. ندين في هذه التسمية لعالم الاجتماع روبرت ميرتون، الذي يُعتبَر أول من درس هذه الظاهرة في مجال البحث العلمي وسمّاها «تأثير متى» في إشارة إلى آية من «الإنجيل بحسب القديس متى» تقول: «الأنه سنُعطي كلّ من له، وسيكون في الوفرة، ولكن لمن ليس له، فحتى الذي عنده يُؤخَد منه، الكتاب المقدس، Robert Merton, «The Matthew Effect,» Science (5 January : الآية 29، وانظر: 76-63.

http://www.attac.org. (15)

⁽¹⁶⁾ وفقًا لمعايير منظمة الصحّة العالمية، أي 2200 ســعرة حرارية للشخص في اليوم الواحد، انظر: Pan Ziegler, Destruction massive: Géopolitique de la faim (Paris: Ed. du Scuil, 2011).

United Nations Development Programme, *Human Development Report* (New York: Oxford (17) University Press, 1990).

بيد أن هذه الإخفاقات كلها لـم تفلح إلى حدود اليوم في الحد من هيمنة الأرثوذكسية النيوكلاسيكية وتمثّلاتها النيوليبرالية، في حين يبدو أن الإخفاقات والأزمات المالية المتواترة قادرة على ذلك في المستقبل.

ثانيًا: معضلة المضاربات المالية الجامحة

أصبحت المضاربات المالية الجامِحة تشكّل حاليًا أكبر معضلة أمام الرأسمالية المتوحّشة (18)، كما يتضح جليًّا من أزمة الرّهن العقاري التي لا تزال موجاتها الارتدادية المدمّرة مستمرّة إلى اليوم. هذه الأزمة هي خير مثال على المخاطر الجمّة الناتجة من غياب الضوابط الدنيا في الاقتصاد المعاصر،

دفاع جون رولز مثلًا عن النظام الليبرالي الذي يسمّيه جيمس ميد «ديمقراطية وصول الجميع إلى تملّك الملكية» رولز مثلًا عن النظام الليبرالي الذي يسمّيه جيمس ميد «ديمقراطية وصول الجميع إلى تملّك تمامًا من هذا المنظور. يعتبر رولز أن الفارق الأساس بين نظام «ديمقراطية وصول الجميع إلى تملّك الملكية»، كنظام قادر على تحقيق مبادئ نظريته في العدالة، والنظام الغربي «دولة الرفاهية الاجتماعية» (Welfare State)، هو أن هذا الأخير يحاول تصحيح عدم المساواة الناتجة من السوق في اللاحق البعدي العدود (ex post) من خلال آليات إعادة التوزيع، بينما يستوطن التوزيع العادل في «ديمقراطية وصول الجميع إلى تملّك الملكية» في المُسبق الأولي (ex ante)، خصوصًا بفضل الدور المركزي الذي تقوم به منظرمة التعليم والتشريعات التي تعوق تركيز الملكية. انظر في ذلك: James Edward Meade, Efficiency, Equality; انظر في ذلك: James Edward Meade, Efficiency (London: G. Allen and Unwin, [1964]), and John Rawls: A Theory of Justice (Cambridge, Mass.: Belknap Press of Harvard University Press, 1971), p. 279, and Justice as Fairness: A Restatement, Edited by Erin Kelly (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 2001), p. 139.

في سِياق التمييز ذاته بين النظامين الليبرالي والرأسمالي، يمكن أيضًا أن نورد دفاع كريم مروّة عن مشروع توليد «المجتمع الليبرالي» القائم على الديمقراطية والمجتمع المدني وحقوق المواطنة كمشروع يساريّ متناف تمامًا مع النظام الرأسمالي، انظر: كريم مروّة، نحو نهضة جديدة لليسار في العالم العربيّ: مع نصوص متنقاة لماركسس وإنجلز ولينين وبليخانوف وروزا لوكسمبورغ وغرامشي (بيروت: دار الساتي، 2010).

⁽¹⁸⁾ من الضروري من الناحية التحليلية التمييز بين مفهومي «الليبرالية المترحشة» و «الرأسمالية المتوحشة» و «الرأسمالية المتوحشة» فالمفهوم الأخير الذي استخدمه كُلِّ من بيار بورديو ولويك فاكن في بداية الثمانينيات من القرن العشرين لشجب التطوّرات الرأسسمالية التي تخلّت عن «توافق النموذج الفوردي» في الدول الغربية، وإن كان يتقاطع مع الأوّل في جوانب عديدة، فإنه يتوافق أيضًا مع أنساق غير ليبرالية تخدم هدفه الأسمي المُتمثّل في تعزيز تراكم رأس المال، من دون أيّ اعتبار لأيّ عامل آخر (الإنسان، الطبيعة...). الفرمثل مثلا: Naomi Klein, The Shock Doctrine: The Rise of Disaster Capitalism (New York: Metropolitan انظر مثلا: Books; Henry Holt, 2007).

حيث إنه من الممكن أن تكون آثارها محدودة جدًا داخل حدود سوق العقار الأميركية، لولا إطار التحرير التام وغياب الضوابط الذي رخّص لعملية التوريق، أي تحويل الرهونات العقارية إلى عقود اشتقاقية ودمجها في مَحافظ استثمارية متوازنة (آمنة)، وهو ما أدّى إلى انتقال الأزمة إلى أسواق الأسهم وانهيار بعض المؤسسات المالية. لتجنب حدوث أزمة شاملة، أقدمت العديد من الدول القومية على التدخّل من أجل إنقاذ المصارف التجارية الخاصة (تحت التأثير المستمر لصدمة عام 1929)، من دون فرض أي شروط بخصوص الحكامة الجيّدة، ما تسبّب في أزمة الدين العام في العديد من دول العالم، قبل أن تتحوّل هذه الأزمة المالية إلى أزمة اقتصادية تسبّبت في حالة من الركود لا تزال مستمرة إلى اليوم على الصعيد العالمي.

هذه الأزمة تظل مع ذلك رحيمة مقارنة بما تنذر به السمسرة المالية العالية التردد في المستقبل القريب. فخلال الأعوام العشرة الماضية دخلت الوساطة المالية في الأسواق العالمية في سباق محموم على الزمن وعلى سرعة المعالجة المالية في الأسواق العالمية في سباق محموم على الزمن وعلى سرعة المعالجة الأوتوماتيكية للبياناتات (۱۹۰۰). يتعلّق الأمر بالمعاملات المالية الأوتوماتيكية والعالية التردد (High-frequency Trading) التي تشير إلى إنجاز المعاملات المالية عن طريق العقل الإلكتروني، من دون أي تدخّل للعنصر البشري سوى في عملية برمجة الحاسوب. تستطيع اليوم هذه السمسرة المالية العالية التردد تنفيذ المعاملات المالية الدولية في زمن قياسي يقل عن 2 ميكروثانية وبل أن تُباع! المعاملات المالية الأسهم في المتوسط فحسب لمدّة 22 ثانية قبل أن تُباع! يكفي أن نعلم أن هذا «التداول المالي العالي التردد» المنوط بالعقل الإلكتروني يكفي أن نعلم أن هذا «التداول المالي العالي التردد» المئة من حجم إجمالي أوامر الأسهم في الولايات المتحدة، وحوالي 40 في المئة في أوروبا(20)، النيرك هول ما يمكن أن ينجم في المستقبل عن «الانهيارات الفجائية» التي الندرك هول ما يمكن أن ينجم في المستقبل عن «الانهيارات الفجائية» التي

Jeff Hecht, «Light Is not Fast Enough for High-Speed Stock Trading,» New Scientist, (19) 1/10/2011.

Jeremy Grant, «High-Frequency Trading: Up Against a Bandsaw,» Financial Times, (20) 2/9/2010.

قد يتسبّب بها هذا التداول المالي الإلكتروني. خير مشال على ذلك «الأزمة الفُجائِية» (Flash Crash) لعام 2010 التي مثّلت أولى بواكير هذا التداول المالي الفجائية» (Flash Crash) لعام عمليات سمسرة مالية عالية التردّد وبترابط مع سياق عدم الاستقرار السياسي في اليونان - إلى خسارة مؤشّر «داو جونز» الأميركي في 6 أيار/ مايو 2010 (بين الساعة 2:42 بعد الظهر و2:47 بعد الظهر وعد الغهر وقت لاحق من اليوم نفسه ٢٠٠٠ نقطة في خمس دقائق فقط (قبل أن يستعيد في وقت لاحق من اليوم نفسه ٢٠٠٠ نقطة)، وهو ما يمثّل 9.2 في المئة من قيمته الإجمالية البالغة قرابة 20 تريليون دولار!

في الآونة الأخيرة، وتحديدًا يوم الأربعاء 1 آب/ أغسطس 2012، جذبت خسارة 440 مليون دولار (في غضون 45 دقيقة فقط!) شركة «نايت كابيتال» (Knight Capital) إلى حافة الإفلاس، مع العلم أنها تُعدّ إحدى أكبر الشركات المالية الأميركية المتخصّصة تحديدًا بالتداول المالي العالي التردّد. سبب هذه الخسارة الجمّة هو عطل في البرامج المعلوماتية للشركة أسفر عن إرسال عدد كبير من الأوامر المالية إلى سوق نيويورك للأوراق المالية عن طريق الخطأ. إضافة إلى أن ثلاثة أشهر فقط قُبَيل كارثة «نايت كابيتال» تسبّب خطأ فني في بورصة «نازداك» في أيار/ مايو 2012 في تأخّر بداية التداول العام الأولي لأسهم شركة فيسبوك (Facebook)، وهو ما حال دون معرفة ما إذا كان بعض المستثمرين قد اشترى أو باع بنجاح، وَحَدا ببعضهم إلى إعطاء الأوامر نفسها مرّات عديدة. نتيجةً لهذا الخطأ قُدَّرت خسائر البنك السويسري «يوبيس» مرّات عديدة. نتيجةً لهذا الخطأ قُدَّرت خسائر البنك السويسري «يوبيس» مرّات عديدة. نتيجةً لهذا الخطأ قُدَّرت خسائر البنك السويسري «يوبيس» مرّات عديدة. نتيجةً لهذا الخطأ قدَّرت

هذه الهزّات تبقى تحذيرية أكثر منها نظامية، بيد أنها تجعل من الضروري مساءلة هذا النموذج المالي الناشئ والمخاطر المحدِقة بالاقتصاد العالمي بسببه. فإذا كانت الحجّة الرئيسة للتداول المالي العالي التردّد (والمضاربات المالية بشكل عام) هي توفير السيولة للأسواق، فمن الضروري اليوم أن نسأل:

Carol Clark, «How to Keep Markets Safe in the Era of High-Speed Trading,» Chicago (21) Fed Letter, no. 303 (October 2012), p. 1.

هل كانت السيولة تمثّل دائمًا «شيئًا جيّدًا»، أكان بالنسبة إلى الأسواق المالية أم بالنسبة إلى الأسواق المالية أم بالنسبة إلى الاقتصاد برُمّته، أم إن السيولة الإضافية فوق عتبة معيّنة تصبح «شيئًا هدّامًا»؟ إن إيجاد أجوبة ملائمة لهذا الســؤال المركزي هو أمر حاسـم بالنسبة إلى حكامة النظام المالي الدولي في المســتقبل (22)، ويســتلزم لا محالة إعادة تنظيم جذرية للأسواق المالية (23).

من دون أن نغفل في هذا السياق الرهانات المصيرية الأخرى المرتبطة بعملية نزع الضوابط التجارية والنقدية والمالية التي ابتدأت مع قرار الرئيس الأميركي السابق ريتشارد نيكسون في 15 آب/ أغسطس 1971 بتعليق قابلية تحويل الدولار إلى الذهب الجاري بها العمل منذ اتفاقية «بريتون وودز» في عام 1944، قبل أن تُلغى رسميًا غداة اتفاقيات جامايكا في 8 كانون الثاني/ يناير 1976. كنتيجة مباشرة، أصبح النقد غير مادي؛ عبارة عن دين، وأصبحت المصارف التجارية الخاصة تمثّل العنصر المركزي في عملية خلق النقد، وهو ما أشار إليه حائز جائزة نوبل في الاقتصاد موريس آلي بقوله: «في جوهرها، عملية توفير النقد انطلاقًا من لا شيء (ex nihilo) من النظام المصرفي الحالي هي شبيهة بخلق العملة من طرف المُزوِّرين. عمليًّا، كلاهما يؤدِّي إلى النتاثج نفسها. الفارق الوحيد هو أن من يستفيدون منها ليسوا سواء»(24). تبعًا لذلك، تسببت عملية نزع الضوابط هاته في استفحال المديونية إلى مستويات قياسية خلال الأعوام الأربعين الماضية، فضلًا عن زيادة حِدّة الطبيعة الدورية للاقتصاد.

في مواجهة هذه الآثار السلبية كلها المترتبة على الهيمنة النيوليبرالية المعاصرة، نشأ العديد من الحركات الدولية المناهضة لهذه العولمة (Alter-globalization)؛ حركات تصبح مرئية، خصوصًا خلال اجتماعات

Didier Somette and Susanne von der Becke, «Crashes and High: انظر فسي ذلك مثلاً) (22) Frequency Trading: An Evaluation of Risks Posed by High-Speed Algorithmic Trading,» (Research Paper; 11-63, Swiss Finance Institute, August 2011).

⁽²³⁾ مثلًا، أوصى تقرير حديث للخزانة الاتحادية لشيكاغو بضرورة وضع احدود لعدد الطلبات المالية التي يمكن تبادلها في خلال فترة محددة من الزمن، انظر: Clark, p. 3.

Maurice Allais, La Crise mondiale d'aujourd'hui: Pour de profondes réformes des (24) institutions financières et monétaires (Paris: Clément Juglar, 1999), p. 110.

القمة لمنظّمات دولية مثل مجموعة الثماني أو منظمة التجارة العالمية أو صندوق النقد الدولي. من المكوّنات الرئيسة لهذه الحركات المناهضة للعولمة التي عرفت دفعة قوية، خصوصًا عقب المنتدى الاجتماعي العالمي في بورتو أليغري في البرازيل في عام 2001 - نذكر على وجه الخصوص حركة «أتاك» التي تعمل على التصدّي لأكبر إشكال في الرأسمالية المُعوُّلمة المعاصرة: المضاربات المالية الدولية الجامِحة التي أفضت إلى توسّع الهوّة إلى ما يزيد على الثلاثين ضعفًا بين الاقتصاد المالي الافتراضي المقدّر بـ 2200 تريليون على الداخلي الإجمالي العالمي) المقدّر بـ 2008 والاقتصاد العالمي الحقيقي (الناتج الداخلي الإجمالي العالمي) المقدّر بـ 65 تريليون دولار فقط في عام 2007.

ثالثًا: تهافت المنطق النيوليبرالي في البلدان العربية

إن تهافُت هذا المنطق النيوليبرالي بدأ يتجلّى منذ ثلاثة عقود من خلال حتّ الأغلبية الساحقة في المجتمع على تقديم التضحيات بحجّة الحفاظ على التوازن الاقتصادي، في حين أن النتيجة تتلخّص فحسب في توليد أقصى الأرباح لفائدة أقليّة ضئيلة، في تزامن مع تفاقم آثار الأزمات المالية المتعاقبة منذ تسعينيات القرن الماضي. هذه الأزمات كلها هي في الأصل أزمات ماليّة مرتبطة بالمضاربات المالية الجامحة، قبل أن تصبح أزمات اقتصادية في وقت لاحق: في المكسيك في عام 1997، في جنوب شرق آسيا في عام 1997 (في تايلاند أولاً، ثم باقي «النمور الآسيوية»، ماليزيا وإندونيسيا والفليبين، وأخيرًا «التنانين الآسيوية»، كوريا الجنوبية وهونغ كونغ وسنغافورة وتايوان)، ثمّ في روسيا في عام 1998، والبرازيل في عام 1999، وأزمة فقاعة الإنترنت (Dot-com bubble) في ربيع 2000، وأخيرًا أزمة الأرجنتين في عام 2001.

من بين هذه الأزمات كلها، تظلّ أزمة الرهن العقاري بطبيعة الحال أهمّها وأكثرها تعقيدًا، وهي أزمة بدأت في تمّوز/ يوليو 2007 وأدّت إلى انهيار أسواق العقارات في خريف 2008. هذه الأزمة مسؤولة بشكل خاص عن الأزمتين المالية والاقتصادية اللتين تجتاحان العالم بأسره إلى حدود اليوم، واللّتين

أصبحتا تكتسيان بشكل متزايد طابعًا نظاميًا (25). كنتيجة مباشرة للمضاربات المالية الجامحة في الأسواق العالمية ترتبط هذه الأزمات بدورها بإشكالية المديونية وبانفجار حجم المعاملات المالية (الاقتصاد الافتراضي) مقارنة مع الاقتصاد الحقيقي، وخصوصًا غياب أيّ تأطير لنِسَب المضاربة داخلها. وهذا المنطق يظلّ هو نفسه مهما يكن المسمّى، ومهما يكن مستوى التنمية:

- في معظه دول الجنوب يمكن تلخيص منطق براميج التقويم الهيكلي التي فرضها صندوق النقد الدولي في مبدأين: كسب أكثر وإنفاق أقل. من أجل ذلك، تهدف هذه السياسة إلى تحرير اقتصادات الدول النامية إلى أقصى حد: من خلال الخصخصة وفك ارتباط الدولة بالمجال الاقتصادي والاجتماعي على مستوى الاقتصاد الوطني، ثم عبر زيادة صادرات القطاعات الاقتصادية الموجهة للخارج، وإزالة الحواجز التجارية، وزيادة الانفتاح على الاستثمارات الأجنبية على مستوى الاقتصاد الدولي. ليس من الضروري أن يكون المرء متضلعًا في الاقتصاد السياسي ليدرك إلى أيّ مدى يمكن لهذا المنطق أن يكون المرء مدمرًا على المستوى الاقتصادي، فضلًا عن المستويين الاجتماعي والبيئي. مدمرًا على المستوى الاقتصادي، فضلًا عن المستويين الاجتماعي والبيئي. موارد طبيعية اقتصاداتها المحلية في أمس الحاجة إليها (تصدير الفوسفات موارد طبيعية اقتصاداتها المحلية في أمس الحاجة إليها (تصدير الفوسفات الأسمدة). فضلًا عن ذلك، الانخراط في المنافسة على الأسواق العالمية من دون امتلاك قدرات تنافسية ذاتية قوية، يفضي حتمًا إلى انهيار الأسعار، ومن ثَمّ إلى ازدياد حِدّة استغلال الموارد البشرية والبيئية.

- في بلدان الشمال أيضًا سادت السياسات النيوليبرالية خلال الأعوام الثلاثين الماضية، تحت شعارات تكييف الاقتصادات الوطنية مع قانون

⁽²⁵⁾ ينبغي هنا أن نوضح أن مفهوم «الأزمة» يكتسي ثلاث دلالات أساسية في الاقتصاد السياسي: الأزمة الدورية (Periodic)، والأزمة التنظيمية (Regulation) والأزمة النظامية الشاملة (Systemic). من الواضح تمامًا أن الأزمة الحالية ليست أزمة دورية، بل هي أزمة تنظيمية تتضمّن ما يكفي من العناصر كي تصبح أزمة نظامية شاملة.

المنافسة الدولية، وجعل الشركات الوطنية أكثر تنافسيّة عالميّا، مع ما يتطلّبه ذلك من رفع للقيود النظامية، وإزالـة الحواجز الجمركية وغير الجمركية كلها أمام حرية مرور السّلع ورأس المال(26). هذه السياسـات بدأ إخفاقها يتجلى على مستوى تفاقم اللامساواة وانعدام الأمن الاجتماعي، خصوصًا بُعَيْد الأزمة العالمية الحالية وبداية تنفيذ سياسات التقشّف، ما دامت هذه التدابير تؤثّر سلبًا في الأغلب في الفئات الأقلّ حظًّا والأكثر حرمانًا في المجتمع، كما يدلُّ على ذلك مثلًا العديد من الحالات التي يتلازم فيه إعلان خطط التسريح الجماعي للعمّال مع انتعاش قيمة أسهم الشركات المتداولة. يجب أن نوضّح أن هذه السياسات النيوليبرالية أعقبت مرحلة طويلة من النمو في معظم البلدان المتقدمة، امتدّت منذ نهاية الحرب العالمية الثانية وتنفيذ مخطط مارشال إلى بداية السبعينيات، وسُميت «الثلاثين المجيدة» (Trente Glorieuses)، وتميّزت بدرجة معيّنــة من التنظيم والاتســـاق بارتباط مباشـــر مع التـــوازن بين أجور العمال وأرباح الشـركات الذي طبع هذه الفترة الفوردية. الانقلاب على هذا التوافق الاجتماعي على حساب أجور الطبقة العاملة التي لم تعد ترتفع بشكل متناسب مع أرباح الشركات كما كانت عليه الحال في فترة «الثلاثين المجيدة»، تغشّاه في مرحلة أولى حجاب المديونية المفرطة للمستهلكين التي جعلت الاستهلاك يرتفع بشكل أسرع من الأجور ومن توسّع الفوارق الاجتماعية. فمثلًا، خلال سبعينيات القرن الماضى، كان الفارق في الأجور بين الرئيس التنفيذي لشركة أميركية (CEO) وعامل متوسّط من جنس ذكر هو 40 في مقابل واحد. هذا الفارق أصبح في بداية الألفية الثالثة 350 َفي مقابل واحد(٢٥٠)! في مرحلة ثانية، سوف تقوم المديونية بدور «الرّفع المالي» (Leverage). هذا بالنسبة إلى جميع الفاعلين الاقتصاديين، من شركات ودول قومية، في تزامن مع زيادة

⁽²⁶⁾ وهو ما يتوافق مع نظرية «التجارة الحُرّة» التي تشير في معناها الواسع إلى حرية تنقّل السّلع والخدمات ورؤوس الأموال والأفراد. بيد أن إشكالية الهجرة جعلت اتفاقيات التجارة الحُرّة كلها خلال العقود الأخيرة تُقصي بشكل منهجيّ حرية تنقّل الأفراد لتكنفي بحرية تنقّل السلع والخدمات ورؤوس الأموال.

Carola Frydman and Raven Saks, «Historical Trends in Executive Compensation, 1936-(27) 2003,» (Working Paper; 15, Harvard University, November 2005).

الفجوة بين الاقتصاد الحقيقي والاقتصاد المالي إلى مستويات خياليّة.

لم تكن بلداننا العربية لتشكّل استثناءً لهذا التهافت شبه الكوني للمنطق النيوليبرالي (في سياقات سياسية واقتصادية واجتماعية متقدّمة كما في سياقات أقلّ تقدّمًا). كان إذًا من الطبيعي أن تتمخّض عن تبني معظم البلدان العربية في العقود الأخيرة لسياسات نيوليبرالية نتائج وخيمة في جميع المجالات وعلى كلّ المستويات، أو بشكل أدقّ، تفاقم للأوضاع الواهنة أصلًا، وهو ما يمكن تجليته بداية عبر مُؤشّر ضعف القيمة الإجمالية المُولَّدة:

الجدول (1-1) ترتيب الدول العربية بحسب الدّخل القومي الإجمالي (مع مقارنة بالدول الإسكندنافية الثلاث)

عدد السكان** (مليون نسمة)	الدخل القومي الإجمالي*	الدخل القومي الإجمالي PPP*	نصيب الفرد من الدخل القومي	الدول	الترتيب عربيًا
	(مليار دولار)	(مليار دولار)	PPP (ألف دولار)		
5,063709	501,101	277,142	55,008	النرويج	
9,580424	526,192	392,956	41,191	السويد	
5,605836	313,637	210,147	37,657	الدانهارك	
1,944953	183,378	187,937	102,211	قطر	1
8,264070 358,940		271,316	49,011	الإمارات العربية المتحدة	2
3,582054	173,424	150,962	39,888	الكويت	3
29,195895	727,307	906,806	31,275	العربية السعودية	4
3,831553	76,464	90,055	29,166	عُمان	5
1,234571	71 27,026 33,090		28,743	البحرين	6
4,324000	41,345	63,182	15,756	لبنان	7
6,506000	81,915	77,355	12,066	ليبيا	8
10,777500	45,611	105,347	9,774	تونس	9
37,900000	207,794	272,866	7,477	الجزائر	10
33,330000	212,501	238,614	ق 7,079		11
83,661000	256,729	539,952	6,544	مصر	12

يتبع

تابيع

6,306400	31,209	38,652	6,042	الأردن	13
32,924800	97,530	171,234	5,265	المغرب	14
21,377000	64,273	107,761	5,041	سورية	15
	(تقدیر)	(تقدیر)	(تقدیر)		
4,293313	12,449	-	3,200	فلسطين	16
	(تقدیر)		(تقدیر)		
0,864618	1,354	2,379	2,676	جيبوتي	17
30,894000	59,941	85,272	2,544	السودان	18
24,527000	35,641	59,084	2,282	اليمن	19
3,461041	4,199	7,697	2,121	موريتانيا	20
0,724300	0,600	0,873	1,257	جزر القمر	21
10,053000	-	0,603	0,600	الصومال	22
		(تقدير)	(تقدیر)		

المصدر: تقديرات الأمم المتحدة وإحصاءات حكومية وطنية (2013-2012)، وInternational المصدر: تقديرات الأمم المتحدة وإحصاءات حكومية وطنية (2013-2013), on the Web: http://www.imf.org/external/pubs/ft/weo/2013/01/weodata/index.asp»

لا غرو أن الثروة الإجمالية المُنتَجة في الوطن العربي (بالكاد 2687 مليار دولار في عام 2012) تظلّ ضامرة، فضلًا عن كون نسبة مهمّة منها تعتمد على ربع الثروات الطبيعية أكثر منه على إنتاجية الإنسان العربي. ولا يمكن بحال إلقاء اللاثمة حصريًّا – كما هو دَيْدَن كثيرين – على السياسات الليبرالية في حدّ ذاتها لتبرير هذه الإخفاقات الاقتصادية المزمنة؛ فهذه السياسات أثبتت نجاعتها في سياقات غير عربية عديدة، في حين أنها تظلّ تعاني في السياق العربي توظيفها بشكل متوحّش ومن دون أيّ قيود تنظيمية على السوق من جهة، واستشراء الفساد من جهة أخرى، وهو ما يتضافر ليُبطل أيّ مفعول إيجابي مُحتمل لها. من

أجل الاستدلال على ذلك، يكفي أن نستعرض بعض أشكال تجسّد السياسات الليبرالية المعاصرة المتمثّلة في تجارب الدول الإسكندنافية، لنتبيّن بطلان الادعاءات التي دأبت على إلقاء اللائمة على النموذج الليبرالي عوض النظر ابتداءً إلى الافتقاد لشروطه العميقة، ولِنُبرز في آن البون الشاسع الذي يفصلنا عن المستويات المُتسقة مع تنمية الإنسان في هذه البلدان. فهذه الدول الإسكندنافية الثلاث التي يبلغ مجموع سكانها 20 مليون نسمة (السويد: 9 ملايين ونصف مليون، النرويج: 5 ملايين)، هي من أكثر الدول ليبرالية في العالم، وتتبنى النموذج الليبرالي الاجتماعي بحذافيره، مُنتجة قيمة اسمية إجمالية بلغت في عام 2012 ما يناهز 1340 مليار دولار (السويد: ولار، الدانمارك: 3 مليار دولار)، النرويج 50 مليار دولار)، عليار دولار، الدانمارك: 3 مليار دولار، النرويج 50 مليار دولار)، ما يساوي تحديدًا نصف ما أنتجته مجموع الدول العربية مشترِكة (2687 مليار دولار) في العام نفسه، مع فارق أن عالمنا العربي يضم 360 مليون نسمة!

تَبُرُز أيضًا إخفاقات السياسات النيوليبرالية في البلدان العربية بشكل أكثر جلاءً حين نعرض مؤشّرات التنمية البشرية التي تتجاوز النظرة «الاقتصادوية» (Economistic) القاصرة القائمة على مستويات الدخل والتوازنات الاقتصادية الكلّية ونسب النموّ، بغضّ النظر عن مقوّمات التركيبة الإنتاجية وأنساق توزيع وإعادة توزيع القيمة، لفائدة نظرة شاملة تضمّ الأبعاد الأساسية الأخرى للتنمية، خصوصًا الصحة والتعليم.

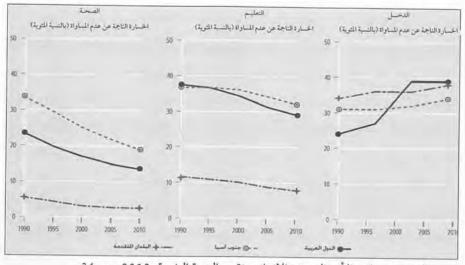
تنطوي إخفاقات التنمية البشرية هاته على العديد من أشكال اللامساواة والتهميش الاجتماعي، تُؤثّر بدورها سلبًا في العملية الاقتصادية بِرُمّتها في البلدان العربية (راجع الفصل الرابع من أجل المناقشة المعيارية المُفصّلة لهاته النقطة المركزية). فالمساواة هي جزء لا ينفصل عن العملية الاقتصادية، وفي ظلّ شُيوع عدم المساواة في المجتمع تتباطأ العملية الاقتصادية، وقد تصل إلى مستويات عدم المساواة في المجتمع تتباطأ العملية الاقتصادية «دائرة التنمية المُفرَغة». وهذا من يُبرزه بجلاء تقرير التنمية البشرية لعام 2013، حيث تتجلّى واضحة آثار عدم المساواة في البلدان العربية في ظلّ الفوارق في التعليم والصحة والدّخل.

الجدول (1-2) ترتيب الدول العربية بحسب دليل التنمية البشرية (2012) (مقارنة مع الدول الإسكندنافية الثلاث)

	6	متوسط العمر	11.				
متوسط سنوات الدراسة المتوقع	متوسط سنوات	المتوقع عند	دليل التنمية	الدول	الترتيب	الترتيب	تنمية
	الدراسة	الولادة	البشرية	0320,	عربيًا	عالميًا	بشرية
17,5	12,6	81,3	0,955	النرويج		1	
16,0	11,7	81,6	0,916	السويد		7	
16,8	11,4	79,0	0,901	الدانهارك		15	19
12,2	7,3	78,5	0,834	قطر	1	36	مرتفعة جدًا
12,0	8,9	76,7	0,818	الإمارات العربية المتحدة	2	41	12
13,4	9,4	75,2	0,796	البحرين	3	48	
14,2	6,1	74,7	0,790	الكويت	4	54	
14,3	7,8	74,1	0,782	العربية السعودية	5	57	
16,2	7,3	75,0	0,769	ليبيا	6	64	3
13,9	7,9	72,8	0,745	لبنان	7	72	مرتفعة
13,5	5,5	73,2	0,731	عُيان	8	84	
13,6	7,6	73,4	0,713	الجزائر	9	93	
14,5	6,5	74,7	0,712	تونس	10	94	
12,7	8,6	73,5	0,700	الأردن	11	100	
13,5	8,0	73,0	0,670	فلسطين	12	110	
12,1	6,4	73,5	0,662	مصر	13	112	3
11,7	5,7	76,0	0,648	سورية	14	116	متوسطة
10,4	4,4	72,4	0,591	المغرب	15	130	
10,0	5,6	69,6	0,590	العراق	16	131	
8,1	3,7	58,9	0,467	موريتانيا	17	155	
8,7	2,5	65,9	0,458	اليمن	18	160	
5,7	3,8	58,3	0,445	جيبوتي	19	164	منخفضة
10,2	2,8	61,5	0,429	جزر القمر	20	169	.4
4,5	3,1	61,8	0,414	السودان	21	171	
2,4	-0	51,5	- 6-1	الصومال	22	-	

المصدر: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، تقرير التنمية البشرية، 2013: نهضة الجنوب، تقدم بشري في عالم متنوع (نيويورك: البرنامج، 2013)، ص 156- 159.

الشكل (1-1) الشكل السكل التنمية الناجم عن عدم المساواة في البلدان العربية (مقارنة مع بلدان جنوب آسيا والبلدان المتقدمة)



المصدر: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، تقرير التنمية البشرية، 2013، ص 34.

نستنتج من هذه الدراسة أن اللامساواة السائدة في العالم العربي هي ذات طبيعة مركّبة ولا تخصّ حصريًّا اللامساواة في الدخل. لكن أهم خلاصة نستخلصها تبقى هي تأكيد علاقة تناسب عكسيّ بين عدم المساواة والتنمية، حيث يخسر دليل التنمية البشرية المُعدّل بعامل عدم المساواة أزيد من ثلاثة أرباع قيمته الإجمالية بسبب عدم المساواة (من خلال الجمع بين التأثيرات السلبية التراكمية لعدم المساواة في الدخل والتعليم والصحة).

كما تُبيّن هذه الدراسة أن العالم العربي يشهد تزايدًا في عدم المساواة في الدخل، على غرار أغلبية المناطق في العالم، أكانت المتقدّمة منها أم الأقل تقدّمًا، مع تراجع ملموس في عدم المساواة في الصحة والتعليم. وهذا ما أبرزه العديد من الدراسات الحديثة التي أوضحت أن النمو الاقتصادي الذي شهده العديد من الدول العربية، فضلاً عن كونه لا يتصاحب بنسب مقبولة لخلق الوظائف (Jobless Growth)، فإنه يؤدّي لا محالة إلى زيادة في التفاوت في توزيع الدخل، ما يُثير أسئلة جوهرية في شأن الموازنة البالغة التعقيد بين السياسات

الاقتصادية التي تهدف إلى تحقيق نمو أسرع وتلك التي تضع نصب أعينها مبادئ العدالة الاجتماعية، وبالتالي تحصر النمو الاقتصادي في خدمة التنمية، ولا تجعل منه غائية قائمة بذاتها.

بتوافق مع مقاربتنا العدالة القائمة على اتساق الحرية الاقتصادية والمساواة الاجتماعية، يُؤكّد تقرير التنمية البشرية لعام 2013 أن المجتمع المتكامل يعتمد على مؤسسات اجتماعية فاعلة تُمكّن الأفراد من العمل الجماعي، وتبني الثقة وروح التضامن بين المجموعات؛ مُؤسسات تشتمل على المنظّمات غير الحكومية، والجمعيات والتعاونيات غير الرسمية، إضافة إلى المعايير والقواعد السلوكية، وتؤثّر كلها في نتائج التنمية البشرية للأفراد، وفي التماسك والاستقرار في المجتمع، في حين أن انتشار عدم المساواة يُمكن أن يُؤثّر سلبًا في التفاعلات الاجتماعية ويُقيّد حرية الاختيار. توجد إذًا علاقة ترابط سلبيّ بين الخسائر الناجمة عن عدم المساواة من جهة والرضا بحرّية الاختيار والمجتمع من جهة أخرى.

الجدول (1 - 3) الترابط السلبي بين خسائر دليل التنمية البشرية والرضا بحرّية الاختيار والمجتمع

الرضا بالمجتمع،	الرضا بحرية الخيار،	مجموع الخسائر في دليل	مجموعة دلبل التنمية
2011-2007	2007 –2011 (نسبة	التنمية البشرية الناجمة	البشرية
(نسبة الإجابة	الإجابة بالرضا)	عن عدم المساواة، 2012	
بنعم)		(بالنسبة المثوية)	
85,9	81,5	10,8	تنمية بشرية مرتفعة جدًا
76,4	66,3	20,6	تنمية بشرية مرتفعة
79,9	77,8	24,2	تنمية بشرية متوسطة
72,2	61,8	33,5	تنمية بشرية منخفضة
67,6	54,6	25,4	الدول العربية

المصدر: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، تقرير التنمية البشرية، 2013، ص 40.

يتبيّن من خلال هذه الدراسة أن الدول العربية تخسر بفعل التأثير السلبي لعدم المساواة في التفاعلات الاجتماعية ما مُعدّله رُبع دليل تنميتها البشرية (25.4 في المئة)، ما يتوافق مع مستوى الدول ذات التنمية البشرية المتوسطة (24.2 في المئة). في حين أنه إذا نظرنا إلى مؤشّرات الرضا بحرّية الاختيار (54.6 في المئة) والرضا بالمجتمع (67.6 في المئة)، فإن الدول العربية تتميّز بنسب رضا أكثر تدنيًا وتفاقمًا لا تبلغ حتى مستويات الدول ذات التنمية البشرية المنخفضة (على التوالي 61.8 في المئة و22.2 في المئة).

من جهة أخرى، يفرز التقرير ذاتُه مؤشّرًا آخر لمقاربة الشروط العميقة للتنمية والمُتمثّل في الرضا العام بالحياة (يُحسّب على مقياس من صفر إلى عشرة). وفقًا لبيانات هذا المؤشّر لعام 2013، يبلغ متوسّط الرضا العام بالحياة أعلى مستوياته في الدانمارك (حيث يسجّل درجة 7.8)، في حين من غير المُفاجئ أنه يذوي إلى أدنى مستوياته في البلدان العربية ذات التنمية البشرية المتوسطة إجمالًا (4.8).

الجدول (1-4) الرضا العام بالحياة والرضا بالرعاية الصحية وبالتعليم

الرضا بجودة	الرضا بالرعاية الصحية،	الرضا العام بالحياة،	مجموعة دليل التنمية
التعليم، 2011	2009 – 2007	2011-2007	البشرية
(نسبة الإجابة بنعم)	(نسبة الإجابة بنعم)	(صفر: أقل درجة من	
		الرضا؛ عشرة: أعلى	
		درجة من الرضا)	
61,3	61,9	6,7	تنمية بشرية مرتفعة جدًا
58,0	55,2	5,9	تنمية بشرية مرتفعة
69,2	68,7	4,9	تنمية بشرية متوسطة
56,5	50,0	4,5	تنمية بشرية منخفضة
50,0	54,3	4,8	الدول العربية

المصدر: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، تقرير التنمية البشرية، 2013، ص 30.

يبقى أنه عند تقويم مستويات التفاوت الاجتماعي ومستويات الفقر النسبية، من المهم عدم إغفال بعض الظروف الاجتماعية والسياسية «غير المرئية»، من قبيل طرح سؤال: «هل يستطيع الفقراء الظهور في الأماكن العامة من دون الشعور بالخجل؟». فهذه الظروف تؤدي دورًا أساسيًا في نظرة المرء إلى نظرائه وإلى المجتمع، ومن ثَمَّ إلى نفسه، واستشعاره بالرضا عن النفس واحترام الذات (28).

الجدول (1 – 5) التكامل الاجتهاعي من خلال رفاه الفرد والنظرة إلى المجتمع والشعور بالأمان (2007-2011) (مقارنة مع الدول الإسكندنافية الثلاث)

الشعور بالأمان (بالنسبة المثوية للمجيبين بنعم)	النظرة إلى المجتمع (بالنسبة المثوية للمجيبين بنعم)			رفاه القرد			الدول
/p;	الثقة في الحكومة الوطنية	الثقة بالمجتمع المحلي	الثقة في الأفراد	الرضا بالوظيفة (نسبة الإجابة بالرضا)	الرضا بحرية الخيار (نسبة الإجابة بالرضا)	الرضا العام بالحياة (من 0 إلى (10	
81,0	54,0	92,8	-	-	93,0	7,6	النرويج
78,0	64,0	92,5	55,0	91,8	93,0	7,5	السويد
79,0	47,0	93,4	60,0	94,0	93,0	7,8	الدانيارك
87,0	89,0	90,4	23,0	86,0	90,0	6,6	قطر
90,0	-	93,8	18,0	88,7	87,0	7,2	الإمارات العربية المتحدة
60,0		88,2	11,0	79,3	73,0	4,5	البحرين

يتبع

⁽²⁸⁾ انظر الفصل الخامس من هذا الكتاب، وتحديدًا خامسًا: آمال الإنسان العربي في الاعتراف واحترام الذات.

تابسع

	-	81,5	11,0	84,9	75,0	6,6	الكويت
77,0	-	85,9	36,0	81,8	57,0	6,7	العربية
							السعودية
91,0	-	68,7		64,3	41,0	4,9	لييا
69,0	37,0	74,1	7,0	70,8	65,0	5,2	لبنان
	_	89,9	-	85,3	91,0	6,9	عُمان
49,0	53,0	73,9	16,0	58,7	53,0	5,2	الجزائر
47,0	47,0	66,0	15,0	59,4	58,0	4,7	تونس
81,0	77,0	75,6	9,0	74,9	72,0	5,7	الأردن
59,0	49,0	71,5	9,0	70,8	51,0	4,8	فلسطين
58,0	63,0	61,0	22,0	64,7	57,0	4,1	مصر
65,0	1	44,8	9,0	55,5	47,0	4,1	سورية
67,0	60,0	69,4	58,0	65,4	54,0	5,1	المغرب
41,0	37,0	66,7	15,0	64,2	30,0	5,0	العراق
62,0	43,0	62,2	30,0	55,3	56,0	5,0	موريتانيا
67,0	39,0	51,9	27,0	54,3	59,0	3,7	اليمن
72,0	68,0	75,3	55,0	70,0	74,0	4,4	جيبوتي
78,0	44,0	77,2	35,0	49,8	50,0	3,9	جزر القمر
75,0	54,0	72,7	31,0	48,8	56,0	4,4	السودان
-	-	•	-	•	-	-	الصومال

المصدر: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي، تقرير التنمية البشرية، 2013، ص 185 - 189.

تبدو نتائج هذه الدراسة بديهيّة لكلّ من خبر الدول العربية وأحوالها، حيث نجد مثلًا أن مؤشّر الثقة بين الأفراد لا يتجاوز معلّل 23 في المئة في مجموع الدول العربية (مع مستويات قياسية تصل في بعضها إلى 9 أو حتى 7 في المئة!)، في حين أنها تمثّل إحدى الركائز الأساسية للتكامل الاجتماعي وللعملية الاقتصادية بِرُمّتها (راجع في ذلك مقاربتنا المعيارية في الفصل

الرابع). أما إذا نظرنا إلى مؤشّر الرضا العام بالحياة فيبلغ بالكاد معدّل 5.1 في مجموع الدول المتقدّمة (مثلًا مجموع الدول العربية، على طرفي نقيض معدّلاته في الدول المتقدّمة (مثلًا نجده يتجاوز 7.6 في الدول الإسكندنافية الثلاث).

نخلص من هذا العرض السريع إلى أن الوضعية الراهنة للبلدان العربية في ظل سيادة هذه السياسات النيوليبرالية أصبحت مُرادفة للضعف والهامشية والتبعيّة والرضوخ (⁽²⁾)، وأن تفاقم الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية في البلدان العربية يعطي دليلا آخر على الضرورة الملحّة لاستشراف النماذج المستدامة البديلة من الأرثوذكسية النيوليبرالية (⁽³⁰⁾). وهذا بالضبط ما يجب أن يطمح إليه أفق ما بعد الربيع العربي.

يؤكد سمير أمين من هذا المنظور أن الحركة الاحتجاجية الراهنة في العالم العربي إن كانت تهدف إلى دمقرطة المجتمع وإلى تحقيق سياسات اقتصادية واجتماعية جديدة، فهي تتحدّى في الآن نفسه النظام الدولي، بمعنى أنها تسائل أيضًا مكانة الدول العربية من النظام الاقتصادي العالمي، وسُبل خروجها من الرضوخ للنيوليبرالية، ومكانتها من النظام السياسي العالمي، أي سُبل انعتاقها من إملاءات الولايات المتحدة وحلف شمال الأطلسي(15). يدافع منير شفيق بدوره عن أن مشروع بناء النظام الاقتصادي العربي الداخلي لما بعد الربيع العربي لا ينفصل عن المجراء نقد عميق وعلمي للنظام الرأسمالي الإمبريالي العربي على المستوى العالمي كما على مستوى امتداده العالم ثالثي»، ومن العَوْلمي على المستوى العالمي كما على مستوى امتداده العالم ثالثي»، ومن

⁽²⁹⁾ فهمي جدعان، رياح العصر: قضايا مركزية وحوارات كاشفة (بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، 2002)، ص 14-16.

⁽³⁰⁾ من جديد، كي لا يُفهم حديثنا بأننا نضع الإخفاقات العربية كلها على شمّاعة تهافت المنطق النيوليبرالي وحتى نَزِر ما لقيصر، يجب أن نُعاود تأكيد الدور المركزي والمُحدَّد الذي أدّته (وتؤديه) الإخفاقات البنيوية الوطنية وسياقات الفساد وغياب مناخ التنافسية في البلدان العربية. من وجهة نظر تطورية لاماركية، هذه العوامل الذاتية (Internal Selection) هي ربما الأكثر أهمية وتحديدًا، في خلاف الروينة التي تختزل عوامل التطور في المؤثّرات المحيطة الخارجية (Natural Selection).

[«]Samir Amin: «C'est un mouvement qui va durer des mois et des années»,» Entretien (31) réalisé par Hassane Zerrouky, L'Humanité, 1/8/2011.

ثم «التفكّر الجاد بمشروع البديل الثالث للنظام الاقتصادي [عن النظامين الاشتراكي والرأسمالي النيوليبرالي]»(32).

نروم في هذا الكتاب تحديدًا المساهمة في هذا المشروع العلمي النقدي، بدرجة خاصة من خلال التمييز الصارم والبيّن بين هذه الأرثوذكسية النيوليبرالية المهيمنة اليوم والنظام الليبرالي الاجتماعي المرتجى لما بعد الربيع العربي، ثم بيان نجاعته واستدامته واتساقه مع مقوّمات العدالة الحقيقية من حرية ومساواة واندماج اجتماعي.

رابعًا: آفاق الخروج من بوتقة الأرثوذكسية النيوليبرالية

حاليًا، يعمل مشروع الأرثوذكسية الاقتصادية على العودة إلى الوضع السّابق (Business as Usual)، لكنه يواجه عددًا من التناقضات الذّاتية من حيث أن تماسكه الداخلي الهشّ اهتر بشدة بفعل الأزمة. نحن اليوم إذًا بصدد التحوّل من أزمة تنظيم الرأسمالية النيوليبرالية إلى أزمة نظاميّة شاملة: السؤال الجوهري المطروح تحوّل من مُساءلة التدابير الإجرائية لتصحيح إخفاقات السوق إلى مساءلة قدرة النسق الرأسمالي برُمّته على تلبية الحاجات الاجتماعية بشكل مُستدام، حيث إنه أصبح من الممكن التفكير في أنساق اقتصادية بديلة تكون أكثر استدامة.

نهدف في هذا الكتاب على وجه التحديد إلى المساهمة في نظرة استطلاعية إلى هذه السبل والآفاق الجديدة، خصوصًا أن بعض معالمها موجود فعلًا على أرض الواقع، حيث هناك اليوم بدائل حقيقيّة من إملاءات السياسات النيوليبرالية. على سبيل المثال، أيسلندا هي البلد الأوروبي الوحيد الذي رفض في استفتاء شعبي غداة أزمة الرهن العقاري إنقاذ المصارف الخاصة، وترك بعضها ينهار، كما حكم على العديد من المصرفيّين على جنحهم المالية. نتيجة لذلك، تشهد أيسلندا توقعات اقتصادية طموحة جدًا وفقًا لدراسات المفوضية

⁽³²⁾ منير شفيق، «الشورات العربية والبديل الاقتصادي،) (قضايا، مركز الجزيرة المبرات العربية والبديل الاقتصادي،) المبرات المبرات

الأوروبيــة لعام 2012، تصل إلى ثلاثة أضعاف معــدل نمو باقي دول الاتحاد الأوروبي، بعد أن أنهت عام 2011 بنسبة نموّ بلغت 2.1 في المئة (33).

من أجل ذلك، سوف نبدأ باستشراف معالم النموذج الليبرالي المرتجى لما بعد الربيع العربي، من خلال المناقشة الأولية للإشكالية الأساس المتمثّلة في اتساق الحرية والمساواة. ففي ظلّ بداية انحسار شدّة وطأة الرأسمالية المتوحشة التي أصبحت تعاني اليوم أزمة أيديولوجية حقيقية (34)، يسعى هذا الكتاب إلى الذهاب أبعد من المقاربة «الوضعيّة» التي تنزع الغطاء عن الاختلالات العميقة الناتجة من السياسات النيوليبرالية، إلى مقاربة «معياريّة» تدحض التسويغات الواهية للأرثوذكسية النيوكلاسيكية المؤسِّسة لهذه السياسات (35)، وتسائِل الطبيعة العميقة للسوق وماهيّة البعد الاجتماعي والديمقراطي داخل الاقتصاد (36). ونحن ننطلق من فكرة أن هذه الطبيعة العميقة العمية العميقة العمي

Cesar Perez Navarro, «L'Islande fera le triple de la croissance de l'UE en 2012,» Presse (33) Gauche, 10/1/2012.

Joseph E. Stiglitz, «The Ideological Crisis of Western Capitalism,» *Project Syndicate*, (34) 6/7/2011.

Peter Söderbaum, «Democracy and Sustainable Development: Implications for Science (35) and Economics,» Real-World Economics Review, no. 60 (June 2012), pp. 107-119.

⁽³⁶⁾ مُسانِلة في الآن ذاته النموذج الديمقراطي الغربي نفسه الذي لا يخلو من نقائص مثل بُعد «استيلاب» الإنسان (Alienation) كما يُبيّنه الفكر الماركسي، أو بُعد «تَشْسِينه» (Reification) كما يُبجلّه مثلاً اليكسي دو توكفيل: «أود أن أتخيّل تحت أي ملامح جديدة يمكن للاستبداد أن يَكُل في العالم: أرى حشدًا لا يُحصى من الناس متماثلين ومتساوين يَدُورون بلا هوادة حول أنفسهم من أجل الحصول على مُتع صغيرة ومبتذلة، يملأون بها نفوسهم. كُل واحد منهم، منطو بمعزل عن الآخرين، هو كغريب عن مصير كل الآخرين (...). فوق هؤلاء تنتصب سلطة هائلة ووصيّة، تأخذ على عانقها بمفردها تأمين تمتعهم والسَّهَرِ على مصيرهم. [هذه السلطة] هي مُطلقة، دقيقة، مُنتظِمة، مُؤمَّنة ووديعة (...). كنت دائماً أعتقد أن هذا النوع من العبودية، المنتظِمة، الوديعة، الهادئة، (...) يمكن توليفها بشكل أفضل متما نتصور مع بعض الأشكال الخارجية للحرية، وأنه لن تكون استحالة بالنسبة إليها أن تستوطن حتى Alexis de Tocqueville, De la démocratie en Amérique, introd. par انظر: Harold J. Laski; note préliminaire par J.-P. Mayer; sous le contrôle de la Commission nationale pour la publication des oeuvres complètes d'Alexis de Tocqueville, oeuvres complètes; 1 et 2, 2 vols. ([Paris]: Gallimard, 1992), p. 434.

سوف نعود إلى مناقشة هذه الأبعاد الجوهرية في علاقتها بتقدير وتحقيق الذات في: الفصل الخامس من هذا الكتاب، وتحديدًا في خامسًا: آمال الإنسان العربي في الاعتراف واحترام الذات.

مرتبطة ارتباطًا وثيقًا بإشكالية توافق الحرية الاقتصادية والمساواة الاجتماعية، لنُبيّن أصالة هذا الاتساق داخل نظام نسمّيه النموذج الليبرالي المستدام (37).

إن مقاربتنا التحليلية مرتبطة ارتباطًا وثيقًا بنظريات التنمية البشرية المستدامة التي أُسّبت انطلاقًا من أبحاث الاقتصادي الهندي أمارتيا صن (80) الذي هو في الآن ذاته من أبرز المفكّرين المعاصرين الذين نظّروا لمسألة اتساق الحرية والمساواة الاجتماعية في إطار النظام الليبرالي. لذا، نُركّز بشكل محوري على المقاربة «المعيارية» للاقتصاد السياسي التي تستدل على استدامة النموذج الليبرالي تحت الشروط الإلزامية لاتساق الحرية والمساواة وإعادة تضمين العلاقة الاقتصادية داخل إطارها الصحيح، الإنساني والاجتماعي. تكتسي الحرية هنا مدلولات غير مسبوقة من حيث كونها مبدأ أساسيًا للفعل الفردي ولخلق القيمة بقدر ما هي مرتبطة بالتفاعل الاجتماعي وبتوزيع القيمة المُولَّدة. فعلى الرغم من أن هذا النموذج يقوم على الفردانية الأنطولوجية، النظريات التعاقدية التقليدية، بقدر ما تُستمد حريته الفردية من اتساق التفاعل الاجتماعي.

خامسًا: استشراف معالم النموذج الليبرالي المستدام

تتمثّل أُولى أهداف هذا الكتاب إذًا في تعريف النموذج الليبرالي وتحديد طبيعت العميقة، إذ إنه يظل مبهمًا اليوم، إن في شقه الاقتصادي أم في شقه السياسي، وحتى الفلسفي، ومتسمًا بسوء فهم عميق (39)، بتزامن مع غياب

⁽³⁷⁾ نوظف مفهوم «الاستدامة» هنا في مدلوله العام المتعارف عليه، بمعنى الحفاظ على البيئة والموارد الطبيعية مع ضمان المساواة والعدالة الاجتماعية، ومن دون التخلي عن أهداف النمو الاقتصادي وخلق القيمة. أو بمعنى آخر، تلبية حاجات الحاضر من دون المساس بقدرة الأجيال المقبلة على تلبية حاجاتها.

Sakiko Fukuda-Parr, «Millennium Development Goals: Why they Matter,» Global (38) Governance, vol. 10, no. 4 (October-December 2004), p. 396.

⁽³⁹⁾ أحد أهم مصادر ســوء الفهم هذا هو هيمنة بعض الآراء الليبرالية المتطرّفة التي تُنكر فكرة العدالــة الاجتماعية وتواجهها بالنقد الـــلاذع، مثلاً لدى فريدريك هايك وروبــرت نوزيك. غير أن هذا =

السياقات العربية الحاضنة له لعقود طويلة (40). فالمشروع الليبرالي جاء إلى العالم العربي مبتورًا ومشوّهًا خصوصًا في بداياته الأولى مع رفاعة الطهطاوي الذي لم يهتم سوى بتمظهر التقدّم الغربي في أشكال التمدّن، ومن دون الوصول إلى الأسباب العميقة لهذا التقدّم المتمثّلة في توطّن وترسّخ المبادئ الليبرالية من حرية وحقوق ملكية وتعاقد وثقة. ولم تكن المحاولات اللاحقة أسعد حظًّا، أكان عند أحمد لطفي السيد أم عند جمال الدين الأفغاني أم محمد عبده أم غيرهم، بحيث لم تفلح - في أحسن الأحوال - إلا في اختزال النموذج الليبرالي في بُعده السياسي والإتيان به ناقصًا مبتورًا. ولشدة ما جرى طمس معالم الليبرالية وإرخاء أسدال أيديولوجية حولها «[ما عاد] بديهيًّا لمن لا يعرف اللغات الأوروبية أن الكلمة مشتقة من الحرية في اللغة الفرنسية والإنكليزية. إنها تعني إذن فكر الحرية ومشروعها. والفكر والمشروع هذان هما عصارة أفكار وأحلام وآمال مفكّرين عظام، كانوا أيضًا من آباء الديمقراطية، منهم ديفيد هيوم وبنجامين فرانكلن وتوماس باين وألكسيس دو توكفيل وشارل كومت هيوم ستيوارت ميل وآدم سميث وليونارد ريد وغيرهم» (14).

ولذلك فحتى حين ينتقد الليبرالية أحد منتقديها الأكثر موضوعية، فهو لا يُفرّق بين «الوعاء» الليبرالي و «المضمون» الرأسمالي: «إن خلق الثروات شيء وتوزيعها العادل شيء آخر. وإذا أثبتت الليبرالية حقيقةً لا تُجادَل فهي فائق قدرتها على الخلق وفائق عجزها عن توزيعها العدادل. هذا ما أدّى إلى خلق مجتمعات غير سويّة تتكدّس فيها جُلّ الثروة بين أيادي [أياد] قليلة ويُترك الفُتات للبقيّة» (42).

لا يعني أن النموذج الليبرالي هو حكر على هؤلاء، إذ اعتبر مفكّرون ليبراليون آخرون مثل جون رولز
 وأمارتيا صن وفيليب فان باريس، أنه متوافق تمامًا مع أشكال تصحيحية لدرء الاختلالات الناشئة عن
 سير السوق الحر.

⁽⁴⁰⁾ امحمد مالكي، دوور الثقافة السياسية فسي تفجير الثورات العربية،» فسي: امحمد مالكي [وآخرون]، الإنفجار العربي الكبير في الأبعاد الثقافية والسياسية، إعداد كمال عبد اللطيف ووليد عبد الحي (بيروت: المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات، 2012).

⁽⁴¹⁾ منصف المرزوقي، «عن أي ديمقراطية تتحدّثون (5): الليبرالية اليوم كألدّ عدق للديمقراطية، (العصر (موقع إلكتروني)، 27/ 9/ 2004).

⁽⁴²⁾ المصدر نفسه.

من الواضح أن حديث منصف المرزوقي هنا يخصّ النمط الرأسمالي لتراكم رأس المال (وللسلطة في آن)، في حين أن الليبرالية في أساسها هي «وعاءً» حيادي في إمكانه أن يستوعب أي «مضمون» رأسمالي أو اشتراكي.

لا غرو إذًا أن مفاهيم التحرير الاقتصادي والفردانية أصبحت في مدلولها الغالب في الوطن العربي مرادفة للرأسمالية المتوحشة، وللغياب الصارخ للعدالة الاجتماعية، وللأزمات المالية والاقتصادية المتعاقبة. هدفنا الأساس في هذا الكتاب هو أن نبين أن هذه التمظهرات، إن كانت تجد لها بعض التسويغات النيوكلاسيكية عبر نَمَذجاتها الرياضية البئيسة للواقع الاقتصادي ((43))، فهي لا تعبر عن الطبيعة العميقة للنموذج الليبرالي التي تتمثّل في تأكيد الحرية في التبادل الطوعي لحقوق الملكية ونمط التنسيق اللامركزي، وتتضمّن مجالات الساق حقيقية ورحبة مع قِيم العدالة. فالعيب في نظرنا ليس في النموذج الليبرالي في حدّ ذاته وإنما في تطبيقاته الخاطئة، التي تتجسّد غالبًا في الشكل الليبرالي أو النيوليبرالي.

على عكس الليبراليين الاجتماعيين يعتقد النيوليبراليون - وفقًا لميشال فوكو - أن ما يجب أن يشكّل المبدأ الأساس الذي يحكم السلوكات الاجتماعية كلها، العامة منها أو الخاصة، هو المنافسة عوضًا عن التبادل الطوعي. من أجل ذلك، تستلزم النيوليبرالية القرار السياسي لتعزيز المنافسة في مجالات الحياة الاجتماعية كلها، ليس - أو في المقام الأول - في الاقتصاد فحسب: "عندما تَشتقون من اقتصاد السوق مبدأ "دَعْهُ يعمل"، فهذا يعني أن في الجوهر أنكم ما زلتم محاصرين داخل ما يمكن أن نُطلق عليه "سذاجةً طبيعية"، وهو ما يعني أنكم تنظرون إلى السوق، أكان محددًا بالتبادل أم محددًا بالمنافسة، على أنه على أي حال مُعطى من معطيات الطبيعة، شيءٌ ما يتولّد بالمنافسة، على أنه على أي حال مُعطى من معطيات الطبيعة، شيءٌ ما يتولّد

⁽⁴³⁾ يعتبر المذهب النيوكلاسيكي الليبرتاري أن السوق عادلة في جوهرها، أو يتجاهل تمامًا هذه الإشكالية، عبر تخصيص باريتو الأمثل (المزعوم) للموارد المتمثّل في توليد «أكبر قدر من الرّفاه لأكبر عدد ممكن، وفقًا للنظرية النفعية لجيرمي بينثام، من دون أن يأبه إطلاقًا لطبيعة توزيع هذا الرّفاه أو لمستويات الفوارق الاجتماعية الناجمة عن هذا التوزيع.

بشكل عفوي ويتعيّن على الدولة احترامه ما دام حقيقةً من حقائق الطبيعة (...)، ممّا لا ريب فيه أنه ليس أمرًا مسلّمًا به من حقائق الطبيعة (...)، ليس نتيجةً للعبة طبيعية للشهوات والغرائز والسلوكات، وما إلى ذلك (...) المنافسة هي جوهر. المنافسة هي فكرة (Eidos). المنافسة هي مبدأ إضفاء الطابع الرسمي (...). المنافسة باعتبارها منطقًا اقتصاديًا أساسيًا لن تظهر وتُنتج آثارها إلّا وفق عدد من الشروط التي قد تكون خُطًط لها و «شكل مُصطنع» (...) والمنافسة المحضة يجب أن تكون غاية، ولا يمكن أن تكون سوى غاية، غاية تفترض المحضة يجب أن تكون غاية، ولا يمكن أن تكون سوى غاية، غاية تفترض السياسة فعليّة على الدوام» (44).

إن «الشَّكل» الليبرالي الذي نروم تجليته في هذا الكتاب هو بالتأكيد متباين تمامًا مع ما يصفه هنا ميشال فوكو من حيث تعزيز المنافسة بين الأفراد في شتى مناحى الحياة؛ فالنموذج الليبرالي بشكل عام يقوم على طبيعة ذات أنساق معرفيّــة متنوّعة، تتمحور في الأســاس حول مركزية الفــرد وأولوية الحريات الفردية (حرية الوعي والضمير وحرية التعبير والاعتقاد وحرية الاختيار والتبادل وحرية المقاولة...)، إضافة إلى حياديّة الدولة تجاه المبادرات والمعتقدات والقِيَم. ولذلك نجد أن الأنساق الليبرالية الاجتماعية مرتبطة تاريخيًا بمشاريع تحرير الإنسان من تسلِّط رجال الدِّين المستبدّين، ومن سيطرة الحكّام الظالمين، ومن تحكّم التجّار الجشعين. المسلّمة الأساس للفكر الليبرالي هي أصالة الفرد ومركزيته داخل أي نظام سياسمي أو اقتصادي، بحيث يكون النظام القائم نتيجة إجماع واتفاق بين الأفراد المكوّنين له ومتجسّدًا في صورة عقد اجتماعي: النظام السياسي كما النظام الاقتصادي ينْبَنيان على تعاقد أفراد يتخلُّون بمقتضاه عن جزءٍ من حقوق ملْكيتهم عبر موالاة طوعية. الفارق بين الليبراليين وغيرهم هو أنهم يرفضون ربط الحقوق بأي تصوّر مسبق للخير، كما هي الحال في المذاهب الأخلاقية والفلسفية والدينية، وهذا ما يسمح باستيعاب التعددية في المجتمع وانتظام الدوافع الفردية والجماعية المتعارضة داخله.

Michel Foucault, Naissance de la biopolitique: Cours au Collège de France, 1978-1979, (44) éd. établie par Michel Senellart; sous la dir. de François Ewald et Alessandro Fontana, hautes études (Paris: Gallimard; Seuil, 2004), p. 124.

من أجل ذلك، نجد أن أحد الجوانب الأساس في فكر آدم سميث هي تأكيده أن تقسيم العمل هو مصدر المجتمع السياسي والترابط التلازمي بين الأفراد (45)، محدثًا بذلك قطيعةً مع تقليد جون لوك الذي يعتبر أن المشيئة الإلهية هي التي تفسر وجود الحياة الاجتماعية (46). يتعلق الأمر إذًا في الأصل بتفسير اقتصادي محض في الأساس: العلائقية الاجتماعية هي ناتجة من كون تقسيم العمل يجعل من المستحيل بالنسبة إلى الفرد تلبية حاجاته كلها بنفسه، واستحالة استبقائه على استقلاليته الذاتية تُفضي به إلى تبادل فائض الإنتاج. المجتمع البشري هو إذًا في المقام الأول «مجتمع تجاري»(47). يُقدَّم تقسيم العمل هنا على أنه ظاهرة طبيعية، بمعنى أنه متعلَّق بجانب أساس من الطبيعة البشرية يتمثّل في الميل الطبيعي إلى تقسيم العمل وإلى التبادل. تأصيل آدم سميث هذا للترابط التلازمي داخل المجتمعات البشرية على أساس تقسيم العمل الطبيعي يجعل منه ظاهرة اقتصادية ذات آثار إيجابية في المجتمع ككلّ، من غير أن يعني ذلك بالضرورة أن العلاقات البين - فردية هي تجارية بحتة؛ فما يصفه سميث هو الأصل الاقتصادي للمجتمعات السياسية التي تفترض وجود علاقات اجتماعية معقّدة، بما في ذلك علاقات السلطة والنفوذ، حيث التفاعل بين الأفراد متناغم، وحيث يتم تجنب الصراعات العنيفة وضمان استدامة السلام والتنمية في المجتمع. بيد أن هذا الوئام الاجتماعي لا يتشكل طبيعيًا أو ميكانيكيًّا انطلاقًا من لا شيء (ex nihilo)، بل هو نِتاج عقد اجتماعي وتشريعات وحكامة جيّدة، فضلًا عن تواتر التفاعل الاجتماعي واستقرار العيش المشترك.

هذا ما يطرح في الآن ذاته سؤال جذور اللامساواة والتفاوت في المجتمع: هل هي «طبيعيـــة» أم «اجتماعيـــة»؟ فمن الواضـــح أن الاختلافــات الطبيعية

Adam Smith, An Inquiry into the Nature and Causes of the Wealth of Nations, General (45) Editors R. H. Campbell and A. S. Skinner; Textual Editor W. B. Todd, Glasgow Edition of the Works and Correspondence of Adam Smith; 2, 2 vols. (Oxford: Clarendon Press; New York: Oxford University Press, 1976).

John Locke, Two Treatises of Government (London: Everyman's Library, 2000). (46)

Smith, p. 37. (47)

الكامنة في أي شكل من الأشكال الاجتماعية لا تكفي بذاتها لإنتاج الفوارق الاجتماعية؛ فأغلب أشكال اللامساواة تُبنى في علاقة جدلية لهذه الاختلافات مع محيطها الاجتماعي، متمتّلة بدرجة أساس في عدم المساواة في الحصول على الموارد النادرة والقَيِّمة أو على الوضعيات الاجتماعية(48). مثلًا، التباينات بين الأفراد الذين يولدون مختلفين بيولوجيًّا في لون البشرة أو لون العينين أو الشعر ليست في حدّ ذاتها لامساواة، مثلما هي الحال بالنسبة إلى الاختلافات البيولوجية في النوع الاجتماعي التي تُنتج لامساواة بين الجنسين تُعتبر من بين أقدم أشكال التفاوت في التاريخ وأكثرها انتشارًا (⁽⁴⁹⁾. هذه الاختلافات البيولوجية لا تُصبح فوارق إلّا إذا تكوّنت - على أساسها - لامساواة في الوصول إلى الموارد النادرة والوضعيات الاجتماعية المنشودة في المجتمع. وهذا النوع من التفاوت متجذَّر بعمق في التاريخ والجغرافيا إلى درجة أنه غالبًا ما يُصوَّر على أنه طبيعي، في حين أنه - باعتباره نتاجًا اجتماعيًا وتاريخيًا -اصطناعي محض. يؤكّد عالم الاجتماع الفرنسي آلان أكاردو في هذا الصدد: "يتشكل التنوع البشري من "اختلافات" (عرقية وجنسية وسلوكية... وما إلى ذلك) يجب تسجيلها على ما هي عليه تحديدًا، كمجرّد اختلافات «واقع»، ذات أصل طبيعي تارةً وثقافي تارةً أخرى، «لا شيء» يسمح بتحويلها إلى اختلافات «قِيمة» (...)؛ ومع ذلك، بخصوص التنوع الاجتماعي يرفض أنصار النظام القائم الاعتراف بأنه لا يتعلَّق الأمر هنا بمجرِّد اختلافات متعلَّقة بالحقائق يجب استيعابها، لكن بلامساواة اجتماعية مفروضة تاريخيًا بالقســر وكنتاج لتنظيم اجتماعي مَعيب⁽⁵⁰⁾.

وفقًا لجون رولز، فإن إحدى السمات الأساسية والمميّزة لنظام «ديمقراطية وصول الجميع إلى تملّك الملْكية» (Property-owning Democracy)(ائ هي أن نظام

Patrice Bonnewitz, Classes sociales et inégalités: Stratification et mobilité, thèmes et (48) débats. Sociologie (Rosny: Bréal, 2004).

Pierre Bourdieu, La Domination masculine, liber (Paris: Seuil, 1998). (49)

Alain Accardo, «Chronique,» La Décroissance, no. 57 (Mars 2009), p. 4. (50)

⁽¹⁵⁾ الترجمة الحرفية لهذا المفهوم المركزي في مقاربتنا النموذج الليبرالي المستدام بـ ديمقراطية

الأسواق التنافسية داخله يعمل على تفريق ملْكية الثروة ورأس المال وتفتيتها، وبالتالي يعمل على منع جزء صغير من المجتمع من السيطرة على الاقتصاد، وبشكل غير مباشر، على الحياة السياسية أيضًا. وفي حين أن "رأسمالية دولة الرفاهية» (Welfare State) تسمح لفئة صغيرة أن يكون لها احتكار وسائل الإنتاج، فإن لـ «ديمقراطية وصول الجميع إلى تملّك الملْكية» القدرة على تجنب ذلك، لا عن طريق إعادة توزيع الدخل «بَعديًا» وإنما من خلال ضمان تشــطير ملْكية الأصول المُنْتِجة ورأس المال البشري على نطاق واسع «قَبْليًا»، على خلفية الحريات الأساسية على قدم المساواة، والمساواة المنصفة في الفرص. الفكرة الأساس هنا ليست مجرّد محاولة تصحيح اللامساواة ذات الأصل الطبيعي أو الاجتماعي، وإنما وضع جميع المواطنين في وضعية تُمكّنهم من إدارة شؤونهم الخاصة والمشاركة في التعاون الاجتماعي على أساس من الاحترام المتبادل في ظلّ ظروف متساوية بشكل ملائم. إذًا، يضع النموذج الليبرالي في شكله الاجتماعي الإنسان والعدالة الاجتماعية في محور اهتماماته، لينبع من رافدَيْن يتبلور كلاهما داخل فكرة العقد الاجتماعي ويتكاملان بالتدريج: رافد الحرية الاقتصادية ورافد المساواة الاجتماعية وتكافؤ الفرص. ومن هذا المنظور، فإن نظام المجتمع، أكان في شِقّه الاقتصادي من حيث إنتاج وتوزيع الخيرات، أم في شقّه السياسي من حيث تحديد السلطات وتوزيعها، قائم على الاتفاق الطوعي والتعاقد المنصف بين الأفراد. ومن ثُمّ، يتجلّى أن «المساواة ليست هادمة للحرية بل هي شرطٌ لها» (52)، وأن بُعْدَي العدالة والحرية متر ابطان ترابطًا تلازميًا.

تنتصب إذًا مقاربتنا النموذج الليبرالي على طَرَفيْ نقيض الليبرالية المتوحّشة

وجون رولز، التي تخصّ تفتيت ملكية الثروة ورأس المال على أوسع نطاق اجتماعي ممكن، في حين
 أن ترجمته بـــ «ديمقراطية تملّك الجميع للملكية» قد تكون مُضلَّلةً وتوحي بالامتلاك الجماعي لوسائل
 الإنتاج، لا بتشطير (Atomicity) الملكية الخاصة. من أجل ذلك، ارتأينا في هذا الكتاب أن المفهوم الأقرب
 إلى روح المعنى هو «ديمقراطية وصول الجميع إلى تملّك الملكية».

النفعية، حيث نطوّر رؤية جديدة تربط بين الليبرالية وشروط الاستدامة، بمعنى مزاوجة العدالة الاجتماعية مع الاقتصاد الحر، من دون اللجوء إلى معيارية أخلاقية (دُّوء)، ومـن دون التخلِّي عـن الفاعلية الاقتصادية. هـنه هي الأرضية المِعياريـة التي نبني عليها مقاربتنا التحليلية، في حين أن الحرية داخل عالمنا العربي لا تزال «تتضخّم في الفكر بقدر ما تُضْمَر في الواقع»(54)، ويظلّ أغلب الكتّاب والباحثين لا يفرّقون بين الليبرالية المتوحّشة والليبرالية الاجتماعية (٥٥٠). فأغلب هذه الأبحاث لا يتطرّق إلى النموذج الليبرالي سوى بشكل سطحيّ وبناءً على أفكار نمطيّة من قبيل عدم التمييز بين الأنساق الليبرالية المتباينة، خصوصًا بين الاقتصاد النيوكلاسيكي («مدرسة لوزان»، ثم «مدرسة شيكاغو» في ما بعد)، والاقتصاد النمساوي («مدرسة فيينا»)، في حين أن اختلافاتهم جذرية، إذ يستند الأول إلى «النمذجة الرياضية» فحسب في حين أن الآخر يرفضها بشكل جذري، مثلما أن الاقتصاد النيوكلاسيكي يفترض المعلومة الكاملة والعقلانية الكاملة للأفراد في حين أن الاقتصاد النمساوي يقوم على فكرة تشتت المعرفة في المجتمع والدور المركزي للجهل والتعلُّم في العملية الاقتصادية، وأخيرًا يستند النيوكلاسيكيون إلى الآليّات الداروينية من «طفرات عشواثية» و«اصطفاء طبيعي»، في حين أن اجتهادات النمساويين تتوافق مع الفرضيّات اللّاماركية لـ «وراثة الخصائص المُكتسَبة» و «التعلّم التعزيزي».

التقليد النمساوي هو إذًا نظريّــة واقعيّة للفعل الاقتصــادي في حين أن

⁽⁵³⁾ النموذج الليبرالي المستدام هو إذًا في منظورنا متناف تمامًا مع فكرة «تخليق الراسمالية المتوحّشة التي برزت بشكل خاص غَداة الأزمة الاقتصادية العالمية الراهنة. هذه الفكرة تنطوي على خديعة كبرى من حيث أنها تُبرّر أيديولوجيا الرأسمالية المتوحّشة، وتوهم بأنها نتيجة طبيعية لعملية التحرير السياسي والاقتصادي ومرادفة لها، متغاضية عن جميع إخفاقات السوق (Market Failures)، ومسقطة الشروط الحتمية (الاجتماعية والديمقراطية) لاتساق أي نظام اقتصادي مستدام. انظر في ذلك: yvon Quiniou, «Imposture du capitalisme moral,» Le Monde diplomatique, no 676 (Juillet 2010), p. 3.

⁽⁵⁴⁾ عبد اللّــه العروي، مفهوم الحريــة، ط 2 (بيروت؛ الدار البيضاء: المركــز الثقافي العربي، 1983)، ص 85.

⁽⁵⁵⁾ كمثالٍ على هذه المقاربات الجائرة، انظر: الطيب بوعزّة، نقد الليبرالية (الرياض: مجلة البيان، 2009).

الاقتصاد النيوكلاسيكي يقوم كلّيةً على الافتراض اللاّواقعي للاختيار الفردي المثالي (Optimization) المفضي إلى التوازن الاقتصادي التلقائي والذاتي التولّد. إلى عدم القدرة هاته على تمييز تنوع الأنساق الليبرالية تـوّدي في الغالب إلى اختزال النموذج النيوليبرالي في الرأسـمالية المتوحّشة التي يرفضها الليبراليون الاجتماعيون، بل ويقفون على النقيض منها. ولطالما انتقدوا سياساتها الجشعة قبل أن يُثبِت الواقع الاقتصادي الحالي سـقوطها، كما أكّد مـن قبل انهيار نموذج التخطيط المركزي بشكله الشّمولي المسـتبد، ليبقى النموذج الليبرالي الاجتماعي الوحيد القادر على معالجة اختـلال النظريتين وتحقيق العدالة الاجتماعية. وهو ما يتجلّى مثلًا في تجارب الدول الإسـكندنافية القائمة على النموذج الليبرالي الديمقراطي والاجتماعي؛ فمع كونها من بين الدول الأغنى النموذج الليبرالي الديمقراطي والاجتماعي؛ فمع كونها من بين الدول الأغنى والبيئة... إلخ)، فإنها تتميّز في الآن نفسـه بمعدّلات ضريبية مرتفعة، وبشبكة ضمان اجتماعي واسعة وسخيّة، وبنسب انضواء عالية إلى النقابات. فضلًا عن خلك، مداخيل الإسكندنافيين هي - وفقًا لمُعامل جيني - أكثر تساويًا من باقي ذلك، مداخيل الإسكندنافيين هي - وفقًا لمُعامل جيني - أكثر تساويًا من باقي دول منظّمة التعاون والتنمية الاقتصادية (OECD).

المساواة بين الجنسين في القطاعات الاقتصادية والسياسية هي من أعلى المعدّلات في العالم. والمذهل حقًّا هو أن الدول الإسكندنافية منذ عام 1969 تشكّل، إلى جانب هولندا ولوكسمبورغ، («مجموعة 7.0-۵» «7.0»، في محاكاة ساخرة لمجموعة السّبعة الكبار «7-۵») التي تتكوّن من البلدان التي تُنفق ما لا يقل عن 7.0 في المئة من دخلها القومي للمساعدة الإنمائية لدول العالم الثالث. فمع كونها اجتماعية بامتياز ومن أكثر الدول عدالة في العالم، فإنها في الوقت نفسه دول ليبرالية جدًا ومَوْسُومة بـ «حسّ مدني» قوي، و«إحساس جماعي بالمستقبل»، و«روح التضامن والتكتل المجتمعي»، و«قاعدة اجتماعية جماعي بالمستقبل»، و«روح التضامن والتكتل المجتمعي»، و«قاعدة اجتماعية

الأواثل على المبحث التسالف، تحتل هذه الدول جميعها رُبَّبًا ضمن العشر الأواثل على المبحث التسالف، تحتل هذه الدول جميعها رُبَّبًا ضمن العشر الأواثل: الظر: الشرائية، انظر: المحلي المحلي الإجمالي بالنسبة إلى الفرد/ تَعادُل القدرة الشرائية، انظر: International Monctary Fund, «World Economic Outlook Database,» (April 2013), on the Web: http://www.imf.org/external/pubs/fi/weo/2013/01/weodata/index.asp.

صلبة (جمعيات وتعاونيات وحركات شعبية وكنائس.. إليخ، وهو ما كان توكفيل يصفه بالترياق لخطر نظام الرداءة (Mediocracy))، وهذه كلها أبعاد جرى «توطينها» في هذه البلدان منذ عقود طويلة. ولئن كانت هذه السمات تجعل من الصعب للغاية استنساخ هذا «النموذج الليبرالي بوجه إنساني» (57)، فهذا لا يمنع من استلهام العديد من خصائصه المميّزة ضمن نظرية ليبرالية للعدالة قائمة على العلاقة الجدليّة بين الفكر والممارسة.

من الضروري إذًا مناقشة أسس هذا النموذج من خلال دراسة توافق المساواة والحرية اللّتين تبدوان - في الأغلب - مستقلّتين بعضهما عن بعض، أكان في الفكر الاقتصادي أم في الفكر السياسي وحتى الفلسفي (58) بل أكثر من ذلك، غالبًا ما يتم اعتبارهما متعارضتين، أو حتى متناقضتين، سواءٌ في الفكر العربي الإسلامي أم في الفكر الغربي. السبب في ذلك يعود، وفقًا لمحمد سبيلا، إلى انخفاض الطلب العملي عبر التاريخ على مثل هذه الإرشادات النظرية (59). أمّا اليوم، فالطلب العملي المتولّد عن الربيع العربي هو طلب فاعل (بالمفهوم الكينزي). بمعنى أن عالمنا العربي لم يكن أحوجَ منه اليوم إلى مقاربات فكرية لآفاق اتساق الحرية والمساواة داخل نظرية العدالة، وهو ما نبدأ استطلاعه في الفصل الثاني عبر قراءة لأهم النظريات المساواتية المعاصرة، والمرتبطة أساسًا بنظريّة العدالة عند جون رولز.

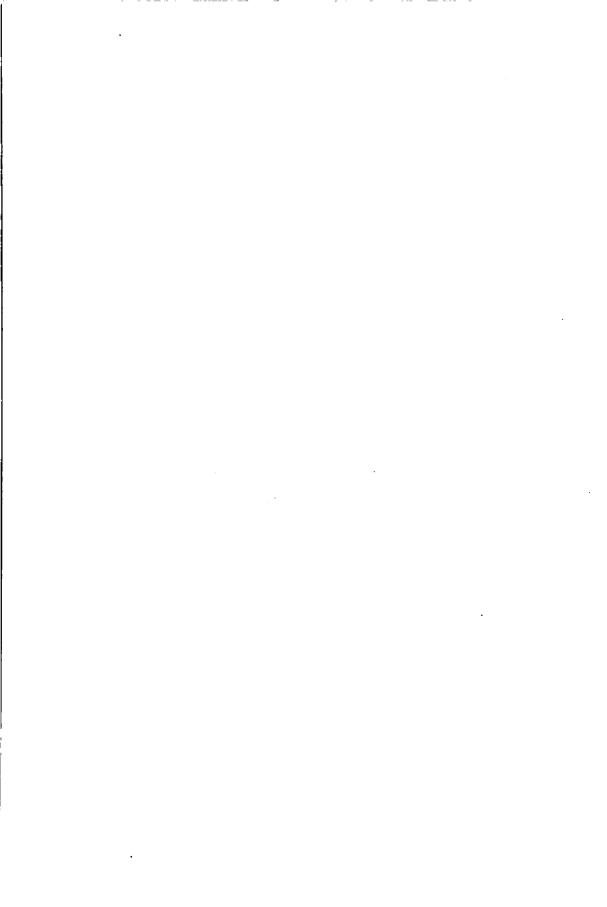
Michela Gobbi, «A Viable Alternative: the Scandinavian Model of :انظر في ذلسك مشلدًا (57) «Social Democracy»,» (POLIS Working Paper; 32, Department of Public Policy and Public Choice (POLIS), 2003).

⁽⁵⁸⁾ محمد سبيلا، «العدالة والحرية: تعارضٌ أم تكامل؟،» التسامح، العدد 24 (خريف 2008)، ص 93.

⁽⁵⁹⁾ المصدر نفسه.

الفصل الثاني

نظرية العدالة كإنصاف ونظيراتها الليبرالية المساواتية



يهدف هذا الكتاب إلى المساهمة في جعل النظرية الليبرالية للعدالة تتبوّأ المكانة التي تستحقّها في البلدان العربية؛ فالفكر العربي المعاصر، وبدرجة خاصّة الفكر الاقتصادي، يفتقد التنظير العلمي الواضح لهذه الإشكالية، ويفتقد التراكيم المعرفي المرخّص للممارسة بقدر ما هو قائم عليها، ويبقى متسمًا بالانتقائية الفكرية و «سيادة الثوابت النصية الأصولية والتماثلية غير التاريخية والثنائيات التوفيقية والسرؤى اللاعقلانية والجزئية والوصفية والتعميمات المطلقة والإسقاطات الذاتية والأيديولوجية، إلى غير ذلك»(١). فضلًا عن هذه الهشاشة الفكرية وضعف التراكم المعرفي، فإن «شمّك الواقع» المنبثق عن الربيع العربي يُركّز اهتمام القدرات الإدراكية على ما هو آني(٤)، ويعرقل استيعاب الديناميات المترسّبة في الأمد الطويل(٤)، بمفهوم التحوّل الإبيستمي

⁽¹⁾ محمود أمين العالم، «الهشاشة النظرية في الفكر العربي المعاصر،» في: محمود أمين العالم، مشرف، الفكر العربي على مشارف القرن الحادي والعشرين: رؤية تحليلية نقدية، قضايا فكرية (القاهرة: قضايا فكرية للنشر والتوزيم، 1995)، ص 9.

⁽²⁾ هذا ما يفسر غَلَبة السجالات والمماحكات في سياقات هي أشد ما تكون بحاجة إلى التفكير العلمي الهادئ، مثلاً في خِصم الفترة المفصلية التي عرفتها مصر غداة حركة 30 حزيران / يونيو 2013 وحركة الشارع في مصر الآن قوية وحارة إلى درجة تتحوّل معها أساتذة العلوم السياسية إلى هاتفين في مظاهرة، ومُردّدين للشعارات. ولعلّه أجدر بهم أن يُمارسوا مهنتهم الحقيقية، فيستعرضوا نُظم الحكم الممكنة، بما ينبغي لهذا الاستعراض من التفكير الهادئ، كي يختاروا - أو يخترعوا - النظام الملائم، انظر: عارف حجاوي، «مصر لا تحتاج إلى رئيس،» (الجزيرة نت، 2/ 7/ 2013)، على الموقع http://www.aljazeera.net/opinions/pages/d4899b9d-8299-4831-8860-e6b35eb3e5/2.

^{(3) «}بمعنى الكشف والتعرية، عبر المساءلة والفحص، أو الحفر والتفكيك، وعلى سبيل الصرف والتحويل، أو إعادة التركيب والتشكيل، لاستخراج إمكانيّات جديدة تُتيح الخروج من المآزق أو فتح آفاق جديدة للتفكير والعمل، انظر: على حرب، أصنام النظرية وأطيساف الحرية: (نقد بوردبو وتشومسكي)، سياسة الفكر؛ 2 (بيروت: المركز الثقافي العربي، 2001)، ص 27.

العميق والتراكمات المعرفيّة والإدراكيّة المترسّبة في الزمن الأركيولوجي (4)، التي من شانها أن ترخّص الفهم الدقيق للظرفية الراهنة والبناء المستقبلي (5)، أكان على المستويات الاقتصادية أم السياسية أم المعرفية. ولذا فنحن اليوم أحوج ما نكون إلى فكر نظري نقدي، خصوصًا في هذه المرحلة المفصلية من حياتنا العربية التي تشتد فيها الحاجة إلى الابتكار والإبداع ومواكبة التغيرات المعرفية والتكنولوجية والإنتاجية العميقة التي يشهدها العالم.

إذا كانت إثارة مسألة العدالة الاجتماعية تحيل بديهيًّا على إشكاليّة خارجة عن نطاق التحليل الاقتصادي للنجاعة الاقتصاديلة، ومتصلة أكثر بالمقاربات السياسية والفلسفية، فهذا البحث يسعى إلى إقامة الدليل على أنها إشكاليّة اقتصادية بامتياز، وأن السعي إلى خلق القيمة مرتبط ارتباطًا وثيقًا بأنساق توزيعها، وأن عمليات تخصيص الموارد وتوليدها متصلة وغير منفصلة، بدرجة خاصّة في الاقتصاد الجديد القائم على المعرفة.

تُشكّل إذًا هذه الإشكاليّة لتوافق الحرية والعدالة عنصرًا مركزيًا لمرحلة ما بعد الربيع العربي، يُبنى عليها الكثير من الرّهانات، السياسية منها أو الاقتصادية أو الاجتماعية. وإذا كان التعلّم بالممارسة قد سمح ببعض الارتقاء في فهم هذه المفاهيم الجوهرية، فإن استيعابها الحقيقي يظلّ بعيد المنال وخارجًا عن نطاق الخطاب. في الوقت نفسه، أصبح هناك من يميل - غداة الربيع العربي - إلى إبراز بعض أشكال التناقض والتنافر بين الفضاء الفكري والفلسفي من جهة،

Michel Foucault, Les Mots et les choses: Une Archéologie des sciences humaines, bibliothèque (4) des sciences humaines ([Paris]: Gallimard, 1966).

⁽⁵⁾ هذه الديناميات، على الرغم من كونها غير مرتبة، تؤدي دورًا أساسيًا على جميع المستويات، من خلال طبقات مترسبة من التصوّرات والشبكات المفاهيمية. كمثال على الترابط بين البُعد الإبيستمي للنظرة العربية إلى العالم والتأسيس العلمي للفكر النهضوي، انظر: سمير أبو زيد، العلم والنظرة العربية، 2009). إلى العالم: التجربة العربية والتأسيس العلمي للنهضة (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، 2009). بيد أنه على أهميتها ومركزيتها في السياق العربي، قلما تم التعرّض لهذه الأبعاد الإبيستمية العميقة بينفصيل في الماضي، لنظل والأيديولوجيا العربية المعاصرة ولعبد الله العروي أبرز مقاربة شاملة لها الى يومنا هنذا: Abdallah Laroui, L'Idéologie arabe contemporaine: Essai critique, préface de Maxime إلى يومنا هنذا: Rodinson (Paris: F. Maspero, 1967).

والفضاء الحقوقي والسياسي (والاقتصادي بعد ذلك) من جهة أخرى (6)، مع الترجيح الضّمني لكفّة هذا الأخير، في حين أن التراكم المعرفي الهادئ يظل مطلبًا مُلِحًا وتظلّ الحاجة ماسّة أكثر من أيّ وقت مضى إلى المساهمة في بلورة معالم المرحلة المقبلة، في ضوء النظريات المعاصرة للحرية والعدالة التي تكتسي في أغلبيتها بُعدًا ليبراليًا مساواتيًا تختلف حمولت من نظرية مساواتية إلى أخرى. فالمساواتية الراديكالية تقتضي التسوية الكاملة بين الأفراد، لكنها لا يمكن أن تُفضي إلّا إلى تسوية بالأدنى (Levelling Downwards) مرادفة لفقدان النجاعة بالنسبة إلى المجتمع. أما المساواتية الرولزية، فتعطي الأولوية للفئات الأكثر حرمانًا، عبر مبدأ الفارق، كي تَخلُص إلى نظام العدالة كإنصاف، المرادف لتسوية موقّتة لا لمنظور بعيد الأمد للعيش المشترك، في حين أن المساواة التطورية – التي نتبناها في هذا الكتاب – تولي الأهمية للجدارة بقدر ما توليها للإنصاف عبر الربط بين الحرية والمساواة في نظام يكون منظوره التآخى.

 ⁽⁶⁾ نواف بن عبد الرحمن القديمي، «الإسلاميون وربيع الثورات: المُمارسة المُنتجة للأفكار،»
 (دراسة، المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات، نيسان/ أبريل 2012)، ص 3-4.

Amartya Sen, «What Do We Want from a Theory of Justice?,» Journal of Philosophy, vol. (7) 103, no. 5 (May 2006), pp. 215-238.

أولًا: نظرية العدالة كإنصاف عند جون رولز

يصعب على القارئ العربي أن يتمثّل كل الشّغف والجدل الذي أثاره نشر كتاب نظرية العدالة في عام 1971 في العالم الأنغلوسكسوني. فالكتاب يمثّل المصنف الفلسفي الأكثر قراءة في الولايات المتحدة خلال القرن العشرين، والمقالات والمصنّفات العلمية التي خُصَّصت له خلال الأعوام الأربعين الماضية هي من الوفرة بحيث ما عاد من الممكن حصرها بشكل كامل (٥٠). وإذا كان السياق الاجتماعي والاقتصادي الخصب قد قام بدور حاسم في الاستقبال المدوّي لنظرية رولز، مثلما كانت الحال بالنسبة إلى السياق الفكري والعلمي، المدوّي لنظرية رولز، مثلما كانت الحال بالنسبة إلى السياق الفكري والعلمي، حيث «لم يظهر أي عمل رياديّ في الفلسفة السياسية في القرن العشرين» (٥٠)، فإن نجاح نظرية العدالة كإنصاف (٥١) يعود بدرجة أساس إلى قيمتها الذاتية الغنية والمبدعة.

في كتاب نظرية العدالة قدّم جون رولز إطارًا ثريَّا للتوفيق بين الحرية والمساواة الاجتماعي عند جون للمساواة الاجتماعي عند جون لوك وجان جاك روسو وإيمانويل كانط(١١)، وكبديل من التقليد المنفعي عند ديفيد هيوم وآدم سميث وجيريمي بينثام وجون ستيوارت ميل: «هدفي هو

⁽⁸⁾ في حين أنه ظلّ مغمورًا إلى حدّ ما في السياق العربي. وجزء من هذا الإهمال تتحمّل مسؤوليته الجسيمة الترجمة إلى العربية، «كمّا» أو «كيفًا». فمثلًا» من بين جميع المقالات والمصنّفات العلمية الغنيّة في هذا المجال لرولز خلال العقود الأربعة الأخيرة، لم تصدر سوى ترجمة كتاب قانون الشعوب، الشيعوب عام 2006 وكتاب العدالة كإنصاف في أواخر عام 2009. انظر: جون رولز: قانون الشعوب، مع مقالة عودة إلى فكرة العقل العام، ترجمة ناطق خلوصي؛ مراجعة وتقديم فاتنة حمدي (بغداد: بيت الحكمة، 2006)، والعدالة كإنصاف: إعادة صياغة، ترجمة حيدر حاج اسماعيل؛ مراجعة ربيع شلهوب (بيروت: المنظمة العربية للترجمة، 2009).

Isaiah Berlin, «La Théorie politique existe-t-elle?,» Revue française de science politique, (9) vol. 11, no. 2 (1961), pp. 309-337.

⁽¹⁰⁾ مفهوم «العدالة كإنصاف» «ينقل فكرة أن مبادئ العدالة هي نتيجة لاتفاق تم التوصّل إليه في وضعية أوّلية هي نفسها منصفة. لكن ههذا المصطلح لا يعني أن مفهومي العدالة والإنصاف هما سَيّان». انظر: سَيّان، ليس أكثر من كون عبارة «الشّعر كمجاز» لا تعني أن مفهومي الشّعر والمجاز هما سَيّان». انظر: John Rawls, A Theory of Justice (Cambridge, Mass.: Belknap Press of Harvard University Press, 1971), pp. 12-13.

⁽¹¹⁾ المصدر نفسه، ص 11.

أن أقدّم تصوّرًا للعدالة يُعمِّم ويرتقي إلى صعيد أعلى من التجريد بالنظرية المعتادة للتعاقد الاجتماعي كما نجدها عند لوك وروسو وكانط. من أجل ذلك، علينا ألّا نفكّر في التعاقد الأصلي بصفته تعاقدًا يُدخلنا في مجتمع معيّن أو يُخوّلنا إقامة حكومة بشكل معيّن. بالأحرى، إن الفكرة المحورية فيه هي أن مبادئ العدالة لبنية المجتمع الأساسية هي موضوع الاتفاق الأصلي. تلك هي المبادئ التي يقبلها، في وضعية أوّلية من المساواة، أفراد أحرار وعقلانيون مهتمّون بإغناء مصالحهم الخاصة بمبادئ تُعرّف الشروط الأساس لتجمّعهم. تُنظّم تلك المبادئ الاتفاقات اللاحقة كلها، فتحدّد أنواع التعاون الاجتماعي الذي يمكن أن يتمّ بينهم، وأشكال الحكم التي يمكن إقامتها. هذه الرؤية لمبادئ العدالة أدعوها العدالة كإنصاف (12).

ينطلق رولز في بناء نظريت من نقد المذهب المنفعي من خلال ثلاث نقاط رئيسة. أولًا، من خلال جعله العدالة وسيلةً لتعظيم المجموع الإجمالي للاشباعات الفردية، فإن المذهب المنفعي يتجاوز من دون وجه حق المستوى الفردي نحو المستوى الكلّي. وهذا ما يفترض وجود «المشاهد المحايد» (۱۹ الفردي نحو المستوى الكلّي، وهذا ما يفترض وجود «المشاهد المحايد» والرّهين بالتعاطف، والقادر على اختبار اشباعات مجموع المواطنين وآلامهم، وكأن المجتمع ليس سوى فرد واحد. هذه الوساطة – التي من دونها لا يمكن مد نطاق مبدأ المنفعة إلى المستوى الاجتماعي – هي خيالية محضة، وهذا الخيال يتجاهل تعددية الأشخاص والنوع البشري وحق كل فرد في متابعة رغبته العقلانية وتحقيقها: «تعدّدية الأشخاص ليست إذًا مأخوذة على محمل الجدّ من المنفعية» لا تأخذ بالاعتبار الطريقة التي يتم بها توزيع المجموع الإجمالي للإشباعات بين الأفراد» (10).

Rawls, A Theory of Justice, p. 53.

⁽¹²⁾ المصدر نفسه.

Adam Smith, *The Theory of Moral Sentiments*, Edited by D. D. Raphael and A. L. Macfie, (13) Glasgow Edition of the Works and Correspondence of Adam Smith; 1 (Oxford: Clarendon Press; New York: Oxford University Press, 1976).

⁽¹⁴⁾

⁽¹⁵⁾ المصدر نفسه، ص 51.

فالمنفعية تهتم بالموازنة الصافية للإشباعات فحسب، وكلّ الوسائل تبدو ملائمة في سبيل هذه الغاية المعيارية. وما دام توزيع الإشباعات والمنافع لا يهم، فلا شيء يمنع أن يتمّ تبرير خسائر البعض بمكاسب الآخرين، وأن انتهاك حرية مجموعة صغيرة يجد تبريره في «سعادة أكبر بالنسبة إلى مجموعة كبيرة» (١٥٠). وبالتالي، ففي المذهب المنفعي، لا شيء يمنع مثلًا من أن يكون مجتمع الرقّ مجتمعًا عادلًا إذا لم تكن العدالة شيئًا آخر سوى دالّة المنفعة الجماعية (٢١٠).

بصفته مفكّرًا ليبراليًا يركّز رولز مبدئيًا على الحرية، ويؤكّد أنه «لا يمكن أن تُحَدَّ الحرية إلا باسم الحرية» (18)، غير أنها حرية «حقيقيّة» لا «صوريّة» فحسب كما هي عند فريدريك هايك، بمعنى أنها متوافقة مع السمة الأساس للعدالة الاجتماعية (19): حرية الوصول إلى ما يسمّيه «الأصول الاجتماعية الأولية» (20). فالموضوع الأساس للعدالة وفقًا لرولز هو البنية الأساس للمجتمع، أو بتعبير أدق الطريقة التي تُوزِّع بها المؤسّسات الاجتماعية الكبرى الحقوق والواجبات

⁽¹⁶⁾ المصدر نفسه، ص 52.

Jean-Pierre : منطق النفعية هــو إذًا المنطقٌ قربانيَّ ، على حدّ تعبير جون بــول دوبوي. انظر Dupuy, «La Théorie de la justice: Une machine anti-sacrificielle,» Critique, vol. 45, nos. 505-506 (Juin-Juillet 1989), pp. 466-480.

Rawls, A Theory of Justice, p. 302. (18)

⁽¹⁹⁾ رولز يتبع بذلك روسو الذي أكد: (في الحرية المشتركة، ليس لأحد الحق في فعل ما تمنعه منه حرية الآخر، والحرية الحقيقية ليسبت أبدًا مدمُرةً لنفسها. لذلك فالحرية من دون العدالة هي تناقض Jean-Jacques Rousseau, «Lettres écrites de la Montagne,» dans: Jean-Jacques Rousseau, «Lettres écrites de la Montagne,» dans: Jean-Jacques Rousseau, ضافطر: Ocurres complètes, édition publiée sous la direction de Bernard Gagnebin et Marcel Raymond, bibliothèque de la Pléiade, 4 vols. (Paris: Gallimard, 1959-1964), p. 842.

⁽²⁰⁾ يُميّز رولز بيسن الأصول الأوّلية الطبيعية (الصحة والنشساط والسدّكاء ومَلكة الخيال..) التي لا يُمكن التحكّم بها مباشسرة، والأصول الأوّلية (الاجتماعية) التي يُحدّدها في قائمة ذات طبيعة مؤسساتية تضم الفئات التالية: الحريات الأساسسية والفرص الممنوحة الأفراد والسلطات والامتيازات والدخل والثروة، انظر: Rawls, A Theory of Justice, p. 93.

إضافة إلى القواعد الاجتماعية لاحترام الذّات التـي يُضيفها في وقتٍ لاحق، والتي يُضفي عليها أهتيةً بالغة. انظر: المصدر المذكور، ص 440.

يعتبر رولز أن الأصول الاجتماعية الأولية التي أَوْلاها الأسسبقية هي في الواقع أوّلية، بمعنى «أنه يُفتَرض في إنسان عقلانيّ أن يرغب فيها». انظر: المصدر المذكور، ص 93.

الأساسية وتُحدِّد تقسيم الامتيازات من التعاون الاجتماعي (21). فمن جهة، تُعتبر البنية الأساس مجالًا للتعاون لا للمنافسة. ومن جهة أخرى، يجب أن يكون لها وظيفة التقليل من الاختلافات المرتبطة بالطبيعة، بمعنى «الحظ المحض». المجتمع العادل ليس إذًا بالنسبة إلى رولز مجتمعًا «متساويًا»، وإنما هـ و مجتمعٌ «منصف»، حيث الوضعيات كلها متاحـة للجميع، وحيث الامتيازات تعرد بالنفع على الجميع. يُعرّف رولز العدالة - من حيث صلتها بالمؤسسات الاجتماعية - على النحو التالي: المؤسسة عادلة عندما لا تقوم بأى تمييز تعسّفي بين الأفراد في تخصيص الحقوق والواجبات، وعندما تُحدِّد توازنًا ملائمًا بين المطالب المتنافسة على فوائد الحياة الاجتماعية. هذه العدالة هي إذًا إجرائيــة محضة، بمعنى أنه لا يوجد معيار مســتقلّ للعدالة، وأن ما هو عادل يُعْرَف بنتيجة الإجراء المنصف نفسه (22). لتوضيح هذا المعنى يُعطي رولز المثال التالى: «لنعتبر الوضعية الأبسط للقسمة العادلة: بضعة أفراد يودّون تقسيم كعكة. على افتراض أن القسمة المنصفة هي القسمة المتساوية، ما هو الإجـراء - إن وُجد - الذي يُفضي إلى هذه النتيجـة؟ إذا ما طُرحت جانبًا المسائل التقنية المتعلّقة به، فالحلّ البديهي هو أن يُكلُّف أحد الأفراد بتقسيم الكعكة، على أن يحصل هو على القطعة الأخيرة بعدما يسمح للآخرين باختيار قطعهم قبله. [هذا المُكلّف] سوف يُقسِّم الكعكة بالتساوي، ما دام بهذه الطريقة سوف يضمن لنفسه الحصول على الحصة الأكبر الممكنة»(23). ما يهدف إليه رولز من خلال هذا البناء ليس التأثير المباشــر في مســـتوى رفاه الأفراد، وإنما تحقيق الظروف الملائمة المؤطّرة لـه. يتعلّق الأمر من هـذا المنطلق بنظرية أخلاقية للعدالة، حيث الاستقلالية الفردية مفضّلة على الرّفاه. ومن ثُمَّ لم يكن بُدٌّ لرولز من المفاضلة بين الحقّ والخير أيّهما أولى أن يتقدّم على الآخر، حيث إنه يُقدِّم الحقّ على المنفعة أو الخير. العدالة الإنسانية هي إذًا - وفقًا لرولز -في الأصل من صنع الإنسان، عدالة الإنسان من أجل الإنسان.

Rawls, A Theory of Justice, p. 7.

⁽²¹⁾

⁽²²⁾ المصدر نفسه، ص 86.

⁽²³⁾ المصدر نفسه، ص 85.

في كتاب نظرية العدالة وصَف روليز نظريته الليبرالية بالنظرية الشاملة (Comprehensive Theory) قبل أن يُقلّل من نطاقها في وقت لاحق، ولا سيما في كتاب الليبرالية السياسية (24)، بحيث لم تعد شاملة بل سياسية صرف. وعمد رولز إلى تطوير هذا المنظور الليبرالي السياسي كإجابة عن السؤال التالي: «كيف يمكن لأناس لهم مذاهب شاملة مختلفة ولا يمكن التوفيق بينهم العيش في إطار نظام سياسي واحد يعتبره كلّ واحد منهم شرعيًا؟»(25). بيد أنه على الرغم من أن تصور العدالة هذا سياسي بحت، فإنه «يتم تأكيد أنه مفهوم تصوّر وأن المواطنين مستعدون للعمل وفقًا له لأسباب أخلاقية»(26)، ويدعمونه وفقًا لذاته ولفضائله الخاصة (27). ولذا فالتوافق الناتج منه هو مستقر، وهو ما يسمّيه رولز «التوافق المتداخل» (Overlapping Consensus) الذي يختلف عن «التسوية الموقّتة» (Modus vivendi) التي يوجد فيها توافق اجتماعي يقوم على المصالح المجموعة، أو على نتائج المفاوضات السياسية (28).

كمَلَكة كامنة في الكائن الأخلاقي، يمثّل «حسّ العدالة» عماد هذا التوافق المتداخل: ما وراء الخوف من العقاب أو استخدام الإكراه، يُشير حسّ العدالة إلى الحافز كي نكون منصفين ما دام الآخرون يفعلون الشيء نفسه: إنه بذلك يمثّل ركيزة «المدينة الفاضلة الواقعية» (Realistic utopia) فهو ضروري لاستقرار «مجتمع حسّن الانتظام» مثلما هو في الوقت نفسه شرط لتفعيله. وكثمرة لتشكّل المشاعر الأخلاقية يعكس حسّ العدالة – وفقًا لرولز – الطبيعة

John Rawls, *Political Liberalism*, John Dewey Essays in Philosophy; no. 4 (New York: (24) Columbia University Press, 1993), p. 175.

⁽²⁵⁾ المصدر نفسه، ص 12.

⁽²⁶⁾ المصدر نفسه، ص 168.

⁽²⁷⁾ المصدر نفسه، ص 147-148.

⁽²⁸⁾ التسموية الموقّعة (Modus vivendi) عبارة لاتينية تعني حرفيًا اطريقة حياة على تعريفها على أنها اتفاق يسمح لطَرَفي نزاع باستيعاب الموقف، بمعنى إيجاد حلَّ وسط أو اتفاق ذي طبيعة انتقالية أو موقّعة يجب أن تَحُلَّ محلّها أليّة دائمة أكثر تفصيلًا، ما دام هذا الحلّ الوسمط مفروضًا بقوّة الظروف التي يتوقّف عليها الاستقرار. راجع موقف رولز من التسوية الموقّعة في: المصدر نفسه، ص 147.

John Rawls, The Law of Peoples; with, The Idea of Public Reason Revisited (Cambridge, (29) Mass.: Harvard University Press, 1999), p. 6.

البشرية لنكون أحرارًا ومتساوين مع الآخرين، «متآلفين اجتماعيًا» في إطار علاقات ثقة وصداقة ومحبة. يستلهم رولز من بعض فلاسفة القرن الثامن عشر (هيوم وروسو على وجه الخصوص) فكرته عن نشأة حسّ العدالة (٥٥٠) الذي لا يأتي من الطبيعة وإنما ينتج بشكل مصطنع من التعليم والأعراف (١٥٠).

وفقًا لرولز، المجتمع الحَسَنُ الانتظام مصمّم لتعزيز رفاهية أعضائه. لكن يظهر حينتذ خطر وجود تباين بين الدوافع الحقيقية للأفراد واحترام مبادئ العدالة. هكذا تبرز الحاجة إلى التربية الأخلاقية لتوفير الحوافز الناقصة. وفقًا لرولز، الناس الذين يتصرّفون وفقًا لمبادئ العدالة يتصرّفون بالستقلالية وفقًا للمبادئ التي تُعبّر بالطريقة الأفضل عن طبيعتهم ككائنات عقلانية، أحرارًا ومتساوين: «التربية الأخلاقية هي التربية من أجل الاستقلالية الذاتية» (32).

من أجل إرساء مقاربته المؤسساتية والإجرائية هاته، يضعنا رولز ابتداءً في حالة افتراضيّة تسمّى «الوضعية الأصلية» (33)، يوضع أطرافها، المفترض أنهم جميعهم أفراد عقلانيون (34)، تحت «حجاب للجهل» (35)، يحجب عنهم خصائصهم الشخصية أو الاجتماعية كلها (36)، بحيث لا يكون أحد قادرًا على تصميم مبادئ تخدم وضعيّته الخاصّة، وأن مبادئ العدالة تكون نتيجة مداولة منصفة (37). لكن قبل النظر في نتائج عملية التفاوض الافتراضية هاته من

Céline Spector, Au prisme de Rousseau: Usages Politiques Contemporains, Studies on (30) Voltaire and the Eighteenth Century; 2011: 08 (Oxford: Voltaire foundation, 2011).

David Hume, A Treatise of Human Nature: A Critical Edition, Edited by David Fate (31) Norton and Mary J. Norton, Clarendon Edition of the Works of David Hume, 2 vols. (Oxford: Clarendon Press; New York: Oxford University Press, 2007), p. 311.

Rawls, A Theory of Justice, p. 516.

⁽³²⁾

⁽³³⁾ المصدر نقسه، ص 12.

⁽³⁴⁾ المصدر نقسه، ص 142.

⁽³⁵⁾ المصدر نفسه، ص 136–142.

⁽³⁶⁾ المصدر نفسه، ص 18 و136-142.

⁽³⁷⁾ المصدر نفسه، ص 12.

الضروري مناقشة الآثار المترتبة على الوضعيّة الأصليّة والافتراضات المحيطة بها والمنهجية المؤسِّسة لها.

وفقًا لرولز، إن بناء نظرية العدالة وتبريرها شبيهان تمامًا ببناء نظرية نحوية وتبريرها؛ فمثلما أن لدى هذه الأخيرة مهمة صوغ وشرح المبادئ التي يقوم عليها حسنا النحوي الذي هو في حدّ ذاته جانب أساس من «مهارتنا» اللغوية (36)، فإن لنظرية العدالة أيضًا مهمة صوغ وشرح المبادئ التي يقوم عليها حسنا للعدالة، وهذا يعني جزءًا من «مهارتنا» الأخلاقية (60). يفترض رولز وجود مبادئ مشتركة على نطاق واسع بين أغلبية الناس يجري تطويرها من خلال عملية عقلانية، وهو ما يؤدي إلى مزيد من المبادئ والترتيبات الفلسفية. هذه الأخيرة يجب بالضرورة - أن تدعم المبادئ الأصلية، ومن ثمّ تُستبعد التناقضات الممكنة من خلال إعادة صوغ المبادئ الأصلية وتنقيحها. تستمر هذه العملية حتى تحقق المبادئ والقواعد التي تستمد منها الاتساق الكامل. فله العملية من الأثر الرجعي والصقل ميزة دمج معتقداتنا الأخلاقية الأكثر فاعلية في النظام الفلسفي التوافقي الذي يقدّم لها الدّعم المنطقي، ورولز يدعو فاعلية في النظام الفلسفي التوافقي الذي يقدّم لها الدّعم المنطقي، ورولز يدعو هذه العملية «التوازن الانعكاسي» (60). وبذلك، يصل فرقاء الوضعية الأصلية الى الاتفاق على مبدأي أي مجتمع يسعى إلى أن يكون عادلًا، يمكن في الواقع التمييز ضمنهما بين ثلاثة مبادئ، كون المبدأ الثاني مزدوجًا.

- مبدأ الحرية على قَدَم المساواة: لكلّ شخص حقٌ متساو في النظام الأوسع من الحريات الأساسية المتساوية بالنسبة إلى الجميع ((أم): «حريات المواطنين الأساسية هي بشكل عام الحرية السياسية (حق التصويت والترشّح للمراكز العامة) مع حرية التعبير والاجتماع، حرية الضمير وحرية الفكر،

Rawls, A Theory of Justice, p. 41.

Noam Chomsky, Aspects of the Theory of Syntax, Massachusetts Institute of Technology. (38) Research Laboratory of Electronics. Special Technical Report; no. 11 (Cambridge, MA: MIT Press, [1965]), pp. 3-9.

⁽³⁹⁾

⁽⁴⁰⁾ المصدر نفسه، ص 38.

⁽⁴¹⁾ المصدر نفسه، ص 250 و302.

الحرية الشخصية مع حق تملّك الملكيّة (الخاصة)، والحرية في عدم الاعتقال التعسّفي والمصادرة كما هو محدّد بمفهوم حكم القانون. هذه الحريات كلها يجب أن تكون متساوية بمقتضى المبدأ الأول، ما دام المواطنون في مجتمع عادل يجب أن يتمتعوا بالحقوق الأساسية ذاتها ((20)). يوضّح رولز أنه «يجب تقويم الحريات الأساسية كلها كنظام واحد»((40)).

- مبدأ تكافئ الفرص (44) الذي يقضي بأن اللامساواة في الامتيازات الاجتماعية والاقتصادية مبررة فحسب إذا كانت مرتبطة بوضعيّات يكون لدى الجميع فرصة منصفة في احتلالها، بوجود مواهب معيّنة لدى كل فرد(45). إذا انطلقنا من تصور رولز للمجتمع باعتباره نظامًا للوضعيّات الاجتماعية التي يُفترض أن الجميع يحتلها طوال حياته، وضعيّات يُحدّدها امتهانها من الأفراد (العامل غير المؤهّل والفنان والمعلّم والمزارع...)، فإن تكافؤ الفرص للوصول إلى كُلِّ من هذه الوضعيات الاجتماعية بمواهب معيّنة لا يعني المساواة في تواتر احتلالها. على سبيل المثال، إذا كان هناك بلدان يصبح فيها الرجل في أغلب الأحيان رئيسًا للجمهورية (مقارنةً بالمرأة)، فهذا ليس بالضرورة انتهاكًا لمبدأ المساواة المنصفة في الفرص، لا لأن النساء أقل موهبةً من الرجال بالنسبة إلى هذا النوع من الوظائف، لكن لأنه يمكن أن تكون رغبة المرأة في أن تصبح رئيسة للجمهورية هي أقل منها عند الرجل. وليس عدم المساواة في الاحتمالات بسبب عدم المساواة في التفضيلات والأذواق والطموحات غير عادل من منظور هذا المبدأ، وإنما ما هو غير عادل هو عدم المساواة في «إمكانية الوصول» فحسب. ويتعلَّق الأمر هنا بتقييد مهم يجعل من مبدأ المساواة المنصفة في الفرص تأويلًا متواضعًا لتساوي

Rawls, A Theory of Justice, p. 61.

⁽⁴²⁾

⁽⁴³⁾ المصدر نفسه، ص 203 و250.

⁽⁴⁴⁾ المصدر نفسه، ص 302.

رولز لا يسعى إلى تحقيق تعادُل النتائج وإنما إلى تكافُؤ الفرص، (45) من المهم أن نؤكّد هنا أن رولز لا يسعى إلى تحقيق تعادُل النتائج وإنما إلى تكافُؤ الفرص، بوضع الجميع على مستوى «بوابة الانطلاق» (Starting-gate Equality) انفسها، وفقًا لتعبير رونالد دوركين: Ronald Dworkin, «What Is Equality?, Part 2: Equality of Resources,» Philosophy and Public Affairs, vol. 10, no. 4 (Autumn 1981), pp. 185-246 and 283-345.

الفرص. علاوة على ذلك، عبر تحديد بـ «مواهـب معيّنة»، فإن هذا المبدأ لا يسعى إلى تحييد الفوارق بين الأشخاص ذوى المواهب المختلفة؛ هو يوجب ببساطة - بالنسبة إلى إمكان الحصول على وضعية اجتماعية ما - تحييد أثر أي عامل آخر من غير الموهبة. يبقى أنه مبدأ متطلّب لتكافؤ الفرص؛ فهو لا يفترض عدم التمييز فحسب بين الرجل والمرأة، وبين المجموعات العرقية المختلفة، أو على أساس اللغة - الأم، وإنما أيضًا إنشاء نظام تعليمي مجانى وإلزامي وفاعل، بحيث ينجح في تحييد أكبر قدر ممكن من تأثيرات الأصل الاجتماعي في مسار أعضاء المجتمع. مثلما أنه يفترض إنشاء نظام مساواتي للمواريث، ونظام منصف للتمييز الإيجابي (46). هذا المبدأ الثاني هو في الواقع مرهق إلى درجة أنه يكاد يصبح غير واقعى، حتى لو كان ذلك لحقيقة بسيطة هي وجود الأسرة كمؤسسة يحميها المبدأ الأول، ولا سيما حرية التجمع. ومن ثم، ما دامت الأسـرة موجودة، فإن فرص الأفراد الذين ينشأون في أسر مختلفة ليست متساوية طوال حياتهم، وهذا حتى في حال عدم وجود التفاوتُ في الثروة بينهم. إن لعدم المساواة في توزيع الابتسامات والعطف والحنان والرعاية بين الأسر دورًا ربما لا يقل أهمّية بالنسبة إلى مصير الأفراد الذين ينشأون في هذه المحيطات المتباينة عمّا هي عليه الحال بالنسبة إلى عدم المساواة في ثرواتهم.

- مبدأ الفارق⁽⁴⁷⁾ (أو مبدأ الماكسيمين⁽⁴⁸⁾): إن المدخل الثاني لتبرير اللامساواة في الامتيازات الاجتماعية والاقتصادية هو مساهمتها في تحسين وضع الأفراد الأقل حظًا في المجتمع. يركّز هذا المبدأ على ما يدعوه رولز الامتيازات الاجتماعية والاقتصادية: الثروة والدخل والسلطات والامتيازات المرتبطة بالوضعيات الاجتماعية التي أضاف إليها في وقت لاحق الترفيه. إن ما يجب رفعه قدر الإمكان ليس مستوى الامتيازات السوسيو – اقتصادية مباشرة

⁽⁴⁶⁾ انظر الفصل الرابع من هذا الكتاب من أجل تفصيل هذه الأبعاد.

Rawls, A Theory of Justice, pp. 76-80. (47)

⁽⁴⁸⁾ معيار الماكسيمين هذا يعني العظيم الأقل؟ (Maximum Minimorum)، بمعنى تعظيم مؤشّر الأصول الاجتماعية الأوّلية لمن هم في الوضعية الأقل حظًّا في المجتمع.

(الدخل مثلًا)، وإنما الآفاق والآمال والتوقّعات. مضمون مبدأ الفارق المعقّد هذا الذي هو نفسه خاضع لمبدأ التكافؤ المنصف في الفرص، هو أن من هم الأقل حظًا في المجتمع يمكنهم توقّع المصير الأفضل على وجه الممكن، حيث إن الأفراد الذين يشفلون أسوأ الوضعيات - إذ التوقّعات هي الأقل -يحصلون على نصيب أفضل في المتوسـط من أولئك الذين يشــغلون أســوأ وضعيّة في أي شكل اجتماعي آخر ممكن. يمكن تبسيط هذه الفكرة الجوهرية عند رولز على النحو التالي: لنفترض أننا نوزّع ثروة المجتمع بشكل متساو على جميع أفراده. إذا كان الجميع يعلمون سَــلفًا بإعادة توزّيع الثروة بشــكلُّ مستمر لتحقيق تعادل ثروة الجميع، فمن المرجّح أن الحافز على العمل والتعلّم والاستثمار والاذخار سوف ينخفض في المعدّل بشكل ملموس، حيث إنه في النهاية، ما سوف يكون متاحًا لكل واحد سيكون أقل ممّا يمكن أن يكون متاحًا لمن لديه الأقل في حالة اللامساواة. بعبارة أخرى، ما يمكن أن يبرّر اللامساواة هو فحسب كون ضحاياها يستفيدون منها. هذه الفكرة وإن تكن تبدو مفارقة فهي أساس: اللامساواة هي مشروعة إذا كانت تعود بالنفع على نحو مستدام على المعوزين في المجتمع. هذا يعني أن من هـم الأقل حظًا، من هم قانتون في أسوأ وضعيّة اجتماعية، يمكنهم أن يتوقّعوا المال الأفضل الممكن، أكان سوء حظَّهم بسبب ولادتهم في أسرة أو بيئة معيّنة وبمواهب معيّنة، أم وفقًا لطوارئ مختلفة يواجهونها خلال حياتهم.

إن المبادئ الرولزية ناتجة من بناء هرمي أو «أبجدي» (وه) مؤسّس ابتداءً على تكريس الحريات الأساسية الأولى، ثم يأتي بعدها الحرص على تكافؤ الفرص (٥٥). أما «مبدأ الفارق» فهو الذي يعطي الأولويّة للدفاع عن مصالح

^{(49) «}النظام «المسلسل» أو «المعجمي» هو «النظام الذي يتطلّب منا تلبية المبدأ الأول في الترتيب قبل أن نتمكّن من الانتقال إلى الثاني، والثاني قبل أن نتمكّن من النظّر في الثالث، وهكذا دواليك. لا يدخل مبدأ في الاعتبار حتى تكون [المبادئ] التي سبقته إمّا قد تمّ إشباعها بشكل كامل أو الهبادئ الترتيب المسلسل يتجنب من ثَمَّ الحاجة إلى موازنة المبادئ على الإطلاق». انظر: , Rawls انها لا تُطبّق. الترتيب المسلسل يتجنب من ثَمَّ الحاجة إلى موازنة المبادئ على الإطلاق، انظر: , A Theory of Justice, p. 43.

⁽⁵⁰⁾ المصدر نفسه، ص 250.

الفئات الأقل حظًا في المجتمع، مؤكدًا أنه يكفي أن تتحسن وضعية الفئات الأسوأ حالًا كي تعتبر الوضعية النهائية أكثر عدالة من الوضعية الأولية (15). ولأن المبدأ الرولزي الثاني «المزدوج» يتضمّن معنيين مستقلين بعضهما عن بعض (معنى «مصلحة كل واحد»، ومعنى «مفتوح بالتساوي للجميع»)، يلجأ رولز إلى إبراز أربعة أوجه ممكنة لتأويل هذا المبدأ، من أجل رفع اللبس عنه وتوضيحه أكثر، تمثّل أربعة أنظمة افتراضيّة:

الجدول (2 – 1) التأويلات الأربعة للمبدأ الرولزي الثاني⁽⁵²⁾

	مصلحة كلّ واحد	
مفتوح بالتساوي للجميع	مبدأ الفاعلية	مبدأ الفارق
المساواة المحدَّدة بالوظائف المفتوحة للمواهب	نظام الحرية الطبيعية	الأرستقراطية الطبيعية
المساواة العادلة للفُرص	المساواة الليبرالية	المساواة الديمقراطية

- نظام الحرية الطبيعية المتناسب مع فرضية السوق التنافسية عند آدم سميث؛ فوفقًا لمبدأ الفاعلية (مبدأ باريتو) لا يرى أحد في هذه الحالة أن حالته تتدهور لمصلحة آخر، فإذا تركنا للمواهب الطبيعية التعبير عن نفسها بحرية وفقًا للمبدأ الأول، سوف يحقق المجتمع أقصى قدر من الكفاءة الاقتصادية التي يمكن ألا تكون في مصلحة الفئات الأقل حظًا في المجتمع (53).

Rawls, A Theory of Justice, p. 65.

⁽⁵¹⁾ معيار الماكسيمين ليس منصفًا بقدر ما يفترضه رولز، ما دام يركّز حصريًا على مصير من هم الأكثر حرمانًا في المجتمع ويُهمِل تمامًا ما يحدث لمجموعات أخرى من الأفراد داخل المجتمع. ولذا نجد العديد من المفكّرين، في مقدّمهم أمارتيا صِن، يدافعون عن نسخة أكثر تفصيلًا من معيار الماكسيمين وهي معيار «الليكسيمين» (Leximin) الذي يولي الأولويّة للفئات الأكثر حرمانًا، ثمّ بعد ذلك لمن هو الأكثر حرمانًا من بين الآخرين، وهكذا دواليك. لذلك يمكن اعتبار معيار الليكسيمين التعبير الأكثر عمقًا ودقّة في النظريات المساواتية المعاصرة.

⁽⁵²⁾

⁽⁵³⁾ المصدر نفسه، ص 72.

- نظام المساواة الليبرالية الذي يمثّل الوضع الذي يجري فيه تصحيح المعوّقات الاقتصادية والاجتماعية، وهو ما يعزّز الكفاءة الاقتصادية لأنه يتيح لمن هم أكثر كفاءة احتلال الوضعيات الأكثر فاعلية في السُلّم الاجتماعي (54).
- نظام الأرستقراطية الطبيعية الذي لم يتناوله رولز بإسهاب بل عَرّفه باقتضاب اعتمادًا على العبارة الفرنسية «النبْلُ يقتضي» (Noblesse Oblige) التي تشير إلى الواجبات الأخلاقية للنبلاء اتجاه الأقل حظًا في المجتمع (دد).
- نظام المساواة الديمقراطية الذي يتوافق مع الموقف الرولزي، حيث إنه يقوم على التكافؤ المنصف في الفرص (56).

وفقًا له فق المنظومة الرولزية، إذا انطلقنا من اختسلالات وضع الحرية الطبيعية، فأي سياسة لمكافحة اللامساواة في المجتمع يمكنها أن تستهدف إما أشكال اللامساواة «ذاتُ الأصل الطبيعي» أو أشكال اللامساواة «ذاتُ الأصل الاجتماعي»، وهو ما نبرزه في الجدول (2 - 2).

الجدول (2 - 2) سياسات مكافحة اللامساواة ذات الأصل الطبيعي وذات الأصل الاجتماعي

ت الأصل الطبيعي	مكافحة اللامساواة ذا		
مبدأ الفارق	مبدأ الفاعلية		
الوضعية -ب -	الوضعية -أ-	تكافُوٌ شكليّ	
الأرستقراطية الطبيعية	نظام الحرية الطبيعية	في الفرص	مكافحة اللامساواة
الوضعية - د -	الوضعية - ج-	تكافُوُّ فعليّ	ذات الأصل الاجتباعي
المساواة الديمقراطية	المساواة الليبرالية	في الفرص	

إذا اعتبرنا أن نظام الحرية الطبيعية (الوضعية - أ -) يمثّل «حالة الطبيعة»،

(54)

Rawls, A Theory of Justice, p. 73.

⁽⁵⁵⁾ المصدر نفسه، ص 74–75.

⁽⁵⁶⁾ المصدر نفسه، ص 75.

فسياسات مكافحة اللامساواة ذات الأصل الطبيعي سوف تقتضي أساسًا تدابير أخلاقية وخيريــة لمصلحة المحروميــن والأقل حظًا في المجتمــع، وبالتالي الاتجاه نحو نظام الأرستقراطية الطبيعية (الوضعية - ب -)، في حين أن سياسات مكافحة اللامساواة ذات الأصل الاجتماعي سوف تتمثل أساسًا في تدابير مؤسساتية إجراثية نحو تحقيق تكافؤ حقيقي في الفرص، وبالتالي الاتجاه نحو نظام المساواة الليبرالية (الوضعية - ج -). غير أن رولز يعتبر أن كِلا النظامين (الأرستقراطية الطبيعية والمساواة الليبرالية) غير مستقر(57)، وأن النظام المستقر الوحيد هو الذي يتمكّن من الجمع بين مبدأ تكافؤ الفرص الفعلى (أو المنصف) ومبدأ الفارق، وما يجعل سياسات مكافحة اللامساواة كلها، أكانت ذات الأصل الطبيعي أم ذات الأصل الاجتماعي، تنحو في نهاية المطاف نحو نظام المساواة الديمقراطية (الوضعية - د -): «يتحصل التأويل الديمقراطي (...) عن طريق الجمع بين مبدأ المساواة المنصفة في الفرص ومبدأ الاختلاف. هـذا المبدأ [الأخير] يُزيح «عدم تعييـن» مبدأ الفاعليّة [عند باريتــو] من خلال تمييز وضعيــة معينة يجب أن يتمَّ مــن خلالها الحكم على عدم المساواة الاجتماعية والاقتصادية للبنية الأساس. وعلى افتراض أن إطار المؤسسات يتطلّب الحرية المتساوية والمساواة المنصفة في الفرص، فالتوقّعات الأعلى لمن هم في الوضعيّة الأفضل هي عادلة فحسب [بشرط جازم] إذا كانت تعمل باعتبارها جزءًا من مخطَّطِ يُحسِّن من توقّعات الأفراد الأقل حظًا في المجتمع $^{(58)}$.

إن ما يميّز نظام المساواة الديمقراطية وفقًا لرولز هو أنه لا يفترض قبولًا مسبقًا لعقيدة دينية أو فلسفية أو أخلاقية عامة. هذا لا يعني أن الناس يصبحون مثلًا ممنوعين قانونيًا من تقديم حجج دينية: «الناس يمكن أن يأتوا بالحجج من الكتاب المقدّس إذا كانوا يريدون ذلك. لكن أريدهم أن يروا أنهم يجب عليهم أيضًا أن يعطوا الحجج التي يمكن لجميع المواطنين المعقولين أن يوافقوا

Rawls, A Theory of Justice, p. 74.

⁽⁵⁷⁾

⁽⁵⁸⁾ المصدر نفسه، ص. 75.

عليها»(و٥). وهذا يعني أن لدى المواطنين أيضًا أسبابًا عمليّة لتجنّب الحجج الدينية نظرًا إلى أن الآخرين ليس لديهم سببٌ للتوافق معها وقبولها(60).

النظرية الرولزية للعدالة فتحت بذلك مجالات غير مسبوقة للتنظير المعياري لنظرية العدالة، ما ساهم فيه أيضًا كثير من النظريات المساواتية المعاصرة الأخرى، وفي مقدّمها مقاربة أمارتيا صِن للمساواة والحرية الحقيقية.

ثانيًا: أمارتيا صِن ونظرية القدرات

يتفق أمارتيا صن مع انتقاد جون رولز لنهج الرفاه المنفعي لكنه يعتبر أن الكاتب الأميركي يركز بشكل مبالغ فيه على الأصول الاجتماعية الأولية، ومن ثم يُهمِل القدرة غير المتكافئة بين الأفراد على تحويل هذه الأصول إلى إنجازات أساسية (التغذية السليمة والصحة والتنقل... إلخ). يسعى صن إذًا إلى إيجاد قاسم مشترك للتصوّرات المختلفة لـ «الحياة الجيدة» يكون أفضل من

John Rawls, «Commonweal Interview with John Rawls,» in: John Rawls, Collected (59)

Papers, Edited by Samuel Freeman (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1999), p. 620.

⁽⁶⁰⁾ قد يكون عرض تطوّر المقاربة الذاتية للمنظور الدينـــى للمجتمع عند الكاتب الأميركي ذا قيمة دلالية بالنسبة إلى تصوّره هذا للتقددية المجتمعية؛ فرولز كان منديّنًا في شبابه إلى حدّ كبير، إلى درجة أنه فكّر بجدّية، بعد أطروحته في عام 1942 في جامعة برنستون التي حملت عنوان «تحقيق موجز في معنى الخطينة والإيمان»، في الذهاب إلى معهد فرجينيا اللاهوتي للتحضير لسِلك قِسَيس، لكن بدلًا من ذلك تجنّد في الجيش الأميركي وأرسل إلى المحيط الهادئ لمدّة عامين. تجربته هاته زمن الحرب العالمية الثانية كان لها أثرٌ كبير فيه وأدّت إلى تخلّيه عن إيمانه الديني السابق: «كيف يمكن لي أن أصلّي وأن أسأل الله أن يساعدني، أو يساعد أسرتي، أو بلدي، أو أيّ شيء آخر عزيز عليَّ أهتمٌ لشأنه، عندما لم ينقذ الله الملايين من اليهود من هتلر؟ عندما يفسّر لينكولن الحرب الأهليّة [الأميركية، 1861-1865] كعقاب اللَّه على خطيئة الرقِّ والعبودية، المستحقَّة مناصفةً بين الشِّمال والجنوب، ويُنظَر إلى اللَّه أنه يتصرّف بالعدل. بيد أن الهولوكوست لا يُمكن أن يُفسّر على هذا النحو، وجميع المحاولات للقيام بذلك التي قرأتها هي بشــعة وخبيئة. من أجل تأويل التاريخ كتعبيرعن إرادة اللَّــه، ينبغي أن تتفق إرادة الله مع الأفكار الأساسية للعدالة كما نعرفها. بالنسبة إلى أيّ شسيَّء آخر يُمكن أن تكون العدالة الأكثر أساسيّة؟ لذلك، فقد أتيت سريعًا إلى رفض فكرة سيادة الإرادة الإلهية (...). الأشهر والأعرام اللّاحقة [بعد الحرب] قادتني إلى رفض متزايد للعديد من العقائد المسيحية الرئيسة، التي أصبحت بالنسبة إلى غربية أكثر وأكثر ٤. انظبر: John Rawls, A Brief Inquiry into the Meaning of Sin and Faith: With «on my Religion», Edited by Thomas Nagel; with Commentaries by Joshua Cohen, Thomas Nagel and Robert Merrihew Adams (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 2009), p. 263.

الأصول الأولية. ولذلك، فهو ينتقل من مستوى تحليل الأصول الأولية ذاتها إلى ما تتيحه هاته الأصول، أي من الدخل إلى ما يسمح الدخل بإنجازه، ومن «الأسس الاجتماعية لاحترام الذات» إلى «احترام الذات في حد ذاته» (61)، وهو ما يسمح بإقحام تنوع الأفراد في التحليل (62).

يرى صِن أن ظروف وجود الأفراد وفعلهم تشكّل شروط «الوظائفيّة» الإنسانية (Functionings)(63): «يمكن تصوّر العيش على أنه يتكوّن من مجموعة من «الوظائفيّات» المترابطة، المؤلّفة من وضعيّات وأفعال»(64). من بين هذه «الوظائفيّات» يمكن أن نذكر كون الفرد «يحصل على تغذية كافية»، وكونه «في صحة جيدة»، وأن «يتجنب الوفاة المبكّرة» وغيرها من الإنجازات «الأكثر تعقيدًا»، مثل «المشاركة في الحياة المجتمعية»، وأن «يكون سعيدًا» أيضًا (مقتبسـة من نهج الرفاه المنفعي)، وأن «يكون له احترام الذات» (مقتبسة من النظرية الرولزية). إذًا، تُمثِّل القدرة الوظيفية للشخص التركيبات المختلفة للوظائفيّــات الممكنة التي يختار من بينها واحدة، وواحدة فقط. بالنسبة إلى صِن هذه هي القدرة (Capability) التي تمتّل مجموعة من ناقلات الوظائفيّات يمكن أن يملكها الشخص في مكان معيّن وزمان معيّن، أتمّ اختيار هذه الوظائفيّات أم لم يتم. بعبارةٍ أخــرى، يتعلَّق الأمر بحرية الاختيار بين مختلف الناقلات للوظائفيّات، أي بين أنماط الحياة الممكنة. فكلّ فرد يمتلك قدرات مختلفة، ما دام كل واحد منا مختلفًا عن الآخر ويمتلك خصائص ذاتيّة مميّزة، لكن أيضًا من حيث اختلاف بيئاتنا الخارجية (السياسية أو الاقتصادية) واختلاف مواردنا الأولية: «مثلما أن مصفوفة الميزانية تمثّل في فضاء السلم

Amartya Sen, Inequality Reexamined (Oxford: Oxford University Press, 1992). (61)

يمكن (2) بينما يرفض رولز أن يأخذ بعين الاعتبار هذه «الحالات الاجتماعية الصعبة» التي يمكن John أن «تزيغ بإدراكنا الأخلاقي بجعلنا نفكر في أشخاص (...) يُثير مصيرهم الشّفقة أو القلق»، انظر: Rawls, «A Kantian Concept of Equality,» Cambridge Review, vol. 96 (February 1975), p. 96.

⁽⁶³⁾ إذا أخذنا على سبيل المثال قطعةً من الخبز، يجب علينا أن نُميّز بين ثلاثة أشياء: امتلاك هذه القطعة من الخبز، وحقيقة أكلها والإشباع الذي نستمدّه من استهلاكها. أكل قطعة الخبز فحسب يُمثّل وطائفية». الوظائفية هي إذًا في ذاتها مختلفةٌ عن الامتلاك وعن الإشباع.

Sen, Inequality Reexamined. (64)

حرية المرء في اقتناء ســــلالٍ مختلفة من الســـلع، فمصفوفة القدرة تعكس في فضاء الوظائفيّات حرية المرء في الاختيار بين أنماط الحياة الممكنة"^{(65).}

تحاول هذه المقارية إذًا أن تتجاوز المعارضة بين النهج الرولزي والنهج المنفعي من جهة، وبين التعويض عن الاختيارات (دوركين) وعدم وجود التعويض (رولز) من جهة أخرى. ومبدأ العدالة الذي يُدافع عنه صن ليس المعادلة الصارمة بين الوظائفيّات المأخوذة بشكل فردي، وإنما تحقيق تكافؤ القدرات. يسمح هذا الفارق بترك المجال كاملًا للحرية الفردية في تحديد اختيار نمط الحياة، حيث إن الفرد يحدِّد بنفسه أي الوظائفيّات هي الأكثر أهميّةً بالنسبة إليه. معادلة القدرات تعنى معادلة الأهداف كلها التي يمكن تحقيقها، وهو ما يُشكِّل بدرجة أكبر علامة بارزة منها أو هدفًا محدِّدًا: «إن القدرة الوظيفيّة هي الفئة التي تقترب أكثر من مفهوم الحرية الإيجابية»(66). وما يأخذه صن بالاعتبار هو إذًا الحرية الحقيقية للفرد، بمعنى ما هو قادر على تحقيقه، وهذا هو سبب تخلَّيه عن الأصول الاجتماعية الأوَّلية باعتبارها معيارًا للتقويم، بمعنى أن الهدف ليس هو الموارد المتاحة كلها لشخص كي يحقق هدفه، وإنما الحرية التي يمتلكها من أجل الاختيار بين أنماط عيش مختلفة (67). يضع صِن بذلك الحرية والمساواة في آن - باقترانهما في مفهوم معادلة القدرات - في قلب العملية الاقتصادية من حيث إن توسيع الحريات وتسويتها بين الجميع هما في حقيقة الأمر تنمية للقدرات على تحقيق الذات على مستوى الأفراد، ومن ثم على التنمية الجماعية والتطوير.

⁽⁶⁵⁾ المصدر نفسه.

Amartya Sen, Resources, Values, and Development (Cambridge, Mass.: Harvard University (66) Press, 1984), p. 316.

⁽⁶⁷⁾ التمييز بين الحرية «السلبية» والحرية «الإيجابية» يتمثّل وفقًا لأشعيا برلين في أن الحرية «السلبية» تتطلّب غياب القسر أو الإكراه («أن لا يكون المرء عبدًا لأحد»)، في حين أنها في تصوّرها «الإيجابي» تنظري على فكرة تحقيق وإنجاز الطبيعة البشرية الحقيقية («أن يكون المرء سيّد نفسه»). انظر: العائمة Berlin, «Two Concepts of Liberty,» in: Isaiah Berlin, Four Essays on Liberty, Galaxy Book; 191. Oxford Paperbacks; 116 (Oxford; New York: Oxford University Press, 1969).

إن كان يستعير هذا التمييز من برلين، فإن صِن لا يُعارض بين الحرية الإيجابية والحرية السلبية إلَّا لتأكيد دورهما المشترك في الحرية الفردية.

الفارق بين رولز وصن يبدو بذلك جليًا. مشلاً، إذا انطلقنا من وضع «صوري» متساو لفردين يحتضران بسبب نقص التغذية فسنجد أن الوضع «الحقيقي» مختلف تمامًا بين الفرد الأول (متظاهر في دولة إسكندنافية بدأ وطوعًا - إضرابًا عن الطعام)؛ والثاني (مواطن في القرن الإفريقي يحتضر - قسرًا - نتيجة المجاعة). فالأول يحتفظ بالحقّ في الأكل حتى الإشباع (القدرة على التغذية على نحو صحيح)، لكن الآخر سُلِب هذا الحقّ. ولذلك، فبدلا من التركيز على تعريف «الإجراء الأكثر عدلاً» كما هي الحال عند رولز، يُفضّل صِن مقاربة ملموسة من أجل تحديد «المعايير التي تسمح بالقول ما إذا كان هذا الخيار هو أقل لامساواة من الآخر» (80). ما لا يعني محاربة «مظاهر» عدم المساواة (أكانت طبيعية أم اجتماعية) فحسب، وإنما أيضًا التوجّه نحو «الأسباب الجذرية» لهذا التفاوت:

- في حالة عدم المساواة ذات الأصل الطبيعي، هذا يعني - على سبيل المثال - منح ذوي الحاجات الخاصة - إضافة إلى التعويضات التي من الواضح أنها ضرورية لبقائهم على قيد الحياة - القدرات التي هم بداهة محرومون منها. لكن - من أجل تحقيق العدالة الاجتماعية - هذا يعني قبل كلّ شيء معالجة منبع مشكلة الإعاقة وعدم المساواة الاجتماعية. من الواضح أن شخصًا متخلفًا عقليًا أو شخصًا محكومًا عليه بالبقاء إلى الأبد على سريره بصفته معوقًا لا ينطبق عليه هذا التعريف (69). لكن إعاقات كثيرة ليست ناتجة من حكم الطبيعة، فهناك سوء تغذية الأمهات ونقص تغذية الأطفال باعتبارهما سببين اعتياديين للإعاقة، وهناك تلوّث المياه الذي يشكل سببًا لبعض أنواع العمى، وإعاقات أخرى هي نتيجة أمراض مثل شلل الأطفال والحصبة والإيدز، أو حوادث السير أو حوادث العمل، أو الألغام المضادة للأفراد أو الحروب الأهلية، وما إلى ذلك. الوقاية من الإعاقة هو إذًا أهم من التعويض عن الإعاقات الموجودة.

Amartya Sen, *The Idea of Justice* (Cambridge, Mass.: Belknap Press of Harvard University (68) Press, 2009), p. 30.

- في حالة عدم المساواة ذات الأصل الاجتماعي، هذا يعني - على سبيل المثال - أن المرأة التي تعيش في مجتمع تقليدي حيث يُعتبر الخِتان ممارسة عادية لن تكون قادرة على تحدّي هذه الممارسة، على الرغم من أنها ضحيّة لها بشكل موضوعي. بعبارة أخرى، هذه المرأة ستعتبر نفسها راضية تمامًا عن مصيرها إذا استوفت خصائص النجاح الخاصّة بالمجتمع الذي تعيش فيه (الزواج والحالة الاجتماعية وما إلى ذلك)، لأنها ببساطة غير قادرة على تخيّل أيّ شيء سوى ذلك. يمكن اعتبار وجهة نظر صِن أبويّة نوعًا ما (لأنه يعلم أفضل من هذه المرأة أين هي مصلحتها)، لكنها مع ذلك قد تكون مقبولة على أساس استدلال جون ستيوارت ميل بضرورة مساعدة هذه المرأة التي لا تملك حرية الاختيار على التفكير بطريقة أخرى. يضع صِن هذه الحجة في كتاباته مرارًا وتكرارًا بخصوص المرأة الهندية: "في الهند التقليدية، قبول النساء الانقياد السهل ومن دون ألم للخضوع قد تم استبداله – على مر العقود – بـ "عدم الرضى الإبداعي" وبالمطالبة بالتغيير الاجتماعي... السؤال في حدّ ذاته: لماذا الرضى الإبداعي" وبالمطالبة بالتغيير الاجتماعي... السؤال في حدّ ذاته: لماذا مساهم بشكل كبير في هذا التغيير" (١٥).

مقاربة صن هاته للعدالة التوزيعية كانت نقطة بداية لتيّار فكري غنيّ يركّز على الفرص أو الإمكانات بدلًا من التركيز على النتائج النهائية. وما يهمّ بالنسبة إلى المدافعين عن هذا النهج هو «الحدّ الناجع» بالنسبة إلى المسؤولية الفردية، أي إنه يجب أن يُفصَل بين ما هُم الأفراد مسؤولون عنه وما هو خارج عن نطاق سيطرتهم، أي ما هو خارج مسؤوليتهم الفردية. وبالتالي، يجب تعويض الجميع عن العوامل الخارجية التي تؤثّر في فرصهم وليس لديهم أيّ سيطرة عليها، بحيث يمكن الجميع، وفي ظلّ ظروف مماثلة، مواجهة مجموعة النتائج.

خلاصة القول أن أمارتيا صن يعتبر أن مقاربة رولز غير مرْضية ما دامت مقتصرة على صيغة «الأصول الاجتماعية الأولية» المتمثّلة في الحريات

⁽⁷⁰⁾ المصدر نفسه، ص 334.

الأساسية وفرص الحصول على الوظائف الاجتماعية والامتيازات السوسيو - اقتصادية المختلفة، في حين أن ما يهم حقًا بالنسبة إلى الأفراد هو «القدرات الأساسية» على الانتفاع من هذه الأصول الاجتماعية الأوّلية والاختيار الحرّ بين أنماط الحياة المختلفة الممكنة التي يُعرّفها صِن بأنها «قدرة المرء على القيام بأشياء أساسية» (71)، مثل القدرة على توفير الطعام والكساء والمسكن والتنقّل والتعليم والعلاج» (72).

تتمثّل اللامساواة إذًا، بالنسبة إلى صِن، في عدم تحقيق القدرات الأساسية لدى فثات معيّنة من المجتمع (الفشات الأكثر حرمانًا)، حيث من الممكن درء هذا التفاوت ومنح القدرات الأساسية لكلّ فرد في المجتمع بشكل متساو وذهب صِن في كتابه الأخير فكرة العدالة (2009)، المهدى إلى ذكرى جون رولز، أبعد من ذلك حيث لم يسع إلى إقناع القرّاء بالتخلّي عن نظرية رولز السياسية فحسب (دن)، وإنما بالتخلّي أيضًا عن التقليد الفلسفي العريق الذي ينضوي إليه الكاتب الأميركي، والذي يتناول «الترتيبات المثالية لمجتمع عادل» التي يشير إليها صِن بأنها «المؤسساتية المتعالية»، والتي ليست ضرورية ولا كافية كي تكون نهجًا لتعزيز العدالة فعليًّا في العالم الحقيقي (٢٠).

ثالثًا: نظریات تکافؤ الفرص بین دورکین وآرنسون وکوهین ورومر

اعتمد رونالد دوركين في كتاباته في بداية الثمانينيات (75) على فكرة ضمان المساواة في المعاملة بين جميع الأفراد عبر «المساواة في الموارد» التي يُميّزها عن «المساواة في ما يستميه «نظرية بوّابة

Sen, The Idea of Justice, pp. 65-66.

Amartya Sen, «Equality of What?,» in: Tanner Lectures on Human Values (Salt Lake (71) City: University of Utah Press; Cambridge: Cambridge University Press, 1980), vol. 1, p. 218.

⁽⁷²⁾ المصدر نفسه.

⁽⁷³⁾

⁽⁷⁴⁾ المصدر نفسه، ص 15-17.

⁽⁷⁵⁾

الانطلاق، (Starting Gate Theory) التي تؤكّد أن العدالة تتطلّب موارد أولية مساوية ضمن إطار سياسة عدم التدخّل (Laissez-faire). بيد أنه ما دام هذان المبدآن لا يمكنهما التعايش معًا بشكل مريح (٥٠)، يتساءل دوركين عن السمات التي يجب اعتمادها لقياس هذه المعاملة المتماثلة بين الأفراد ليضع في جوهر أبحاثه سوال «مساواة ماذا؟»، مثله مثل رولز وصن، يهتم بالوسائل الناجعة لإشباع الاختيارات. لكن مع ذلك، القيمة المضافة لأبحاثه تتمثّل بدرجة أساس في وضعه داخل دائرة الضوء لسوال حاضر عند صن ورولز لكن بشكل غير ناضج: مسألة المسؤولية الفردية. ينضم دوركين إلى تصوّر العدالة الذي يتطلّب تعويض الأفراد فحسب بالنسبة إلى جوانب وضعيّاتهم الشخصية التي لا يمكن للمجتمع أن يعتبرهم مسؤولين عنها، والتي تشكّل عائقًا أمام إنجاز مشاريعهم الحياتية. وبالتالي، فإن الاختلافات في الوضعيات الفردية المترتبة على جوانب الحياتية. وبالتالي، فإن الاختلافات في الوضعيات الفردية المترتبة على جوانب تقويض. المسؤولية الفردية ليست من نطاق العدالة، ولا تستلزم بذلك أيّ تعويض.

كنقطة بداية، يعتبر دوركين الحالة التالية (٢٠٠٠: لنتخيّل وضعية أب يلزمه أن يُقسّم ثروته بين أبنائه. باسم التسوية بين رفاه جميع الأبناء، يجب على الأب أن يقسّم ثروته بشكل غير متكافئ تمامًا لأن حاجاتهم مختلفة جدًّا: الأول يعاني العمى، والثاني مستهترٌ ذو «أذواق مكلِّفة» ونمط حياة باهظ الثّمن، والثالث ذو روح سياسيّة ذات طموحات مكلِّفة، والرابع شاعر ذو حاجات متواضعة ناتجة من «أذواق متواضعة» وأسلوب حياة مقتصد، في حين أن الخامس والأخير مولعٌ بالنحت ويحتاج إلى معدّات باهظة الثمن. يتساءل دوركين كيف يمكن لهذا الوالد أن يكتب وصيّته؟ فالسّعي إلى تحقيق المساواة في الرّفاه يقتضي من الأب أن يأخذ بالاعتبار هذه الاختلافات، وبالتالي تخصيص حصّة غير متساوية لكلّ واحد. وهكذا، يمكن للفرد ذي الأذواق المكلّفة أن يتحصّل من نهاية المطاف على أكبر حصّة من الموارد. وبخلاف ذلك، إذا كنا نرغب

Ronald Dworkin, Sovereign Virtue: The Theory and Practice of Equality (Cambridge, (76) Mass.: Harvard University Press, 2000), p. 87.

Ronald Dworkin, «What Is Equality?, Part 1: Equality of Welfare,» *Philosophy and Public* (77) *Affairs*, vol. 10, no. 3 (Summer 1981), pp. 186-187.

في تحقيق مساواة الموارد على افتراض أن جميع الأبناء لهم الثروة نفسها في البداية، فإن التوزيع المتساوي للقروة سيكون ضروريًّا. وتبعًا لذلك، يطرح دوركين تساؤلات عديدة: كيف يمكن تعويض إعاقة الأفسراد؟ إلى أي مدى يعكس الرفاه الحاجات المعارضة للرغبات؟ كيف يمكن الأخذ بالاعتبار الأذواق المكلفة عن طبع أو الأذواق المتواضعة عن دون قصد؟ أي قيمة يجب للمجتمع تخصيصها لمفاهيم مختلفة لما هو حَسَن؟ وفقًا لدوركين، هذا المثال البسيط يسلط الضوء على القضايا التي لا يمكن لنظرية مساواة الرفاه أن توفّر لها الحلول الملائمة على المستوى الأخلاقي.

يلجأ دوركين إلى تحديد الوسائل اللازمة لتنفيذ مساواة الموارد، مقترحًا آلية خيالية من شأنها أن تُعادل المجموع الإجمالي للموارد الداخلية والخارجية للأفراد: البيع في المزاد العلني للموارد الخارجية الذي يمكن لأيّ شخص أن يشارك فيه مع الكمّية نفسها من «الرقائق» (العُملة الرمزية)، والتأمين الطوعي ضد النقص المحتمل في الموارد الداخلية، أو في صيغة ثانية، ضد الأجر غير الكافي للموارد الداخلية المملوكة. يسمح البيع في المزاد العلني بدخل متساو بفتح المجال للتعبير عن ميول الأفراد، ويؤدّي إلى توزيع ناجع (وفقًا لمعيار باريتو)، ومن دون حسد، ما دام كل فرد يفضّل الموارد الممنوحة له على تلك الممنوحة لكل الآخرين (تُعرّف هذه العملية في الاقتصاد المعياري بالتوازن التنافسي بدخل متساو)(87).

بيد أن هذا التصوّر يبقى غير قابل للتنفيذ في حال تبايُن الموارد الداخلية بين الأفراد، وهو ما يدفع دوركين إلى ابتكار طريقة جديدة لتحديد مبلغ التعويض عن الافتقار إلى الموارد الداخلية: «التأمين الأساسي» الذي يأخذ بالاعتبار تباين الموارد الداخلية بين الأفراد. يُفترَض هنا أن يكون لدى الأفراد معرفة دقيقة بتفضيلاتهم وبمستوى توزيع الدخل في المجتمع، لكنهم يجهلون مواردهم الداخلية. تحت حجاب للجهل (يتعلّق الأمر بحجاب «أرق» ممّا هي

⁽⁷⁸⁾

عليه الحال عند رولز)، يجب على الأفراد تحديد النقائص في الموارد الداخلية التي يرغبون في التأمين ضدّها، وتحديد مقدار أقساط التأمين أيضًا. وبالتالي، فإن إعادة التوزيع البعدية التي تَخلُص إلى النتيجة الإجمالية التي تُسفر عنها الآليّـة الافتراضية للتأمين هـي إذًا منصفة، وفقًا لدوركين. ميرة هذه الطريقة هي أنها تأخذ بالاعتبار الاختلافات في الموارد الداخلية، من دون السعي إلى معادلتها تمامًا (ما سوف يكون طوباويًّا)، مع اللجوء في الآن نفسه إلى التقويم الفردي، ووضع فكرة المسؤولية في قلب هذه الطريقة. هذا النهج يسعى إذًا إلى القضاء على النقائص غير الطوعية التي لا يمكن أن يكون الأفراد مسؤولين عنها. فالأفراد ذوو المواهب والقدرات الإنتاجية العالية يجب عليهم أن يعملوا ساعات إضافية (وهو ما يترتب عليه ترفيه أقل) لدفع ضرائبهم، مقارنة بالأفراد ذوى القدرات الإنتاجية الأقل. هذا لأن الضرائب المستحقّة تساوي القيمة التنافسية القصوى التي يمكن أن يُنتِجها الفرد خلال الفترة الضريبية. المشكلة -وفقًا لدوركين - هي أنه في حالة التوزيع المتساوي للمواهب، فإنه سوف يتمّ وضع الشـخص ذي الموهبة العالية في وضع غير مـواتٍ مقارنة بأقرانه الأقلّ موهبة (٢٥). وإذا انتقلنا من حالة الطبيعة المساواتية إلى اقتصاد الإنتاج فسوف نسقط مجدّدًا في وضع غير متساو، ما دام الأفراد يتمتعون بمواهب إنتاجية غير متكافئة، بسبب الإعاقات الموروثة أو بسبب الكفاءات الجسمية أو الفكرية المتميّزة. عندما نمر من تخصيص الموارد (حيث يمكننا أن نفترض تحقيق تكافؤ مثالي للموارد) إلى إطار نموذج الإنتاج (حيث لا يظهر سوى المواهب الإنتاجية)، لا يمكن حينئذ تجنّب ما يدعوه دوركين «عبودية الموهوبين» (Slavery of the Talented)، لأننا داخل منطق تعادل ظروف البداية لكلّ واحد -بمعنى الكفاءات الداخلية للأفراد - من أجل تحسين وضعية الأفراد الأكثر إعاقةً وتعويض عدم المساواة في المواهب. الكلِّ يصبح حينها غير قادر على تحقيق أهدافه، ما دامت هذه الأولوية تقتضى نقل ملكيات الأفراد غير المعوَّقين بشكل كبير نحو الأفراد ذوي الإعاقة. بصورةٍ أعمّ، تنقل عبودية الموهوبين

⁽⁷⁹⁾ المصدر نفسه، ص 312.

فكرة أن الأفراد الموهوبين يضطرّون إلى العمل ساعات طويلة لأن لهواياتهم «تكلفة فرصة بديلة» مرتفعة جدًّا بسبب ارتفاع قيمة وقتهم عندما يُستخدم بصورة منتجة. الحسابات الافتراضية التي تتطلّبها نظرية دوركين هي إذًا معقّدة جدًّا، وتفعيلها المؤسّساتي أمر صعب للغاية، إلى درجة أن مزاياها النظرية لا يمكن أن تترجم إلى واقع ملموس.

بتركيزه على الدور المركزي لمسوولية الأفراد في نظرية العدالة، يتوافق جيرالد كوهين (80) مع دوركين على أن السعى إلى تحقيق المساواة في الرفاه ليس هو الحلّ الذي يجب دعمه، بيد أنه لا يخلص مع ذلك إلى ضرورة إقرار المساواة في الموارد بل إلى ضرورة تحديد نطاق تدخّل أي سياسة توزيعية في ما يتعلَّق بمسؤولية الأفراد وسوء الحظ الذي يُصيبهم. يحدّد كوهين المسؤولية بأنها تعكس عنصر تحكم الأفراد في تصرّفاتهم. وبهذا المعنى، فإنه ينضم إلى مقاربة ريتشارد آرنسون (انظر أدناه) مؤكّدًا أن نطاق التدخّل من الناحية الأخلاقية يقع في مقابل سوء الحظ الذي يواجهه الأفراد والإجراءات التي كان يمكن أن يختار هؤلاء عدم اتخاذها. ومع ذلك، حتى لو اعترف كوهين بأن «نظرية تساوي فرص الرفاه» هي أفضل من «نظرية تساوي الرفاه» في حدّ ذاتها، فإنه لا ينضم إليها، مفضّلًا الاقتراح الذي يسمّيه «المساواة في الحصول على الامتيازات»؛ فهو يتفق مع آرنسون على التمييز الذي يجب القيام به لتبرير تدخل أي سياسة مساواتية، لكنه يتميّز منه من جهة عبر تفضيله مفهوم «الوصول» على مفهوم «الفرص»، ومن جهية أخرى عبر الدعوة إلى الأخذ بالاعتبار ما يُسميه «الامتياز» بدلًا من «الرفاه» بمفرده. إن مفهوم الامتيازات أوسع من مفهوم الرفاه لأنه قادر على تصحيح أوجه عدم المساواة التي لا تُكِن لَها أهميّة نظرية تكافؤ فرص الرفاه. ومع ذلك، فإن كوهين لا يقدّم عرضًا مفصّل المفهوم «الامتيازات» هذا، حيث إن فكرته الأساس تبقى أن يكون السعى إلى التخفيف قدر الإمكان من تأثير الحرمان الذي لا يعكس اختيار الأفراد هو الدافع وراء أي سياسة مساواتية.

Gerald Allan Cohen, If you're an Egalitarian, how Come you're so Rich? (Cambridge, (80) Mass: Harvard University Press, 2000).

يبقى أن ترجيح كوهين التفكير من منظور «الوصول» بدلًا من منظور «الفرص» مرتبط بدلالات لفظية أكثر منها بمعارضة حقيقية بين المفهومين. حجة كوهين هي أنه يجب أن تؤخذ بالاعتبار القدرات الشخصية الناقصة (مثل الذكاء المحدود) داخل السياسات المساواتية؛ فمن شأن القدرات المتدنية بالفعل أن تؤثّر في الوصول إلى الوضعيات الملائمة بالنسبة إلى الأفراد، على الرغم من أنها لا تقلّل من فرصها (إنها تتسبّب ببساطة في استخدام الأفراد الفرص المتاحة لهم استخدامًا مختلفًا). لذلك، فالتفكير بمفهوم الوصول سوف يأخذ بالاعتبار تأثير القدرات الفردية المحدودة، على عكس المقاربة بصيغة الفرص، وهو ما يتسق مع قراءة آرنسون لمفهوم الفرص.

من جهته، يعتبر ريتشارد آرنسون (١٥) أن العنصر الأساس في نظرية دوركين هو أنها تطرح فكرة أن العدالة يجب أن تُعادِل الإنجازات الفردية، ما دامت هذه الإنجازات تعتمد على الظروف والخصائص التي تخرج عن نطاق مسوولية الأفراد، لكن يجب عليها في الوقت نفسه أن تحافظ على حساسية ترابط هذه الإنجازات بالظروف والخصائص التي تدخل ضمن نطاق مسوولية الأفراد. يبدأ آرنسون بالإشارة إلى عدد من الصعوبات الكامنة في نظرية مساواة الموارد، يبدأ آرنسون بالإشارة إلى عدد من الصعوبات الكامنة في نظرية مساواة الموارد، التحفظات في ما يتعلق بمسألة مراعاة إعاقات الأشخاص. فهو يسجل عددًا من التحفظات في شأن كون السياسة التوزيعية لديها القدرة على أن تُحيِّد تمامًا الاختلافات في المواهب بين الأفراد. بخصوص هذه النقطة، يعطي آرنسون مثال التعليم، ويشكّك في أن سياسة الحكومة في هذا المجال يمكن أن تعوّض بالكامل الاختلافات في المواهب الفطرية لدى الطلاب (٤٥).

من جهة أخرى، يزعم آرنسون أن الفصل بين الموارد والاختيارات الذي يلجأ إليه دوركين ليس هو ما يجب اعتماده في ما يخص المسؤولية، وأن هذا الفصل يجب أن يتم بالأحرى بين الفرص والنتائج. وفقًا لآرنسون، المرء ليس

Richard J. Arneson, «Equality and Equal Opportunity for Welfare,» *Philosophical Studies*, (81) vol. 56, no. 1 (1989), pp. 77-93.

⁽⁸²⁾ المصدر نفسه، ص 78.

مسؤولًا عن فرصه: هو مسؤول فحسب عندما يُحوّل هذه الفرص إلى نتائج. على وجه الخصوص، يمكن للشخص ألا يكون مسؤولًا عن اختياراته لأن تكوينها هو حتمًا متأثّر بالسياق الذي نشأ فيه الفرد منذ سن مبكرة.

في ما يخص نظرية مساواة الرفاه يفضّل آرنسون عوضًا عنها مفهوم تكافؤ فرص الرفاه: «يجب أن يتوفّر للجميع مجموعة من الخيارات المساوية لتلك التي لدى الآخرين من حيث إمكانات إشباع الاختيارات» (قفّا للكاتب الأميركي، المساواة التامّة للرفاه لا تأخذ بالاعتبار عواقب الخيارات المسؤولة للأفراد، وهو أمر مريب من وجهة نظر أخلاقية. ولذلك، فإن إمكانات الرفاه التي هي في متناول الجميع - وليس الرفاه المحقّق فعلًا - هي ما يهم في ما يخص المساواة. تقترح هذه النظرية إذًا حدًّا جديدًا في ما يتعلق بالمسؤولية الشخصية. لكن مع ذلك، يُعتبر اقتراح آرنسون انتكاسة مقارنة بدوركين حينما يقحَم من جديد الرفاه أو المنفعة باعتبارهما سمة فردية للملاءمة الأخلاقية عوضًا عن الموارد.

أخيرًا، تتناول مقاربة جون رومر للعدالة (84) مسألة تكافؤ فرص الرفاه من مدخل الاستغلال، أي استغلال الإنسان لأخيه الإنسان، الذي يعتقد الكاتب الأميركي أن سببه الأساس يتمثّل في عدم المساواة في ملْكية الأصول الإنتاجية، وليس في الاضطهاد الذي يميّز عمليّة الإنتاج. يُكِن رومر - الذي تنمّ أعماله عن تأثير كبير لجيرالد كوهين - إعجابًا برونالد دوركين، على الرغم من أنه يبيّن أن سوق التأمين الافتراضية التي افترضها دوركين خلف الرغم من أنه يبيّن أن سوق التأمين الافتراضية التي افترضها دوركين خلف حجاب من الجهل لا تكفي لتعويض من لديهم مواهب طبيعية ضعيفة أو سوء حظً في قرعة الميلاد. يقترح رومر تصوّرًا لتكافؤ الفرص حاول فيه تنفيذ برنامج كل من دوركين وآرنسون، بمعنى تعويض الأشخاص عن سوء الحظ

⁽⁸³⁾ المصدر نفسه، ص 85.

John E. Roemer, «Equality of Talent,» Economics and Philosophy, vol. 1, no. 2 (October (84) 1985), pp. 151-187.

في قرعة الولادة، لكن مع تحميلهم مسؤولية خياراتهم أو جهدهم (65). ووسّع رومر في أعماله اللاحقة (68) نظريته هاته، فاقترح خوارزمية يستطيع المجتمع عبرها أن يساوي الفرص من أجل هدف معيّن (الأجور والقدرة على الكسب والدخل والصحة...). طريقة رومر هذه مثيرة للاهتمام؛ إذ إنها لا تأخذ بالاعتبار سوى مسؤولية الأفراد التي يرى أنها تتمثّل في جهدهم في الحصول على النتيجة، بمعني التجرّد من الظروف الطارئة. من أجل ذلك، يقترح تعريف «فئات تكافؤ» أن كلًا منها تضمّ جميع الأفراد الذين يخضعون للظروف نفسها: داخل كلّ فئة، الفارة في الحصول على النتيجة يكمن في الجهد المبذول. يجب بعد ذلك مقارنة الفرد الذي يُدرّس بالفرد المتوسّط في الفئة نفسها. مبدأ الإنصاف هو أن يتمّ تخصيص الموارد الخارجية بحيث تتحقّق المساواة في النتائج (بمفهوم «الوظائفيّة» عند أمارتيا صِن) من الأفراد الذين يبذلون الجهد ذاته.

يقرّ رومر نفسه بمحدودية نظريته النسبية، مشيرًا على وجه الخصوص إلى أن من غير الممكن على الأرجح تطبيقها إلا في حالات معيّنة مثل التعليم والصحة. في هذه الحالة الأخيرة، حالة الصحة، يتعلّق الأمر على سبيل المثال بتوفير أفضل تعويض ماليّ للعلاجات الطبية المرتبطة بالتدخين بالنسبة إلى فرد يدخّن إجمالًا سجائر أقلّ من الفرد المتوسط في «فئة تكافئه» التي يحدّدها رومر في هذه الحالة وفقًا لطبقته الاجتماعية. لكنه يشير إلى أننا لا نستطيع أن نحدّد بشكل تعسفيّ فئات التكافؤ، ولذا يقترح جعل هذه المسألة موضع نقاش عام. لكن مع ذلك من المرجّح أن هذا التحديد لتعريف فئات التكافؤ، أكانً عموميًا أم لا، سوف يكون معقدًا للغاية: فهذه النظرية تفترض معلومات شاملة وكاملة من أجل ترتيب الأفراد في فئات التكافؤ بشكل صحيح، وأي

John E. Roemer, «A Pragmatic Theory of Responsibility for the Egalitarian Planner,» (85) *Philosophy and Public Affairs*, vol. 22, no. 2 (1993), pp. 146-166.

John E. Roemer: *Theories of Distributive Justice* (Cambridge, Mass: Harvard University (86) Press, 1996); *Equality of Opportunity* (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1998), and «On Several Approaches to Equality of Opportunity,» *Economics and Philosophy*, vol. 28, no. 2 (July 2012), pp. 165-200.

نقص في المعلومات يمكن أن يُغيّر عملية إعادة التوزيع بشكل جذري. وحتى لو كان مجموع المعلومات شاملًا وكاملًا، فإنه يمكن أن يودِّي إلى نتائج سعبة للغاية، وبالتالي أن ينتج منها بديهيًّا أُخذُّ وردِّ: في الواقع، إذا كان الفرد لا يبذل مجهودًا، فمن الصعب التقبّل - البديهي - أنه يمكننا التخلي عنه من دون مده بيد المساعدة. لكن هذا كلّه لم يمنع نظرية رومر من أن تظل في الآن ذاته من النظريات المساواتية القليلة المعاصرة التي يمكن أن تصبح عملية وأن يتم تفعيلها. ولذا نجد لها تطبيقات متنوعة أغنت النقاش المعاصر في شأن العدالة، بحيث إنها - على سبيل المثال لا الحصر - استُخدِمت في الأعوام الأخيرة من البنك الدولي لتقويم عدم المساواة في الفرص في البلدان النامية (50).

رابعًا: العدالة الكلّية عند سيرج كريستوف كولم

يُعتبر سيرج كريستوف كولم أول من أدخل مفهوم «العدالة الاجتماعية» في مجال النظرية الاقتصادية في عام 1966 (88)، عبر تأكيده أن الاقتصاديين «يعرفون قول الكثير عن الفاعلية (أمثلية باريتو)، لكنهم صامتون تقريبًا في ما يخصّ العدالة» (89)، مشيرًا إلى أن «معيار الكفاءة ليس كافيًا» للتفكير في العدالة (90). بالنسبة إلى كولم، يأخذ مفهوم العدالة العملية معناه الكامل في مجتمع حيث الحاجات الأساسية لأعضائه غير مشبعة. في هذه الحالة، تتمثّل العدالة العملية في إيلاء الأولوية لتلبية هذه الحاجات التي قد تشمل الحريات العدالة العملية بشكل أولوي الحقوق الأساسية (91). يجب بذلك أن تضمن الأمثلية الاجتماعية بشكل أولوي الحقوق

World Bank: World Development Report, 2006: Equity and Development (Washington, DC: (87) World Bank; Oxford University Press, 2005); World Development Report, 2009: Reshaping, Economic, Geography (Washington, DC: World Bank, 2008), and World Development Report, 2012: Gender Equality and Development (Washington, DC: World Bank, 2011).

Claude Gamel, «Compte rendu de l'ouvrage 'Macrojustice, the Political Economy of (88) Fairness' de Serge-Christophe Kolm,» Revue de philosophie économique, no. 12 (2005), p. 181.

Serge-Christophe Kolm, Justice et équité (Paris: CEPREMAP, 1971), p. 13. (89)

⁽⁹⁰⁾ المصدر نفسه.

Serge-Christophe Kolm, Modern Theories of Justice (Cambridge, MA: MIT Press, 1996). (91)

الأساسية للجميع، وتلبية حاجات الأفراد الأساسية كي يتم - في مرحلة ثانية - تخصيص موارد المجتمع بشكلِ متساوِ.

استبق كولم بصورة واضحة التمييز الذي قام به عدد من الكتّاب بين الموارد الداخلية غير القابلة للتحويل والموارد الخارجية القابلة للتحويل بين الأفراد، مؤكّدًا أن العدالة يجب أن تُعوّض التفاوت غير القابل للاختزال من خلال العوامل الفردية المتغيّرة، حيث إن الوضعيات الفردية كلها تتعادل في نهاية المطاف (in Fine). ومع ذلك، فإن كولم لم يجعل من مسألة المسؤولية الفردية نقطة مركزية لتحليله كما هي الحال في الفلسفة الأخلاقية المعاصرة عند دوركين وآرنسون وكوهين.

يقترح سيرج كريستوف كولم في كتابه العدالة الكُلّة (2005) نموذجًا جديدًا لإعادة التوزيع الكلّية للدخل على أساس مبدأ الحرية الفردية. من خلال التركيز على الحرية، ينأى كولم بنفسه عن النهج المنفعي للرفاه الذي يختزل العدالة في مسألة تعظيم المنفعة الفردية والجماعية (69 وهذا النأي هو ما سوف يقوده إلى الدفاع عن فكرة فرض ضريبة على قدرات الأفراد الإنتاجية لا على دخلهم الفعلي، بمعنى ضريبة على قدرات الأفراد على اكتساب الدخل بغض النظر عمّا إذا كانوا سيعملون على تحصيل هذا الدخل أم لا: الوعاء الضريبي لن يكون قائمًا على «ما يكسبه الناس»، بل على «ما يمكن أن يكسبوه». أهمية هذه الإزاحة تكمن في أن الأفراد سوف يرون وعاءهم الضريبي وقد أصبح ثابتًا، بمعنى أنه لن يتغيّر وفقًا لسلوكهم وأفعالهم.

من أجل استيعاب صيغة «معادلة كمية الحرية للأفراد» هذه، يرى كولم أن من الضروري بادئ ذي بدء تمييز «حرية الاختيار» من «الحرية الاجتماعية» التى يُعرّفها من خلال حقيقة أن «الأفراد ليسوا مُكرَهين من آخرين، فرادى أو

Serge-Christophe Kolm, Macrojustice: The Political Economy of Fairness (Cambridge, (92) UK; New York, NY: Cambridge University Press, 2005).

Serge-Christophe Kolm, «Macrojustice: Distribution, transferts et impôts optimaux,» (93) Revue d'économie politique, vol. 117, no. 1 (2007), pp. 62-63.

جماعات أو مؤسسات، ما يعني أنه «يجب إكراههم على عدم إكراه الآخرين إذا لم يمتنعوا من ذلك طواعيّة ((((عبر) الحرى) الحرى) المنعية (((الحية الإجتماعية ((العلبية الإكراهات ((السلبية التي تسلَّط على الأفراد. من جهتها، يمكن تعريف حرية اختيار الأفراد ((كمّيّا) المدى الاختيارات ((الإيجابية) التي تجعلها ممكنة، ويمكن إذًا أن تكون موضع صراع. التمييز بين الحرية الاجتماعية وحرية الاختيار هو التمييز التقليدي بين الحرية الصورية والحرية الحقيقية، ما يعني أن الأولى شرط ضروري - لكن غير كاف - للثانية (((الحرية التي يعتزم كولم معادلتها هي إذًا حرية الاختيار.

حُجّة كولم هاته تجعلنا نستحضر حجّة رولز عندما بيّن أن لا أحد يستحقّ جدارته (۱۹۰۰): يعتبر كولم أنه إذا كان لدينا بالتأكيد مسؤولية الحصول على جزء من قدراتنا الإنتاجية، فهناك جزء آخر مهم لا يتعلّق بنا بل هو في حدّ ذاته «مُعيّن». واقتناع كولم بأن القدرات الإنتاجية الفردية هي المصادر الرئيسة للثروة يقوده إلى تفكيك «ملْكية الأفراد لأنفسهم»، تمامًا مثلما أن القانون يسمح بتفكيك «ملْكية الممتلكات». ولمّا كان كولم يدافع عن فكرة أن الشخص ليس مالكًا كليةً لقدراته الإنتاجية وأنه يُقوِّض بالتالي وحدة الملْكية الكاملة كما هي محددة بتجميع حقّ حيازة الملْكية (Abusus) وحقّ التمتع بثمار بتجميع حقّ حيازة الملْكية (Rusus) وحقّ الاستخدام (Usus) وحقّ التمتع بثمار بتحدّث عن «تفكيك ملْكية الذات» (۱۹۶۰) الذي لا يحدّ لا من «حقّ حيازة الملْكية» نتحدّث عن «تفكيك ملْكية الذات» وإنما يقتضي فحسب تقسيم «حقّ التمتع بثمار القدرات الإنتاجية للفرد» إلى قسمين منفصلين.

الحرية الإجرائية تقتضي امتلاك حق الاستخدام والحق في الأرباح (التي

Serge-Christophe Kolm, «Reply to J. E. Roemer's Review of Kolm, S.: Macrojustice: The (94) Political Economy of Fairness,» *Journal of Economics*, vol. 88, no. 1 (June 2006), p. 87.

Kolm, «Macrojustice: Distribution, transferts et impôts optimaux,» p. 69. (95)

Rawls, A Theory of Justice, p. 104. (96)

Kolm, Macrojustice: The Political Economy of Fairness, p. 91. (97)

Kolm, «Macrojustice: Distribution, transferts et impôts optimaux,» p. 71. (98)

تتوافق مع الثمار المحتملة لهذا الاستخدام) للقدرات الذاتية ((()، لأن خلاف ذلك يعني وفقًا لكولم وفقًا لكولم والمأكية الكاملة للذات.

لذلك، قد يدفع الفرد إيجارًا للاستخدام الحقيقي لقدراته ولثمار هذا الاستخدام من دون أن يمسّ ذلك بحريته الإجرائية ما دام حق الاستخدام الذي يدفعه ليس حق الاستخدام «الأولي» الذي يتوافق مع هذه الحرية، وإنما حق الاستخدام «الثانوي» الذي يعتمد على الأول، لكن من دون أن يُماثله، والذي يمكن بالتالي أن يكون بسهولة موضوع معاملة، كما هي الحال في الإجارة على وجه الخصوص. لا يوجد إذًا أي تناقض في دفع المرء إيجارًا يعادل قيمة جزء من قدراته الإنتاجية من أجل الحصول على حق الاستخدام «الثانوي» للقدرات التي يحملها، لكنه ليس مالكًا لها بالكامل (100).

خامسًا: فيليب فان باريس ومبدأ التخصيص الكوني

أخيرًا، يرفض فيليب فان باريس (١٥١) – بتوافق مع رولز – أي تصوّر للعدالة انطلاقًا من المنظور المنفعي للرفاه، ليركّز على توزيع الحريات أو الفرص المتاحة للأفراد داخل المجتمع، مُستبعدًا بذلك أي عدالة بصيغة النتائج. المجتمع العادل وفقًا لفان باريس هو مجتمع يتمتع كل فرد فيه بأكبر قدر من الحرية – بتوافق مع حرية الآخرين – لقيادة أي مشروع حياة قد يرغب في تحقيقه. يُعرّف فان باريس هذه الحرية الحقيقية بأنها الحرية الشّكلية (العزيزة على الليبرتاريين) التي تضمن الأمن وملْكية النات لكل مواطن، وتضاف إليها الفرص المتاحة للأفراد. لكن هذه الحرية الحقيقية، وخلافًا للحرية الشكلية المحضة، تُتبح لكل فرد وسائل العيش وليس الحق المجرّد

Kolm, Macrojustice: The Political Economy of Fairness, p. 61.

⁽¹⁰⁰⁾ هذه المقاربة الغنيّة سوف تُشكّل عنصرًا أساســيّا في مناقشتنا بُعد «الاستيلاب» في الفكر الماركسي (انظر الفصل الرابع من هذا الكتاب).

Philippe Van Parijs, ed., Arguing for Basic Income: Ethical Foundations for a Radical (101) Reform (London; New York: Verso, 1992), pp. 187-188.

فحسب في أن يعيش حياته بالطريقة التي يراها ملائمة، في إطار احترام حريات الآخرين. المجتمع العادل هو بالتالي مجتمع أعضاؤه جميعهم أحرار شكليًا، وتُوزَّع موارده بشكل يضمن لكلّ شخص أفضل فرصة ممكنة لاتباع أي مشروع حياة قد يرغب في اتباعه. يدافع فان باريس عن مبدأ «الحرية الحقيقية الأكبر للجميع»، وهي أقصى قدر من الحرية الحقيقية للفرد الذي هو الأكثر افتقادًا لها. هذه الحرية المسمّاة «الليبرتارية الواقعية» (Real Libertarianism) تستند بذلك إلى المبدأ الوحيد لـ «تعظيم الحرية الحقيقية للجميع».

يؤكد فان باريس، فيما يقارن فلسفته "الليبرتارية الواقعية" بنظرية العدالة الرولزية، أن مبدأه "الحرية الحقيقية الممكنة الأكبر للجميع" يتضمّن إعادة صوغ مبدأ الفارق الرولزي عبر مبدأ التخصيص الكوني (Basic income guarantee) الذي يضمن لكل فرد وسائل حرّيته (103 كما أنه يؤكد أن "منح الجميع الحرية الحقيقية بأكبر قدر ممكن هو تعظيم الحرية الحقيقية لمن لديهم الأقل منها، أو إلغاء الفوارق كلها في الحرية الحقيقية التي لا تساهم في زيادة الحرية الحقيقية لمن وفي هذا الصدد – هو الأكثر حرمانًا [منها]" (104). ثم يُعمِّم بعد ذلك نظريته إلى الوضعية التي يكون فيها للأفراد موارد داخلية غير متجانسة، مع التركيز بشكل خاص على عدم المساواة في المواهب. من أجل معالجة هذه القضية الحساسة، بعتبر فان باريس عالمًا يتميّز داخله الأفراد في الآن نفسه بمواهبهم وبمفاضلتهم بين الدخل والترفيه. ولذلك فإن فان باريس لا يحبّذ الآليّات المختلفة التي اقترحها دوركين ما دامت لا تسمح – وفقًا له – بالخروج من مشكلة "عبوديّة الموهوبين"، ومن حساسية الحلّ في ما يتعلق بوجود الأذواق المكلّفة، وتُهمِل الموهوبين"، ومن حساسية الحلّ في ما يتعلق بوجود الأذواق المكلّفة، وتُهمِل الموهوبين"، ومن حساسية الحلّ في ما يتعلق بوجود الأذواق المكلّفة، وتُهمِل الموهوبين"، ومن حساسية الحلّ في ما يتعلق بوجود الأذواق المكلّفة، وتُهمِل

⁽¹⁰²⁾ المصدر نفسه، ص 212.

ن أن يُدفَع للأفراد بدلًا من الشخصيص ثلاث خصائه. (أ) أن يُدفَع للأفراد بدلًا من الأسر؛ (ب) أن يكون مستقلًا عن أي مصدر آخر للدخل؛ (ج) ألّا يكون مرتبطًا بتجربة العمل السابقة أو الحالية ولا باستعداد الفرد لقُبول أو رفض الوظيفة التي يتمّ تقديمها له. ينعت فان باريس ليبرتاريته الواقعية هاته بـ «ليبرتارية أقصى اليسار»، انظر: Philippe Van Parijs, «Qu'est-ce qu'une société juste?: La الواقعية هاته بـ «ليبرتارية أقصى اليسار»، انظر: Conférence donnée au cours de la session 2006 des Semaines Sociales de France).

فضلًا عن ذلك وجود مواهب غير هادفةٍ للربح لا يمكن اعتبارها إعاقات.

في نظرنا، لا يمكن بأي حال من الأحوال الدفاع عن هذا النموذج للتخصيص الكوني. هذا الإجراء لا يمكن أن يكون إلّا مَأْسَسَة لمبدأ «الراكب المجاني» (Free Rider) ولـ «ثقافة الاتكال» التي تعني أن بعض الأفراد – الأصحاء والأسوياء – في المجتمع لهم الحقّ في أن يختاروا العيش على التخصيص الكوني لتأمين حاجاتهم الأساسية بدلًا من العمل وكسب رزقهم بأنفسهم، في حين أن غيرهم يكدّ ويكدح بشدة من أجل إعالتهم. وبيّن جون رولز بجلاء أنه لا يمكننا أن نتصوّر مجتمعًا فيه «راكب أمواج» (Surfer) على شواطئ ماليبو يمكنه أن يعيش بين الشمس والأمواج من دون المساهمة في المجتمع الذي يضمن له ترفيهه «راكب.

إن هذا المثال يقوّض ركيزتين أساسيتين للمجتمع: من جهة، الفكرة الأساسية للتضامن، القائمة على أساس المعاملة بالمثل، ومن جهة أخرى مبدأ العمل كقيمة. إذًا، يبدو اقتراح فان باريس أُحادي الرّوية وينظر تقريبًا حصريًا إلى جانب "إعادة التوزيعة في المعادلة الاقتصادية التوزيعية؛ فحُجّته للدفاع عن حقّ الفرد في "عدم العمل" مثل حرية فردية هي في أساسها واهية، إذ تُثير بُعد "حرية خاصة» لا يمكن للمجتمع العادل - كما عَرّفه رولز - أن يأخذها بالاعتبار في غياب إطار تعاقدي وتعاوني للترتيبات الاجتماعية. الحقّ في رفض العمل الذي يسعى إلى تحقيقه فان باريس يتعارض مع المجتمع التشاركي كما يفهمه المنظور الليبرالي التعاقدي من أرسطو إلى لوك، روسو وكانط، وأخيرًا رولز، وهو المجتمع الذي يشتمل على التعاون الاجتماعي باعتباره مكونًا أساسيًا.

من خلال عرضنا النظريات المساواتية المعاصرة للعدالة - وبدرجة خاصّة النظرية الرولزية، سعينا في هذا الفصل إلى فهم الشروط المعيارية المسبقة

John Rawls, Justice as Fairness: A Restatement, Edited by Erin Kelly (Cambridge, (105) Mass.: Harvard University Press, 2001), p. 179.

لانبثاق اقتصادات صلبة ومجتمعات متوازنة في مرحلة ما بعد الربيع العربي، في ظلّ الآمال والآفاق الرحبة التي يفتحها الحراك المجتمعي والسياسي الجاري، عبر بيان أصالة اتساق الحرية الاقتصادية والمساواة الاجتماعية في نظرية العدالة. تدخل هذه النظريات تحت الإطار العام لنظريات «تكافؤ الفرص» وتتعارض مع نظريات «تعادُل الموارد» التي تنطلق من نظرتها المسبقة للعملية الاقتصادية كلعبة من مجموع ثابت (رابح/خاسر)، في حين أن نظريات تكافؤ الفرص تعتبر أن المحافظة على العامل التحفيزي يحوّل العملية الاقتصادية إلى لعبة من مجموع إيجابي (رابح/رابح).

نولي إذًا في هذا الكتاب اهتمامًا خاصًا لهذه الأخيرة على اعتبار أنها الأكثر توافقًا مع النموذج الليبرالي المستدام، إذ إنها تدعو إلى وضع الأفراد في إطار ظروف اختيار متعادلة، بغض النظر عن اللامساواة التي قد تنجم عن اختياراتهم الفردية. يتعلق الأمر إذًا بقراءة طبيعة التفاعل الاقتصادي والاجتماعي قائمة على المسؤولية والجدارة، بمعنى وضع جميع الأفراد على «خطّ البداية» نفسه الذي يأخذ بالاعتبار المعوقات الطبيعية والمواهب، ويجعل العدالة الاجتماعية مُقابِلةً للمسؤولية والخيارات الأصليّة للأفراد، بحيث يصبح التفاوت في «خطّ النهاية» راجعًا إلى اختياراتهم وإلى جهدهم الخاص.

بَيْد أن النظرية الرولزية التي ركّزنا عليها بالأساس تعاني - على ثرائها - ثُغُرًا أساسية مترتبة على البناء الافتراضي للوضعية الأصلية. هذه الثّغر تتمثّل بشكل خاص في عدم قدرة المنهجية البنائيّة الرولزية على معالجة التدافع الاجتماعي والسياسي الناجم عن عدم تجانس المصالح الفردية والجماعية داخل المجتمع، كما تتمثّل في غياب الارتباط التحليلي بالنجاعة الاقتصادية وغياب المنظور البعيد للعيش المشترك. وهو ما نناقشه في الفصل الثالث.

الفصل الثالث

ثلاث قراءات نقدية للنظرية الرولزية للعدالة

•

جاء كتاب نظرية العدالة في عام 1971 في ظروف فكرية مواتية وحاضنة، خصوصًا في مجال الفلسفة السياسية. ليس غريبًا إذًا أن هذا الكتاب قد بصم الأبحاث اللاحقة كلها في شأن موضوع العدالة خلال العقود الأربعة الأخيرة، وهو ما كان قد تنبًأ به روبرت نوزيك – الذي لا يشارك رولز مع ذلك آراءه الاجتماعية – حين كتب مباشرة بعد نشر الكتاب أنه "من الآن فصاعدًا يجب أن تشتغل الفلسفة السياسية ضمن إطار نظرية رولز، وإلا [إن لم تفعل] أن تشرح لماذا لم تشتغل ضمن هذا الإطار» (2). وإذا كانت نظرية رولز قد لاقت ترحيبًا منقطع النظير من أنصار الديمقراطية الاجتماعية («لكُلُ بحسب استحقاقه»)، خصوصًا أنها منحت بديلًا نسقيًا معقولًا عن التقليد المنفعي المهيمن (3) («لكُلُ بحسب حقوقه») عديدة، أبرزها من لدُن أقصي اليمين الليبرتاري («لكُلُ بحسب حقوقه») وأقصى اليسار الماركسي («لكُلُ بحسب حاجاته»).

سوف نعرض إذًا في هذا الفصل بادئ ذي بدء القراءة الليبرتارية التي تعتبر أن نظرية العدالة كإنصاف لا تُجسّد إشباع نطاق الحرية وتتخلّى عن مبدأ الفردانية لمصلحة التوظيف الجماعي للمواهب الفردية. قبل أن نعرض القراءة الماركسية التي تنتقد جوهر الأساس الليبرالي داخل نظرية العدالة الرولزية المتمثّل في الملكية الفردية وسير السوق الحرة. لنقدّم أخيرًا قراءتنا النقدية ما

[«]John Rawls: For : بدأ جون رولز تدوين الأوراق الأولى للكتاب حوالى خريف 1950، انظر 1950، انظر (1) the Record,» Interview with Samuel R. Aybar, Joshua D. Harlan, and Won J. Lee, Harvard Review of Philosophy, vol. 1 (Spring 1991), p. 39.

Robert Nozick, Anarchy, State, and Utopia (New York: Basic Books, [1974]), p. 183. (2)

John Rawls, A Theory of Justice (Cambridge, Mass.: Belknap Press of Harvard University (3) Press, 1971), p. xi.

بعد الحداثية للنظرية الرولزية التي نبني على أساسها مقاربتنا التحليلية لأصالة اتساق الحرية الاقتصادية والمساواة الاجتماعية في نظرية العدالة (الفصل الرابع)، وتأصيل النموذج الليبرالي المستدام (الفصل الخامس).

أولًا: القراءة الليبرتارية

مَثّلت المقاربات الليبرتارية أهم الانتقادات التي وجُهت إلى نظرية العدالة الليبرالية الرولزية، والتي يمكن بلورتها في اعتراضين أساسيّين: الأول هو أن نظريّته للعدالة تُضفي الشرعية على التداخل المستمر للدولة مع المعاملات الطوعية للأفراد، والثاني هو أنها تعتبر المواهب والقدرات الفردية منحة جماعية. من أجل فهم قصور هذه المقاربة الليبرتارية وتوقّفها عند حدود الحرية الصورية سوف نبدأ بعرض العناصر الفكرية الرئيسة عند أبرز مُفكّرين ليبرتاريين معاصريين هما: فريدريك هايك وروبرت نوزيك.

بداية، يُعتبر فريدريك هايك – الذي ينتمي إلى المدرسة النمساوية في الاقتصاد السياسي المخالفة جوهريًّا للاقتصاد النيوكلاسيكي – من أبرز المنظّرين المعاصرين للحرية، وواحدًا من أهم الملهمين للتيار الليبرتاري الذي يُطلق عليه غالبًا «النيوليبرالية» (4). يدافع الكاتب النمساوي – البريطاني عن السوق باعتبارها مجالًا للحرية الفردية، أي شكلًا لامركزيًّا للتنسيق الاقتصادي، وسَدًّا في وجه كل محاولة مركزيّة للانحراف إلى التوتاليتارية، معتمدًا على فكرة اليد الخفيّة عند آدم سميث ليدعم بها فكرته عن النظام التلقائي، بمعنى السير الذاتي والعفوي للسوق من دون أي سيطرة عليه من جانب المجتمع أو

⁽⁴⁾ في عام 1947 ساعد فريدريك هايك في تنظيم «جمعية مون بيلران» (Mont Pelerin Society)، وهي أبرز جمعية دولية لمناصري السوق الحرّة في مقابل الاشتراكية، كما أنه أدى في عام 1955 دورًا مهمًا في تأسيس «معهد الشؤون الاقتصادية» (Institute for Economic Affairs) من أجل دعم السوق الحرّة والارتقاء بها. هذا المعهد نفسه هو الذي قام بترتيب لقاء بين هايك ومارغريت ثاتشر مباشرة بعد أن أصبحت زعيمة حزب المحافظين البريطاني في عام 1975، والتي أقرّت في ما بعد أن فكر هايك كان له تأثير حاسم في صوغ سياسات النيوليبرالية التي غزت العالم بأسره، بالتوازي مع سياسات الرئيس الأميركي رونالد ريغان في الفترة نفسها.

من جانب الدولة. محور فلسفة هايك هو نظرية المعرفة التي تقع على طرفي نقيض العقلانية الديكارتية التي تفترض معرفة الأفراد الكاملة بالطوارئ أو الحقائق المتغيرة، على أساس ما يمكن تسميته «وهم الشمول»(5). في حين أن المغزى العميق لنظرية هايك في المعرفة - وللاقتصاد النمساوي بشكل عام - هو تأكيد «جهل» الإنسان ومحدودية معرفته في إطار ذاتي معزول عن التفاعل الموضوعي. فالتفاعل الاجتماعي والاقتصادي الناتج من توحيد المعارف المُتفرّقة وتجميعها نتيجته غير معروفة سلفًا (ex ante)، وإنما يأخذ مجراه التلقائي على أساس الاستفادة المتبادلة بين الأفراد. التنسيق الاقتصادي (أو محاولة توليف «المعرفة الموزَّعة» بين الأفراد) ليس قائمًا إذًا على تفكير عقلاني مقصود، وإنما هو ينبثق تلقائيًا (ex post) من خلال سعى الناس المشترك والمستمر لحل مشكلاتهم وليس عن طريق قدراتهم المعرفية الخاصة على الإبداع أو الابتكار. وفقاً لهايك، تأخذ الحضارة سمتها البارزة من خلال هذا القالب الاجتماعي التفاعلي، ليصبح دور العملية الاجتماعية التلقائية (اليد الخفيّة) في دمج المعارف المتفرّقة والناقصة وتصحيح الأخطاء الفردية شبيهًا بدور الإله(6). المجال الاجتماعي التلقائي (لتفاعل «أفعال» الأفراد لا «نياتهم») ليس بذلك مخالفًا للعقلانية بل هو المرتع الخصب لنمو العقل - عبر عملية اصطفاء تطوريّة، مثلما هي الحال عليه بالنسبة إلى السلوك الأخلاقي.

يمكن بالتالي إيجاز النموذج الليبرالي لهايك في الأولوية الأنطولوجية للفرد واستحالة التنسيق «المركزي» للفرديات والمعارف المتبعثرة داخل المجتمع (⁷⁾، وذلك لثلاثة أسباب رئيسة: الأول هو أنه يستحيل على أي محاولة مركزية معرفة خصوصيات الزمان والمكان كلها اللاصقة بكل فرد (Idiosyncrasies)، وهي أساس تشتت المعرفة المُنتِجة في المجتمع. هذه

Friedrich A. von Hayek, *The Mirage of Social Justice*, Law, Legislation and Liberty; v. 2 (5) (Chicago: University of Chicago Press, 1976), p. 40.

⁽⁶⁾ المصدر نفسه.

Friedrich A. von Hayek, «The Use of Knowledge in Society,» American Economic Review, (7) vol. 35, no. 4 (September 1945), pp. 519-530.

الاستحالة يمكن أن تتجلّى على مستويات اجتماع صغيرة، حتى على مستوى الفرد نفسه، ومن باب أولى على مستوى المجتمع بأكمله؛ الثاني هو أنه حتى مع افتراض إمكان الكشف عن هذه المعارف المتبعثرة كلها في المجتمع، بما فيها المعارف المضمَّنة والملتصقة بالسياق، سيكون من المستحيل معالجتها بسبب محدودية العقلانية (8). هذان العاملان، وفقًا لهايك، يجعلان من المستحيل القيام بأي محاولة للتنسيق أو التخطيط المركزي؛ السبب الثالث الذي يحتج به هايك هو كون كل سلطة (مركزية) تشتمل على مخاطر الشطط في استعمال السلطة، ومن ثم تصبح المركزيّة بابًا مفتوحًا أمام الاستبداد.

يدافع هايك، في معرض تصوّره للسوق، عن فكرة أن التبادل غير ممكن من غير إطار اجتماعي تعددي، يفهمه على نحو خاص جدًا، حيث يستبدل مفهوم الاقتصاد الذي يشير إلى تكتل اجتماعي يمتلك داخله الأفراد مجموعة مشتركة ومتسقة من القِيم والأهداف، بمصطلح «كاتلاكسي» (Cataliaxy) (و) الذي يشير إلى أن الخصائص المنبثقة داخل السوق (الأسعار وتقسيم العمل والنمو وما إلى ذلك) هي امتدادات للأهداف المتنوّعة والمتباينة للأفراد في التكتل الاجتماعي. هذا «الترتيب التلقائي» تنتجه السوق – وفقًا لهايك – من خلال أفعال (لا نيّات) الأفراد الذين يمتثلون للقواعد القانونية المتعلّقة بالملكية والعقود. يخلص هايك بذلك إلى توصيف سوق قائمة على الحرية الكاملة ذات محصّلة إيجابية (Win-win Game). فكرة الحرية «الكاملة غير المنقوصة» هي إذًا جوهرية في المنظومة الليبرتارية. فمثلما توقّع كارل ماركس «الحرية الكاملة»

⁽⁸⁾ مند نهاية أربعينيات القسرن الماضي بيَّنَ هربرت سيمون - الذي يُعتبر من القلائل الذين يخالفون الأرثوذكسية النيوكلاسيكية وحصلوا مع ذلك على جائزة نوبل في الاقتصاد (يُقدّون على يخالفون الأرثوذكسية النيوكلاسيكية وحصلوا مع ذلك على جائزة نوبل في لعبة الشيطرنج مثلًا، فإن أصابع اليد الواحدة) - أنه حتى مع وجود معلومات كاملة، كما هي الحال في لعبة الشيطرنج مثلًا، فإن محدوديّة العقلانية تجعل من المستحيل تحقيق القرار «الأمثل»، أكان بالنسبة إلى الأفراد أم بالنسبة إلى المنظمات والمؤسسات، انظر: :.Herbert A. Simon, Models of Bounded Rationality (Cambridge, Mass. انظر: :... MIT Press, 1982-1997).

⁽⁹⁾ يشتق هايك هذه الكلمة من الفعل الإغريقي katallattein الذي لا يعني البادّل) فحسب وإنما المجرد المعلى الإغريقي الفعل الإغريقي الفعل المجتمعي، و احرَّل عدوًّا إلى صديق، انظر: ,hayek, The Mirage of Social Justice أيضًا الفي المجتمعي، و احرَّل عدوًّا إلى صديق، انظر: ,pp. 108-109.

عن طريق إزالة أشكال الاستلاب كلها، أكانت سياسية أم اقتصادية أم دينية، فالليبرتاريون يسعون بدورهم إلى التحرّر الكامل للأفراد، وهو المختزَل في القضاء على القيود الخارجية كلها المفروضة على حريتهم الشخصية. وهكذا تبرز الليبرتارية باعتبارها نوعًا من «الماركسية المعكوسة»، حتى أن هناك من يتحدّث عن «ماركسية اليمين» (10).

إن أهم خصائص الليبرتارية، إضافة إلى طبيعتها الطوباوية (١١)، تتعلّق بطبيعة الحرية التي يُرغب في تعميمها على مجالات المجتمع كلها. فالليبرتاريون لا يتصوّرون إلا ما ينعته أشعيا برلين بـ «الحرية السلبية» التي تُفهم مثل النطاق الذي لن يجد فيه الفرد نفسه ممنوعًا بإكراه الدولة أو بعنف قرائنه (٢١). ارتباط هايك القويّ ببُعد الحرية السلبي متسق مع إيمانه العميق بالحرية التلقائية أو تلقائية الفعل الإنساني دونما عائق أو دونما تدخّل إرادة أخرى (أكانت فردية أم سلطة معيّنة). يُقرّ هايك مع ذلك بضرورة ألا تُترك الأمور مفتوحة على الإطلاق لكل فعل ممكن، فيقرّر وجوب قوانين أو قواعد عامة للسلوك العادل

⁽¹⁰⁾ الليبرتارية هي في الأساس ماركسية اليمين. إذا كانت الماركسية هي وهم أنه يمكن تسيير المجتمع بشكل محض على أساس الإيثار والجماعية، فحينئذ الليبرتارية هي مرآة – صورة الوهم أنه يمكن تسييره بشكل محض على أساس الأنانية والفردانية. يتطلب المجتمع في واقع الأمر الفردانية والجماعية على السواء، الأنانية والإيثار على السواء، من أجل أن يعمل. مثل الماركسية، توفّر الليبرتارية الضمان الفكري المخادع للشرح المسبق الكامل لما هو جيّد سياسيًّا من دون بذل جهد الاستقصاء التجريبي. مثل الماركسية، إنها [أي الليبرتارية] تطمع، علنًا أو سررًا، إلى اختزال الحياة الاجتماعية في الاقتصاد. ومثل الماركسية، فإنها تمتلك أساطيرها التاريخية وعبقريةً لجعل أتباعها يشعرون وكأنهم المُجتَبون غير المقيّدين بقواعد المجتمع الأخلاقية، انظر: «Robert Locke, «Marxism of the Right». المُراكسون عير المقيّدين بقواعد المجتمع الأخلاقية، انظر: «American Conservative, 14/3/2005), p. 17.

⁽¹¹⁾ قما ينقصنا هـو اليوتوبيا الليبرالية، وهـي برنامج لن يكون مجرّد دفاع عـن النظام القائم، ولا نوعّا من الاشـــراكية الرّخوة، وإنمـا راديكائية ليبراليـة حقيقية لا تتجنب حساســية الأقوياء (بما فيهم النقابات)، وهي ليســت أيضًا عملية جــدًا، وهي لا تقتصر علــي ما يبدو اليوم سياســيًا ممكنًا». Friedrich A. von Hayek, «The Intellectuals and Socialism,» in: George B. de Huszar, ed., The Intellectuals; a Controversial Portrait, Edited with an Introd. and Overviews (Glencoe, Ill.: Free Press, [1960]), p. 384.

Isaiah Berlin, «Two Concepts of Liberty,» in: Isaiah Berlin, Four Essays on Liberty, (12) Galaxy Book; 191. Oxford Paperbacks; 116 (Oxford; New York: Oxford University Press, 1969), pp. 121-122.

لتَحــ دّ من فوضى الحرية. بيد أنه ينبّه على أن من المهـــ ألا نضع العربة قبل الحصان، بمعنى أن هذه القوانين أو القواعد العامة المجرّدة ليست «أصليّة»، بل هي تنبع من تفاعل الأفعال والسلوكات التلقائية بحسب ملاءمتها الواقع. وفي سياق رفض مفهوم الحرية الإيجابية وإيمان قوي بالحرية السلبية، ينكر هايك فكرة «التحرير»، أي التحرّر من المبادئ الأخلاقيــة التقليدية، كما نجدها مثلًا في ما يســـمّى «لاهوت التحرير» في أميركا الجنوبية (١٥٠). وفقًا لهايك، ليست إذًا الحرية حرية عقلانية، يتم التخطيط لها سلفًا، أو حرية طبيعية مُضمّنة في بنية العقل الإنساني، وإنما هي حرية عملية (Praxelogic)، تتخذ سمتها المميّزة من الفعل الحر والممارسة. الحرية تستلزم بذلك الابتعاد قدر الإمكان عن التحكّم والسيطرة، وتظلّ غير قابلة للتوجيه ما دامت حرية تلقائية.

بيد أن تعلّق هايك الشديد هذا بالحرية التي يعرّفها بأنها «الحالة التي يمكن فيها لأيّ شخص أن يستخدم ما يعرفه لتحقيق أهدافه (...) من دون التعرّض للإكراه، أو مع مستويات دُنيا منه (۱۱) هو في شكلها الصّوري فحسب من دون أن يصل إلى حقيقتها الأولى، وهو ما يودّي به إلى اعتبار الحالات الاجتماعية القصوى، مثل الجوع أو فقدان العمل أو المسكن، على أنها كوارث طبيعية مثلها مشل الحرائق والفيضانات والطوارئ الصحية (۱۵) في حين أن الحدّ الأدنى للعيش الكريم هو شرط لا غنى عنه لممارسة الحرية. فمن يعرف حياة الفقير العادية، وخوفه الدائم من الغد غير المنظور، وإحساسه الوجل بالكارثة الوشيكة، وبحثه المتشنع عن الأمان الدائم التهرّب، سوف يفهم أن الحرية «السلبية» من دون الحد الأدنى من «التمكين» الإيجابي (Empowerment) هي واهية. لكن بالنسبة إلى هايك، فإن التصرّف الفردي المتعمّد هو الوحيد الذي يمكن وصفه بالعادل أو غير العادل، ولا يمكن أن ينطبق هذا الوصف على نظام

Hayek, The Mirage of Social Justice, p. 33.

⁽¹³⁾

Friedrich A. von Hayek, Rules and Order: A New Statement of the Liberal Principles of (14)

Justice and Political Economy, Law, Legislation, and Liberty; v. 1 (Chicago: University of Chicago

Press, 1973), pp. 55-57.

Friedrich A. von Hayek, *The Constitution of Liberty* ([Chicago]: University of Chicago (15) Press, [1960]), p. 137.

اجتماعي لم يرغب فيه أحد بالشكل الذي هو عليه، من حيث إنه "لا يوجد معيار يمكننا من اكتشاف ما هو "غير عادل اجتماعيًا" بسبب عدم وجود "فاعل" يمكن أن يُنسَب إليه هذا الحيف" (16). ومن ثم، فقاعدة العدالة لا يمكن أن تكون إلا سلبية: تقتصر هذه القاعدة على عدم الإضرار بالآخرين (jus strictum)، وتكتفي تشريعات الدولة الحديثة بقانون وضعي شكليّ (jus strictum). العدالة التشريعية تسمح لحرية كلّ فرد بالتعايش مع حرية الآخرين، والشرعية تكتفي بضمان "الحق في..."، بمعنى الحقوق – الحريات، من خلال معاقبة كل جناية أو جرم.

لذلك نجد هايك يستخدم كلمة Deserve بمعنى الاستحقاق الأخلاقي، بينما يستخدم Merit بمعنى الاستحقاق الموضوعي أو الجدارة، مؤكّدًا أن قوى السوق المجرّدة هي المحدِّدة للعائد المادي المتناسب مع أفعال كل فرد. توزيع الدخل أو القيمة عبر قناة السوق لا يمكن أن يكون عادلًا أو غير عادل، أخلاقيًا أو غير أخلاقي، فهو محايد من وجهة النظر الأخلاقية (17).

يبقى أن من الواضح تمامًا أن الأفراد في هذه الحالات الاجتماعية القصوى هم أحرار، لكن حريتهم حرية صورية لا حقيقية (١٥)؛ فالعديد من هذه الحالات الاجتماعية المستعصية هي نتيجة فشل التنظيم الذاتي والعفوي للسوق. فعندما يتعلق الأمر على سبيل المثال بالضعفاء والمعوَّقين والأطفال والشيوخ، فممّا لا شك فيه أن ثمّة إكراهًا يسلبهم الحدّ الأدنى من حرية الاختيار.

الحرية الحقيقية تقتضي عدم وجود أي إكراه، مثلًا عبر إرساء حدّ دخل أدنى يتيح لكل فرد في المجتمع أن يشعر بالأمان من الحالات القصوى للعوز

Hayek, The Mirage of Social Justice, p. 94. (16)

النظر: (17) شأنه في ذلك شأن ديفيد ميلر الذي يرى أن «الاستحقاق هو ما تُوزّعه السوق فحسب»، David Miller, Social Justice (Oxford: Clarendon Press; New York: Oxford University Press, انظر: 1976), p. 309.

⁽¹⁸⁾ هذه الحرية الحقيقية التي يشير إليها أمارتيا صِن عبر مفهوم «القدرة» الذي يعبّر عن حرية الفرد في أن يختار بين أنماط الحياة المختلفة. انظر في ذلك «أمارتيا صِن ونظرية القدرات» في الفصل الثاني من هذا الكتاب.

والفاقة (مع التقليل من أي شكل من أشكال المساعدة أو الدّعم للبالغين الأصحّاء بغرض الحفاظ على النظام التحفيزي).

أطلق هايك في الجزء الثاني من مؤلّفه الرئيس القانون والتشريع والحرية الذي نُشِر في عام 1976 على فكرة العدالة الاجتماعية وصف «سراب» (۱۰). وأعرب بذلك بوضوح «تام» عن اعتقاده أن العدالة الاجتماعية «خرافة خطِرة»، واصفًا إيّاها بأنها «الكابوس الذي يجعل اليوم من المشاعر الجميلة أدوات تدمير كلّ قِيَم الحضارة الحرة» (20)، وهو ما يؤدّي إلى «تدمير البيئة اللازمة التي يمكن أن تزدهر فيها وحدها القِيم الأخلاقية التقليدية، أي الحرية الشخصية» (21).

دائمًا وفقًا للكاتب النمساوي - البريطاني، هذه العبارة أصبحت مصدرًا لـ «التفكير المُوحِل وحتى للتضليل الفكري»، وهي «التلميح المخادع... السيّئ السمعة فكريًا، علامة الغوغائية والصحافة الرخيصة الذي يجب أن يخجل المفكّرون المسؤولون من استعماله، ما دام فراغه مسلّمًا به، واستخدامه غير شريف» (23). ويطلق هايك في كتابه الأخير الغرور القاتل الصادر في عام 1988 (والمتمحور حول أخطاء الاشتراكية) يطلق هايك على كلمة

⁽¹⁹⁾ العنوان الفرعيّ للكتاب هو سسراب العدالة الاجتماعية (العدالة الاجتماعية أوصافًا وحتى لا يكون هناك أيّ التباس بشأن وجهة نظره هاته، يُطلق هايك على العدالة الاجتماعية أوصافًا عديدة في الكتاب ذاته وأيضًا في كتاب العدالة الاجتماعية، الاشتراكية والديمقراطية في عام 1979، من قبيل «الصّيفة الفارغة» (Empty and meaningless)، أو «الصيفة الفارغة» (Empty formula)، وأنها «فارغة وبلا معنى الها كيفما كانت الحال، أنها جملة «لا تعني شيئًا على الإطلاق» (Meant Nothing at All)، أو «لا معنى لها كيفما كانت الحال، أنها جملة «لا تعني شيئًا على الإطلاق» (Has no Meaning Whatsoever)، أو «اعتقاد شبه ديني من دون أي محتوى على الإطلاق، (Quasi-religious Belief with no Content Whatsoever)، أو «تجسيمٌ.. بدائي، أي محتوى على الإطلاق، (Primitive... Anthropomorphism)، أو «خرافة» (Superstition)، أو «خرافة» (Believing in witches or the Philosopher's Stone)، أو «التعويذة الجوفاء» (Hollow Incantation)، أو «افتح يا (Open Sesame)

Hayek, The Mirage of Social Justice, p. xii.

⁽²⁰⁾

⁽²¹⁾ المصدر نفسه، ص 67.

⁽²²⁾ المصدر نفسه، ص 80.

⁽²³⁾ المصدر نفسه، ص 97.

«اجتماعي» صفة «كلمة مُراوغة» تستخدم بشكل مُلتبس لوصف أكثر من 160 صفة، من المحاسبة الاجتماعية إلى العمل الاجتماعي. وهو يشير إلى «العدالة الاجتماعية» بوصفها «الاستخدام الأسوأ على الإطلاق لصفة «اجتماعي»، «تدمّر كلّية» معنى الكلمة التى تؤهّلها، مثل «احتيال دلالى»»(24).

بالنظر إلى هذا كله، يفاجًا المرء بطبيعة الحال عند قراءة الفقرة التي يقول فيها هايك إن الخلافات بينه وبين جون رولز خلافات «لفظيّة أكثر منها جوهرية» (More verbal than substantial)! (More verbal than thank thank

إذًا، يبدو ربط هايك برولز مستهجنًا، حتى لو أن هناك من حاول القيام بتوليفة «رولزيكية»، خصوصًا الباحث كلود غاميل (٢٥٠)، مستندين في ذلك إلى عدد من العناصر التي قد تبدو مشتركة على المستوى المعياري، مثل أهمية «العدالة الإجرائية المحض»، وعدم الاعتداد بالجدارة والاستحقاق، واستخدام

Friedrich A. von Hayek, *The Fatal Conceit: The Errors of Socialism*, Edited by W.W. (24) Bartley III, Collected Works of F. A. Hayek; v. 1 (Chicago: University of Chicago Press, 1988). Hayek, *The Mirage of Social Justice*, p. xiii. (25)

⁽²⁶⁾ المصدر نفسه، ص 100.

Claude Gamel, «Hayek et Rawls sur la justice sociale: Les Différences sont-elles plus (27) verbales que substantielles?,» Cahiers d'économie politique, no. 54 (2008), pp. 85-120.

حجاب الجهل، ومبدأ أن عدم المساواة قد تعود بالفائدة على الجميع، ما يجعلهم يعتقدون أن هايك ورولز يختلفان على الأصحّ في شأن الأسئلة الوضعية في السياسة والاقتصاد، أكثر منه في شأن المبادئ الفلسفية (28).

من جهة أخرى، وعلى غرار هايك، سوف يعجز روبرت نوزيك بدوره عن تقديم رؤية مرْضية تتوافق ضمنها الحرية الفردية مع مستلزماتها الاجتماعية؛ فهو يدافع في الجزء الثالث من كتاب الفوضوية والدولة واليوتوبيا في عام 1974 عن فكرة أن أفضل نموذج للمجتمع يجب أن يُصمَّم من أجل جعل التعايش بين اليوتوبيات كلها التي يكون تصوّرها ممكنًا، بمعنى أفضل العوالم الممكنة التي يحددها أفراد مختلفون جدًّا. هذا النموذج الذي يعرضه نوزيك على أنه "نطاق من اليوتوبيات" له ما يبرّره من حيث ضرورة تفرّد الأفراد الذين "يختلفون بحسب سجيَّتهم ومصالحهم ومهاراتهم الفكرية وتطلّعاتهم وميولهم الطبيعية ومساعيهم الروحية ونوع الحياة التي يودّون اتباعها" (29). يخلُص نوزيك بذلك إلى عدم وجود أي نمط حياة يُرضي جميع الناس على حدًّ سواء، وحيث إن الأفراد يختلف بعضهم عن بعض، فلا يمكن لأي شكل وجود أن يعتبر موضوعيًا على أنه الأفضل بالنسبة إلى الجميع. ولذلك، من الضروري ألتكتل المجتمعي الذي يختاره.

جوهر الوضعية الليبرتارية لروبرت نوزيك هو كالتالي: الحرية الفردية، ولا شيء سوى حرية كل فرد في أن يعيش حياته بالطريقة التي يراها ملائمة. هذه هي القيمة الوحيدة التي تهم الفيلسوف الأميركي، على الأقل عندما يتعلق الأمر بتحديد البنية الأساس للمجتمع. هذه الحرية التي يُعرَب عنها في الأغلب في شكلها السلبي باعتبارها مبدأً لعدم الاعتداء وعدم التداخل، لا تتعلق بحرية الفعل بقدر ما تتعلق بحرية الملكية؛ فمن دون انسجام اجتماعي مسبق لا معنى

Noziek, p. 310. (29)

Arthur DiQuattro, «Rawls Versus Hayck,» *Political Theory*, vol. 14, no. 2 (May 1986), (28) pp. 307-310.

للمجتمع الذي يكون أعضاؤه أحرارًا في القيام بكلّ ما يريدونه. في أي مجتمع لا يمكن للمرء أن يكون حُرًّا "على الإطلاق» لفعل ما يريد، لاستهلاك ما يريد، لا يمكن للمرء أن يكون حُرًّا "على الإطلاق» لفعل ما يريد، لا ستهلاك ما يريد، في أي زمان وفي أي مكان، وما إلى ذلك. من أجل جعل فكرة وجود مجتمع حُرِّ متسقة، فلا بد من جعل الحريات المختلفة متوافقة في ما بينها، عبر وضع "حدود»، بمعنى تحديد "مجالات» يمكن داخلها ممارسة الحرية الخاصة بكل سيادة. هذا هو ما يؤسّس لنظام حقوق الملكية: حق ملكية كل واحد على ذاته (وإن كان حقًا محدودًا كما رأينا ذلك في الفصل الثاني مع سيرج كريستوف كولم)، وحقوق الملكية على الأشياء الخارجية المُكتسبة (أو التي تمّ إنشاؤها انطلاقًا من الأسياء المكتسبة)، في ما يخصّ الملكية التي يتمّ نقلها بطريقة طوعية (100).

من الطبيعي إذًا أن تكون نظرية العدالة الرولزية صادمة بالنسبة إلى هذا الطرح النوزيكي، وما صدم نوزيك أكثر في «نظرية العدالة» هي هذه الجملة التي يلخّص بها رولز عرضه المبدأ الثاني: «يمثّل مبدأ الاختلاف، في الواقع، اتفاقًا لاعتبار توزيع المواهب الطبيعية منحة مشتركة ولتقاسم منافع هذا التوزيع، أيًّا يكن الشكل الذي يأخذه [هذا التوزيع]»(١٤). هذا التصميم يبدو أن له ما يبرّره في نظر رولز، من حيث إن المواهب الفطرية ليست مستحقّة من أولئك الذين يملكونها، وهي تمثّل بذلك عاملًا من عوامل عدم المساواة

⁽³⁰⁾ مثل هذا التصميم يبدو متسقًا تمامًا لذاته، لكنه غير مكتمل في ما يخصّ المشكلة المعروفة للتملّك الأصلي (بما في ذلك للموارد الطبيعية التي حاول الليبرتاريون أن يقدّموا لها إجابات مختلفة. البعض منهم، مثل روثبارد موراي وإسرائيل كيرزنر، اعتمد ببساطة مبدأ ومن يأتي أوّلًا، يُخدّم أوّلًا البعض منهم، مثل روثبارد موراي وإسرائيل كيرزنر، اعتمد ببساطة مبدأ ومن يأتي أوّلًا، يُخدّم أوّلًا، وكلّ من لديه الفكرة أو إمكان تملّك أيّ شيء طبيعي أو اصطناعي (من جُزَيْنات الأكسجين إلى أنواع وكلّ من لديه الفكرة أو إمكان تملّك أيّ شيء طبيعي أو اصطناعي (من جُزَيْنات الأكسجين إلى أنواع الحيوانات المستنسخة أو المستحضرات الصيدلانية أو حتى سطح القمر)، يصبح على الفور ومن دون أي شروط، مالكه الشرعي. بالنسبة إلى ليبرتاريين آخرين، مثل روبرت نوزيك أو باروخ برودي، فهم يدعمون هذه الفكرة، ولكن كما هي مستوحاة من لـوك وفوريه من أجل ملاءمتها مسع ما يُطلّق عليه وبند لوك وغوريه من أجل ملاءمتها مسع ما يُطلّق عليه (مباشرة أو غير مباشرة) على تعويض يضمن لهم مستوى الرفاه الذي كانوا سوف يتمتعون به في غياب (مباشرة أو غير مباشرة) على حصة عادلة من المكاسب الناجمة عن أيّ تملّك (بودي).

التعسّفية من الناحية الأخلاقية (32). قبل ذلك، كان رولز قد رفض «نظام الحرية الطبيعية» الذي يجمع بين المساواة الشكلية البحتة في الفرص واستخدام كفاءة السوق: «بشكل حدسي، عدم المساواة الأكثر وضوحًا في نظام الحرية الطبيعية هي أنه يســمحَ بأن يتأثّر التوزيع بغير وجه حقٌّ بعوامل تعسّــفية من وجهة نظر أخلاقية [بقدر عدم مساواة المواهب]» (وون). جواب نوزيك والليبر تاريين هو أنه حتى لو لم نكن نستحقّ المواهب التي وُلدنا بها وأن امتلاك هذه المواهب هو تعسفيٌ من الناحية الأخلاقية، فهذا لا يمنع أننا نظلٌ أصحاب الملكية الكاملة والمشروعة عليها، وأنه يجب أن تكون الحال كذلك كي تظلُّ حرمة الفرد الضروريــة للحرية مكفولة. هذه الفكرة يتقاســمها الليبرتاريون مع رولز عندما يرفض المذهب المنفعى: «كل شخص لديه حرمة قائمة على العدالة لا يمكن انتهاكها، ولو باسم رفاه المجتمع ككل. لهذا السبب، فإن العدالة تحظر إمكان أن يُبرَّر فقدان حرية البعض باكتساب الآخرين منفعة أكبر. إنها لا تقبل أن يتمّ تعويــض التضحيات المفروضة على عدد صغيــر عبر زيادة الامتيازات التي يتمتع بها أكبر عدد»(34). يسمعي نوزيك إلى استعادة هذه الفكرة لحسابه: «لا يمكن أن يطرأ بيننا أيّ صكّ للتعويض المعنوي. لا يمكن لحياة واحد منا أن تزن وزنًا أقل مـن غيرها بحيث تؤدّي إلى منفعـة اجتماعية أكبر. لا توجد تضحية للبعض مبرّرة من أجل مصلحة الآخرين (35). من وجهة نظر ليبرتارية، استخدام الفرد الموهوب، أو استخدام مواهبه من أجل المصلحة العامة أو من أجل مصلحة الفئات الأكثر عوزًا في المجتمع، واعتبار المواهب هِبةً جماعية،

(33)

⁽³²⁾ انظر الفصل الثاني من هذا الكتاب.

Rawls, A Theory of Justice, p. 72.

⁽³⁴⁾ المصدر نفسه، ص 3-4.

Nozick, p. 33. (35)

يُمكن أن نتحسدَث هنا، وفقًا لتعبير جون بيير دوبوي، عن المبدأ مضاة للتضحية «Principe anti- بحظر تضحية على المثال، لا يتعلق الأمر - عند نوزيك - بحظر تضحية مشترك بين رولز ونوزيك. على سبيل المثال، لا يتعلق الأمر - عند نوزيك - بحظر تضحية أكباش الفداء فحسب، وإنسا بحظر أي مس - مهما يكن هيّنًا - بحرّية التصرّف بالنفس (إلزامية وضع حزام الأمان داخل السيارة وواجب مساعدة شخص في خطر... إلخ)، وهذا مَهْما تكن المنفعة الاجتماعية التي يمكن أن تترتب عليه. انظر في ذلك: Jean-Pierre Dupuy, «La Théorie de la justice: Une الاجتماعية التي يمكن أن تترتب عليه. انظر في ذلك: Machine anti-sacrificielle,» Critique, vol. 45, nos. 505-506 (Juin-Juillet 1989).

هي إذًا كلّها أمور غير مشروعة تقيم سدّا منيعًا حول حرمة الأشخاص. وهذا ما يبدو أنه يتوافق تمامًا مع الانتقاد الرولزي للمذهب المنفعي.

يدافع مايكل ساندل من جهته في كتابه في شان نظرية رولز عن أن هناك طريقة واحدة لا غير للتملّص من هذا الاستنتاج الذي يقوِّض البناء الرولزي، لكنها تقتضي التراجع عن الفردانية التي يتشارك فيها رولز مع نوزيك، من أجل فتح المجال أمام مقاربة مجتمعاتية (Communitarian) وبين - فردية (هو يرفضه)، للذات: «أن يُلزِم مبدأ الفارق رولز على اعتماد تصوّر بين - فردي (هو يرفضه)، يبدو أنها الطريقة الوحيدة للتملّص من الصعوبات التي أثارها نوزيك (...) إذا كان يجب أن يتجنب مبدأ الفارق استخدام بعض الأشخاص كوسائل لغايات كان يجب أن يتجنب مبدأ الفارق استخدام بعض الأشخاص كوسائل لغايات الامتلاك هي «نحن» وليس «أنا» (٥٠٠٠). بالنسبة إلى ساندل، الليبرتاريون هم على حقّ في تأكيد أن الملكية الكاملة لكُلِّ على ذاته تتعارض مع الملكية المشتركة رأو الجماعية) للمواهب التي يفترضها المبدأ الرولزي الثاني.

ما دام لكل من هذين الحلّين آثار وخيمة بالنسبة إلى الأسس ذاتها لمقاربته في شأن العدالة الإجرائية، فإن رولز يرفضهما كلاهما، ما دام ضمير «نحن» يشير في منظوره إلى معنى «توزيعي» لا «جماعي». فما يعتبره رولز هبة مشتركة ليست «المواهب الفردية» في حد ذاتها، وإنما هو «توزيع المواهب» حيث إن الأفراد يظلّون المالكين الحصريين لمواهبهم الذاتية، بحكم الحقوق والحريات التي يؤكّدها المبدأ الأول.

ثانيًا: القراءة الماركسية

مثّل السجال الفكري بين الماركسيين والرولزيين واحدًا من أغنى النقاشات في الفلسفة السياسية المعيارية في العقود الثلاثة الأخيرة. فبعد نشر كتاب نظرية العدالة اعتبر الكتّابُ اليساريون (ولا سيما الفلاسفة الماركسيين)

Michael J. Sandel, Liberalism and the Limits of Justice (Cambridge; New York: (36) Cambridge University Press, 1982), p. 80.

أن منظور رولز لم يذهب بعيدًا كفاية، ما جعل تصوره للعدالة التوزيعية على وجه الخصوص محور هجوم شرس. المعارضون الماركسيون لرولز أكّدوا أن مقترحاته المؤسساتية لا تمثّل سوى تبريرات للترتيبات الاجتماعية القائمة، ما دامت اقتراحاته للمؤسسات العادلة لا تُبنى سوى على إجراءات «إعادة توزيع الدخل»، لا على «إعادة توزيع رأس المال».

تمثّل جواب رولز بالأساس في القول إن مشروعه لتحقيق مجتمع قائم على القيمة العادلة للحريات السياسية وعلى المساواة العادلة في الفرص وعلى مبدأ الاختلاف، بحيث إنه لا يسعى إلى إعادة توزيع رأس المال بقدر ما يسعى إلى تقويض «تَركز» رأس المال في أيدٍ قليلة. وبشكل أكثر تحديدًا، يرى رولز أن مفهومه لـ «ديمقراطية وصول الجميع إلى تملّك الملْكية» يمثّل جوابًا مباشرًا للاعتراضات الماركسية على نظريته للعدالة (30).

قبل أن نعرض لتفاصيل هذا النقاش الغني، سوف نبداً بالتذكير بأهم مقوّمات نظرية العدالة في الفكر الماركسي؛ فبالنسبة إلى الماركسيين، العلاقات الاجتماعية هي التي تُحدِّد بنية السلطة، أي نمط الإنتاج الذي يحدِّد بدوره كيفيّة توزيع الموارد. وما دامت طبيعة التفاوت تتعلّق بطبيعة العلاقات الاجتماعية فإن اهتمامهم لا يتركّز على الأسباب البنيوية التي تولّده. ولذا غالبًا ما توصف المادية التاريخية بطريقة سلبيّة بحتة، بمعنى أنها لا تعرّف بخصائصها الذاتية («الإيجابية»)، بقدر ما تُعرّف بطريقة «سلبية»، أي في خلاف النظام الرأسمالي. بعبارة أخرى، يفترض الماركسيون أن الاشتراكية والشيوعية تعقبان الرأسمالي، بعبارة أخرى، يفترض الماركسيون أن الاشتراكية الاقتصادية، أو لأنهما أرقى منها أخلاقيًا أو أكثر عدالة اجتماعيًا، بل لأنهما الاقتصادية، أو لأنهما أرقى منها أخلاقيًا أو أكثر عدالة اجتماعيًا، بل لأنهما تلبية الحاجات البشرية. يبقى السؤال العالق هو: هل هذه الحتمية التاريخية تلبية الحاجات البشرية. يبقى السؤال العالق هو: هل هذه الحتمية التاريخية عند ماركس والماركسيين من بعده مستقلّة عن الأحكام المعيارية، وبالتالي عن

John Rawls, Lectures on the History of Political Philosophy, Edited by Samuel Freeman (37) (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 2007), p. 321.

تصور معين للعدالة يرفض الاستغلال والاستيلاب وأشكال الهيمنة كلها؟

ممّا لا شك فيه أن تصوّر ماركس للعدالة يبقى غاية في الغموض. فمن جهة، يُدين ماركس العدالة باعتبارها ضربًا من الوهم الأيديولوجي الذي تُضفي من خلاله البرجوازية الشرعيّة على حكمها. ومن جهة أخرى، قدّم ماركس في العديد من المرات تعليقات ساخرة على العدالة الرأسمالية، وبدا كأنه يُدين الرأسمالية على أنها غير عادلة. نستطيع بذلك التمييز – بشكل عام – بين تأويلين رئيسين لتصوّر كارل ماركس للعدالة (38):

- التأويل الأول نجده عند جيرالد كوهين وجون إلستر وجون رولز (وون). يؤكّد الفلاسفة الثلاثة أن ماركس أدان الرأسمالية على أنها غير عادلة ولا كونها ميؤوسًا منها بحكم التاريخ فحسب، معتمدين علي فقرات من كتاب رأس المال وعلى تصوّر ماركس للملكية الخاصة. يشير كلَّ من رولز وإلستر وكوهين إلى التناقضات بين تشديد ماركس من جهة على أن العلاقات الرأسمالية هي طوعية وفقًا للمعايير الرأسمالية، ووصفه من جهة أخرى للملكية وعلاقة العمالة بأنها «سرقة». للخروج من هذا التناقض، يستنتج الكتّاب الثلاثة أن ماركس اعتقد أنه في حين لا يسرق الرأسمالي من العامل وفقًا للتصوّر الرأسمالي للعدالة، فإنه من المؤكّد أنه يسرق منه بطريقة أخرى، «عبر – تاريخية» (Transhistorical). هذا هو الأساس، وفقًا لكوهين ورولز وإلستر لإدانة ماركس الأخلاقية للرأسمالية (40).

- التأويل ا**لثاني** الذي يدافع عنه كلٌّ من ستيفن لوكس وألين بوكانان، هو

⁽³⁸⁾ بغض النظر عن الموقف الشاذ الذي يدافع عنه ألين وود من أن فكرة ماركس هي أن العلاقة بين العامل والرأسمالي علاقة عادلة ولا تنتهك حقوق أي أحد، ناقلًا عن ماركس قوله إنه لا توجد «نقطة أرخميدس» يمكن من خلالها تقويم العلاقات الرأسمالية، وإنه ليست هناك إفادات أخلاقية Allen W. Wood, Karl Marx, Arguments of the Philosophers, 2™ ed. (New York: يمكن تقديمها، انظر: Routledge, 2004), p. 43.

⁽³⁹⁾ وهي الوضعية نفسها التي يتخذها معظم قرّاء ماركس.

Gerald Allan Cohen: «Review of Allen Wood's Karl Marx,» Mind, vol. 92, no. 367 (40) (July 1983), pp. 440-445, and History, Labour, and Freedom: Themes from Marx (Oxford: Clarendon Press; New York: Oxford University Press, 1988), p. 301; Jon Elster, Making sense of Marx, Studies in Marxism and Social Theory (Cambridge, [Cambridgeshire]; New York: Cambridge University Press; Paris: Editions de la Maison des sciences de l'homme, 1985), p. 225, and Rawls, Lectures on the History of Political Philosophy, pp. 342-344.

أكثر تعقيدًا. فمن جهة، يشن الكاتبان معًا هجومًا لاذعًا على موقف ألين وود الزاعم أن العلاقة بين العامل والرأسمالي وفقًا لكارل ماركس علاقة عادلة، من خلال تأكيد أن ماركس اعتقد «فعلًا» أن العلاقة بين الرأسمالي والعامل غير عادلة. بيد أنهما يدافعان أن هذا لم ينبع من تصوّر عبر - تاريخي للعدالة، بل إن ماركس قدّم انتقادًا داخليًّا للرأسمالية: إنه ندّد بالعلاقات الرأسمالية القائمة على أساس مقياس الرأسمالية ذاتها للعدالة (٢٩٠). مع ذلك، يختلف الكاتبان في ما بينهما من حيث إن لوكس يؤكّد أن ماركس قدّم أيضًا نقدًا خارجيًا للرأسمالية نظر من خلاله إلى المرحلة الدنيا من الشيوعية باعتبارها مجتمعًا أكثر عدلًا من الرأسمالية أكد أن الوفرة الرأسمالية أن الوفرة أن الشيوعية في رأي ماركس سوف تكون مجتمعًا «ما وراء العدالة» لأن الوفرة أن الشيوعية في رأي ماركس سوف تكون مجتمعًا «ما وراء العدالة» لأن الوفرة أخوي، وأن ظروف العدالة سوف تتلاشي (٤٠٠).

يعتمد الكتّاب الذين يؤكّدون أن لدى ماركس نظرية للعدالة بشكل كبير وشبه حصري على استعارة «السرقة» (أي سرقة الرأسمالي لجهد العامل وعمله)، في حين أنه رأى في نصوص أخرى زوال المجتمع الرأسمالي كمسألة قانون وضعيّ لا كمثَل أعلى. وأخيرًا، حين نناقش الادّعاء أن ماركس رأى العدالة باعتبارها ضربًا من الوهم الأيديولوجي، يجب العودة إلى نظريّته في الأيديولوجيا الألمانية (44). فإذا

Steven Lukes, Marxism and Morality, Marxist Introductions (Oxford, [Oxfordshire]: (41) Clarendon Press; New York: Oxford University Press, 1985), p. 52, and Allen E. Buchanan: Marx and Justice: The Radical Critique of Liberalism, Philosophy and Society (Totowa, NJ: Rowman and Littlefield, 1982), p. 56, and «Exploitation, Alienation, and Injustice,» Canadian Journal of Philosophy, vol. 9, no. 1 (March 1979), pp. 121-139.

Buchanan, Marx and Justice, p. 56. (43)

⁽⁴⁴⁾ يمكن فهم الأيديولوجيا عند ماركس كالأفكار التي تعكس المصالح الخاصة لطبقة مهيمنة والمُعبَر عنها كأفكار صالحة كونيًّا. وفقًا لماركس، الطبقة الحاكمة فحسب لديها حقّ الوصول إلى وسائل الإنتاج الفكري، وهذا ما يسمح لأعضائها بتقديم العلاقات المادّية لأي مجتمع معيّن على أنها الأفضل، انظر: Karl Marx and Friedrich Engels, L'Idéologie allemande (1845), disponible sur le site الأفضل، انظر: http://www.marxists.org/francais/marx/works/1845/00/kmfe18450000.htm>.

كانت العدالة من هذا المنظور وهمّا أيديولوجيّا، سيكون مفهوم العدالة حينئذ أحد السبل إلى إضفاء الشرعية على حكم فئة معيّنة. على هذا النحو يؤكد جون إلستر أنه يمكن وصف النظرية الماركسية للعدالة باعتبارها نظرية هرمية: من جهة، سوف تُحكم المرحلة الدنيا من الشيوعية بمبدأ المساهمة الذي يمكن التعبير عنه بأنه «لكُل بحسب مساهمة عمله، بعد أن يتمّ – جانبًا – تخصيص الموارد المالية للاستثمار والسلع العمومية والاعتمادات المالية لغير القادرين على العمل... إلخ "فنّا. وفقًا لإلستر، في المرحلة الثانية من الشيوعية سوف تذوي ظروف العدالة. وإذا كان ماركس قد اعتمد مثل هذه النظرية، فإن إلستر يوصي بشطبها لكونها «طوباوية بشكل يائس» في بدلًا من ذلك، فإن المبدأ الرئيس للعدالة سوف يكون مقولة ماركس الشهيرة: «من كُلّ بحسب قدراته، الكُلّ بحسب حاجاته» (40). وبالتالي، فإن الشيوعية – وفقًا لقراءة إلستر لفكر

Elster, p. 230. (45)

(46) المصدر نفسه، ص 231.

المتُخدِم هذا الشعار أول مرّة على هذا النحو من لوي بلان في كتابه تنظيم العمل في عام (47) مستُخدِم هذا الشعار أول مرّة على هذا النحو من لوي بلان في كتابه تنظيم العمل في العمالها هاه العمالية العمالية

وتم الدفع بهذا الشعار في أثناء الثورة الفرنسية في عام 1848، قبل أن يوظّفه كارل ماركس في كتابه نقد برنامج غوتا في عام 1875. وفقًا للكاتب الألماني، يجب أن يُعْمَل بهذا الشعار أو يمكن أن يعمل به وفي مرحلة متقدّمة من المجتمع الشيوعي، بعد أن تُنهى الشيوعية. ووفقًا لفلاديمير لينين في كتاب الدولة والثورة في عام 1917، ويمكن أن تنصهر الدولة كلّية عندما يكون المجتمع قد حقّق هذا المبدأه، انظر: فلاديمير لينين، المدولة والشورة ([د. م.: د. ن.]، ١٩١٧)، على الموقع الإلكتروني: http://www.marxists.org/archive/lenin/works/1917/staterev/ch05.htm>.

غير أن جوزيف ستالين والاتحاد السوفياتي انحرفا بهذا الشعار نحو شعار «من كُلُّ بحسب قدراته، ولكُلُّ بحسب عمله»، وهو ما انتقده بشدّة ليون تروتسكي الذي اعتبر أن النظام الذي تمّ وضعه على أساس هذا الشعار الزائف يمثّل «خيانة الثورة»: «على جميع الصعد، الدولة السوفياتية هي أقرب بكثير إلى الرأسمالية المتخلّفة منها إلى الشيوعية»، انظر: ليون تروتسكي، الثورة المغدورة: نقد التجربة الستالينية ([د. م.: د. ن.]، ١٩٣٦)، على الموقع الإلكتروني: /١٩٣٠/www.marxists.org/arabic/archive/

أخيرًا، يفسّر إلستر هذا القول المأثور كمبدأ المساواة في «تحقيق الذات»، انظر: Elster, p. 233 وهذا ما يؤكده أيضًا فالنتين ستويان من حيث إن توجّهات الماركسية الجديدة في بداية الألفية الثالثة تركّز على «تحقيق الذات» (Self-realization) في النظرية الرولزية، انظر: =

ماركس - تُمثّل المجتمع الذي سوف يكون فيه لكل فرد ما يكفى من الموارد لتحقيق ذاته كليّة، ما يعني التنمية الكاملة لقدرات المرء الإبداعية. علاوة على ذلك، يتفق لوكس أيضًا مع إلستر في أنه سيجري على الأقل في مراحل دنيا من الشيوعية حُكم المجتمع الشيوعي بمبدأ المساهمة. وحتى رولز ذاته أشار إلى أن ماركس يقترح «مجتمع منتجين مترابطين بحرية» باعتباره مثلًا أعلى للمجتمع العادل. في «مجتمع منتجين مترابطين بحرّية» كهذا سيكون كلّ من الوعي الأيديولوجي والاستلاب والاستغلال قد اختفي. لكن مع ذلك، لن يتم الوصول إلى هذا المجتمع إلا عن طريق مرحلتيه التاريخيتين: الاشـــتراكية والشيوعية الكاملة. وفقًا لرولز، سوف تُحكّم الاشتراكية بمبدأ المساهمة وسوف يكافأ الأفراد بشكل غير متساو وفقًا لمساهمة عملهم. أما في الشيوعية، أو المجتمع الحقيقي للمنتجين المترابطين بحرّية، فسوف يتم التغلّب على عدم المساواة في المكافآت وتقسيم العمل، وسوف يكون لدى جميع الأفراد مطالب على قدم المساواة بالنسبة إلى وسائل إنتاج المجتمع والموارد الطبيعية: سوف تتم ممارسة السيطرة الاجتماعية على وسائل الإنتاج والموارد الطبيعية من خلال خطَّة اقتصادية معتمدة ديمقراطيًّا تضع الفائض الاجتماعي في أيدي المنتجين أنفسهم (⁴⁸⁾.

يجب أن نتوقف هنا عند ما يُسمّيه كارل ماركس «الإنسان بكلّيته» (متبنيًا بذلك وجهة نظر هيغل القائلة إن الحاجة القصوى عند الإنسان هي تحقيق الذات). فهذه الفكرة تمثّل في نظرنا أبرز قيمة مضافة في الفكر الماركسي بأسره. بيد أن المنحى المادي الذي ينحوه كارل ماركس - خلافًا لهيغل بعجعل ما يعتبره المقياس الصحيح للعدالة «من كُلَّ بحسب طاقته، ولكُلُ بحسب حاجاته» طوباويًا بامتياز ومتهافتًا تمامًا، على كلا المستويين:

- فمن جهة، أن يهـب أيّ فرد أقصى طاقته يفتـرض أن يرتبط عمله كلّيًا

Valentin Stoian, «Property Owning Democracy, Socialism and Justice: Rawlsian and Marxist Perspectives = on the Content of Social Justice,» Paper Presented at: «In Defence of Politics,» (62nd Political Studies Association Annual International Conference, University of Ulster, Belfast, 3-5 April 2012).

Rawls, Lectures on the History of Political Philosophy, p. 367.

بالدرجة القصوى من تحفيزه الداخلي (Intrinsic Incentive)، بغض النظر (وبترابط مع) تحفيزه الخارجي (Extrinsic Incentive). وهو شيء لاواقعيّ تمامًا، ما عدا ما يمكن أن يكون بالنسبة إلى الفنان أو الشاعر أو الصّوفي، وهو ما يفند الشقّ الأول من النظرية الماركسية (الطوباوية) للعدالة.

- من جهة أخرى، يفترض إعطاء كُلِّ بحسب حاجاته أن الحاجات متساوية بالنسبة إلى الجميع. وهذا أيضًا أمر لاواقعي تمامًا ما دامت الحاجات مرتبطة بالأذواق وما دامت الأذواق مختلفة كلَّيًا بين الأفراد. هذا الإشكال الذي يُطرح أساسًا بالنسبة إلى الأذواق المُكلِّفة (Expensive Tastes) (عن طبع لا عن تطبّع) أو الأذواق الجارحــة (Offensive Tastes) التي يحتجّ بها رولز وصِنّ لتبرير رفضهما نهج الرفاه، يمكن أيضًا أن يُستحضر لدحض النهج الماركسي «لكُلُّ بحسب حاجاته» ما دامت هذه الحاجات تستند إلى الأذواق(49). يمكن توضيح مشكلة الأذواق المكلِّفة هاته مثلًا عبر مثال كبار السِّن أو ذوي الحاجات الخاصة. فلا أحد يرغب - من دون أدنى شك - في أن تودي عملية إعادة توزيع الثروة إلى تمويل إقامة فاخرة للشخص المُسن «النفّاج»، بحجّة أن هذا الشخص سيكون له مستوى منخفض جدًا من المنفعة في مؤسسة لكبار السن لا تتوافــق مع ذوقه أو مقامه العالي، في حين أن شــخصًا مُســنًا آخر ذا أذواق متواضعة يجب أن يكتفى بإيداعه مؤسسة «عادية» لكبار السن. فمن البديهي أن ســعادة الفرد وتحقيقه ذاته يختلفان كثيرًا وفقًا لأذواقه (50)، ولذا فأي تخصيص للموارد يأتــي في خلاف الأذواق الذاتية (أيًّا تكن) فهـــو ينتقص منها لا محالة إن لم يكن يقوّضها من أساسها، وهذا ما يُذوي في الآن ذاته الشق الثاني من النظرية الماركسية للعدالة.

⁽⁴⁹⁾ على سبيل المشال، إذا كان الفرد يفضّل ارتداء ملابس غوتشي (Gucci)، بسرادا (Pruda)، فيرساتشي (Gucci)، أو لوي فويتون (Louis Vuitton) بدلًا من الملابس العادية، فهل يجب أن يُؤخذ بالاعتبار عند التشريع لإعادة التوزيع عدم رضاه عن استهلاك الملابس العادية، بمعنى تصحيح منفعته المنخفضة نسبيًّا من استهلاك الملابس العادية من أجل إقرار المساواة مع الآخرين؟

James Edward Meade, *The Just Economy* (London: George Allen and Unwin, 1976), pp. (50) 56-57.

من هنا، نجد أن رولز يعارض اعتبار مبدأ "من كُلَّ بحسب قدراته، ولكُلَّ بحسب حاجاته" واحدًا من مبادئ العدالة. وعلى الرغم من أنه ليس محوريًا في نظرية الكاتب الأميركي للعدالة، فإن بُعد الاستحقاق يبقى أساسيًا والعدالة الاستحقاقية الحقيقية تُفيد "لكُلَّ بحسب اجتهاده". بيد أن المجتمع الشيوعي الكامل لا يربط العدالة بأي توزيع معين أو بأي فرص أو قدرات قد يمتلكها الأفراد. بدلًا من ذلك، يتم تصريف العدالة على مستوى الإجراءات: المساواة في وصول الجميع إلى موارد المجتمع وإلى وسائل إنتاج المجتمع من خلال المشاركة في الخطة الاقتصادية الديمقراطية (15).

من جهة أخرى، كردًّ على الانتقادات الماركسية المتعلقة بالطبيعة الصورية للحريات الأساسية، يميّز رولز بين «الحرية» و«قيمة الحريسة»: «تتميّز الحرية من قيمة الحرية على النحو التالي: تتميّل الحرية في النظام الكامل لحريات المواطنة المتساوية، في حين أن «قيمة الحرية» بالنسبة إلى الأفراد والجماعات تتوقّف على قدرتهم على المضيّ قُدمًا بأهدافهم داخل الإطار الذي يحدّده النظام. الحرية (...) هي نفسها بالنسبة إلى الجميع (...) بيد أن قيمة الحرية ليست هي نفسها بالنسبة إلى الجميع. فالبعض يمتلك سلطات أو ثروة أكبر، وبالتالي وسائل أكبر لتحقيق أهدافهم» (52).

يبقى أن نقطة الخلاف الرئيسة بين الرؤيتين الرولزية والماركسية تكمن في دور السوق في نظام سياسي عادل. يعتقد الماركسيون أن السوق ليس لها البتة دور تؤديه: وجود الملكية الخاصة في حدّ ذاتها يفصل بين العامل ومُنتَجه، ويساهِم بذلك في الاستلاب وفقدان تحقيق الذات. وهذا هو في الأصل تعريفهم للمجتمع غير العادل. فالمجتمع العادل لا يمكن أن تَحكمه سوى خطّة اقتصادية «ديمقراطية» تأتي – في نظرهم – على خلاف «ديمقراطية وصول الجميع إلى تملّك الملكية» حيث لا يُفترض أن الأفراد يتحكمون في

⁽⁵¹⁾

Rawls, Lectures on the History of Political Philosophy, p. 370.

⁽⁵²⁾

Rawls, A Theory of Justice, p. 204.

الإدارة الاستراتيجية للخطّة الاقتصادية للشركات التي يمتلكون أسهمها - ما دام بإمكانهم تأجير مدير قابل للإقالة - أو أن يسيطر المواطنون مباشرة على الخطّة الاقتصادية الأهلية - ما دام بإمكانهم تفويض ذلك للمُشرّعين - في حين أن الرولزيين يخصّصون دورًا مهمًا للسـوق التي تكتسي وظيفة مهمة في تخصيص المــوارد، وإن كان ينبغــي ألا تحدِّد - حصّريًّــا - توزيعها النهائيّ. فالسوق هي التي بإمكانها أن تُبيِّن أي المنتجات مرغوب فيها وما الذي يجب إنتاجه (د٥). علاوة على ذلك، ترتدي السوق أهمية قصوى في تحقيق العدالة لأنها تمثّل القوّة الموجّهة الأساسية لزيادة إجمالي الناتج الاجتماعي. زد على ذلك أن السوق تساعد في تحقيق الذات من خلال خلق المساحة الخاصة لتأكيد الذات والسماح للأفراد بالسعي وراء خطط حياتهم على النحو الذي يرونه ملائمًا. من أجل ذلك، يؤكِّد الرولزيون أفضلية «ديمقراطية وصول الجميع إلى تملُّك الملكية» مقارنة بالسيطرة الاجتماعية على وسائل الإنتاج، ما دام المفهوم الماركسي يختزل تصوّر تحقيق الذات في السيطرة على المصنع، ومن ثَمّ لا يستطيع فهم تحقيق الذات سوى كتحقيق لمشروع حياة واحد ممكن: ذلك المنطوي على العمل، في حين أن الرولزيين يدافعون عن كون تصوّرهم الخاص للعدالة والمؤسسات المرتبطة بها محايدًا بين مشاريع الحياة المختلفة، وأنه بالتالي يسمح أيضًا بتحقيق الذات للأفراد الذين يختارون عدم العمل، أو أن يكرّسوا حياتهم لتصوّر ديني أو لتربية الأطفال مثلًا.

خلاصة القول، تظل الماركسية محكومة بنفي المنطق المعاكس، أي بمنطق «الإمّا..» أو «الإمّا..»، بمعنى «إمّا كلّ شيء» و«إمّا لا شيء على الإطلاق». أمّا منطق التراتب والدرجات (مثلًا في تملك الملكية) فيغيب أو يُغيّب عن مثل هذا الفكر الأحادي. فضلًا عن أن إيمانها المطلق بأن الصراع بين الطبقات يحدّد حركة المجتمع يجعلها تتعامى عن البدائل كلها وعن صراع الطبقات التي تذيب سلميًّا وبقوة ناعمة المتناقضات الاجتماعية، مثل «ديمقراطية وصول الجميع إلى تملّك الملكية» في النموذج الرولزي.

⁽⁵³⁾ المصدر نفسه، ص 241.

ثالثًا: القراءة ما بعد الحداثية

ترتكز قراءتنا النقدية للنظرية الرولزية، ومقاربتنا نظرية العدالة بشكل عام على نهج ما بعد الحداثة الذي ينطوي على مصفوفة من التيارات الفكرية النقدية والمقاربات التفكيكية التي تسعى إلى كشف الأطر الفكرية والافتراضات والأسس الأيديولوجية للحداثة (كما تطوّرت في الغرب) وتحدّيها. ومن حيث كونها قائمة على البناء الاجتماعي للحقيقة، يمكن ربط الجذور العميقة لما بعد الحداثة بالأعمال الرائدة لسورين كيركيغارد، أو كارل ماركس، أو حتى فريدريك نيتشه (٥٩)، من حيث تركيزهم على الشك، خصوصًا في ما يتعلق بالواقع الموضوعي والأخلاق الاجتماعية والمعايير الاجتماعية، مثلما يمكن ربطها بما بعد - بنيويّة ميشال فوكو، وجاك دريدا وجيل دولوز، وعلم اجتماع بيار بورديو(55). تيّار ما بعد الحداثة الذي اكتسب انتشارًا واسعًا مع نشر جان فرانسوا ليوتار كتاب الوضع ما بعد الحداثي: تقرير عن المعرفة في عام 1979 (56)، انبثق في الأصل عن نموذج الجمالية الذي ابتكره في أوائل السبعينيات الناقد الأدبي الأميركي - العربي إيهاب حسن الذي نشر في عام 1971 كتابه تقطيع أوصال أورفيوس: نحو أدب ما بعد حداثي يقتفي فيه تطوّر ما يُســمّيه «أدب الصمت» من خلال الماركيز دو ســاد وفرانز كافكا وإرنست همنغواي وصمويل بيكيت... وغيرهم (57). لذلك كانت تسمية «ما بعد الحداثة» تُطلق في بداياتها أساسًا على مجالات الأدب والفن والعمارة والخيال، قبل أن يتوسّع نطاقها ليشمل مجالات عديدة أهمّها وأبرزها:

- تيّار «دراسات العلوم، التكنولوجيا والمجتمع» Science, Technology and) (Society Studies: برونو لاتور وميشال كالون وإيزابيل ستنغرس.

Stuart Sim, «Introduction,» in: Stuart Sim, ed., The Routledge Companion to Postmodernism, (54) Routledge Companions (London; New York: Routledge, 1998), p. Viii.

⁽⁵⁵⁾ المصدر نفسه، ص xi.

Stuart Sim, «Postmodernism and Philosophy,» in: Sim, ed., *The Routledge Companion*, (56) p. 3.

Ihab Habib Hassan, The Dismemberment of Orpheus; Toward a Postmodern Literature (57) (New York: Oxford University Press, 1971).

- تيّار «تراجع النمـو» (Degrowth): إيفان إيليتش ونادي روما ونيكولاس جورجيسكو روكين وسيرج لاتوش.

- تيّار «دراسات النوع الاجتماعي» (Gender Studies): فيرجينيا وولف وسيمون دو بوفوار وبيتي فريدان.

ينطوي ما بعد الحداثة على رؤية لنمط جديد من التنظيم للممارسات الاجتماعية وإعادة إنتاج العلاقات الاجتماعية الناشئة من تناقضات الحداثة التكنولوجية والاقتصادية والسياسية والمؤسساتية. ولذا، يعمل نهج ما بعد الحداثى على الإزاحة التدريجية لتصوّرات الأفراد للنظام التركيبي (السوق والتكنولوجيا ووسائل الإعلام) الذي كان يمنحهم المعنى داخل النسق الحداثي، ولممارساتهم الناتجة منها، ليفتح المجال أمام انبثاق أنظمة نسبيّة وذات مرجعية ذاتية بحتة. وإحدى الأفكار المركزية للنهج ما بعد الحداثي هي - تبعًا لذلك - التشكيك في «أسطورة التقدم» (Myth of progress)، بمعنى فكرة أن سيرورة التاريخ البشري محكومة بالتقدم إلى الأمام، والصعود إلى الأعلى، خطوة بعد خطوة، مُلهمة البشرية للتسامي من ظلمات الجهل إلى أنوار العقل: بمعنى آخر، إن العلم والتكنولوجيا يؤدّيان حتمًا إلى حياة أفضل. «أسطورة التقدّم» هاته التي ظهرت خلال الثورة العلمية الآلية في القرن السابع عشر ويمكن تصوّرها باعتبارها حركة «صعودية وضرورية» للمجتمع، سوف تصبح تدريجًا الفلسفة الوحيدة لتاريخ الحداثة، كما يعبّر عن ذلك الفيلسوف فون رايت: «يستند شكل الإنتاج الصناعي إلى التكنولوجيا التي بدورها تقوم على المعرفة العلمية للطبيعة. ومن ثُمّ فهي - في نهاية المطاف - نتاج للقابليات العقلانية للإنسان. إذا كنا نميل إلى الاعتقاد بأن العقل له قدرة ذاتية على احترام الظروف البيولوجية لوجود الإنسان على الأرض، فيمكننا حينئذِ أن نرتجي أن يكون أيضًا للمعرفة المُعمّقة بهذه الظّروف أثرًا تنظيميًا في هذه القوى التي تُوجِّه - في نهاية المطاف - الإنتاج الصناعي». يوضّح الفيلسوف الفنلندي أيضًا: «الشيء الذي يمكن أن تؤدّي إليه السيطرة على الطبيعة هو زيادة الرفاه المادي للناس. تُعطي التنمية الصناعية والتقنية على ذلك أدلَّة مذهلة. لا يتعلَّق الأمر بشـــىء آخر غير

كون الرفاه المادي المتزايد، وارتفاع مستوى المعيشة، في كثير من الحالات ربّما معظمها - يمثّل التقدّم بالمعنى الحقيقي للكلمة، ويحظى بالتقدير كتحسّن حقيقي لظروف المعيشة. لكن لا يترتب على ذلك أن هذا التقدير يبقى صالحًا عندما يتجاوز النمو مستوى معيّنًا، أو عندما يجب الأخذ بالاعتبار تداعياته على البيئة أو النظام الاجتماعي (85). فبدلًا من أن تقود الحداثة المؤسَّسة على العقل إلى التقدّم والازدهار، أفضت «نيّاتها الحسنة» إلى إخفاقات اقتصادية واجتماعية وبيئية (65) تهدّد مستقبل البشرية جمعاء (60). من الضروري أن نوضّح هنا أنه على عكس ما يعتقد كثيرون من أنصار التقدّم، الفكرة المحورية لما بعد الحداثة المتمثّلة في معارضة أسطورة التقدّم متوافقة تمامًا مع الاعتقاد أن من الضروري ومن العاجل التحسين الجدّي لحياة الملايين من البشر الذين يعيشون في الزمن الحاضر حياة بائسة. فالأمر لا يتعلّق برفض التقدّم في حدّ ذاته بقدر ما يتعلق بانوع» آخر من التقدّم، أكثر ملاءمة وأكثر استدامة.

لا يقتصر ما بعد الحداثة على رفض أي رؤية أنطولوجية للكون، بل إنه ينبذ أيضًا فكرة الذات المفكّرة والمستقلّة. فالحداثة بدأت – بالنسبة إلى ما بعد الحداثيين – عندما «اخترع» الإنسان نفسه، عندما لم يعد ينظر إلى نفسه كانعكاس لله أو للطبيعة. تاريخيًا، وُلد هذا التصوّر للذات في فلسفة التنوير للتحرّر والانعتاق خلال القرن الثامن عشر، حين أصبح العقل يمثّل السمة الأساسية للإنسان. هذا العقل «الكانطي» حرّر الذات من كل سلطة خارجية ومنحها القدرة على التفكير في نفسها، بحيث أصبحت قادرة على ممارسة التفكير النقدي والنأي بنفسها من شرعيّة كانت تبحث عنها من قبل في الماضي وفي التقاليد، بُنِيست الحداثة إذًا في المعارضة المباشرة للتقليد، على خلاف

Georg Henrik von Wright, «The Myth of Progress,» in: Georg Henrik von Wright, *The* (58) *Tree of Knowledge and Other Essays*, Philosophy of History and Culture; v. 11 (Leiden: New York: E.J. Brill, 1993), p. 220.

⁽⁵⁹⁾ انظر الفصل الأول من هذا الكتاب.

id موى أن الأرض، سوى أن الذي يجعل الدولة جحيمًا على الأرض، سوى أن الأرض، سوى أن الأرض، سوى أن الأرض، سوى أن الإنسان يصنع عليها جنته، انظر: , Priedrich Hölderlin, Quoted by: Hayek, The Constitution of Liberty, الإنسان يصنع عليها جنته، انظر: , 209.

الصور الكوزمولوجية أو اللاهوتية للعالم المؤسِّسة لـه. الكونية الديمقراطية الحديثة، على النحو الوارد في إطار النظريات التعاقدية (روسو ولوك) أو المتسامية (كانط ورولز)، هي جزء ممّا يشار إليه باسم «الديمقراطية الإجراثية» التي تُعرِّف بـ «إجراءات» أو «قواعــد» اللعبة الديمقراطية العادلة، أكثر منها بما يشكّل المثالية الجوهرية للديمقراطية، أي المَثَل الأعلى للعدالة. وبالتالي، فإن هذه الأطروحة تركّز على الشكل بدلًا من المضمون. وبقدر ما يتمّ استيفاء هذه الشروط، فأي محتوى (الترتيبات المؤسساتية وأشكال الحياة والخيارات الفردية وأشكال الفِعل...) هو مشروع من هذا المنظور. من أجل ذلك، تأتي المقاربة ما بعد الحداثية «المجتمعاتية» (Communitarian) على خلاف هذه المقاربة «الديمقراطية الإجرائية» (Procedural Democracy)، مؤكّدةً عدم جدوى المشروع المتمثِّل في تحديد قواعد العدالة، بغضّ النظر عن الثقافة والتقاليد ونمط حياة المجتمعات حيث يجب تطبيق هذه المبادئ. في مقابل منظور كانط «للديمقراطية الإجرائية»، تتبلور المقاربة المجتمعاتية في شأن المنظور الهيغلي لـ «الديمقراطية الجوهرية» (Substantive Democracy) على أنها «شكل من أشكال الأخلاقية» أو «شكل مجتمعاتي ديمقراطي» مُدرَج في الأخلاقية الاجتماعية الملموسـة (Sittlichkeit)، في الأخلاقية المشتركة المؤسَّسـة على تراتبية القِيَم الخاصة بشكل مجتمعي تاريخي، أي بطبيعتها التخصيصية (Particularistic) لا الكونية (Universalist).

سوف نركز في قراءتنا ما بعد الحداثية لنظرية رولز بدرجة أساسية على خلفيتها الإبيستمولوجية المُؤسَّسة على البنائية الكانطية التي تُؤكّد أن الموضوعية الأخلاقية يجب أن تُفهم وفقًا لوجهة نظر اجتماعية مبنية بشكل عقلاني بحيث يقبلها الجميع، وأن ليس هناك حقائق أخلاقية خارج الإجراء الإدراكي لمبادئ العدالة. مثل هذا التصوّر القائم على فكرة العدالة الإجرائية المحضة يفترض إمكانية البناء العقلاني للعدالة على مستوى المجتمع بأسره، عبر سَن إجراء عادل متسم بالحيادية الموظّفة كضامن للإنصاف. نناقش هنا بتفصيل أسس هذه الحيادية الافتراضية التي يؤكّدها رولز على جميع مستويات ببناء» العدالة كإنصاف.

- على مستوى «الوضعيّة الأصليّة»: الوضعيّة الأصليّة باعتبارها وضعيّة افتراضيّة خالصة تُماثل حال الطبيعة في نظرية العقد الاجتماعي التقليدية (61)، حيث إن خصائصها حُدّدت بطريقة تضمن حيادية عقلانية الأفراد في مداولتهم في شأن مبادئ العدالة، وعدم وجود تأثير فيها بسبب المشاعر الناتجة من تفاوت الوضعيات الاجتماعية: لا أحد يعرف مكانته في المجتمع أو وضعيّته الاجتماعية، ولا أحد يعرف نصيبه من التوزيع الطبيعي للقدرات والمهارات، واختيار مبادئ العدالة يتم خلف «ستار من الجهل» (62).

من خلال هذا البناء الدّقيق (Tour de force) الذي يعتمده رولز كحلّ «دُنيوي» (63) لمفارقة المُشرّع عند جان جاك روسو (64) يسعى الكاتب الأميركي إلى ضمان التكافؤ بين الأفراد، بحيث لا يكون هناك من هو في وضعيّة مواتية أو من هو في وضعيّة غير مواتية لاختيار المبادئ بناءً على حصيلة الحظ الطبيعي أو العوارض الاجتماعية. وبما أن الجميع هم في وضعيّة واحدة لا تسمح لأحد بأن يضع المبادئ التي تخدم مصلحته الخاصة، فإن مبادئ العدالة المنبثقة من هذا التعاقد المنصف ستكون بدورها منصفة. يُفترض هنا نقل إنصاف الإجراء إلى المبادئ والمؤسسات الاجتماعية التي هي ثمرة تطبيقه، ومن ثم، التوزيع العادل للحقوق والواجبات والامتيازات الاجتماعية (65).

يتعلَّق الأمر إذًا بفرضية معيارية قوية جدًّا، بمعنى أنها شديدة الابتعاد

Rawls, A Theory of Justice, p. 12. (61)

⁽⁶²⁾ المصدر نفسه، ص 18 – 19.

Paul Ricoeur, Le Juste, philosophie (Paris: Esprit, 1995), p. 76. (63)

⁽⁶⁴⁾ تشير «مفارقة المُشرَع» (Paradoxe du législateur) إلى كون هذا الأخير لا يستطيع أن يُوظَف القوّة أو الاستدلال العقلي من أجل تطويسع الإرادات، وهو ما يجعل اللجوء إلسى الدّين ضروريًّا وفقًا Jean-Jacques أو الاستدلال العقلي من أجل تطويسع الإرادات، وهو ما يجعل اللجوء إلهي، انظر: Paradoxal) بين ما هو بشري وما هو إلهي، انظر: Rousseau, Du Contrat social, ou Principes du droit politique (1762) vol. 2, Chap. 11, disponible sur le site électronique: http://www.rousseauonline.ch/Text/du-contrat-social-ou-principes-du-droit-politique.php.

Amartya Sen, *The Idea of Justice* (Cambridge, Mass.: Belknap Press of Harvard (65) University Press, 2009), p. 56.

عن الواقع، فيستنكرها مثلًا مايكل والزر باعتبارها عملية فكرية خيالية متعلقة بحجاب الجهل، أو «وضعًا مثاليًا للكلام، أو محادثة في مركبة فضائية» (60) تدور حول مسألة إجرائية، في حين أن الأمر يتعلّق بحلّ مشكلات ملموسة لتوزيع الأصول الاجتماعية الأساسية التي تتأثّر تأثرًا شديدًا بالتصوّرات التي يتمثّلها أفراد المجتمع؛ فمن المستحيل بالنسبة إلى الأفراد الرولزيين الرّغبة في ما ليس هو «الأكثر مرغوبيّة فيه» من المنظور العقلاني، أو إيلاء مشاعر سلبية للآخرين، ما دام حجاب الجهل يستبعد الخصائص الفردية كلها التي تجعل كلّ فرد في المجتمع متميّرًا من الآخرين أجمعين (60). وكون نظرية رولز تُعنى أساسًا بما يجب أن يكون (60)، أي بما هو فلسفيًا ضروري وكاف، لا ينفي عنها تناقضها الداخلي إزاء ما هو كائن، فضلًا عمّا يترتب على ذلك من تغييب للبُعد المركزي للتعلّم بالممارسة، عبر إضعاف أو إقصاء الإمكانات الهائلة الكامنة في «المنطقة الدّانية للتنمية»، بين ما هو كائن وما يجب أن يكون (60). لنتساءل

Michael Walzer, On Toleration, Castle Lectures in Ethics, Politics, and Economics (New (66) Haven: Yale University Press, 1997), p. 1.

⁽⁶⁷⁾ وهو ما يتباعد مع التأسيس الليبرالي لأصالة التنسيق اللامركزي القائم تحديدًا على استحالة تنسيق لامحدودية مثل هذه الخصائص الفردية الذّاتية (Idiosyncrasics) بشكل مركزي، كما نجده مثلًا عند آدم سميث وفريدريك هايك.

⁽⁶⁸⁾ مثلما يدلّ عليه توظيف رولز في آخر صفحة من كتابه للمفهوم الفلسفي نقطة أرخميدس (Archimedean Point) لوصف وجهة نظر «الوضعية الأصلية» التي يمكن من خلالها تقويم بنية النظام الاجتماعي: المعرفة وضعيتنا في المجتمع من وجهة نظر هذه الوضعية [الأصلية] هي أن نراها من الاجتماعي: المعرفة وضعيتنا في المجتمع من وجهة نظر هذه الوضعية [الأصلية] هي أن نراها من الاجتماعية فحسب وإنما من وجهات النظر إلى الوضع الإنساني ليس من جميع وجهات النظر الاجتماعية فحسب وإنما من وجهات النظر الزمنية كلها أيضًا» انظر: (69) في نهاية عشرينيات القرن الماضي وبداية ثلاثينياته طوّر عالم النفس الاجتماعي السوفياتي (praxis) ومنهاية أستيعابها: نحن نفعل الأشياء (Opus Operatum) قبل معرفة كيفيّة فعلها (Modus operandi). هذه المفارقة بين ما يعرفه الأفراد وما يفعلون تترجم دانمًا إلى «مسافة» بين ما هم عليه وما يريدون أن يصبحوا عليه، يعرفها فيجوتسكي بـ «منطقة التنمية الدّانية» (Zone of Proximal Development)، وهي حيث تكمن أفضل فرص التعلّم. بعد التعلّم المركزي هذا، خصوصًا التعلّم بالممارسة الذي نظّر له أيضًا بيار بورديو، هو غائب تمامًا عن المقاربة الرولزية للعملية الإجرائية المفضية إلى مبادئ العدالة كإنصاف. انظر في ذلك: العلام كروسافية المفضية إلى مبادئ العدالة كإنصاف. انظر في ذلك: (Come Of Beratique, المعارسة الذي نظر له أيضًا عن المقاربة الرولزية للعملية الإجرائية المفضية إلى مبادئ العدالة كإنصاف. انظر في ذلك: العمارسة الذي نظر له أيضًا عن المقاربة الرولزية للعملية الإجرائية المفضية إلى مبادئ العدالة كإنصاف. انظر كولاية كانصاف. انظر ودولو ودا كولاية المفضية إلى مبادئ العدالة كانصاف. انظر كولاية العمارسة الذي ذلك: (Cambridge: Harvard University Press, 1978), and Pierre Bourdieu, Le Sens pratique, [Publié par] la maison des siences de l'homme, le sens commun (Paris: Editions de Minuit, 1980).

أخيرًا مع بول ريكور هل كان هـذا الاختزال الرولزي للعدالـة في «الإجراء» لا يعني العودة إلى وجهة نظر غائيّـة (Teleological)، تتعارض مع الحيادية التي يدّعيها هذا الإجراء (700)؟

- على مستوى عقلانية الأفراد المتعاقدين. يفترض رول أن الأفراد المتعاقدين هيم جميعهم عناصر عقلانية محضة، يفلحون في تقديم مبادئ العدالة التي تحكم مجتمعهم في المستقبل، ويعملون على تطبيقها في مختلف مجالات الحياة الاجتماعية. يعتقد رولز أن الأفراد المتعاقدين إذا ما غضّوا النظر عن ميولهم وإحساساتهم فإنهم سوف يضعون بشكل حيادي قوانين عامة ومشتركة على أساس حكم العقل العملي المتعالي وحده. هذا الإجراء الذي يضع أحكامًا أخلاقية حيادية هو "إدراكيًّ» محض، ناتجٌ من حسابات ترجيحية (يُفترض أنها قرينة للعقلانية الديكارتية) للأفراد المتعاقدين. الشركاء في الوضعية الأصلية يشبهون إلى حدًّ ما تصور الفرد العقلاني في النظرية النوكلاسيكية (Homo - oeconomicus)، ما دامت كلتا المقاربتين تفترض إجراء النيوكلاسيكية (عائمة عن التعقيدات النفسية كلها للأفراد، والتعقيدات الاجتماعية كلها، ليفضي إلى نتيجة مثالية. مُراد رولز هو أن وحدة العقل العمليّ عند الأفراد جميعهم تضمن حيادية إجراء التداول في شأن القواعد العمليّة العامة للعدالة، مُعتبرًا أن توافق الأفراد ضمين إطار اجتماعي تفاعلي العمليّة العامة للعدالة، مُعتبرًا أن توافق الأفراد ضمين إطار اجتماعي تفاعلي العمليّة العامة للعدالة، وهم إيجاد أو كشف حكم العقل.

المشكلة في هذا البناء الرولزي هو أن عقلانية الأفراد المتعاقدين هم «محدودة» وليست «مطلقة» (٢١٠). زيادة على ذلك، فإن الأفراد المتعاقدين هم

Paul Ricocur, Soi-même comme un autre, l'ordre philosophique (Paris: Ed. du Seuil, 1990), (70) p. 265.

⁽⁷¹⁾ نظرية «العقلانية المحدودة» (Bounded Rationality) تُفنّد فرضية العقلانية المطلقة المطلقة (71) نظرية والفلسفة البنائية (Omniscient Rationality) في النظريات التعاقدية (من قبيل الاقتصاد النيوكلاسيكي أو الفلسفة البنائية الرولزية)، وتبيّن أن عقلانية الفرد محدودة ليس بسبب محدودية المعلومات المتوافرة أو الزمن المتاح للتداول الإدراكي فحسب، وإنما بدرجة أساسية بسبب محدودية قدرات الفرد الإدراكية (Cognitive (Satisfying) عند أول اختيار مرض (Satisfying) =

مُقحَمون في محيط مطبوع جوهريًّا بعدم اليقين (Uncertainty) والتحيّزات (Asymmetric وعدم تماثيل المعلومات (Cognitive Biases) الإدراكية (Asymmetric وعدم تماثيل المعلومات (Cognitive Biases) ومشكلة «الوكالة» (Adverse Selection) والاختيار المعاكس (Information) والاختيار المعاكس (Principal–agent problem) الأمر الذي يجعل تفاعل الأفراد المتعاقدين مضمّنًا (Embedded) داخل الإطار الاجتماعي، ويجعل العلاقات الاجتماعية مثل الثقة عنصرًا مركزيًا في عملية التداول. نظرية العدالة كإنصاف ليست بذلك في ذاتها «منصفة»، ما دام الشركاء في الوضعية الأصلية يُحرَمون من «الحق في المعلومة»: الحق في المعلومة بخصوص أنفسهم وبخصوص الآخرين، والحق في المعلومة بخصوص تصوّرهم الذاتي للخير.

فضلًا عن ذلك، ينطلق رولز في كتابه الثاني الليبرالية السياسية في عام 1993 من أن لدى الأفراد المتسمين بالعقلانية المحضة غايات خاصة يودّون تحقيقها بيد أنهم يفتقرون إلى «حس العدالة» المُلهم لتحقيق التعاون المنصف، مثلما أن ليس لدى الأفراد المتسمين بالمعقوليّة المحضة غايات خاصة يودّون تحقيقها من خلل التعاون المنصف (٢٥٥)، ليفترض تكامل العقلاني (Rational) والمعقول (المعقول يخضع للمعقول بمعنى أن العقلاني يخضع للمعقول

simon, Models of Bounded : عَوَض السبعي نحو الاختيار (الافتراضي) الأمشل (Optimizing)، انظر (الاختيار (الافتراضي) الأمشل (Rationality.

Frank H. Knight, Risk, Uncertainty and Profit, Hart, Schaffner and Marx Prize Essays; (72) 31 (Boston; New York: Houghton Mifflin Company, 1921), and John Maynard Keynes, The General Theory of Employment, Interest, and Money (Houndmills, Hamshire; New York, NY: Palgrave Macmillan, 2007).

Amos Tversky and Daniel Kahneman, «Judgment under Uncertainty: Heuristics and (73) Biases,» Science (27 September 1974), pp. 1124-1131.

George A. Akerlof, "The Market for "Lemons": Quality Uncertainty and the Market (74) Mechanism," Quarterly Journal of Economics, vol. 84, no. 3 (August 1970), pp. 488-500.

Bengt Holmström, «Moral Hazard and Observability,» *Bell Journal of Economics*, vol. 10, (75) no. 1 (Spring 1979), pp. 74-91.

John Rawls, *Political Liberalism*, John Dewey Essays in Philosophy; no. 4 (New York: (76) Columbia University Press, 1993), p. 50.

⁽⁷⁷⁾ المصدر نفسه، ص 104.

الذي يُعبّر عن الحِسّ المشترك في المجتمع، وأن القانون العقلاني الذي يضعه المتعاقدون يخضع للضوابط المعقولة التي يشتمل عليها الإجراء (٢٥٥). وبذلك، تفترض هذه المقاربة الإجرائية – المتباعدة عن نموذج الاختيار العقلاني المحض (٢٥٥) – وجود «حسَّ للعدالة» – منفصل عن المصلحة الذاتية للأفراد المتعاقدين – أكثر ممّا تستدلّ على وجوده (٢٥٥). مثلما أنها تفترض الاستمرارية المتصلة (Continuum) بين المعقول والعقلاني وبين المتسامي والفرداني، من غير أن توضّح من الناحية الإبيستمولوجية كيف يتمّ تجاوز المعضلة التي تطرحها الفردانية المنهجية بالنسبة إلى هذه الاستمرارية. افتراض رولز لعقلانية الأفراد المطلقة يبدو إذًا محدودًا جدًّا وغير مرض، مثلما هي مقاربته لاتساق تضمين العقلاني ضمن المعقول.

- على مستوى «الثقة المعقولة». المنظومة الإبيستمولوجية التي تقوم عليها مقاربة رولز السياسية توظف مفهوم «الثقة المعقولة» كبديل لمفهوم «الحقيقة» الذي لا يتناسب مع مبدأ التعدّدية ولا يصلح معيارًا للحكم على المواقف الأخلاقية والسياسية (۱8). إلا أن هذا الإطار البنائي يظل غير قادر على شرح الطبيعة الانبثاقية لانتشار مشاعر الثقة بين الأفراد والمؤسسات. فمن جهة، حين يحيل رولز إلى «الثقة المعقولة»، فهو ينطلق من كون الثقة عنصرًا مركزيًّا «مُسبَقًا» في الدول الغربية، كإفراز رئيس لتراث التنوير ومُكوِّن أساس لما يسمّيه ميشال فوكو الإبيستمية الغربية (۱82)، في حين أن إبيستميات

⁽⁷⁸⁾ المصدر نفسه، ص 339~340.

Catherine Audard, «Principes de justice et principes du libéralisme: La «Neutralité» de la (79) théorie de Rawls,» dans: Catherine Audard [et al.], *Individu et justice sociale: Autour de John Rawls*, préface de François Terré, Points. Politique; 132 (Paris: Seuil, 1988), p. 172.

Paul Ricoeur: «John Rawls: De l'autonomie morale à la fiction du contrat social,» dans: (80)
Paul Ricoeur, Lectures 1: Autour du politique, la couleur des idées (Paris: Ed. du Seuil, 1991), p. 208, et «Une Théorie purement procédurale de la justice est-elle possible? A propos de la théorie de la justice de J. Rawls,» et «Après la théorie de la justice,» dans: Ricoeur, Le Juste, pp. 71-98 et 99-120 resp.

Rawls, A Theory of Justice, p. 200. (81)

⁽⁸²⁾ حين ننطلق مثلًا من مقاربة ديفيد هيوم للعدالة الطبيعيــة عبر قوانين الملكية الثلاث (ثبات الملكيــة وانتقالها بالتراضي والوفاء بالوعود) كأســاس للقانون الخاصّ في الأنســـاق الغربية المعاصرة =

غير غربيّة عديدة أخرى تفتقد الثقة باعتبارها ركيزة اجتماعية مترسّبة، وهو ما يسائل جوهريًّا كونيّة البناء الرولزي. تأثير كانط في رولز وجّهه نحو اتخاذ موقف «الأنانة» أو «الذاتية الحتمية» (Solipsism)⁽⁵⁸⁾ الذي يفيد التركيز الحصري على المجتمع الأوروبي – الأميركي واتخاذ نظرة محدودة إلى الواقع الإنساني ككلّ (Ethnocentrism)؛ فهو يسعى فحسب إلى معالجة الصعوبات التي يعانيها المجتمع الليبرالي الغربي من دون أن يأخذ بالاعتبار كون هذا المجتمع لا يشكّل سوى جزءٍ من النظام العالمي المتعدّد الثقافات.

ومن جهة أخرى، تكمن المشكلة الأساس في التوظيف التحليلي الذي يتبعه رولز في شأن مفهوم الثقة في تقييدها في بُعدها الإدراكي، وفقًا لمرجعيته الإبيستمولوجية البنائية. فإذا كانت الثقة دائمًا امتدادًا لا ابتداء، بمعنى أنها لا يمكن أن توجد انطلاقًا من لا شيء (ex nihilo)، فإنها تستلزم أن تستند إلى «ركائز» قبُليّة ليست دائمًا إدراكية، ولا يمكن إطلاقًا اختزالها في مؤشّر بسيط من الاحتمالات الحسابية، بل هي أيضًا ذات طبيعة علائقيّة اجتماعية. وبالتالي، يجب لأي مقاربة شاملة ومرْضية للثقة أن تأخذ بالاعتبار كلا البُعدين اللذين يمكن التعبير عنهما بـ «الثقة الإدراكيّة» (Cognitive Trust) و«الثقة العاطفية» يمكن التعبير عنهما بـ «الثقة الإدراكيّة الناتجة من كِلا البُعدين (العقلاني والوجداني) اتفاقًا ضمنيًا يتخذ من خلاله الفرد منظورًا زَمنيًا أطول للمعاملات،

^{= (}حرية التعاقد وعدم انتهاك حرمة الملكية الخاصة وحقّ تعويض الآخر عند اقتراف خطأ بحقه)، فسنجد أن نجاح هذه القواعد في الدول الغربية بعد عصر النهضة أتاح مجالاً واسعًا للوثوق بها، ومن ثمّ للاحتفاظ بهذه الثقة التي تستحقها. ولذلك ترسّخ هذه المبادئ في الدول الغربية ليس وليد الصّدفة أو نتيجةً لبناء عقلاني إدراكي، بل هي تستمد سلطتها (الثقة فيها) من الممارسة والتاريخ، أي من قدرتها على تحقيق النتائج المرجوّة واكتشاف ما يمكن اعتباره عادلًا، ومن ثمّ توطّنها في البلاد الغربيّة إلى اليوم. انظر في ذلك مشلدً: Francis Fukuyama, Trust: The Social Virtues and the Creation of Prosperity اليوم. انظر في ذلك مشلدًا: (New York: Free Press, 1995).

⁽⁸³⁾ هو موقف إبيستمولوجيّ بنائيّ يضع، على المستوى الأنطولوجي، قضية الذات العارفة كحقيقة أوليّة، ومن ثَمّ يمارس الشكّ الراديكالي اتجاه أيّ حكم على الواقع الموضوعي.

Elena Rocco [et al.], «Out of Sight, Short of Trust,» Paper Presented at: «European (84) Management Research: Trends and Challenges,» (1st Annual Conference European Academy of Management, University of Navarra, IESE Business School, Barcelona, 19-21 April 2001), p. 12.

عوضًا عن السلوك الانتهازي المنهجي (الذي يسعى إلى الحصول على أفضل فرصة في كلّ لحظة)(85).

بالنسبة إلى الثّقة المرتبطة بمبادئ العدالة في المجتمع، من الواضح تمامًا أنها نابعة من روح المواطنة وروح الإخاء الاجتماعي، بمعنى أنها ترتبط بالبُعد الوجداني للأفراد المتعاقدين أكثر منه بالبُعد العقلاني، وأنها ذات طبيعة انبثاقية أكثر منها بنائية، وهو ما لا يجعلها تَنتُج تلقائيًا عن القدرة العقلانية على التعاقد والالتزام بالعقود المُبرَمة، كما يفترض رولز ذلك.

- على مستوى النهج التعاقدي. على عكس ما يفترض المنهج البنائي للعقود الكاملة، فإن العقود كلها غير مكتملة في أساسها. إن «عدم الاكتمال الطبيعي للعقود» هذا تــم تجليته في عدد من الأبحاث الحديثة في مجالات متنوّعة مثل الاقتصاد الصناعي أو الملْكية الفكرية أو التجارة الدولية أو التاريخ الاقتصادي، وخصوصًا نظريات التنظيم (68). تُبنى هذه الأبحاث على أساس ثلاث فكر رئيسة: (أ) فرضية عدم إمكانية الإثبات (Asymmetric information) التي تعكس حالة عدم تماثل المعلومات (Asymmetric information)؛ بن الأطراف المتعاقدة والمحاكم؛ (ب) تكاليف المعاملات (Transaction costs)؛ فالعقود غير مُكتملة لأن تضمينها بعض المتغيّرات المعقّدة يتطلّب توصيفها بوضوح كاف في العقد بحيث يمكن لأي محكمة أن تطلب إنفاذها، وهو ما قد يكون مُكلّفًا للغاية؛ رج) وجود حالات الطوارئ غير المتوقّعة (Unforeseen contingencies) التي من (ج) وجود حالات الطوارئ غير المتوقّعة (لمُسبق الأولي (ex ante)، حيث إن المستحيل التنبّؤ بها وتدوينها في العقد في المُسبق الأولي (ex ante)، حيث إن حالات الطبيعة هاته لا يمكن ملاحظتها بشكل علنيّ سوى في اللاحق البَعدي حالات الطبيعة هاته لا يمكن ملاحظتها بشكل علنيّ سوى في اللاحق البَعدي

Bart Nooteboom, Trust: Forms, Foundations, Functions, Failures, and Figures (Cheltenham, (85) UK; Northampton, MA: E. Elgar Pub., 2002).

Oliver E. Williamson, Markets and Hierarchies, Analysis and Antitrust Implications: (86)

A Study in the Economics of Internal Organization (New York: Free Press, [1975]); Sanford J. Grossman and Oliver D. Hart, "The Costs and Benefits of Ownership: A Theory of Vertical and Lateral Integration," Journal of Political Economy, vol. 94, no. 4 (August 1986), pp. 691-719, and Oliver D. Hart, Firms, Contracts, and Financial Structure (Oxford: Clarendon Press; New York: Oxford University Press, 1995).

(ex post). ولذلك، فإنه من المستحيل تضمين العقد في المُسبق الأوّلي لحيثيّات عملية التداول كلها التي يمكن أن تؤدّي إلى مبادئ العدالة كإنصاف، ومن ثم، الاقتصار على مستوى المقاربة المؤسساتية المحضة. نستخلص من ذلك أن المنهج التعاقدي (والنهج البنائي بشكلٍ عام) يظلّ قاصرًا عن إمكانية استيعاب أبعاد نظرية العدالة كلها.

- أخيرًا، على مستوى التوافق «القبّليّ» الافتراضيّ للمجتمع. إن أكبر إشكال - من وجهة نظرنا - في نظرية رولز هو أن فرضية «الوضعية الأصلية» تزيح التوتر الاجتماعي الذي هو كامن في أشكال الاجتماع البشري كلها. هذه المقاربة - التي يبدو أنها تنطلق من فراغ تام (Vacuum) بحيث لا توحي بأي إمكانية لتحويل أنظمة التوزيع غير العادلة (الموجودة سلفًا) إلى أنظمة عادلة (حقق التي يمكن أن تنبق من المقارنة بالآخرين، والتي قد تكون مشروعة تمامًا ما دامت تستند إلى ظُلم حقيقي في بالأخرين، والتي قد تكون مشروعة تمامًا ما دامت تستند إلى ظُلم حقيقي في تذليل العلاقة الاجتماعية. يجب أن نؤكد هنا أن العدالة، حتى عندما تشير إلى المستوى الذاتي للفرد (عدالة الفرد بالمفهوم الأخلاقي)، تظل مُضمّنةً ضمن المستوى الاجتماعي، بمعنى أنها عدالة «اجتماعية» بامتياز؛ فحيّ بن يقظان مثلًا لم يسائل نفسه إطلاقًا عن فكرة العدالة حين كان وحيدًا على جزيرة يقظان مثلًا لم يسائل نفسه إطلاقًا عن فكرة العدالة حين كان وحيدًا على جزيرة الوقواق، أي قبل أن يلتقي أسال ويزور جزيرته (ح88).

العدالة إذا مرتبطة ارتباطًا وثيقًا بموازين القوى في المجتمع وبتوازن العلاقة بالآخر، أي طبيعة العلائقية الاجتماعية. استغلال الإنسان لأخيه الإنسان، واستغلال دول لأخرى، والرأسمالية المعولمة والمتوحشة كما نعيشها اليوم، هي كلّها شرور تسكت عنها نظرية رولز للعدالة وتُغيّبها عن النقاش، مِثلما أنها لا تخصص سوى حيّز ضيّق للفئات الاجتماعية الثلاث الراجحة في

John J. Flynn and Piero Ruffinengo, «Distributive Justice: Some Institutional Implication (87) of Rawls's 'A Theory of Justice',» *Utah Law Review*, vol. 123 (Spring 1975), p. 136.

⁽⁸⁸⁾ أبو بكر محمد بن عبد الملك بن طفيل، حي بن يقظان، قدم له وحققه فاروق سعد، ط 2 (ييروت: دار الآفاق الجديدة، 1978).

النقاشات المتعلقة بالعدالة الاجتماعية: «الأعراق - الطبقات - النوع».

إن عدم وجود أي إشارة مباشرة، إن لم يكن توظيفًا تحليليًا، لفكرة الهيمنة السياسية يُشكّل إذًا ثغرة أساسيّة في نظرية رولز، ما دمنا «عندما نوسّع دائرة العدالة إلى أبعاد ديناميّة التقسيم، فنحن نشمل النواة الأولى التي هي [نواة] النزاع»(89). يؤكّد ريمون بودون من هذا المنظور: «يبدو أن رولز يتجاهل تعقيدات ما هو سياسي والبراغماتية التي يقتضيها. نتساءل (...) إذًا ما كانت الفلسفة السياسية تُسقِط بعض الشيء جوهر السياسة. إذا تبعناه، فنحن لا نرى بالفعل لماذا قد توجد نزاعات، وأحزاب سياسية مُتباينة، أو حتى حياة سياسية»(90).

الوضعيّة الأصليّـة لا تجمع - في الواقع - بين شركاء متوافقين، وإنما بين أفراد أنانيّين إن لم يكونوا مُتعادين في المجتمع. وبدلًا من العمل معًا من أجل المؤانسة الحميميّة، فإنهم يسعون بدرجة أولى إلى تحقيق مكاسب ذاتيّة، أكانت على حساب الآخرين أم لم تكن: "إن الهيمنة والتمايز والامتياز والاستغلال هي من وقائع الاجتماع، وإنكارها يؤدي إلى مضاعفتها» (١٠٠). وكي ننصف رولز، لا نستطيع أن نشك لحظة في أنه يعتقد بإمكانية وجود مجتمع من دون شرّ أو جريمة أو كراهية أو غضب أو غيرة أو حسد أو ساديّة أو عنف من أيّ نوع. فهو يسعى إلى إظهار أن على الرغم من كل شيء، على الرغم من عواطفنا وخلافاتنا وصراعاتنا، يمكننا أن نتفق على مبادئ العدالة، مبادئ الحدّ الأدنى من التعاون في إطار مجتمع ديمقراطي تعدّدي وغير تصادمي. رهانه هو بناء مؤسسات أكثر عدلًا وأقلّ عنفًا، حيث المشاعر الأكثر تدميرًا للرابط الاجتماعي - على حدّ تعبير ديفيد هيوم - يمكن احتواؤها. لذا، فإن خطأه

Paul Ricocur, La Critique et la conviction: Entretien avec François Azouvi et Marc de (89) Launay (Paris: Calmann-Lévy, 1995), p. 183.

Raymond Boudon, «A Propos des sentiments de justice: Nouvelles remarques sur la (90) théorie de Rawls,» L'Année Sociologique, vol. 45, no. 2 (1995), pp. 273-295.

⁽⁹¹⁾ على حرب، أصنام النظرية وأطياف الحرية: (نقد بورديو وتشومسكي)، سياســـة الفكر؛ 2 (بيروت: المركز الثقافي العربي، 2001)، ص 23.

الأساس من وجهة نظرنا ليس الاعتقاد بأن المجتمع العادل هو المجتمع الذي نهي الضغينة والعنف، وإنما كون الوضعية الأصلية التي يبني على أساسها نظريته تُقصي هذه الإمكانية، في حين أن «الرغبة في العدالة يمكن في حدّ ذاتها أن تصبح مُحرّكًا للعنف» (92).

وفقًا لرولز، يمكن تعريف العقلانية بأنها الانسجام والقدرة على ترتيب الأولويات من أجل نجاح المخطّطات بشكل مستقلّ عن الحسد: «الفرضية الخاصّة التي أضعها هي أن الفرد العقلاني لا يعاني الحسد. إنه ليس على استعداد لقبول خسارة بالنسبة إلى نفسه فحسب إذا خسرها الآخرون أيضًا»(وو). حجّة رولز في التقليل من نزوع المجتمعات الحديثة إلى إطلاق سلسلة من انفعالات ومن ردّات فعل لا يمكن السيطرة عليها، على أساس وحدة العقل العمليّ المتعالي داخل المجتمع، هي إذًا واهية.

يوضّح جان بيير دوبوي في هذا السياق أن مقاربة علم النفس عند رولز تبدو مثاليّة جدًا داخل منظومت العقلانية: ففي مقابل علماء نفس الأعماق (روسو ودوستويفسكي وفرويد)، "ليس للفيلسوف العقلاني ما يناوئ به سوى بالكاد تصوّره المتفائل والساذج نوعًا ما للطبيعة البشرية" (ففرويد مثلًا يجعل من حس العدالة ردّة فعل في مقابل السلوك العدائي والحسود تجاه الأطفال الأصغر سنّا، سلوكٌ لا يمكن أن يستمر من دون ضرر على النحو نفسه، ويجب أن يتحوّل إلى إرادة للعدالة (المساواة في المعاملة بالنسبة إلى الجميع): "يقوم الشعور الاجتماعي بذلك على عكس شعور عدائي في الأوّل على رابط ذي طابع إيجابي، مثل تحقيق الهويّة (...). العدالة الاجتماعية تعني أن نمتنع من أشياء عديدة لأنفسنا، من أجل أن يجد الآخرون أيضًا أنفسهم مضطرين إلى التخلّي عنها أو - والأمران سيّان - أن لا يقدروا أن يطالبوا بها (...). وبقدر

Jean-Pierre Dupuy, Libéralisme et justice sociale: Le Sacrifice et l'envie, pluriel (Paris: (92) Hachette-littératures, 2009), p. 226.

Rawls, A Theory of Justice, p. 143. (93)

Dupuy, Libéralisme et justice sociale, p. 178. (94)

ما لا يمكننا نحن أن نكون المفضّلين، فعلى الأقلّ ألا يكون أحد من الآخرين جميعهم مفضّلًا ٩٥٥٥.

وبالتالي، فإن البناء النظري الرولزي سوف ينهار كله إذا ما استطعنا أن نوضّح أن "عدم المساواة المقبولة" في مفهوم المفكّر الأميركي لا يمكن أن تؤدّي حتمًا إلا إلى "حسد" من هم في وضعية غير مواتية لأولئك الذين هم في وضع أفضل. وإذا كان هذا الحسد أمرًا مفهومًا ومقبولًا، أو "معذورًا" في وضع أفضل. وإذا كان هذا الحسد أمرًا مفهومًا ومقبولًا، أو "معذورًا" بحسب قول رولز (60)، ألا يخاطر المجتمع حين ينطلق من ثورة ضدّ الظّلم بأن يراه ينمو ويستفحل إلى درجة تهديد الاستقرار، بمعنى تهديد استدامة شروط العدالة؟ فإذا كانت المجتمعات التقليدية قد نجحت في استيعاب منطق الهيمنة والعنف وحفظ السلم الاجتماعي عبر تصوّرات ثقافية خارجية المنشأ تعزو عبرها الفئات المحرومة ضعفها إلى أسباب قاهرة وخارجة عن قدرتها في عبرها الفئات المجتمعات الغربية الحديثة قد أفلحت في ذلك أيضًا عبر قنوات داخلية المنشأ لعقود من "التوافق الفوردي" وتعميم مجتمع الاستهلاك، فإن الشعور بالإحباط وفقدان الثقة كامن في المجتمعات كلها، ومن شأنه أن يُفرز - متى تدهورت الأوضاع - مشاعر الضّغينة والحقد الاجتماعي في المجتمع، مع كلّ ما يمكن أن يترتب على ذلك من اهتزاز في التوافق في شأن مادئ العدالة.

وبحكم الطبيعة العميقة للإنسان من جهة، والتميّز الذاتي لكل فرد في المجتمع من جهة أخرى، فإن أي تفاعل اجتماعي لا ينفك عن توليد التفاضل والتمايز، والأفراد في المجتمع هم بذلك في تنافس مستمر، وليس إنصاف الإجراء الذي يُؤسِّس «بنائيًا» قبْليِّا (ex ante) للمبادئ الاجتماعية هو الذي سيُلغي هذا التنافس بجرّة قلم، وإنما ما يحد منه، وبدرجة أكثر دقّة، ما يَحدُّ من مستوياته الأكثر تدميرًا للرابط الاجتماعي، هو «الإحساس بالإنصاف»

Sigmund Freud, «Psychologie des foules et analyse du moi,» dans: Sigmund Freud, Essais (95) de psychanalyse, traduit par Pierre Cotet [et al], petite bibliothèque Payot; 44 (Paris: Payot, 1981), pp. 186-187.

الذي يترتب بَعديًا (ex post) عن التفاعل الاجتماعي. بمعنى أن ما يجلي التعسف حقيقة في المجتمع ليس حيادية التداول والإجراء القبْلي الذي يقود إلى مبادئ العدالة كإنصاف، بقدر ما هو تعميم «الشعور» العام البَعدي بالعدالة في المجتمع. ومتى تزعزع هذا الشعور في اللاحق البَعدي، فلن يفيد أن يكون الإجراء في المُسبق الأولي منصفًا أم لا. الترابط التحليلي بين المُسبق الأولي واللاحق البَعدي مركزي في مقاربتنا نظرية العدالة، وهو ما نبينه في الفصل الرابع.

الفصل الرابع

براح اتساق الحرية والمساواة في نظرية العدالة الليبرالية

- -----•

إن نقطة انطلاق أساسية لمقاربتنا نظرية العدالة هي استخلاصنا الجوهري من قراءتنا الوضع العربي الراهن أن الحرية، إن كَانت كُلَّا لا يتجزَّأ، في السياسة كما في الاقتصاد، أصبحت تحظى في العالم العربي بالإقرار أو بالتسليم - بشكل متزايد - في شِقِّها السياسي فحسب، في حين أنها لا تزال مستهجنة في شقها الاقتصادي وأبعد من أن تحظى بالإجماع، مع الافتراض الضمني لأفضلية النماذج البديلة القائمة على المساواة أو على المركزية. هذا الوضع طبيعي بالنظر إلى أن تفجّر الوعي والمطالبة بالخبز والحرية والكرامة الإنسانية - الذي ولَّد الربيع العربي وصاحَبه - سلك مسارات سياسية لا تصبّ في منحى التغيير الحقيقي المُرتجي، فضلًا عن أنها تتمخّض تلقائيًا عن أنظمة متوازنة ومستدامة. فالمطالب الآنيّة للإنسان العربي متنافسةٌ بديهيّا، خصوصًا منها الرغبة في تحقيق «الرفاه» و«المساواة» في آن، ولذا فإن توليفها داخل مجال جماعي معين لا يمكن أن يتحقّق من دون حالات احتكاك أو حالات احتقان. وحتى لو أفلحت أنماط إجرائيّة معيّنة في الانبثاق، فهي لن تمثّل في أحسن الأحوال سوى تسويات موقتة للعيش المشترك لا أنظمة مستقرّة، وهو ما كان قد أدركه جيّدًا جون رولز حين جعل من تحليل الوسائل السياسية المفضية إلى توافق أخلاقيّ يتجاوز مجرّد التسوية الموقتة هدفًا مركزيًا لمقاربته. بيد أنه عجز عن تجلية «الأفق» أو «المنظور» الذي يجعل من هذا «التسامي» ممكنًا، وهو على وجه التحديد ما نسعى إلى تجليته وتأكيده في هذا الكتاب.

قبل ذلك، من أجل رفع الالتباس المُلحَق بالحرية الاقتصادية وبيان أصالة اتساقها مع المساواة، سوف نبدأ بعرض طبيعة الأنظمة كلها التي قد تنبثق من الاعتماد الحصري للحرية أو المساواة الاجتماعية باعتبارها أساسًا قبْليًّا للبناء المجتمعي والاقتصادي، أو هدفًا بَعديًّا تسعى السياسات القائمة إلى تحقيقه.

أولًا: تهافت الأنظمة الليبرتارية والمساواتية الأحادية

بداية، سوف نبدأ بعرض النماذج المنبثقة من التبني «الحصري» للعدالة كمساواة في المسبق الأولي أو القبلي (ex ante) كما في اللاحق البَعدي (ex post)، إذ يتضح جليًّا أن النموذج الشيوعي هو النموذج المثالي كما يوضّحه الجدول (4 - 1).

الجدول (4 - 1) موشور المساواة في الـمُسبق الأوّلي واللاحق البعدي

المساواة				
في اللّاحق البّعدي				
+				
الاشتراكية	الليبرالية المتوحشة	<u>-</u>	المساواة	
الشيوعية	الليبرالية الاجتماعية	+	في الـمُسبق الأولي	

من البديهي أن نموذج الليبرالية المتوحّشة - الذي أوضحنا بعض أوجه تجلّياته وأُسُسه النيوكلاسيكية في الفصل الأول ومقاربته العدالة الاجتماعية في الفصل الثالث - لا يتمخّض عن أيّ شكل من أشكال المساواة، لا قبْليًّا ولا بَعديًّا، ما دام قائمًا على أساس حرية صوريّة لا حقيقية، في حين أن نموذج الليبرالية الاجتماعية - الذي نعرض له بتفصيل في المبحث الثاني من هذا

⁽¹⁾ المصطلحان اللاتينيّان ex post و ex ante مركزيّان في التحليل الاقتصادي، باعتبارهما أساسًا للاقتصاد السياسي بِرُمّته. نعني بالمُسبق الأوّلي (ex ante) قبل حدوث المعاملات الاقتصادية ومن دون اللاقتصاد السياسي بِرُمّته. نعني بالمُسبق الأوّلي (ex post) قبل حدوث المعاملات الاقتصادية بأيَّ من سياقاتها أو نتائجها، في حين أن اللاحق البعدي (ex post) يفيد قبعد حدوث المعاملات الاقتصادية ومعرفة العناصر الاقتصادية بسياقاتها ونتائجها كلها». تتجلّى مثلًا المكانة المركزية لهذين المفهومين في النظرية الاقتصادية المعاصرة في المساهمات العلمية المُميَّزة لأواسط القرن الماضي، انظر: Armen A. Alchian, «Uncertainty, Evolution, and Economic Theory,» Journal of القرن الماضي، انظر: Political Economy, vol. 58, no. 3 (June 1950), pp. 211-221; Edith Tilton Penrose, «Biological Analogies in the Theory of the Firm,» American Economic Review, vol. 42, no. 5 (December 1952), pp. 804-819, and Milton Friedman, Essays in Positive Economics (Chicago; London: University of Chicago Press, 1953).

الفصل (ثانيًا: بدائل الأنظمة الليبرالية المتوازنة) - يؤكّد المساواة القبْليّة من خلال مبدأ تكافؤ الفرص، لكنه يقبل أشكال لامساواة بَعديّة يعتبرها عادلة.

يبقى إذًا أن أعلى درجات المساواة (الصورية) تتمثّل في النموذجين الاشتراكي والشيوعي باعتبارهما نتاجين للفكر الماركسي المستوحى من المشاعر الإنسانية والقائم على انتقاد (أو محاولة تصحيح) أوجه عدم المساواة الناتجة من تفاعل الآليات الاقتصادية. الميزة المشتركة بين التيارات الاشتراكية والشيوعية المختلفة هي تبنّي مبدأ أسبقية المصلحة العامة على المصلحة الخاصة، أما خطوط التمايز فتتمثّل على مستوى السبّل والوسائل الناجعة لتحقيق هذا المبدأ. وما دامت أسبقية المصلحة العامة على المصلحة الخاصة لا تؤدي بالضرورة إلى استبدال الفعل الخاص بالفعل العمومي، فإن بعض التيارات الاشتراكية يؤيّد اقتصاد السوق (والتوزيع الأوّلي للدخل في إطاره)، على أن تتم إعادة التوزيع الثانوية للدخل في اللاحق البُعدي.

يُحيل النموذج الاشتراكي اليوم بدرجة أساسية على التجارب الاشتراكية التي سعت خلال القرن الماضي إلى دمج نماذج الملكية التعاونية وملكية الدولة مع تبادل السوق الحرة ونظام الأسعار الحرة، مع تأكيد المساواة الاجتماعية وإعادة توزيع الشروة والتنظيم الاقتصادي المذي يخدم مصلحة الممجتمع ككل، في حين أن الشيوعية ترى أنه لا يمكن خدمة المصلحة العامة إلا من خلال الفعل العمومي، وتنفي تمامًا الملكية الخاصة ونظام السوق، مُؤثرة عليهما التملك المشترك لوسائل الإنتاج، والإنتاج الأقصى للسلع والخدمات من المؤسسات العمومية، قبل أن "تذوي" الدولة في مرحلة "ما بعد الوفرة". الشيوعية هي بذلك أكثر تعقيدًا من الاشتراكية من التنمية الاقتصادية، ومرحلة ثانية خلال فترة لاحقة من الوفرة. في مرحلة ما التنمية الاقتصادية، ومرحلة ثانية خلال فترة لاحقة من الوفرة. في مرحلة ما التوزيع في المرحلة الثانية هي في الأساس نفسها كما في الاشتراكية، تتعرّض الشيوعية بذلك للانتقادات نفسها الموجّهة إلى الاشتراكية، فضلًا عن انتقادها الشيوعية بذلك للانتقادات نفسها الموجّهة إلى الاشتراكية، فضلًا عن انتقادها الشيوعية بذلك كالتقادات نفسها الموجّهة إلى الاشتراكية، فضلًا عن انتقادها الشيوعية بذلك كالانتقادات نفسها الموجّهة إلى الاشتراكية، فضلًا عن انتقادها الشيوعية بذلك كالانتقادات نفسها الموجّهة إلى الاشتراكية، فضلًا عن انتقادها الشيوعية بذلك كالانتقادات نفسها الموجّهة إلى الاشتراكية، فضلًا عن انتقادها

أيضًا لعدم نجاعتها وتجاهلها عوامل توزيع مهمة مثل الصحة والأسرة وذوي الحاجات الخاصة.

يتبيّن من الجدول (4 - 1) أن درجة المساواتية في النموذج الاشتراكي في المُسبق الأوّلي ليست عالية ما دامت لا تُبني على فكرة تحقيق المساواة القبْليّة للأفراد على المستويات كلها، وإنما ترتكز على أساس إعادة توزيع بَعديّة لتحقيق المساواة في الثروة بين جميع أفراد المجتمع. تتجلَّى إذًا أعلى مستويات المساواة في المُسبَق الأوّلي في نفي الملّكية الخاصة والتملُّك المشترك لوسائل الإنتاج (الأراضي والمصانع والشركات... إلخ)، ثم على مستوى اللاحق البَعدي، بإعطاء كلّ بحسب حاجته (لا بحسب جهده أو جدارته). وهذا ما يتوافق مع النموذج الشيوعي (من «مَشاعيّة» الملكية للأرض ووسائل الإنتاج). وفي ما وراء طوباوية هذا النموذج الشيوعي إشكال هو الأكبر ومؤدّاه أنه يقضي على العامل التحفيزي الفردي الذي هو أساس الاجتماع البشري. فهذا المذهب المساواتي المحض يُلجِم الطاقات والمواهب. ووضّحنا أعلاه أن معرفة العناصر الآقتصادية في المُمسبق الأوّلي بإعادة توزيع الثروة بشكل منهجي في اللاحق البَعدي بغرض معادلة ثروة الجميع يحـــدُّ حتمًا من الحافز على العمل والتعلُّم والاســتثمار والادخار، وهو ما يترتب عليه تقلُّــص القيمة المُنتَجة في المجتمع بشكل ملحوظ. في النهاية، إن ما سوف يكون مُتاحًا لأي فرد سوف يكون أقل مما كان يُمكن أن يكون متاحًا لديه في حالة عدم مساواة الموارد، الأمر الذي يعني تفاقُم وضعيــة الفئات الأقل حظًّا والأكثر حرمانًا في المجتمع (فضلًا عن وضعية الآخرين)، عوض تصحيحها.

إلى جانب هذه التأثيرات المُثبِّطة الأساسية، فإن جوهر انتقاد الماركسية للربح والملكية الفردية – القائم على استعارة السرقة – هو واه في أساسه، وبدرجة أكثر جلاءً في الاقتصاد الجديد القائم على المعرفة والأصول غير المرتية. ومثالنا على ذلك: لنفترض أن بلداننا العربية تضم 100 مليون مواطن يرغبون في استهلاك سلعة ثقافية (على اعتبار أنهم جميعهم أشبعوا حاجاتهم الأساسية وفقًا لتسلسل ماسلو الهرمي). ولنفترض أننا ننطلق من وضعية مساواة

الموارد حيث إن الجميع متساوون تمامًا في الثروة (110 دراهم لكل فرد)، مع استثناء بسيط (لكنه ذو أهمية قصوى) هو أن بعض أفراد المجتمع العربي أكثر موهبةً من الآخرين. فكاظم الساهر مثلًا مواطن عربي ذو موهبة مميّزة في الغناء، بحيث يحرص المئة مليون مواطن عربي على اقتناء ألبومه الجديد الذي حُدِّد له ســعر 10 دراهم. إذا اقتنينا جميعًا هذا الألبوم، فثروتنا تنخفض بذلك إلى 100 درهم لكل فرد، في حين أن كاظم الساهر يرى ثروته ترتفع إلى 500 مليون درهم (على افتراض أن نسبته من بيع كل ألبوم 50 في المئة). مع إضافة عوائد حقوق المؤلف التي يحصل عليها من وسائل إعلام أخرى يمكن تقديرها بالقدر نفسه، أي 500 مليون، لتصبح ثروته مليار درهم، ويصبح بذلك المغني العراقي أكثر ثراءً منا جميعًا بمئة مرةً! مع العلم أننا انطلقنا من وضعية مساواة تامة للموارد، وتركنا لحقوق الملكية حرية التداول. فعلي عكس ما يعتقده الماركسيون، هذا التفاوت عادل في مصدره (Upstream)، ما دام غير ناتج من استغلال أو نهب فائض قيمة أنتجها عامل مستغلل (الطبقة العاملة في هذا المثال مكوّنةٌ من مؤلف الكلمات والملحن والموزّع والمصمم ومهندس الصوت... وهؤلاء هم جميعهم أقرب حالًا إلى البرجوازية منهم إلى البروليتارية، إن لم يكونوا برجوازيين فعلًا!). المشكلة الوحيدة هنا هي في «مصب» عملية توزيع القيمـة (Downstream)، حيث إن عدم المسـاواة الناتجة (درجة التفاوت الاجتماعي) لا تستقيم مع أي شكل مجتمعي مُتسق، وتستوجب بذلك تثبيت إجراءات تصحيحية «بَعديّة» لإعادة التوزيع، تتمثل خصوصًا في الضريبة التصاعدية على الدخل، فضلًا عن التدابير «القبْليـة» التي تضمنها «ديمقراطية وصول الجميع إلى تملُّك الملكية».

يبقى مع ذلك أن النموذج الشيوعي الطوباوي ينطوي على عنصر ذي أهمية بالغة من وجهة نظرنا، وهو رفض الشيوعيين العمل المأجور بحجة أنه ينتهي إلى تسليع العمل البشري واستيلاب العمال المستغلين في الاقتصاد الرأسمالي. يرى ماركس أن الإنسان والطبيعة (بمفهوم المادة) شيء واحد، لكنه لا يتحد بالطبيعة مثل غيره من الحيوانات الراقية بل يتميّز منها بالعمل. بيد أن تطوّر تقسيم العمل الذي جاءت به الثورة الصناعية جعل الأفراد «ذوي

الياقات الزُّرق» (العمال) ينفصلون عن أدوات عملهم ومناهجه ونتائجه، مُفضيًا بذلك إلى استلابهم. بمعنى أن العمل يصبح خارجيًا عن العامل وليس جزءًا من ذاته. أما في المجتمع الشيوعي فيتم استيعاب هذه المسافة الكامنة بين العامل وعمله، حيث لا يتمّ دفع أي أجر مُجرز في مقابل العمل، فالأجر الذي يتحصل عليه العمال هو حصة الإنتاج الوطني التي توضع في تصرفهم من أجل استهلاكهم، وفق تخطيط اقتصادي مركزي يربط - افتراضيًا - بين «الموارد الكلّية» و «الحاجات الكلية». هذا الدخل لا يرتبط لا بإنتاج العامل ولا بمؤهّلاته أو بمســـؤولياته. يجب أن نُوضّح هنا - بتوافق مع سيرج كريستوف كولم - أنه لا يمكن فصل القدرات الإنتاجية عن الأفراد الذين يحملونها، فهذه القدرات لها في الواقع صفة خاصة، «كونها بداهةً جزءًا لا يتجـزأ من الأفراد»(c). لكن يجب علينا في الآن نفسه أن نُسلم بأن كونه غير مالك تمامًا لقدراته الإنتاجية لا يتنافى مع كون المرء مالكًا تمامًا لنفســه. وحتــى كولم يذهب إلى القول إن المرء هو جزئيًا «مستأجر لنفسـه» (Self-tenancy)(د). فمن يستأجر سلعة تقليدية يجد نفسه مُلزَمًا بدفع الإيجار للحصول على حق استخدام (Usus) السلعة المعنية والتمتع بالثمار المحتملة لهذا الاستخدام (Fructus). يجد المرء بالتالي نفسه أمام خيارين: دفع هذا الإيجار أو التخلى عن هذه السلعة التي لا يملكها. ولذا نجد داخل الإطار التقليدي للملكية أنه في حالة استثجار السلع يتم من جهة تمييز «حق التمتع بثمار الملكية» من «الربع» (الإيجار)، وتمييزه من جهة أخرى من «الربح» (الثمرات المحتملة لاستخدام السلعة). الإيجار الذي يعود إلى المالك يصلح في حقيقة الأمر للحصول من هذا الأخير أن يتخلى له لفترة محددة عن «حق الاستخدام» و «حق جنى ثمرات هذا الاستخدام» للسلعة المؤجرة. عندما لا نتحدّث عن السلع وإنما عن القدرات الإنتاجية للأفراد، يصبح الوضع مختلفًا. قلنا أعلاه إنه وفقًا لكولم، من المستحيل تمامًا الحصول

Serge-Christophe Kolm, «Macrojustice: Distribution, transferts et impôts optimaux,» Revue (2) d'économie politique, vol. 117, no. 1 (2007), p. 71.

Serge-Christophe Kolm, *Macrojustice: The Political Economy of Fairness* (Cambridge, UK; (3) New York, NY: Cambridge University Press, 2005), p. 60.

على «حق استخدام» القدرات الإنتاجية التي يحملها شخص آخر (4). فهذا يعني، في الواقع، الحصول على حق تقرير أفعال هــذا الفرد عوضًا عنه، وهو ما يُعتبر انتَّهاكًا لُحريته الإجرائية (أي حريته في الفعل واختيار هدف أو أهداف لأفعاله). هذا هو السبب الذي جعل كولم يُؤكد أن كل شخص هو «مستأجر لنفسه، أي إنه هو الوحيد القادر على استخدام قدراته الإنتاجية، وهذا حتى لو أنه اختار عدم القيام بذلك(5). ومع ذلك، فإن هذا التفرد بالنسبة إلى قدراته الإنتاجية الذاتية لا يعنى أن الفرد لا يمكنه أن يتخلى عن أي عنصر من استخدامه طاقته الإنتاجية، ما دامت علاقة الاستئجار تصبح حينئذ مبهمة وغير مفهومة. ينبغي إذًا ألا يُفهم الاستئجار بالمعنى الدقيق لكلمة «اقتناء» المُشغِّل «حق استخدام» القدرات الإنتاجية للمأجور. فعلى عكس الأداة التي لا يوجد لديها إرادة خاصة، أي ليست لديها أي حرية، فالمأجور يختار بحرية إنجاز أى فعل من أفعاله. هو إذًا غير مُكرَه على الفعل، ويبقى حائزًا الحق المطلق في استخدام قدراته الإنتاجية التي يضعها رهن إشـــارة مُشغِّله. وما يتخلى عنه المأجور في مقابل الراتب الذي يُدفع له هو الاستخدام فحسب الذي يقوم به هو نفســه لقدراته والثمرات التي تترتب عليه لفترة محــددة. ولذلك يجب أن نُميّز، من جهة، بين حق الاستخدام «الأصلى»(⁶⁾ الذي يمتلكه بصفة شخصية صاحب القدرات الإنتاجية، وحق الاستخدام «الثانوي» الذي يمكن التخلي عنه. يجب أن نؤكد هنا أن الحق الثاني يعتمد على الحق الأول، لكن العكس غير صحيح، أي إن حق الاستخدام «الأولى» شرط ضروري - لكن غير كافِ - لحق الاستخدام «الثانوي». بعبارة أخرى، يمكننا وصف حق الاستخدام الأوّلي بـــ «الصوري»، ما دام حقّـا مطلقًا، لكنه يبقى بشــكل صورى من دون حق الاستخدام الثانوي، في حين أن حق الاستخدام الثانوي يمكن وصفه بحق الاستخدام «الحقيقي». هذا التمييز يسمح لنا بأن نفهم أن الفرد يمكنه أن يضع الاستخدام الذي يقوم به بنفسه لقدراته الإنتاجية في خدمة آخر من دون التنازل

⁽⁴⁾ المصدر نفسه، ص 92.

Kolm, «Macrojustice: Distribution, transferts et impôts optimaux,» p. 72. (5)

Serge-Christophe Kolm, «Reply to J. E. Roemer's Review of Kolm, S.: Macrojustice: The (6) Political Economy of Fairness,» *Journal of Economics*, vol. 88, no. 1 (June 2006), p. 58.

عبر ذلك عن حريته، وهو ما يسمح لنا بأن نفهم في الآن ذاته كيف أن الفرد يمكن أن يجد نفسه مستأجرًا لنفسه. بالفعل، إذا كان استئجار سلعة يعني دفع إيجار في مقابل الحق في الاستخدام وحق جني ثمرات هذا الاستخدام، فأن يكون المستأجر مُستأجرًا لنفسه لا يمكن أن يعنى أننا نستأجر حق الاستخدام للقدرات الإنتاجية الخاصة به، لأن هذا سيكون بمنزلة إنكار حريت. إذًا، إذا كان على حامل القدرات الإنتاجية أن يدفع بدل الإيجار، فهذا لن يكون - كما في حالة التأجير التقليدية - من أجل الحصول على حق الاستخدام الكامل والنصيب من ثمرات هذا الاستخدام الذي يقابل الأرباح (ما دام حق الاستخدام الأوّلي مضمون له مبدئيًا). لكن في هذه الحالة ماذا يستأجر المستأجر من نفسه؟ لن يكون مُرضِيًا القول إنه يستأجر ثمرات الاستخدام فحسب التي تتعلق بالأرباح، ما دام الربح يرتبط ارتباطًا وثيقًا بحق الاستخدام. وما يستأجره هو تحديدًا حق الاستخدام الثانوي. وكونه مستأجرًا لنفسه يضمن للفرد أن يكون دائمًا قادرًا على استخدام قدراته الإنتاجية (وأن يكون وحده القادر على ذلك). بعبارة أخرى، يوجد لدى الفرد، بصفته مستأجرًا نفسه، خيار استخدام أو عدم استخدام قدراته الإنتاجية. على هذا الصعيد هو حُرٌّ تمامًا. وبما أن لديه خيار استخدامها أو عدم استخدامها، فإن لديه - شكليًا - حق الاستخدام الكامل عليها. لكن إذا اختار استخدام هذه القدرات التي لا يملكها كلية، فهو يجد نفسه مضطرًا إلى دفع بدل الإيجار. حرية العمل لا تفترض أن يكون المرء سيد مضمون عمله وإيقاعه ومدّته. ومن الممكن تمامًا أن يتنازل العامل عن جــزءٍ من حقوق الملْكية هاته ضمن عقد العمل القائم على الانضمام الطوعى من دون أن تُنتَقص حرّيته شيئًا (بمعنى آخر، من دون استلاب).

خلاصة القول إن النماذج المساواتية المحضة (خصوصًا النموذج الشيوعي)، بتركيزها الحصري على بُعد المساواة «الصورية» (المتمثّلة في مساواة المداخيل والموارد «الاسمية» لا المساواة «الحقيقية» المتمثلة في مساواة الإمكانات والقدرات)، تعجز عن استيعاب أصالة الحرية الفردية وتعقيدات العقلانية الفردية ومقوّمات التكتل المجتمعي على حدَّ سواء، وتظلّ رهينة رؤيتها القاصرة لصراع الطبقات ولاشرعية الملكية الفردية.

من ناحية أخرى، يفضي التبني «الحصري» للحرية في المُسبق الأوّلي وفي اللاحق البَعدي إلى أمثليّة نموذج الليبرالية المتوحشة.

الجدول (4 - 2) موشور الحرية في المسبق الأولى واللّاحق البعدي

الحرية في اللّاحق البَعدي					
+	-				
المجتمع المنفتح	التوتاليتارية	-	الحرية		
الليبرالية المتوحشة	الليبرالية الاجتماعية	+	في المسبق الأوّلي		

إن انعدام الحدود الدنيا من الحرية، أكان قباليًا أم بَعديًا، يتوافق مع النموذج المتسلط أو التوتاليت اري الذي اتخذت البلدان العربية في مجملها أشكالًا مماثلة له في العقود الأخيرة، وينتقص في الآن نفسه من الحرية ومن المساواة إلى حدودهما الدنيا، ويقوم على إعادة "إنتاج الفساد" فحسب وسد الطريق أمام "التراكم الإنتاجي" (أ). والليبرالية الاجتماعية تُبنى من جهتها على أعلى مستويات الحرية في المسبق الأوّلي، لكنها تسعى إلى تحقيق أعلى مستويات المساواة كإنصاف في اللاحق البَعدي، مع ما يفترضه ذلك من وضع حدود للحرية، في حين أن "المجتمع المُنفتح" الذي طوّره كارل بوبر انطلاقا من أعمال هنري برغسون يبقى افتراضيًا جدًا (أ). كما أن إطلاق مجال الحرية في المُسبق الأوّلي (الحرية في حيازة الملْكية الخاصة (Abusus) وفي استخدامها

⁽⁷⁾ انظر في ذلك: محمود عبد الفضيل: «الاقتصاد السياسي للفساد،» الشروق، 1/4/1101، و هم: الفساد الأصغر إلى الفساد الأكبر، السفير، 29/3/2000.

ولا يعرف بوبر «المجتمع المنفتح» على طرفي نقيض «المجتمع المنغلق» الذي يشبهه بالقطيع أو بالقبيلة، من حيث إنه وحدة شبه عضوي يرتبط أعضاؤها بعضهم ببعض بروابط شبه بيولوجية لا بروابط التجتمع هو إذًا افتراضي بحكم طبيعته المجرّدة واللاشخصية «المطلقة»، انظر: (المجتمع هو إذًا افتراضي بحكم طبيعته المجرّدة واللاشخصية «المطلقة»، انظر: (R. Popper, The Open Society and its Enemies, 2 vols. (London: G. Routledge & sons, ltd., 2006), vol. 1: The Spell of Plato.

(Usus)) يتلاءم مع النموذج الليبرالي، بيد أن الحرية المطلقة في الاستفادة من ثمار الملكية الخاصة (Fructus) في اللاحق البَعدي، من دون قيد أو شرط، تجعل هذا النموذج متوحّشًا وغير مستدام. ويؤدي التركيز الحصري على الحرية حتمًا إلى تفاقم الفوارق الاجتماعية والاقتصادية، ويجعل هذه الحرية صوريّة فحسب وغير حقيقية، بل مُفرغة من جوهرها المتمثل في القدرة على الاختيار. وهذا ما بيّناه بجلاء في الفصل الأول من هذا الكتاب.

الماضي القريب الموسوم بهيمنة المركزية (والتوتاليتارية)، والحاضر المتسم بهيمنة الليبرالية المتوخشة (والمستفحل بالأزمة العالمية الحالية)، يجعلان هذين النموذجين (الشيوعي والليبرتاري) سيّان من حيث إن كليهما مرقعٌ وغير مُستدام للتنمية البشرية المتسقة في بلداننا العربية. نستخلص من ذلك ضرورة التوفيق بين المساواة والحرية داخل، أي نموذج مُستدام للاجتماع البشري، أكان عبر جعل المساواة أرضية مُؤسِّسة في المُسبق الأوّلي، والحرية مطلبًا فرعيًا في اللاحق البَعدي، أم العكس. فليس صحيحًا ما كتبه اللورد آكتون من أن «الشغف بالمساواة يجعل الأمل بالحرية بلا جدوى»(٥)، وليس صحيحًا ما كتبه عبد العزيز لبيب من أن إقرار الحرية يُفقِد المساواة (١٥٠)، بل على العكس من ذلك يظل اتساق الأولى بالثانية المطلب الأساس وسبب وجود الأنظمة الليب البة الاجتماعية.

ثانيًا: بدائل الأنظمة الليبرالية المتوازنة

الأنظمـة الليبراليـة الاجتماعية أو المتوازنـة هي تلك التـي تبتعد عن الرؤى الأُحادية وتنبثق مـن الموازنة بين الحرية الاقتصاديـة (مبدأ النجاعة)

John Emerich Edward Dalberg Acton, *The History of Freedom and Other Essays* (London: (9) Macmillan and Co., 1922), p. 57.

والمساواة الاجتماعية (مبدأ الفارق) في آن. في الواقع، من الممكن تحصيل هذا الانبثاق عبر طريقتين متماثلتين: في الحالة الأولى، حين نضع المساواة باعتبارها أرضية مُؤسِّسة في المُسبق الأوّلي، ثم نسعى إلى تحقيق أهداف الحرية في اللاحق البَعدي، لا تستطيع «النماذج المركزية الموجهة» أن تحقق سوى درجات ضعيفة من الحرية (النموذج الشيوعي) أو مجزّأة منها (النموذج الاشتراكي).

الجدول (4-3) موشور المساواة في المسبق الأولي والحرية في اللاحق البعدي

الحرية في اللاحق البَعدي					
+	_				
الليبرالية المتوحشة	الاشتراكية	<u>-</u>	المساواة		
الليبرالية الاجتماعية	الشّيوعية	+	في السمُسبق الأوّلي		

النموذج الليبرالي وحده، في صيغته «الاجتماعية» لا «المتوحشة»، يسمح بضمان المساواة في المسبق الأولي (على أساس اعتبارها في المقام الأول تكافؤا للفرص)، بشكل متزامن مع استناده إلى الحرية في اللاحق البَعدي. تكافؤ الفرص والقدرات على تحقيق أنماط العيش المختلفة يعنيان هنا بدرجة أساسية وضع الجميع على مستوى «بوابة الانطلاق» نفسها، وفقًا لتعبير رونالد دوركين، وهو ما يقوم على ركيزتين أساسيتين: نظام التربية والتعليم، ونظام المواريث والهبات، على اعتبارهما ناقلين رئيسين لتكافؤ الفرص.

من جهة، يمثل النظام التعليمي الوسيلة الأنسب لتأمين حصول الجميع على التربية المتناسبة والمساواة في الفرص وحق الوصول إلى أعلى المناصب الاجتماعية، أيًّا يكن الأصل الاجتماعي أو العائق الفردي. ولذا، فمن واجب التعليم مراعاة النجاعة وضرورة تأهيل الحاجات من المهارات الجديدة التي

تتطلّبها التنمية الاقتصادية، مع السهر في الآن نفسه على تنمية روح التعاون والشعور بالتضامن وإقامة مساواة حقيقية، خصوصًا بين الجنسين، بحيث تكون النتيجة وضع رجال ونساء في أعلى هرم المجتمع على أساس مواهبهم أو جدارتهم لا كوارثين للطبقات الحاكمة السالفة. التعليم هو بالتالي الرافعة الأساس للتماسك الاجتماعي والتنمية المُستدامة (11).

إذًا، ينبغي ألا يُساق السعي إلى المساواة عبر مدخل التربية والتعليم في منحى المساواة الصورية فحسب، بل أن ينحو أيضًا بشكل أكبر تجاه المساواة الحقيقية. من أجل ذلك، يجب أن يقترن هذا النحو بالسعي إلى الإنصاف، ما يعني داخل النظام المدرسي هم تعزيز المساواة الحقيقية في الفرص، وإعطاء كل فرد في المجتمع الفرصة في التربية والتعليم، خصوصًا من خلال توسيع نطاق التعليم الإلزامي وجعل التعليم العالي مُتاحًا للجميع، باعتباره شكلًا من أشكال «دمقرطة» التعليم والتحرر بالمعرفة. المثل الأعلى للعدالة في المدرسة

⁽¹¹⁾ لا غرو إذًا أن نجد أن المساواة في التعليم مثّلت هدفًا رئيسًا في فجر الثورة الفرنسية، كما يتجلى ذلك مثلًا في تقرير كوندورسيه للجمعية التشريعية في عام 1792: قمنح جميع أفراد الجنس البشري وسائل توفير حاجاتهم، وتأمين رفاههم، ومعرفة وممارسة حقوقهم، وفهم وتلبية واجباتهم، والضمان للجميع بتطوير صناعاتهم، وجعلهم قادرين على الوظائف الاجتماعية التي يحق لهم أن يُسمّوا فيها، وتطوير المجموعة الكاملة للمواهب التي تُلقّوها من الطبيعة، ومن ثُمّ إقامة مساواة واقع بين المواطنين وجعل المساواة السياسية المُعترف بها في القانون حقيقية: هذا ما يجب أن يكون الهدف بين المواطنين وجعل المساواة السياسية المُعترف بها في القانون حقيقية: هذا ما يجب أن يكون الهدف الأول للتربية الوطنية. ومن وجهة النظر هاته، فهي بالنسبة إلى السلطة العمومية، واجب عدالة...... انظر: Marquis de Condorcet, «Rapport et projet de décret relatifs à l'organisation générale de l'instruction publique Présentation à l'Assemblée législative: 20 et 21 avril 1792,» (Assemblée Nationale), disponible sur le site électronique: http://www.assemblee-nationale.fr/histoire/7ed.asp.

في السياق نفسه أدت قوانين جول فيري اللتعليم المجاني والإلزامي في عام 1882 دورًا كبيرًا في تأكيد رسالة المدرسة ليس في التربية وتلقين العلم والمعرفة فحسب وإنما أيضًا في توليد نظام اجتماعي عادل: «عدم المساواة في التعليم هي - في الواقع - واحدة من التتابع الصارخة والمؤسفة - من وجهة النظر الاجتماعية - لحظ الولادة. مع عدم المساواة في التعليم، أتحدّاكم أن تجدوا... المساواة في الحقوق هي مع ذلك عُمق في الحقوق، ليست المساواة النظرية، لكن المساواة الحقيقية، والمساواة في الحقوق هي مع ذلك عُمق الديمقراطية وجوهرها (...). عدم المساواة في التعليم هو أكبر عائق يمكن أن يواجه خلق كاثنات ديمقراطية حقًا»: Jules Ferry, «Discours sur l'égalité d'éducation,» dans: La Ligue de l'enseignement, : «L'école peut-elle réaliser l'idéal républicain?: Retrouvez les avis des experts et des acteurs qui font le débat,» (Dossier, September 2009), disponible sur le site électronique: <www.laligue.org/wp-content/uploads/2012/06/Ideal-repu1.pdf>.

يكتسي بذلك ثلاثة أشكال رئيسة: المساواة في الفرص والمساواة في المعاملة والمساواة في المعاملة

من جهة أخرى، يبقى الميراث عاملًا تحيّزيًا رئيسًا يزعزع تكافؤ الفرص القبْلي. وعلى مر القرون كانت التركة دائمًا وسيلة لإعادة إنتاج النخب (مثل السلالات ذات السيادة والنبل والبرجوازية وما إلى ذلك). في حين أن من غير العادل الاستفادة من الثروة من دون أن يكون الفرد قد شقى من أجلها. ضريبة الإرث هي إذًا ضرورية لتقليس التفاوت الاجتماعي والحؤول دون بروز طبقة أرستقراطية تستمر وتنقل ثرواتها من جيل إلى آخر. لكن مثل أمورِ كثيرة أخرى، ينظر كثيرون إلى مسالة التركة والمواريّث بمنظار «كل شيء أو لا شيء»، وأن أي تطوير لنظام المواريث هو - في نظرهم - هدر للنظام ككل، وهدر للأسرة في آن: «ومن الاجتماعيين من يُنكر الميراث، ويُنكر الأسرة معه، لأنهما يُغريان بتضخم الثروة وتحكم رؤوس الأموال في جهود العاملين..»(12). ومن ثم يهبّون للدفاع عن حق الإرث من منظور العدالة نفسها! ما دامت التركة المالية تُشكِّل -في نظرهم - الجانب (الإيجابي) فحسب الذي يُعادل جانب الوراثة الطبيعية (السلبي أحيانًا) ويجد فيه الوارث سلواه وعزاه: «وللميراث جانب من العدل الطبيعي، كما أن له هـذا الجانب من الحق والمصلحة... لأن الولد يأخذ من أبويه ما حَسُن وما قَبُح من الصفات والطبائع، ويأخذ منهما ما فيهما من استعداد للمرض والخلائق المرذولة. وليس في وسع الأمة أن تحميه من هذه الوراثة الطبيعية التي ربما لا تفارقه من مولده إلى مماته، فليس من العدل أن تدع له هذا الميراث وتنزع منه ميراث المال. وهو مفضّلٌ فيه على غيره، ولا يتساوى فيه مع أبناء القاعدين عن الكسب والادخار. هذا نظامٌ يوافق حركة السعى والنشاط في الجماعات البشرية، ولا يعوقها عن التقدم الذي تستحقه بسعيها ونشاطها... بل يرجع إليه الفضل أكبر الفضل في ما بلغته من الحضارة والارتقاء. ولو عمل الناس لأنفسهم منذ القِدَم آحادًا متفرّقين، ولم يعملوا كما عملوا أسرًا متكافلاتٍ

⁽¹²⁾ عباس محمود العقاد، موسسوعة عباس محمود العقاد الإسلامية، 5 ج (بيروت: دار الكتاب العربي، 1970–1971)، ج 4: القرآن والإنسان، ص 90.

لما بلغوا شيئًا مما بلغوه اليوم من أطوار المعاش وآداب الاجتماع، ولا مما بلغوه من العواطف المشتركة ومقاييس العرف والشعور ((1)). المنطق الاقتصادي لتقسيم العمل الذي يتبنّاه العقاد هنا متهافت جدًا. فتقسيم العمل ليس - كما يصفه الأديب العربي العظيم - ذا طبيعة عمودية بين الأجيال، وإنما هو ذو طبيعة أفقية اجتماعية داخل الجيل الواحد. فضلًا عن أن تراكم رأس المال وتركّزه من جيل إلى جيل يقضيان على التنافسية المُؤسِّسة للنجاعة الاقتصادية ويتوافقان مع النظام الرأسمالي المُتوحش الذي أثبت الواقع والتاريخ إخفاقه وعدم استدامته، في حين أن تفتيت رأس المال وتشتيته - ولا سيما عبر ضريبة الإرث - يتوافقان مع أعلى مستويات التنافسية وخلق القيمة ومع النموذج الليبرالي المُستدام له «ديمقراطية وصول الجميع إلى تملّك الملْكية». وإذا كان الآباء يتفاضلون في ما بينهم بالموهبة والكسب، فليس من الإنصاف في شيء أن يرث الأبناء هذا التفاضل، دونما استحقاق أو كفاءة. وقديمًا قيل:

كُنْ ابن من شِئْت واكتسب أدبًا يُغنيك محمودُهُ عن النسبِ إِن الفتى من يقول كان أبي إِن الفتى من يقول كان أبي

فالمسألة – من منظور فلسفة الحدود – هي مسألة وضع حدودٍ على درجات التوريث والهبة، لا إلغائها بالكامل، وقطعًا من دون المساس بمؤسسة الأسرة. وحتى العقاد نفسه نجده يُقرّ: «أما تضخيم الثروة فقد يُعالَج بوسائل شتى غير وسيلة القضاء على نظام الأسرة ونظام التوريث. وما من شريعة تحول بين المجتمع وبين فرض الضرائب على التركات بالمقدار الذي يراه، فيأخذ المجتمع نصيبه المقدور، ولا ينزع من الأفراد حوافر العمل التي يعملون بها كأحسن ما يعملون...»(14).

يبقى أنه حتى مع المساواة القبّلية الحقيقية بين الجميع في إطار المنظومة التعليمية ووضعهم على «بوابة الانطلاق» نفسها، مع وجود آليات تحول دون

⁽¹³⁾ المصدر نفسه، ص 91.

⁽¹⁴⁾ المصدر نفسه، ص 91.

انتقال الثروة داخل الأسـرة وداخل الطائفة عبر الأجيــال، فإن ضروبًا جمّة من التفاوت تظل راسخة في المجتمع ويصعب القضاء عليها. وإذا كانت الوضعية الأصلية لدى رولز تجعل الأفراد - تحت ستار الجهل - يجهلون الأوضاع الفردية، فإنهم في الوضعيات الواقعية لا يمكنهـم إلا أن يكونوا عرضة للتحيّز والتمييز الذي لا يمكن التغلّب عليه إلا من خلال إجراء «التمييز الإيجابي» الذي يشير إلى المعاملة التفضيلية الممنوحة طوعًا لأعضاء فثة معيّنة (النساء والسود والمهاجرون...) لتعويض النقائص المرتبطة بانتمائهم إلى هاته الفئة. لفترة طويلة، شكّل ارتباط القانون الوضعي بمفهوم «صفة العموم» - على اعتبار أن جميع الأفراد متساوون في نظر القانون - عقبة أمام الممارسات المؤسساتية للتمييز الإيجابي. لكن الصعوبة في الحصول على فرص متساوية (المساواة الحقيقية) من خلال تأكيد المساواة في الحقوق (المساواة الشكلية)، تدفع إلى قبول المعاملة التفضيلية، وحتى المتفاوتة التي تهدف إلى تعويض عدم المساواة في الواقع. هنا، يجب تجاوز صعوبة فرض المساواة القانونية التي تضمن حقوقًا متساوية بالنسبة إلى الجميع، وذلك عبر السعي إلى تحقيق المساواة الاجتماعية التي تمنح حقوقًا تتناسب مع أوجه عدم المساواة الموجودة فعلًا، حتى لو اقتضى ذلك إحداث قطيعة مع مبدأ المساواة القانونية التي ليست في الحقيقة سوى «مساواة كاذبة». وبذلك، فإن التفاضل في الحقوق منصف تمامًا ما دام يخدم هدف تحقيق تكافؤ الفرص(15).

إن سياسات التمييز الإيجابي هي إذًا ناقلة لسياسة تكافؤ الفرص الحقيقية في مجالات مختلف أشكال النشاط والتعليم... إلخ) وفي مختلف أشكال النشاط (التوظيف والتدريب والترقية وما إلى ذلك). على سبيل المثال، نجد مبادرات للتعامل بتمييز مع مجموعة معينة داخل سوق الشغل لا تنتقص من حقوق

^{(15) (}عندما حَظَر المُشرَع الأميركي في عام 1964 (...) التمييز العنصري في ما يخص التشغيل [15) (عندما حَظَر المُشرَع الأميركي في عام 1964 (...) التمييز العنصري في ما يخص التشغيل [Civil Rights Act]، كانت حالة بسيطة: الجميع كان يعلم أن القانون يحظر منح الأولوية للأقليات، حيث إذا سأل أحدهم: (لكن ألا يمكننا محاباة عامل أسود؟ المجواب كان سيكون: (إنه تمييز عنصري، إنه محظور - بالطبع، بعد ذلك بخمسة عشر عامًا، أفتت المحكمة العليا بالعكس. في أثناء ذلك، ليس مسن نافل القول إنه هو الذي تغيّر، وإنما التوافق في شأن ما هو عسادل وغير عادل، انظر: Ronald Dworkin, Law's Empire (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1986), p. 133.

مجموعات الأغلبية، كما هي الحال مع جعل السيرة الذاتية غير المُسمّاة (١٥). كما نجد تدابير أكثر حدّة تفترض أنه مع وجود مهارات متساوية، يجب أن يتمّ تفضيل المرأة على الرجل، على سبيل المثال إذا كانت المرأة ممثّلةً تمثيلًا ناقصًا في قطاع معيّن. ولذلك، فحتى لو كان التمييز الإيجابي يخلق عدم مساواة، فهو عادل، ويجب أن يجد له مكانة مُميَّزة في سياق نظرية العدالة المستدامة.

عودةً إلى الحالة الثانية لتوليف المساواة مع الحرية ضمن أنظمة ليبرالية متوازنة، حين نضع الحرية كأرضية مُؤسِّسة في المُسبق الأوّلي. هنا أيضًا يسمح نموذج "الليبرالية الاجتماعية" بالتوفيق بين كلا الهدفين: (أ) عبر ضمان مبدأ الحرية على قدم المساواة في المسبق الأوّلي، (ب) عبر استيعاب أشكال المساواة الاجتماعية المكمّلة في اللاحق البَعدي، مثل "التمييز الإيجابي".

الجدول (4 - 4) موشور الحرية في المسبق الأولى والمساواة في اللاحق البعدي

المساواة					
في اللاحق البّعدي					
+	-				
المجتمع المنفتح	التوتاليتارية	1	الحرية		
الليبرالية الاجتماعية	الليبرالية المتوحشة	+	في الـمُسبق الأوّلي		

إن الحريات الاقتصادية أو السياسية أو الاجتماعية لا معنى لها إذا كانت مجرّدة أو افتراضية، والمرء لا يستطيع الاستفادة منها، كونه غير قادر على الاستفادة منها (لأنه صغير جدًا أو عجوز جدًا أو فقير جدًا أو مريض جدًا وما

⁽¹⁶⁾ شهدت بلدان عديدة تجريب إجراء السيرة الذانية غير المُسسماة (٨٨٥ (٨٨٥) في الأعوام الأخيرة (ألمانيا والسويد وهولندا وبلجيكا...). في فرنسا على سبيل المشال، حيث يعاني الأعوام الأخيرة (ألمانيا والسويد وهولندا وبلجيكا...). في فرنسا على مسبيل المشال، حيث يعاني المواطنون الفرنسيون من أصل عربي أو المهاجرون العرب تمييزًا صارخًا في مجال التوظيف؛ وتم في 31 آذار/ مارس 2006 سن قانون جعل السيرة الذاتية غير المُسسماة إجبارية بالنسبة إلى الشركات كلها التسي يعمل فيها 50 موظفًا فأكثر، بيسد أن الحكومة اليمينية - القائمة آنداك - رفضت في تموز/ يوليو 2011 جعله إلزاميًا، وتركت حرية التقدير للشركات.

إلى ذلك). وبالتالي، من شروط ممارسة الحرية الحقيقية أن يكون الجميع «قادرين» على ممارستها، ما يعني السهر على إدخال آليات لتحقيق المساواة في «القدرة» على ممارستها، أكانت العوائق التي تحول دون هاته «القدرة» الحقيقية ذات أصول طبيعية أم ذات أصول اجتماعية. اعتمادًا على الترتيب الهرمى لمبادئ العدالة عند رولز الذي يولى «الأولوية الأبجدية» لمبدأ الحرية على قدّم المساواة(١٦٠)، ومن ثم توليفها مع المساواة في الاجتماع الإنساني، يتضح أن هذا الترتيب الليبرالي الاجتماعي هو الأمثل؛ فالتأكيد على الحرية الفردية في المسبق الأوّلي باعتباره مبدأ أساسيًا لا يعني أن الليبرالية عمياء، وأنها تتنافي مع أي رقابة قبْليّة أو بَعديّة على السير الحر للسوق، بل هي تستند إلى أحكام و «حدود» لا تستقيم ممارسة الحرية من دونها. خير مثال على ذلك هو نموذج تنسيق حركة السيارات الذي عرضه لوي روجييه (١٥٥)؛ فمن أجل ضمان تنسيق تنقّل السيارات، فإن الحرية المطلقة بالتحرّك في الاتجاهات كلها، كلّ على هواه، لا يمكن أن تؤدّى إلا إلى الازدحام والحوادث والفوضى. وكذا الحال بالنسبة إلى التحديد المركزي لوقت مغادرة كل سيارة وسرعتها ومسارها، فهو أمر غير واقعي على الإطلاق، وغير فاعل في آن. يبقى إذًا النمط الوحيد الناجع هو نمط التنسيق اللامركزي الذي يقتضي إعطاء الحرية لكل سيارة في التنقّل وتقرير سرعتها ومسارها، مع فرض «حدود» لازمة لهذه الحرية، بمعنى فرض قانون للسير وفرض احترام هذا القانون. قواعد السير هاته هي ذات طبيعة «مجرَّدة»، أي إنها ذات طبيعة عامة تصلح لظروف حركة السير كلها، في كل زمان ومكان وسياق، وتُطبّق على الجميع بشكل حيادي. فالحرية لم تكن قط، ولن تكون أبدًا هي المشكلة، وإنما المشكلة هي في ترسيم حدود لهذه الحرية، وهذا هو الفارق تمامًا بين الليبرالية المتوحشة والليبرالية الاجتماعية.

سعى كثيرون من الكتّاب إلى تجلية هذه «الحدود» وهذه «القواعد العامة

John Rawls, A Theory of Justice (Cambridge, Mass.: Belknap Press of Harvard University (17) Press, 1971), p. 43.

Louis Rougier, Les Mystiques économiques: Comment l'on passe des démocraties libérales (18) aux états totalitaires (Paris: Librairie de Médicis, 1938).

المجردة التي تحكم نمط التنسيق اللامركزي المُؤسّس للنظام الليبرالي فكارل منجر مثلاً ذهب إلى أن القانون ليس - في أصله على الأقل - نِتاج تصميم إنساني مُتعمّد (ما ينطبق أيضًا على اللغة) (19) ، وهو ما أيده كثيرون من المفكرين المعاصرين مثل روبرت سودن ومايكل بولاني وروبرت أكسلرود الذين بيّنوا أن كثيرًا من الأحكام والأعراف انبثقت دونما تصميم إنساني واع من خلال عملية تطورية تتسامى فوق تفاعلات الأفراد (كثير من هذه الأحكام والأعراف دُوَّنت في وقت لاحق في التشريعات الوضعية). مثل هذا النظام التلقائي يعتمد على قواعد السلوك العامة والمجردة والأعراف من أجل إتمام وظيفته وهي تعمل على زيادة يقينية التوقعات (20) في عالم من عدم اليقين الجذري (21) وعلى توظيف المعرفة المتشتتة في المجتمع التي لا يملكها أحدً في كلّيتها (22).

القواعد والأعراف (المجردة) اللازمة لحل مشكلات هذا النوع من التنسيق يمكن تمييزها عن الضوابط (المُحدَّدة) المُستخدَمة لتحقيق نتائج محدِّدة (أي مخطط لها). في هذه الحالة الثانية، يتعلّق الأمر بتخصيص محدِّد للموارد في النظام الاجتماعي. الضوابط (المُحدَّدة) يستخدمها الأفراد (مثلًا داخل الشركات والمقاولات) من أجل تحقيق أهداف معيّنة يسعون إلى تحقيقها. ويجري استخدام القواعد كوسيلة لتوجيه الفعل نحو تحقيق أهداف يعرفها الأفراد الذين يسعون إليها فحسب. السبب في كون استخدام القواعد يعرفها الأفراد الذين يسعون إليها فحسب. السبب في كون استخدام القواعد المُجرّدة والأعراف أمرًا ضروريًا هو العدد الكبير من الأهداف «الملموسة» التي يجب أن تتوافق في ما بينها في المجتمع وفي السوق. في كتاب الدوافع الجزئية والسلوك الكلّى الصادر في عام 1978، يبيّن توماس شيلينغ أن نموذجًا

Thomas C. Schelling, *Micromotives and Macrobehavior*, Fels Lectures on Public Policy (19) Analysis (New York: Norton, 1978).

⁽²⁰⁾ المصدر نفسه.

Frank H. Knight, Risk, Uncertainty and Profit, Hart, Schaffner and Marx Prize Essays; 31 (21) (Boston; New York: Houghton Mifflin Company, 1921).

Friedrich A. von Hayek, «The Use of Knowledge in Society,» *American Economic Review*, (22) vol. 35, no. 4 (September 1945).

ما على المستوى الكُلِّي يمكن أن ينشا دونما تصميم كُلِّي (23)، وأنه يمكن في بعض الأحيان مثلًا أن يُنظَـر إلى نموذج كهذا على أنه غيـر مُرض من أولئك الذين هم وراء منشئه (24). ويوضّح شيلينغ أنه لا يشير مباشرة إلَّى هذا النوع من التنسيق الذي يحدث في السوق، بمعنى نوع التنسيق الذي يتضمّن أفرادًا يشاركون طواعية في تبادل السلع والخدمات القابلة للتحويل. الأمر يتعلق بمشكلات تنسيق مختلفة ينبغي عدم الخلط بينها. عندما ينبثق مثلًا عُرْف «قيادة السيارة على اليسار» مع مرور الزمن في حالات متكرّرة تتعلّق بأفراد يقودون سيارات، فإن هذه القاعدة لا تحل مشكلة التنسيق التي تبرز بين فردين يتقاطعان على الطريق. السائق في السيارة «أ» لديه معنى لتنسيق تصرّفه مع السيارة «ب»، وهو ما يختلف عن النوع الأول من التنسيق، حيث يتم التنسيق بين الأفراد الذين لا يتصرّفون بشكل متبادل في ما بينهم، ولا يتقاسمون أي «معرفةٍ مشـــتركة» في شـــأن وضعياتهم الخاصة. وأقرّ العديد من الاقتصاديين والفلاسفة أن الأعراف تشــ كل جزءًا من الركيزة المؤسساتية التي تجعل نظامًا اجتماعيًا ممكنًا. بيد أنهم لاحظوا في الوقت ذاته أن العديد من الأعراف التي تطوّرت عضويًّا ليست هي الأمثل، بمعنى أن العديد من الأفراد الذين يتبعونها يجدون أنفسهم محاصرين داخلها وكانوا يفضّلون خِلافها (25). والتغييرات في الأعراف التي تحدث تلقائيًا هي رهينة توافر «كتل حرجة»، و«عتبات ترشيح»، وما إلى ذلك. في بعض الحالات، قد يكون هناك «نقطة بؤرية» تتيحها العوامل, الخارجية وربما في إمكانها تغيير العرف الذي كان يُتبع من قبل. لكن احتمال أن يحدث هذا (بطريقة متعمّدة) ضئيل جدّا، لأنه يتطلّب أن تكون المعلومات التي يتم الحصول عليها قَيِّمة وملائمة، بحيث يمكننا معرفة كيف يفهم كل فرد العُرف، وكيف يودّ أن يتغيّر، وكيف سيتعامل مع كل عُرفِ آخر قد يختاره الآخرون. وهذه الشروط من غير المرجّح أن تتحقق في الواقع.

Friedrich A. von Hayek, Rules and Order: A New Statement of the Liberal Principles of (23)

Justice and Political Economy, Law, Legislation, and Liberty; v. 1 (Chicago: University of Chicago

Press, 1973), p. 106.

Schelling, Micromotives and Macrobehavior.

⁽²⁴⁾

⁽²⁵⁾ المصدر نفسه.

إن اقتصاد السوق وإطلاق الحريات في المجتمع (السياسية منها أو الاقتصادية أو العامة، والفردية منها أو الجماعية) يخضعان للمنطق نفسه؛ ففي ظل استحالة التنسيق المركزي للاختيار الحر والطوعي لكل فرد في المجتمع، فإن النمط الوحيد القادر على تنسيق هذه الفرديات وهذه الخصوصيات على أرض الواقع وفي أتون الممارسة هو نمط التنسيق اللامركزي الذي يقتضي إطلاق الحريات وتقييدها بحدود عامة ومجردة، قد تتوسع أو تتقلص بحسب الظروف والسياقات، ما من شأنه أن يسمح باجتراح أساليب فاعلة أو إطلاق مبادرات خلاقة (26).

ثالثًا: الأبعاد العميقة لنظرية العدالة الليبرالية

من أجل فهم الطبيعة العميقة لاتساق الحرية الاقتصادية والمساواة الاجتماعية داخل نظرية العدالة الليبرالية، يجب أن نُؤكّد بادئ ذي بدء، بتوافق مع سيرج كريستوف كولم، أن «المشاعر الاجتماعية، مثل الحسد والغيرة، مشاعر العدالة أو الظلم المختلفة، الرغبة في مماثلة الآخرين أو على العكس في التميّز عنهم، الاستهلاك المتباهي أو الاستهلاك من أجل الكرامة أو احترام الذات، مشاعر الدونية أو الترفع، الإحسان، الإيثار، الصدقة، الشفقة، الامتنان، الحقد، الضغينة، الشماتة، وما شابه ذلك، هي واسعة الانتشار، ولها دور كبير الحياة الاجتماعية، ودور مُهمّ في الحياة الاقتصادية بشكل خاصّ (12).

ففضلًا عن الدور في انتظام الدوافع والمحفّزات الفردية في مناحي التطبيقات الإنتاجية، فإن المشاعر الاجتماعية تكتسي أيضًا أهمية بالغة في عملية توليف المصالح والبرامج الفردانية المتباينة، كما في إرساء السّلم

⁽²⁶⁾ أفضلية النظام اللامركزي على النظام المركزي تتمثّل فضلًا عن ذلك - كما أوضحناه أعلاه - فسي كون هذا الأخير يفترض قدرات فائقة (Deus ex machina) وشبه معرفة غير محدودة (mear في حون هذا الأخير يفترض قدرات فائقة (omniscience) وشبه معرفة في حين أن الأوّل يقوم على رؤية واقعيّة تأخذ في الاعتبار محدودية العقلانية الفردية والجماعية.

Serge-Christophe Kolm, «The Economics of Social Sentiments: The Case of Envy,» (27) *Japanese Economic Review*, vol. 46, no. 1 (March 1995), p. 63.

الاجتماعي أو «التسوية الموقتة» للعيش المشترك، ورسم الأفق والمنظور بعيد الأمد للعيش المشترك والبناء والتعاون والتآزر. فالناس يفكّرون بالتأكيد بأسلوب مختلف، وتأتي سلوكاتهم متنافرة عندما يختلف نمط حياتهم: فمن يعش في فقر وعوز يتملّك قلبه - في الأغلب - الشعور بالكارثة الوشيكة والخوف من الغد غير المنظور، في حين أن من يعش في وفرة وغنى يفقد - في الأغلب أيضًا - الحسّ بالواقع ويستبدل أولويات التكامل الاجتماعي بخيال الترف والنفوج، وذلك بغض النظر عن مستويات التباين المادي أو السوسيوات الترف والنفوج، وذلك بغض النظر عن مستويات التباين المادي أو السوسيوكلها أن تذوي الرابط الاجتماعي، أكان في المنظور الآني للعيش المشترك، أم كلها أن تذوي الرابط الاجتماعي، أكان في المنظور الآني للعيش المشترك، أم في المنظور الأركيولوجي للتنمية والارتقاء؟

إن أهم عنصر في مُقاربتنا هاته القائمة على الدور المركزي للمشاعر الإنسانية في عملية التنسيق الاقتصادي هو ما عبّرت عنه المقاربة الاقتصادية المعيارية المعاصرة للعدالة بمفهوم «معيار عدم - الحسد» (No-envy Principale) الذي طوّره كلٌّ من كريستوف كولم وهال فاريان في بداية سبعينيات القرن الماضي أنطلاقًا من الأعمال الرائدة في أربعينيات القرن الماضي ليان تنبرغن (30).

يقضي هذا المعيار بأن النظام العادل هو النظام الذي لن يُفضَّل داخله أي فرد أي مجموعة أصول تم تخصيصها لفرد آخر عن مجموعة الأصول التي تم تخصيصها له، بمعنى أنه لن يرغب في ما يمتلكه الآخرون عوضًا عمّا يمتلكه هو. تعريف كهذا يجعل هذا المعيار مثيرًا للاهتمام في ما يتعلق بالعدالة الاجتماعية، أي عندما نأخذ في الاعتبار الانطباع الذي يرتسم عند الأفراد المعنتين بإنصاف التوزيع. وهذه النظرية تستند إلى تعريف محدّد للحسد: في

⁽²⁸⁾ يكفي أن نعرض الواقع المُنفصم للمجتمعات العربية المعاصرة لنُدرك ما نعنيه بهذا الكلام.

Serge-Christophe Kolm, Justice et équité (Paris: CEPREMAP, 1971), and Hal R. Varian, (29) «Equity, Envy and Efficiency,» Journal of Economic Theory, vol. 9, no. 1 (1974), pp. 63-91.

⁽³⁰⁾ يان تنبرغن هو أوّلُ حاصل على جائزة نوبل في الاقتصاد عام 1969.

غياب مقارنات بين الأفراد يُفترض أنها لا يمكن تصوّرها، يتمثّل الفرد موقف الآخر مع احتفاظه بتفضيلاته الخاصة. بعبارة أخرى، عبر مقارنة «داخل الأفراد» (Interpersonal) لا «بين الأفراد» (interpersonal)، فالفرد يضع نفسه «في مكان» الآخر، لكن ليس «في جلده». وبالتالي إذا لم يحسد أحدٌ أحدًا آخر، بمعنى إذا كان كل واحد يُفضل هو نفسه وضعيته بدلًا من وضعية الآخر، فإن وضعية من المساواة تبرز كغياب كامل له «الحسد»، وتبرز العدالة كمزيج من المساواة (مبدأ الفارق) والفاعلية (مبدأ باريتو). وتتبح المقارنات «داخل الأفراد» – التي هي أساس نظرية عدم الحسد – العديد من المزايا، وتسمح للاقتصاد السياسي بطرح الأسئلة المتناسبة مع إشكالية العدالة الاجتماعية. أوّلًا، بدلًا من إشراك شخصين مختلفين لكل منهما شُلم أفضلياته الخاص، كما هي الحال في المقارنات «بين الأفراد»، فإن المقارنات «داخل الأفراد» لا تخص سوى فرد واحد، لكن في وضعيّتين مختلفتين.

لذلك فهي تتجاوز العقبة الأساس التي طالما واجهت اقتصاد «الرفاه الكمي»: مشكلة قياس ومقارنة مستويات أو تغيّرات المنفعة من فرد إلى آخر وفقًا لسلالم أفضليّات «قبْليّة» مختلفة. إضافة إلى ذلك، فإنها تعكس أيضًا تقدّمًا ملحوظًا مقارنة بتحليل باريتو: لم يعد الأفراد يتجاهلون بعضهم بعضًا بل ينظرون إلى بعضهم بعضًا على نحو منفتح. هذا التحليل لا يقع مع ذلك في شِراك مدرسة «التفضيلات المترابطة» حيث يتم اختزال المشاعر الإنسانية اتجاه الآخرين (الإيجابية منها أو السلبية) في مجرّد «آثار جانبية» للاستهلاك وبأثر رجعي – من دون مضمون أخلاقي معيّن – على المنفعة الفعلية لكل شخص. في المقابل، المقارنات «داخل الأفراد» هي في الواقع بداية لموقف الحياد، بحيث لا يتعيّن علينا أن نحاول وضع أنفسنا محل الآخر فحسب، وإنما الحياد، بحيث لا يتعيّن علينا أن نحاول وضع أنفسنا محل الآخر فحسب، وإنما أيضًا الحُكم على وضعيّته بطريقة موضوعيّة قدر الإمكان. وفي نظرية العدالة أيضًا الحُكم على وضعيّته بطريقة موضوعيّة قدر الإمكان. وفي نظرية العدالة البشرية وإن كانوا يلحظون فوارق في ما بينهم.

يبقى أن هذه المقاربات الرياضية للحسد داخل نموذج «التوازن العام

لآروو ودوبرو^{©(11)}، وإن كانت قد أفلحت في الكشف عن دور هذه الأبعاد غير الملموسة في العملية الاقتصادية، فإن معالجتها الرياضية داخل الإطار النيوكلاسيكي تظل محدودةً جدًا وبائسة جدًا، ومن ثم غير قادرة على استيعاب الأبعاد المعقدة للأهواء البشرية الهدّامة للرابط الاجتماعي⁽¹²⁾.

إن شكل الحسد (دد) الذي يهمنا في مقاربتنا نظرية العدالة هو إذًا في الأساس الشكل الذي يكتسى «شرعية» اجتماعية ما دام يتكشف عن أوضاع

(32) كما يُجلّبها مثلًا من دون مواراة جان جاك روسو: "بمجرّد أن نعتاد على التنافس مع الآخرين، والانتقال خارج [حدود] الفات، لتعيين المرتبة الأولى والأفضل، فإنه من المُستحيل عدم مقت كلّ ما يتجاوزنا، كلّ ما ينتقص من شأننا، كلّ ما يكبسنا، كلّ ما كونه شيئًا يمنعنا من أن نكون ككلّ. احترام الذّات هو دائمًا مغيظ أو مُستاء، لأنه يود أن يُفضّلنا الجميع عن الكلّ وعن نفسه، وهو ما لا يمكن: إنه يغتاظ من التفضيلات التي يستحقّها الآخرون، حتى لو كانوا لن يحصلوا عليها: إنه يغتاظ من الامتيازات التي للآخر علينا، من دون استرضاء من قبل من يشعر قبلهم بالتعويض. الشّعور بالنقص على اعتبار واحد يستم بذلك الشعور بالاستعلاء على ألف آخرين، ونحن ننسى الأكثر الذي لدينا للانشغال العاماحية الأقسل واحد يستم بذلك الشعور بالاستعلاء على ألف آخرين، ونحن ننسى الأكثر الذي لدينا للانشغال العاماحية المقسل المتعلاء على ألف الخرين، ونحن الله الذي لدينا للانشغال العاماحية القسل المتعلاء على ألف المناسود المعامات المناسود المعامات المناسود المعامات المناسود المناسود المعامات المناسود المنا

(33) الأصل اللّغوي لكلمة احسدا يُشير إلى أن له علاقة وطيدة بالنظر إلى الآخر وإدراك وضعه. في لسان العرب: احسده يحسده (...) إذا تمنى أن تتحوّل إليه نعمته وفضيلته أو يسلبهما (...). الحسد أن تتمنى زوال نعمة المحسود إليك (...). الحسد أن يرى الرجل لأخيه نعمة فيتمنى أن تزول عنه وتكون له دونه والغبط أن يتمنى أن يكون له مثلها ولا يتمنى زوالها عنه، انظر الموقع الإلكتروني: <http://www.lesanarab.com/kalima/

وفي الاصطلاح يُفيد مفهوم الحسد «اختلاف القلب على الناس لكثرة الأموال والأملاك». انظر: أبو القاسم الحسين بن محمد الراغب الأصفهاني، مفردات ألفاظ القرآن الكريم، تحقيق صفوان داوودي، 2 ج (دمشق: دار القلم، 1992)، ص 234. فالحسد يأخذ أشكالًا مختلفة، البعض منها يمكن أن يكون مُفندًا أخلاقيًا، وهو الشكل الحصري الذي ركّز عليه الفقهاء الأصوليّون مثلًا: فإن الحسد ظاهرة مقيتة، دوافعها خبيثة، وآثارها خطيرة، يدفع إليها حُبّ الذّات والأنانية (...).[له] أسباب متعدّدة (...) أوّلًا: العداوة والبغضاء (...) ثانيًا: التعزّز والتكبّر (...) ثالثًا: خُبث النفس وشُحّها بالخير لعباد الله تعالى (...)»، انظر: طاهر محمد عزام، «الحسد: دراسة قرآنية،» (رسالة ماجستير في أصول الدين، جامعة النجاح الوطنية، كلية الدراسات العليا، نابلس، فلسطين، 2009)، ص 19-24. وعند القرطبي: «والحاسد ممقوت مبغوض مطرود ملعون»، انظر: أبو عبد الله محمد بن أحمد القرطبي، الجامع لأحكام القرآن، 20 ج (بيروت: دار الكتاب العربي، 2007)، ج 20، ص 240.

Kenneth J. Arrow and Gerard Debreu, «Existence of an Equilibrium for a Competitive (31) Economy,» *Econometrica*, vol. 22, no. 3 (July 1954), pp. 265-290.

اجتماعية غير عادلة. هذا الحسد الذي يكتسي بُعدًا اجتماعيًا قد يفوق بُعده النفسي، وهو ما نُعرَفه أساسًا بـ «الضّغينة» ((() التي تتسم بطابع اجتماعي بامتياز. هذه السمة الاجتماعية للضّغينة ترتبط من جهة بالتفاوت وباللامساواة في المجتمع، ومن جهة أخرى بالبُعد النسبي للحاجات الفردية، كما يُجلّه مثلًا كارل ماركس: «مهما يكن البيت، أي بيت، صغيرًا، فهو يُلبّي كل ما يُتطلّب اجتماعيًا من البيت، ما دامت البيوت المجاورة صغيرة أيضًا. لكن ما إن يرتفع قصرٌ منيف إلى جانب البيت الصغير، حتى ينحط البيت الصغير إلى مرتبة كوخ حقير. وإذ ذاك يغدو البيت الصغير الدليل على أن صاحبه لا يمكن له أن يكون مُتطلبًا، أو أنه لا يمكن أن يكون له غير مُتطلبًات متواضعة جدًا. ويمكن للبيت الصغير أن يكبر قدر ما يشاء في مجرى تطور الحضارة، لكن، إذا كبر القصر المجاور بالسرعة نفسها أو بمقاييس أكبر، فإن ساكن البيت الصغير نسبيًا القصر المجاور بالسرعة نفسها أو بمقاييس أكبر، فإن ساكن البيت الصغير نسبيًا حاجاتنا ومسرّاتنا إنما تنبع من المجتمع، ونحن لا نقيسها بالأغراض التي تُلبّها بل نقيسها بمقاييس اجتماعية. حاجاتنا ومسرّاتنا تتسم بطابع اجتماعي، ولذا فإنها نسبيّة بهناه نسبيّة ولذا المتعماعي، ولذا النها نسبيّة اللهناس التي تُلبّها بل نقيسها بمقاييس اجتماعية. حاجاتنا ومسرّاتنا تتسم بطابع اجتماعي، ولذا فإنها نسبيّة ()...)

ترمز إذًا الضغينة في مفهومنا إلى الشعور بالظلم الذي يشعر به الفرد تجاه فرد آخر أو فئة اجتماعية تجاه فئة أخرى، ويجد منشاه في أسباب متنوّعة: الوضع الاجتماعي والمكانة والسلطة والموارد المكتسبة وما إلى ذلك. أما عدم الضغينة أو غياب الضغينة، فيتوافق مع وضع للمجتمع لا أحد فيه يفضّل

⁽³⁴⁾ الضّغينة لغة الحقد. في لسان العرب: فشهدوا عن ضغن أي حقد وعداوة (...) وفضغن الرجل يضغن ضُغنًا إذا وَغَر صدره ودّوي وامرأة ذات ضغن على زوجها إذا أبغضته (...) والمناغن القوم واضطغنوا انطرّوا على الأحقادا، انظر الموقع الإلكتروني: /http://www.lesanarab.com .<ضغن /kalima .

أمّا اصطلاحًا فهي تعبّر عن مكتوم الحقد والحنق والغلّ الشّــديد الذي يُوغِر في القلب ويبقى في حكم الإسرار ولا يتجلّى للعيان.

⁽³⁵⁾ كارل ماركس، (ما الذي يجري عند التبادل بين الرأسمالي والأجير؟، في: كارل ماركس، العمــل المأجور ورأس المال، ترجمة إلياس شــاهين (موســكو: دار التقــدم، [1849])، على الموقع http://www.marxists.org/arabic/archive/marx/1849-w1/06.htm.

أن يكون في مكانة الآخر بدلًا من مكانته هو نفسه. يتعلّق الأمر إذًا بالنظر إلى الضغينة بعقلانية، أي مع مراعاة أن الفرد يمكنه القول - مع أخذ كل الأمور بالاعتبار - أنه يُفضّل وضع هذا الشخص أو ذاك على وضعه. في هذه الحالة، فإن الضغينة قد تكون مُترسّخة، لا في تقليد لاواع، وإنما في الشعور بالظلم. تتضمّن الضغينة بالفعل - على عكس الحسد - جانبًا أخلاقيًّا وشرعيًا، لأن وجود مثل هذا الإحساس هو - في نفوس أولئك الذين يشعرون به - نتيجة وجود ظلم ومؤسسات اجتماعية غير عادلة لا تتعامل مع جميع الأفراد بشكل متماثل.

خلاصة القول أن المشاعر الإنسانية تودي دورًا مركزيًا في العملية الاقتصادية، وأن الإخاء الاجتماعي - الذي نُعرّفه كغياب للضغينة - هو مرادف للتوافق بعيد الأمد وللتنمية والتطور. بيد أن هذا الإخاء لا ينبثق - كما يفترض ذلك ضمنيًا رولز وجميع البنائيين - من الغايات العقلانية والحسابات الاقتصادية المُعظَّمة لأفراد/ أجهزة حسابية، بقدر ما يلتئم داخل الممارسة وعبر التاريخ الأركيولوجي. نخلص من ذلك إلى أن مشاعر الإخاء الاجتماعي والبناء والوثام، إن كانت تكتسي أهمية قصوى لضمان الانسجام الاجتماعي والبناء والتطور البعيددي الأمد، فإنها في الآن ذاته تظل في الأغلب بعيدة المنال في الواقع الإنساني: من حيث إن البشر أنانيون - إن لم يكونوا انتهازيين - بطبعهم، فإن صهر الإرادات المنفصلة، وسط حَمَاة من المصالح والتصوّرات المتنافسة لأجل الحصول على غاية مشتركة في جوّ من الإخاء، هو أقرب إلى المعجزة.

هذا ما يُعيدنا من جديد إلى التأكيد الأوّلي، أي إن المساواة الاجتماعية، بمفهوم توزيع مجموعة من الأصول على قَدم المساواة، غير مُجدية على الإطلاق من دون طرح سؤال كيفيّة تشجيع إنتاجها وتنميتها. خلافًا لذلك، فإن المنطق الإنتاجي بمفرده غير مُستدام ما دام يؤدّي إلى حالات من اللامساواة الاجتماعية (في اللاحق البَعدي) التي تحول دون إرساء «العلائقية الاجتماعية» المُضمَّنة داخلها عملية الإنتاج (في المسبق الأوّلي). وثمّة حلقة مفقودة أو

«خيط أريادني» (36) لا غنى عنه للربط الوثيق والمتســق بين الحرية الاقتصادية والمساواة الاجتماعية، وهو ما سنسعى إلى اســتطلاعه في الجزء المُتبقّي من الكتاب.

رابعًا: التأصيل الاقتصادي لاستدامة نظرية العدالة الليبرالية

نروم في هـذا المبحث أن نُبيّن أصالة مقاربة العدالة القائمة على أساس الربط المؤسساتي بين الحرية والمساواة، معتمدين في ذلك على تحليل اقتصادي محض قائم على عمليات خَلق القيمة وتعظيم رفاه المجتمع، مع مراعاة أنماط توزيع هذه القيمة أو الثروة المُولَّدة. النقطة المحورية هنا هي تأكيد الدور المركزي والجوهري للدوافع والمحفّزات الفردية كركيزة للتفاعلات الاجتماعية والاقتصادية، مع المحافظة على الحيّادية الأخلاقية التامة.

يترتب على هذا المنظور الليبرالي الفرداني أن الأنظمة التحفيزية التي تنبثق من مبادئ قبْليّة مساواتيّة محضة تختلف بدرجة كبيرة عن تلك التي تنتج من مبادئ قبْليّة تحرّرية (أو ليبرتارية). مثلاً، مع وجود مستويات عالية من الضريبة على الدخل (نموذج الضريبة التصاعدية)، فإن العمل أقل قد يسمح بالمرور إلى وعاء ضريبي أدنى، أو حتى إلى وعاء ضريبي مُعفى، وهو ما قد يترتب عليه دخل إجمالي أكبر، ويتجلّى خصوصًا عندما تصل نسبة هذه الضريبة إلى مستويات قياسية. مثلاً، على الرغم من أن نسب الضريبة على الدخل في فرنسا حاليًا مرتفعة، تضمّن البرنامج الانتخابي للرئيس الفرنسي فرانسوا هولاند في عام 2012 إجراءً إضافيًا ذا دلالة مساواتيّة بالغة تمثّل بالزيادة في الضريبة على الدخل الذي يفوق إجمالًا مليون يورو سنويًا. وعلى الرغم من أن هذا الإجراء – الذي يفوق إجمالًا مليون يورو سنويًا. وعلى الرغم من أن هذا الإجراء – الذي يفوق إجمالًا مليون يورو سنويًا. وعلى الرغم من أن هذا الإجراء – الذي المؤلى عليه «المساهمة الاستثنائية للتضامن» والمُدرج في الميزانية الفرنسية المؤلى عليه «المساهمة الاستثنائية للتضامن» والمُدرج في الميزانية الفرنسية المؤلى عليه «المساهمة الاستثنائية للتضامن» والمُدرج في الميزانية الفرنسية

⁽³⁶⁾ يرمز خيط أريادني (Ariadne's Thread) في الميثولوجيا اليونانية القديمة إلى فكرة الخيط التي لجأت إليها أريادني (ابنة مينوس ملك كريت) لتدل ثيسيوس كي يشق طريقه في المتاهة التي وُضع فيها وإرشاده إلى طريق الخروج، ومن ثمّ أصبح يرمز خيط أريادني إلى الخيط الرفيع الموصل أو الخيط الدقيق الرابط الذي لا غنى عنه لبلوغ غاية معيّنة في وضعيات صعبة ومُعقّدة.

لعام 2013 – تعرّض لرقابة المجلس الدستوري بحجّة معارضته مبدأ المساواة دافعي الضرائب أمام الأعباء العامة»، وتم إرجاؤه إلى ميزانية عام 2014، فإنه شكل مع ذلك مثالًا حيًا على العواقب التي قد تنجم عن إعادة التوزيع البَعدية على العملية الاقتصادية برمّتها، حيث غادر العديد من الشخصيات العامة فرنسا إلى دول مجاورة ذات أنظمة ضريبية أكثر اعتدالًا.

من أجل تجلية طبيعة العواقب (السلبية أو الإيجابية) المترتبة على السياسات المساواتية، نبدأ ببيان أن إدماج المساواة الاجتماعية داخل النموذج الليبرالي ينتقص حتميًّا من المحفّزات الفردية على الكدّ والعمل وتوليد القيمة.

الجدول (4 –5) المساواة كعاملٍ مُقيِّد لخلق القيمة

المساواة في اللاحق البَعدي				
+				
		-	الحرية في الـمُسبق الأوّلي	
نظام تحفيزي ضعيف	نظام تحفيزي قويّ	+	في الــمُسبق الأوّلي [
خفض خلق القيمة (ق١)				

أوضحنا في الجدول (4 - 5) أن السياسات المساواتية المحضة تتمخّض عن «تأثير مُثبًط» بالنسبة إلى من هم الأكثر إنتاجية وإبداعًا وموهبةً في المجتمع، وهو ما يترتب عليه تقلّص الحافز على بذل أقصى الجهد والكدّ والمثابرة، وبالتالي تقلّص القيمة الإجمالية المُنتَجة، الأمر الذي يعني تفاقُم وضعية جميع فئات المجتمع، خصوصًا منها الفئات الأقل حظًّا والأكثر حرمانًا التي كان يُرتجى ابتداءً تصحيح أوضاعها. لنأخذ مثالًا على ذلك: لنعتبر مجتمعًا تبلغ فيه النسبة الحدية للضريبة على الدخل 25 في المئة، ويكسب المستثمر أجرًا إجماليًا يُقدّر بـ 5 وحدات، فيكون يُقدّر بـ 100 وحدة نقدية، والمأجور أجرًا إجماليًا يُقدّر بـ 5 وحدات، فيكون

الأجر الصافى للمأجور، باحتساب زيادة 25 وحدة كإيراد ضريبي، 5 + 25 = 30 وحدة. لنفترض أن هذا المجتمع يرغب في الانتقال إلى درجة مساواتيّة أعلى عبر سن 30 في المئة كنسبة حدّية للضريبة على الدخل، فإن النتيجة المترتبة على هذا المستوى الضريبي العالي ستأتي خلافًا للتوقعات: حيث كان المتوقع هو إعادة التوزيع كي يتلقّى المأجور تكملةً قدرها 30 عوض 25 وحدة (بحيثُ يكون التوزيع بعد خصم الضرائب 70 وحدة للمستثمر في مقابل 35 للمأجور)، وفي هذه الحالة من الممكن أن يعمل المستثمر أقل، أو أن يُؤثِر الاستثمار في الخَّارج مثلًا، حيث الامتيازات الضريبية أفضل، بحيث لا يكسب في وطنه الأمّ سوى أجرِ إجمالي بقدر 70 وحدة. تبعًا لذلك، لن يتلقّى المأجور سوى تكملة قدرها 21 وحدة (عوض 25 قبل الزيادة الضريبية)، أي ما مجموعه 5 + 21 = 26 وحدة (عــوض 30 وحدة قبل الزيادة الضريبية). فــي هذه الحالة يدخل المجتمع ذو المنحى المساواتي «زيادةً على اللازم» في نهاية المطاف بمصلحة الفئات الأقل حظًا عوض تعزيزها. لماذا؟ لأن طبيعة الإنسان وسير المجتمعات البشرية تجعل تفوق التأثير السلبى لردة فعل المستثمرين على التأثير الإيجابي لزيادة الضرائب فوق حدٍّ مُعيّن حقيقة أنثروبولوجيّة مثبتة: تلازم التأثير المثبّط مع النزعة المساواتية «أكثر من اللازم» هو شبه ميكانيكي؛ فدرجة حساسية الفئات الأغنى في المجتمع تجاه الضرائب هاته هي من الأمور الجوهرية التي استُخف بها أو لم تُعطَ حقّهاً من البحث في معظم النظريات المساواتية.

غير أن هذا الوضع سيكون على هذا النحو فحسب إذا ما أغفلنا الآثار الجانبية الإيجابية المُضاعِفة (Spillovers) لاعتماد مبدأ المساواة الاجتماعية على العملية الاقتصادية برُمّتها. فالتفاعل الاجتماعي القائم على علاقات أفقية مساواتية يُعزّز بشكل طبيعي إدماج الأفراد، أو بشكل أكثر تحديدًا، مشاركتهم في نسيج أو شبكة من العلاقات الاجتماعية المُتسقة. تُساهم المساواة الاجتماعية بذلك في إرساء وتعزيز السلم الاجتماعي، والثقة داخل المجتمع (بين الأفراد وفي المؤسسات)، ورأس المال الاجتماعي، والعلائقية الاجتماعية القويّة، وفي كلمة الاندماج الاجتماعي. فهذه الديناميات غير المرئية تمثّل كلها عناصر أساسية في العملية الاقتصادية، كما أوضحت ذلك السوسيولوجيا

الاقتصادية الجديدة ((()) ما يجعل الاندماج الاجتماعي يعزّز عمليات خلق القيمة ويقوّيها.

الجدول (4 - 6) الاندماج الاجتماعي كعامل مُقوِّ لخلق القيمة

المساواة					
في اللاحق البَعدي					
+	-				
		-	7. 31		
اندماج اجتماعي مرتفع	اندماج اجتماعي منخفض	+	الحرية في المُسبق الأوّلي		
الرفع من خلق القيمة (ق٢)					

إن الرؤية الأحادية التي تنظر إلى العامل المساواتي باعتباره عاملًا مُثبّطًا للخلق القيمة ومُضمِرًا للرفاه الاقتصادي هي رؤية قاصرة، ما دامت الأبعاد العميقة للعملية الاقتصادية – التي أشرنا إليها أعلاه – تجعل المشاعر الاجتماعية الناجمة عن المستويات المختلفة للعدل أو الظّلم الاجتماعيين، مثل الحسد والغيرة والضغينة، مركزيّة في الحياة الاجتماعية وفي تحديد مستويات النجاعة الاقتصادية بشكل خاص. لذا، في إمكاننا أن نُؤكّد أن السياسات المساواتية المتوازنة، إن كانت تتمخّض لا محالة عن انحسار منابع خلق القيمة، فهي تُفرز في الآن نفسه مستويات مرتفعة من الاندماج الاجتماعي، وهو ما يجعل في نهاية المطاف نسبة رفع القيمة المولّدة في العملية الاقتصادية (ق2) مضاعفةً مقارنة بمستوى خفض القيمة المولّدة الناتج من إضعاف النظام التحفيزي (ق1).

Mark S. Granovetter, «Economic Action and Social Structure: The Problem of (37) Embeddedness,» American Journal of Sociology, vol. 91, no. 3 (November 1985), pp. 481-510, and Michel Callon, «The Embeddedness of Economic Markets in Economics,» in: Michel Callon, ed., The Laws of the Markets, Sociological Review Monograph (Oxford; Malden, MA: Blackwell Publishers; Sociological Review, 1998), pp. 1-57.

فضلًا عن مركزية هذه الأبعاد غير المرثية في النمط الاقتصادي الصناعي التقليدي وتقسيم العمل التايلوري، فإن جميع الأبحاث الحديثة تؤكّد أن هذا السدور أصبح مضاعَفًا في الاقتصاد الجديد القائم على المعرفة. فالمعرفة الإنتاجية، كما تبرز في العديد من الأبحاث الحديثة في اقتصاد المعرفة (38) هي ذات طبيعة اجتماعية في الأساس، ومُضمّنة في شبكات من العلاقات الاجتماعية القائمة على الثّقة والعلائقية الاجتماعية القويّة.

تكمن إذًا حجّتنا الرئيسة في هذا الكتاب في هذا الترابط المتلازم بين التناسق الاجتماعي الناجم عن المساواة الاجتماعية من جهة والنجاعة الاقتصادية من جهة أخرى، وفي أن هذا الترابط مضاعف عندما يتعلّق الأمر بعمليات توليد المعرفة التي تنبني على أساسها عملية خلق القيمة في الاقتصاد القائم على المعرفة. لتتجلّى لنا بذلك أولى معالم النموذج الليبرالي المستدام المُرتجى لما بعد الربيع العربي.

الله مكتوم، تقرير المعرفة العربي للعام 2010 - 2011 (2012 إعداد الأجيال الناشئة لمجتمع المعرفة (دبي: المكتوم، تقرير المعرفة العربي للعام 2010 - 2011 (2012 إعداد الأجيال الناشئة لمجتمع المعرفة (دبي: Dominique Foray, Economics of Knowledge (Cambridge, Mass.: MIT (2012 البرنامج؛ المؤسسة، 2012) Press, 2004); Ash Amin and Patrick Cohendet, Architectures of Knowledge: Firms, Capabilities, and Communities (Oxford, UK; New York: Oxford University Press, 2004), and United Nations Conference on Trade and Development (UNCTD), Creative Economy Report, 2010: A Feasible Development Option (Geneva: United Nations, 2010).

الفصل الخامس

نظرية العدالة الليبرالية كأساس للنموذج المتسق والمستدام لما بعد الربيع العربي

œ.

من أجل إرساء مقاربتنا العدالة في النموذج الليبرالي المُستدام، تمثّلت نقطة ارتكازنا في هذا الكتاب بدرجة أساس في نظرية العدالة كإنصاف عند رولز، ساعين في الآن ذاته إلى تكملتها وتجاوز إطارها النظري. نهجنا هو بذلك مُكمِّل للنظرية الرولزية من حيث إنه يُدخِل مبدأ العلائقية الاجتماعية والإخاء الاجتماعي كمبدأ ثالث مُكمِّل لمبدأي الحرية والمساواة عند رولز، متجاوزًا في الآن نفسه أساسها الإبيستمولوجي من حيث إنه يُسقِط الفرضية البنائية اللاواقعية للوضعية الأصلية وحجاب الجهل، ويكتفي بالمنطق الاقتصادي لتلزم إنتاج القيمة وتوزيعها لإرساء نظرية العدالة باعتبارها أساسًا للنموذج الليبرالي الاجتماعي المُستدام، ومساهمة في الآن ذاته في الإجابة عن الانتقادات العديدة للاقتصاد السياسي بخصوص افتقاده مثل هذه المقاربات القائمة على أساس مفهوم العدالة.

يصبّ هـذا الكتاب في منحى الجهد العلمي الرامي إلى درء الإبهام المحيط بالنموذج الليبرالي داخل الوطن العربي (والتبخيس الذي يعانيه تبعًا لذلك)، وهو الجهد الذي من شانه - على نُدرته - أن يساهم حتمًا في إثراء النقاش الدائر حول سبل البناء المؤسساتي الأنجع والأقوم والأكثر ملاءمة لخصوصياتنا الذاتية، حول ما يجمعنا معًا أو ما يمكن أن يجمعنا معًا، بمعنى الأفق الذي يجب أن يُوجّهنا ويقود حركة تاريخنا. نعرض في هذا الفصل الأخير بعض المعالم البارزة لهذا النموذج المُرتجى لما بعد الربيع العربي، النموذج المتسق بالحرية والمساواة والمستدام بالعدالة.

أولًا: المبادئ الثلاثة لنظرية العدالة في النموذج الليبرالي المستدام

تتمثّل الإشكالية الأساس التي نعرض لها في هذا الكتاب في مساءلة شروط اتساق الحرية والمساواة اللتين ظلّتا على مر التاريخ متداخلتين ومتجاذبتين في آن، وظلّت العدالة تتذبذب بينهما باستمرار. إذ كان لزامًا أن

نتظر عصر الأنوار بشكل خاص لنشهد بروز أهم المساهمات الفكرية التي حاولت التوفيق بين هذين المبدأين عوض المعارضة بينهما. من بين أشهر هذه المقاربات نذكر مقاربة جان جاك روسو الذي أسس في مقالته عن «الاقتصاد السياسي» (في عام 1755) خطابًا «مُواطنيًا» يضع العلاقة بين الحرية والمساواة في صميم العلاقة الوثيقة بين الوطن والوطنية (أ. وفي العقد الاجتماعي (في عام 1762) سوف يعود روسو ليؤكد هذه الصلة القوية بين فكرتي «الحرية» و«المساواة»: «إذا استقصينا ما الذي تتمثّل فيه تحديدًا المصلحة العامة بالنسبة إلى الجميع، ما الذي يجب أن يكون غائية أي نظام تشريعي، سنجد أنه ينحصر في أمرين رئيسين: الحرية والمساواة، الحرية، لأن أي تبعيّة معيّنة تنزع قدر القوة نفسه من أجهزة الدولة والمساواة، لأن الحرية لا يمكنها أن تستمر من دونها» (د).

من أجل إرساء مقاربتنا العدالة سوف ننطلق إذًا من هذه الفكرة المركزية لاتساق الحرية والمساواة. بعد ذلك، ومن أجل توضيح هذه الرؤية والإجابة عن ثُغر النظرية الرولزية التي ستجلناها في الفصل السابق، سوف نضع ثلاثة مبادئ رئيسة لنظرية العدالة في النموذج الليبرالي المستدام، ترتكز على ترابط الحرية والمساواة في تكافؤ الفرص الحقيقي، وعلى اقتران التحليل الاقتصادي لتوليد الثروة وإعادة توزيعها داخل المجتمع، وأخيرًا على تلازم البناء المؤسساتي بتوطّنه في الأفق البعيد الأمد للاندماج الاجتماعي والمواطنة، بترابط مع منظور الإخاء الاجتماعي.

يهم المبدأ الأوّل الذي نضعه لنموذج الليبرالية الاجتماعية المستدامة طبيعة الحرية العميقة والمتسقة مع مقتضياتها الاجتماعية، على خلاف طبيعتها الصورية في النموذج النيوليبرالي المتوحّش. ينطوي النموذج الليبرالي المستدام

Jean-Jacques Rousseau, Discours sur l'économie politique (1755), disponible sur le site (1) électronique: http://www.rousseauonline.ch/Text/discours-sur-l-economie-politique.php.

Jean-Jacques Rousseau, Du Contrat social, ou Principes du droit politique (1762), vol. 2, (2) chap. 11, disponible sur le site électronique: http://www.rousseauonline.ch/Text/du-contrat-social-ou-principes-du-droit-politique.php.

على حرية حقيقية متمثّلة في القدرات الفردية المُضمّنة في ثنايا المساواة الاجتماعية، والضامنة تكافؤ الفرص في المسبق الأوّلي.

وهذا ما بيناه أعلاه من خلال مناقشة دور نظام التربية والتعليم من جهة ونظام الضريبة على المواريث والهبات من جهة أخرى في تأمين المساواة بين الأفراد، من حيث الفرص والقدرات والآمال والتطلّعات، فضلًا عن أدوار تكميلية قد تؤديها السياسات العامة، وخصوصًا سياسات التمييز الإيجابي.

أما المبدأ الثاني فيتعلّق بأصالة اتساق الحرية والمساواة الاجتماعية من منظور الاقتصاد السياسي، وتحديدًا بطبيعة ارتباط عملية توزيع القيمة بمستوى توليدها. بعبارة أخرى، التوزيع المتساوي لكعكة ذات حجم صغير يُنتج رفاهًا اجتماعيًا أقل كثيرًا من التوزيع اللامتساوي (على أساس الكفاءات والجهد المبذول) لكعكة ذات حجم مُضاعَف. ففي غياب أنظمة تحفيزية فاعلة (أي قائمة على الحرية) في المسبق الأولي، من هو الأكثر إنتاجًا يصبح الأقل إنتاجًا، ولن يوجد، في نهاية المطاف، ما يمكن اقتسامه أو إعادة توزيعه.

يضمن النموذج الليبرالي المُستدام القائم على اتساق الحرية والمساواة الحفاظ على المحفّزات الفردية لتوليد الشروة الكامنة في أصالة الحرية الاقتصادية في المسبق الأوّلي، كما يضمن مضاعفتها في اللاحق البَعدي عبر الآثار الجانبية الإيجابية للمساواة الاجتماعية.

إن إحدى أهم الثُّغر في معظم نظريات العدالة هي أنها تُركّز على مسألة توزيع مجموعة من الأصول (موارد مادية، أجور، أصول اجتماعية، تكافؤ الفرص، تكافؤ الوصول إلى الوضعيات الاجتماعية...) من دون مُساءلة كيفيّة إنتاجها. وحجّننا الرئيسة في مقاربتنا نظرية العدالة هي أن توزيع الثروة (وتوزيع الأصول الاجتماعية كلها) غير منفصل عن مستويات توليدها ومحفّزاته، بل هما مترابطان ترابطًا تلازميًا جوهريًّا غالبًا ما يَغيبُ أو يُغَيَّبُ في معظم المقاربات النظرية التي يطغى عليها الجانب الأيديولوجي.

بذلك، تضمن مقاربتنا المجتمعاتية ما بعد الحداثية لنظرية العدالة

اتساق الحرية الاقتصادية والمساواة الاجتماعية، غير أن استقرار هذا الاتساق واستدامته في الأمد البعيد، أمد البناء والتطوّر والارتقاء، يظلّان خارج نطاق أي شكل مجتمعي مؤسساتي محض ومُنقطع عن المنظور الثقافي أو التاريخي البعيد الأمد (أو بتعبير أدق، المنظور «الأركيولوجي» بمفهوم ميشال فوكو). لذا لا يمكن لهذه المقاربة أن تستقيم من دون إدخال بُعد ثالث رئيس يتمثّل في منظورنا ببُعد الاندماج الاجتماعي في مُكوّناته الوضعية (المواطنة) والمعيارية (الإخاء)، الأمر الذي يسمح لنا بصوغ المبدأ الثالث لنظرية العدالة.

المبدأ الثالث، اتساق الحرية بالمساواة داخل نظرية العدالة لا يستقيم من دون انبثاق الاندماج الاجتماعي باعتباره منظورًا بعيد الأمد للعيش المشترك.

يحاول نهجُنا هذا أن يعطي صياغة دقيقة للفكرة البديهية، فكرة أن التوزيع منصف، حيث لا يُكِنّ أي شخص ضغينة أو حقدًا اجتماعيًا لشخص آخر على أساس هذا التوزيع، وأن توطّن المواطنة والتجانس والتآخي الاجتماعي الناتج هو ما يمنح الاستقرار والمنظور البعيدي الأمد للتسوية الموقتة للعيش المشترك. فإن كانت نظرية العدالة الرولزية ترتكز على توليف بُعدَي الحرية والمساواة، فإن شعار «حرية - مساواة» يبقى فارغًا من أي معنى أو أي اتساق في المنظور التاريخي أو التطوّري. لذلك ندافع هنا عن أصالة هذا التواصل المتلازم، ليس بين الطرفين الأولين فحسب، وإنما أيضًا مع طرف ثالث اجتماعي/ سياسي/ بين الطرفين التُوسِّس لمقاربتنا العدالة داخل النموذج الليبرالي، والتي تربط بين مبدأي الحرية والمساواة وتجعل مبدأ الاندماج الاجتماعي مبدأ وسيطًا يعبّر مبدأي الحرية والمساواة وتجعل مبدأ الاندماج الاجتماعي مبدأ وسيطًا يعبّر عن تكامل المبدأيـن الأولين، لتُصبح بذلك مقاربتنا العدالة قائمة على ركائز ثلاث: التوفيق بين النجاعة الاقتصادية والمساواة الاجتماعية على أساس انبثاق الاندماج الاجتماعية على أساس انبثاق الاندماج الاجتماعية على أساس انبثاق

بذلك، يكتسي بُعد الاندماج الاجتماعي أهمية مركزية في مقاربتنا نظرية العدالة، وفقًا لازدواجية دلالية تكاملية:

- في معناه الأصلي (السوسيولوجي)، يُفيد الاندماج الاجتماعي قبول الفرد (أو المجموعة) والاعتراف به عضوًا في المجتمع، أو تنميته الشعور

الذاتي بالانتماء. بيد أن هذا الاندماج يبقى غير مكتمل ما لم يُمنح الفرد (أو المجموعة) الموارد المادّية والثقافية لضمان مشاركته الفعلية في الحياة الاجتماعية. يتعارض إذًا الاندماج الاجتماعي مع التهميش أو الإقصاء الاجتماعي، ومع أشكال الوصم والتمييز كلها، وليس ثمّة اندماج اجتماعي ممكن من دون حدَّ أدنى من المساواة.

- أما في معناه العميق فإن الاندماج الاجتماعي يُفيد تجاوز الحد الأدنى من التفاعل الاجتماعي الطبيعي نحو أشكال أكثر تماسكًا وتناغمًا واستقرارًا سياسيًا واجتماعيًا وثقافيًا، قوامه التبادلية على قدم المساواة بين الأقران والتآخي. تتوافق مُقوّمات المجتمع المُندمج هاته تمامًا مع تعريفه اللغوي(د).

نستشف من هذه القراءة الأولية لمفهوم الاندماج الاجتماعي بُعدين أساسيين يخصّ كلاهما طبيعة العلاقة بين - الفردية المُؤسِّسة لأي مجتمع «مندمج»: بُعد واقعي يحمل في طيّاته الجوانب العمليّة للعيش المشترك، ولا سيما منها التضامن، وبُعد مثالي يُمثّل أمدًا ومنظورًا للعلاقة بين - الفردية. وهذا ما يمدّنا بفهمين متكاملين لنظرية العدالة في النموذج الليبرالي الاجتماعي، نعرضهما بتفصيل في المبحثين التاليين، أحدهما يمنح المنظور المثالي لتحقيق الاندماج الاجتماعي (حرية - مساواة - إخاء)، وثانيهما يعرض الشروط العملية لهذا الاتساق (حرية - مساواة - مواطنة).

ثانيًا: المنظور المثالي لنظرية العدالة: «حرية - مساواة - إخاء»

بيّنا أعلاه أن اتساق الحرية بالمساواة ليس بديهيًّا ولا مستدامًا؛ فالحرية هي شيء غير محدود بطبيعته، يجب أن تُسطّر له حدود باستمرار. في صيغة «حرية – مساواة»، الحرية محدودة – أمام القانون – بالمساواة. ومع ذلك، فإن

⁽³⁾ في لسان العرب، «دمج الأمر يدمج دموجًا: استقام (...) وتدامجوا على الشيء: اجتمعوا (...) وأدمج الحبل: أجاد فتله (...) وأدمج في الشيء إدماجًا واندمج اندماجًا إذا دخل فيه، انظر: أبو الفضل محمد بن مكرم بن منظور، لسان العرب، على الموقع الإلكتروني: مردمج/www.lesanarab.com/kalima

مبدأ المساواة ليس كافيًا لإقامة العدالة الحقيقية في المجتمع ما دامت سلطة الدولة هي – بحكم الطبيعة – غير متناسبة وتفوق كثيرًا سلطة الفرد، وما دامت سلطة الأغنياء هي – بحكم الطبيعة أيضًا – غير متناسبة وتفوق كثيرًا سلطة الفقراء، وهكذا دواليك، وهو ما يتهدّد الحرية باستمرار. على العكس من ذلك، فإن مبدأ الحرية ليس مكتفيًا بذاته، فمتى أُطلق للحرية العنان ضاعت المساواة، ومتى غابت المساواة فُقِدت الحرية الإيجابية.

ما وراء الصعوبات المركبة الجمّة الكامنة وراء المواءمة بين منطقين ما فتئا يتجاذبان باستمرار، تبقى الأشكال المجتمعية والاقتصادية كلها القائمة حصريًّا على هذين المبدأين مجرّد «تسويات موقتة للعيش المشترك» في غياب «اللُّحمة» و«الرابط الدقيق» المُخوّل الاستقرار والاستدامة في الزمن الطويل. عبرنا في المبحث السابق عن هذا المبدأ المرادف لتكامل المبدأين الأوّلين بالاندماج الاجتماعي الذي يتجلى في أسمى معانيه في مفهوم ثالث وسيط يصعب استيعابه بالمنهج العقلاني الديكارتي: الإخاء الاجتماعي (4).

لا غرو إذًا أن يرتبط الوصل بين مبدأي الحرية والمساواة أكثر ما يرتبط ببُعد «الإخاء»، كمبدأ ثالث مُكمِّل، مثلما تُعبّر عنه مقاربات عديدة في الماضي، بدءًا من جون رولز نفسه الذي أشار إلى الأهمية المركزية التي يجب أن يكتسيها بُعد الإخاء داخل نظرية العدالة، لكن من دون أن يوظفه تحليليًّا في نظريّته (٥٠). يمكن أيضًا أن نقرأ في المادة الأولى من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان لعام 1948: «يُولد جميع الناس أحرارًا متساوين في الكرامة والحقوق، وقد وُهِبوا عقلًا وضميرًا، وعليهم أن يُعامِل بعضهم بعضًا بروح الإخاء» (٥٠). كما

⁽⁴⁾ من المنظور العقلاني الديكارتي المحض (Cartesianism)، يكاد يكون التآلف والتآخي الاجتماعي «معجزة» لا تستقيم بحال مع ركائزه الإبيستمولوجية. كما بيّنا ذلك في الفصل الثالث (ثالثًا: القراءة ما بعد الحداثية)، تنقطع مقاربتنا ما بعد الحداثية عن هذه النظرة العقلانية الضيّقة التي تقوم عليها الحداثة لفائدة منهج نسبيّ (Relativistic) ومجتمعاتي (Communitarian) وتطوّري (Evolutionary).

John Rawls, A Theory of Justice (Cambridge, Mass.: Belknap Press of Harvard University (5) Press, 1971), pp. 105-106.

<http://www. :الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، على الموقع الإلكتروني: \http://www. وأ) الأمم المتحدة، والإعلان العالمي لحقوق الإنسان، على الموقع الإعلان العالمي العالمي المتحدة، والإعلان العالمي ا

نقراً في افتتاحية العدد الأول من صحيفة راديكالية جديدة صدرت في عام 1880 تحمل اسم العدالة، بقلم جورج كليمنصو وكميي بيلتان: "إن الصيغة العظيمة للثورة، "حرية - مساواة - إخاء» التي تحوي في هذه الكلمات الثلاث حقوق الإنسان كلها، والإصلاحات الاجتماعية كلها، والمبادئ الأخلاقية كلها، تتلخص في صيغة أكثر إيجازًا: العدالة. هذه الكلمة بمفردها تحمل في طيّاتها أفكار الفلاسفة وأحلام الشعراء وجهد الأمم وبطولات الشهداء والمراثي العتيقة للبؤساء ومطالب الأسلاف ودساتير السياسيين وآمال المستبصرين» (7).

هذه المبادئ الثلاثة صُهرت في بوتقة واحدة نشأت في عصر الأنوار، قبل أن تتبلور في القورة الفرنسية لعام 1789. والثورات اللاحقة في شكل شعار ثلاثي: «حرية - مساواة - إخاء» (Liberté-Egalité-Fraternité). بيد أنه مع شيوعه وشهرته، نادرًا ما تم في الماضي التحليل العميق للترابط بين مكوّناته الثلاثة، بل حتى أنه أصبح مألوف المعارضة بين طرفيه الأول والثاني، والتموضع بالنسبة إلى هذا الطرف أو ذاك بحسب الحساسية السياسية من يمين أو يسار، في حين أن الطرف الثالث أصبح مُبهمًا بعض الشيء، إلى حدًّ ما على غرار أقنوم الثالوث الأخير في اللاهوت المسيحي. فمقاربات شعار «حرية مساواة - إخاء» ظلّت مضمنة في أغلب الحالات، كما نجدها مثلًا في تعريف أليكسيس دو توكفيل للديمقراطية كتساو للظروف، في إشارة إلى ثلاث عمليّات أساسية: حركة تكافؤ الحقوق الفردية (الحقوق السياسية والحقوق المدنية)، أساسية: حركة تكافؤ الحقوق الفردية (الحقوق السياسية والحقوق المدنية)، المواقع الاجتماعية العالية)، وتعميم التمثّل المتساوي للعلاقات الاجتماعية (حيث يعتبر كل امرئ نفسه على قدم المساواة مع الآخرين) (8). وحتى عندما كانت مقاربات العدالة تتجاوز البُعد الحصري لإعادة التوزيع، لتربطها أيضًا كانت مقاربات العدالة تتجاوز البُعد الحصري لإعادة التوزيع، لتربطها أيضًا

Georges Clemenceau et Camille Pelletan, «1er éditorial du journal «La Justice»,» (15 février (7) 1880), cité dans: Paul Baquiast, *Les Pelletan: Une Dynastie de la bourgeoisie républicaine*, chemins de la mémoire (Paris; Montréal: L'Harmattan, 1996), p. 245.

Alexis de Tocqueville, *De la démocratie en Amérique*, introd. par Harold J. Laski; note (8) préliminaire par J.-P. Mayer; sous le contrôle de la Commission nationale pour la publication des oeuvres complètes d'Alexis de Tocqueville, oeuvres complètes; 1 et 2, 2 vols. ([Paris]: Gallimard, 1992).

بالاعتراف، فإنها ظلت قائمة على التبرير الأخلاقي من دون إقحام عنصر النجاعة الاقتصادية، كما هي الحال مثلًا عند نانسي فريزر التي تسعى إلى دمج الأبعاد الثلاثة للعدالة الاجتماعية، الرمزي والسياسي والاقتصادي، اعتمادًا على التراكمات المعاصرة «للنظرية النقدية» (9):

(أ) الاعتراف (البُعد الرمزي في الخطاب وفي الرمزية داخل المجتمع) الذي لا يقتضي إضفاء قيمة أكبر على هوية مجموعة معينة (النساء، السود...) بقدر ما يسعى إلى تحقيق وضع متساو، وضع القرين بالقرين (peer-to-peer) في التفاعلات الاجتماعية؛

(ب) إعادة توزيع الثروات (البُعد الاقتصادي)؛

(ج) الوصول إلى التمثيلية السياسية (البُعد السياسي) الذي يعني الاعتراف بالمساهمات المتنوّعة من مختلف الفئات الاجتماعية (10).

السبب في ضعف التنظير الفكري والتراكم المعرفي حول شعار «حرية - مساواة - إخاء» يرجع من جهة إلى كون مفهوم «الإخاء» (١١) على وجه الخصوص قد ظلّ مبهمًا في الأغلب (كرسم هيروغليفي لا نملك مفتاحه) وموسومًا بـ «شُبهات» عديدة، ومن جهة أخرى إلى درجة التعقيد البالغ للربط

⁽⁹⁾ التي تتشكّل من المقاربات الفكرية التي تأتي في خِلاف الواقع الاجتماعي، مثل مدرسة فرانكفورت، وعلم اجتماع بورديو، ودراسات التمييز المبنى على النوع...

Nancy Fraser, Qu'est-ce que la justice sociale?: Reconnaissance et redistribution, édition (10) traduite de l'anglais, établie et introduite par Estelle Ferrarese, la découverte-poche. Sciences humaines et sociales (Paris: La Découverte, 2011).

⁽¹¹⁾ الإخاء لغة من النسب (...) وأصله من وخى أي قصد فقُلِست الواو همزة (...) وتأخيت المدارد الإنجاء لغة من النسب (...) وأصله من وخى أي قصد فقُلِست الظر: ابن منظور، لسان العرب، على الموقع الإلكتروني: .

ويستعار اصطلاحًا لكُلِّ مشارك لغيره في الانتماء أو في الدِّين أو في صَنعة أو في معاملة أو في معاملة أو في موردة أو في غير ذلك. نوظف معنى الإخاء في هـذا الكتاب بالمدلول الذي انبثق من عصر الأنوار، وهو المدلول نفسه الذي عرّفه به ابن الجوزي: «الأخ: إسمٌ يراد به المساوي والمعادِل»، انظر: أبو الفرج عبد الرحمن بن علي بن الجوزي، نزهة الأعين النواظر في علم الوجوه والنظائر، دراسة وتحقيق محمد عبد الكريم كاظم الراضي (بيروت: مؤمسة الرسالة، 1984)، ص 131.

بين هذه العناصر الثلاثة، وهو ما نلحظه بجلاء حين نعرض التطوّر التاريخي لنشأة هذا الشعار وتبلوره.

بداية، ليس صحيحًا أن أصل هذا الثالوت ماسوني، كما يعتقد كثيرون؛ فعلى الرغم من أن هذه الكلمات الثلاث الآسرة أصبحت من بين تلك التي تهواها أندية التفكير في القرن الثامن عشر، فهي كانت من ضمن كلمات أخرى عديدة، مثل الصداقة والإحسان والإخلاص والاتحاد... وغيرها. وحتى لو علمنا أن الماسونيين كانوا مفتونين من قديم بالصيغ الثلاثية، مثل «الخلاص، القوة، الاتحاد»، فإنهم كانوا يستعملون - من بين المبادئ الثلاثة للشعار خصوصًا مبدأ «المساواة»، وبدرجة أقل مبدأ «الإخاء»، في حين كانوا يُظهرون فتورًا أكبر في ما يتعلق بمبدأ «الحرية»، ولامبالاة تامة بالنسبة إلى الترتيب «الحرية، المساواة، الإخاء». ويرجع شيوع نسبة الشعار الثلاثي «حرية - مساواة - إخاء» للماسونية بدرجة كبيرة إلى ادعاء للشاعر الثلاثي «حرية - مساواة - إخاء» للماسونية بدرجة كبيرة إلى ادعاء للشاعر الثلاثي «حرية - مساواة كان يهدف منه مُحاباة الماسونيين أكثر من أي شيء آخر (١٤٠).

في واقع الأمر لم يكن صعبًا على الماسونية انتحال هذا الشعار، فهي كانت تتمتع بقدرة كبيرة على التكيّف مع النظام القائم، ولذا نجدها تارة ذات ولاء ملكي، وتارة ذات ولاء إمبريالي، وتارة أخرى ذات ولاء جمهوري، وهذا ما يُؤكّده المؤرّخ ألبرت لانتوان: "إن الثّورة [الفرنسية] لم تكن بحاجة إلى إيحاء الماسونية من أجل تدوين كلمات الحرية والمساواة على عَلَمها، وهي التي كانت تُشكّل جوهر برنامجها (...) وسبب وجودها. أما بالنسبة إلى الإخاء فلم يفهمه الماسونيون قط بالمعنى الإنساني الذي نُعطيه اليوم. كانوا يتسمّون إلى الجمعية نفسها» (١٥٠).

يجب أن نؤكّد هنا أن أوّل من جمع بين هذه المفاهيم الثلاثة هو

Alphonse de Lamartine, *Trois mois au pouvoir* (Paris: Michel Lévy frères, 1848) (Version (12) électronique sur Google Books).

Albert Lantoine, Histoire de la Franc-Maçonnerie française. La Franc-Maçonnerie dans (13) l'Etat (Paris: Emile Nourry, 1925), pp. 99-101.

الشاعر والكاتب فرانسوا فينلون في أواخر القرن السابع عشر (١٠١)، في حين أن الإرهاصات الأولى للتأصيل الفعلي لهذا الشعار ترجع بدرجة أساس إلى عصر الأنوار، مثلاً عند فولتير في عام 1755: «الحرية! رأيت هذه الإلهة المتعجرفة تنشر ممتلكاتها كلها بمساواة... الدول هي متساوية والناس جميعهم هم إخوة (١٤٠٠). أمّا تبلور شعار «حرية – مساواة – إخاء» بشكل أكثر تماسكًا واتساقًا فيعود بدرجة أساس إلى الأعوام الأولى للثورة الفرنسية (١٥٠) حيث إن إعلان حقوق الإنسان والمواطن لعام 1789 حدد في بداية الأمر مبدأين فقط من بين المبادئ الثلاثة الرئيسة للجمهورية: الحرية والمساواة، في حين أن الإخاء لم يأتِ إلا بعد ذلك بقليل، وتحديدًا في 14 تموز/ يوليو 1790، حين ظهرت الصيغة فوق الأعلام في عيد الفدرائية في شون دو مارس (٢٠١). وكان أوّل من دَوّن الصيغة فوق الأعلام في عيد الفرنسية ماكسيميليان دو روبسبير في خطابه الذي النول فيه تنظيم الحرس الوطني الذي طبع في منتصف كانون الأول/ ديسمبر تناول فيه تنظيم الجمعيات الأهلية على نطاق واسع في أنحاء فرنسا كلها(١٤٥).

François de Fénelon, Oeuvres complètes de François de Salignac de La Mothe Fénelon, (14) nouvelle édition, mise dans un nouvel ordre, revue et corrigée avec soin, précédée d'un Essai sur la personne et les écrits de Fénelon, et suivie de son Éloge historique par La Harpe, 10 vols. in 12 (Paris: Briand, 1810), vol. 8, p. 165 (Version électronique sur Google Books).

Voltaire, «L'Auteur arrivant dans sa terre, près du lac de Genève,» (1755), disponible sur (15) le site électronique: http://www.whitman.edu/VSA/poems/Geneve.epitre.html>.

⁽¹⁶⁾ الثورة الأميركية التي سبقت الثورة الفرنسية، ساهمت أيضًا بشكل غير مباشر في صوغ هذه المبادئ الثلاثة وبلورتها، حيث إنها أثرت مناقشات الجمعية التأسيسية الفرنسية في شأن إعلان حقوق الإنسان والمواطن (ثلاثة عشر ناتبًا من بين النواب الفرنسيين كانوا بالفعل قد سبق لهم أن زاروا أميركا الشمالية وكانوا من المعجبين بالثورة الأميركية). يمكن إذًا تقريب الإعلان الفرنسي لحقوق الإنسان والمواطن بديباجة إعلان استقلال الولايات المتحدة في عام 1776، خصوصًا «أن جميع البشر خُلِقوا والمواطن بديباجة وعلان استقلال الولايات المتحدة في عام 1776، خصوصًا «أن جميع البشر خُلِقوا مئساوين، وأنهم وُجِبوا من المخالق بعض الحقوق غير القابلة للتصرّف، وأن من بين هذه الحقوق حق الحياة والحرية والسعي وراء السعادة». هذا لا يعني أن الإعلانين متطابقان تمامًا، بل هناك اختلافات جمة بينهما، من حيث تركيز الإعلان الفرنسي، على سبيل المثال وبدرجة أقل، على الحرية الدينية وتجاهله الحق في السعى لتحقيق السعادة، مفضلًا عليه مفاهيم المنفعة أو المصلحة العاقة.

France, Assemblée Nationale, «Histoire de l'Assemblée nationale: Le Temps de l'invention (17) (1789-1799),» disponible sur le site électronique: http://www.assemblee-nationale.fr/histoire/histo

Michel Borgetto, La Devise: Liberté, égalité, fraternité, que sais-je?; 3196 (Paris: Presses (18) universitaires de France, 1997), p. 32.

أوصى روسيس أن تُنقَش عبارتًا «الشعب الفرنسي» و«الحرية والمساواة، والإخاء» على الزيّ الرسمي وعلى الأعلام، لكن مشرّوعه لم يُعتمَد. وفي 21 حزيران/ يونيو 1793 رسم عمدة كومونة باريس الأولى جان نيكولا باش على جدران منه البلدية صبغة: «جمهورية، واحدة لا تتجزّاً - الحرية، المساواة، الإخاء أو الموت»، قبل أن يشرع الباريسيون - متبوعين بسرعة من سكان المدن الفرنسية الأخرى - في رسم هذه الصيغة على واجهات منازلهم. نخلص من ذلك أنه على عكس المعتقد الشائع، لم يكن مفهوم الإخاء منتشرًا كثيرًا لدى الثوريين الفرنسيين - ما عدا القليل منهم - سوى ربطه بالإرهاب (شعار «الإخاء أو الموت»)، وحتى إنه سيتم التخلّى عن الشعار بمجمله تدريجًا مع نهاية الثورة، حين أصبح الامتياز لـ «قَسَم الكراهية» ضد الملكيين والفوضويين عوضًا عن «قَسَم الإخاء»(١٩). سوف يتمّ إذًا تقويض الشعار في فترة «الإمبراطورية» (1804 - 1814) و «استعادة بوربون» (1814 - 1830) قبل أن يُعاود الظهور مع ثورة 1830. الربط القوى للإخاء بالمبدأين الآخرين متأخر إذًا، ولم يأت إلا لاحقًا غداة سقوط النظام الملكي، حين برز بشكل أكثر جلاء، خصوصًا بهدف محاولة نسبان «مرحلة الإرهاب» لعام 1793 التي خلقت رابطًا دائمًا بين الإخاء والموت، وهو ما ظلَّت عليه الحال طوال فترة الإمبراطورية. سيتم بعد ذلك المطالبة بهذا الشعار بشكل منتظم من مختلف الثوّار، خصوصًا الاشتراكي بيير لورو الذي ساهم على نطاق واسع بالاعتراف به كمبدأ من مبادئ الجمهورية. وجرى أيضًا استحسان الشعار وقبوله من جانب المشاركين في المأدبة الشيوعية الأولى في بيلفيل عام 1840، في شأن تيودور ديزامي وجان جاك بيو، شريطة أن يساهم الإخاء في دعم إنشاء «التكتل المجتمعي» المرتجى(20). مع ثورة 1848، سه ف تعتمد الجمهورية الثانية الشعار باعتباره شعارًا رسميًا في 27 شباط/ فبراير 1848 بفضل اليساري لوي بلان(21)، على الرغم من أنه كان حينها مُشبعًا بالبُعد

Marcel David, Le Peuple, les droits de l'homme et la République démocratique, logiques (19) juridiques (Paris; Budapest; Torino: L'Harmattan, 2003), p. 238.

⁽²⁰⁾ المصدر نفسه، ص 239-240.

ر 21) صاحب القول الشيوعي المأثور امن كُلِّ بحسب قدراته ولكُلِّ بحسب حاجاته (انظر الفصل الثالث من هذا الكتاب).

الديني (إخاء المسيح). وعندما حُرِّر دستور 1848، تمّ تعريف شعار «الحرية، المساواة، الإخاء» على أنه «مبدأ» الجمهورية(22)، فكتب على الأعلام الفرنسية، وجرى استقباله على أنه «الشعار الأبدي»، أو «الشعار المستدام»، أو «العدالة الاجتماعية التي وعد بها الإنجيلُ الأرضَ». خلال هذه المرحلة القصيرة، كان الإخاء جمهوريًا ومسيحيًا في آن، بلا تجاذب. الإخاء الجمهوري كان يسمح بتحقيق الإخاء المسيحي، وكان ضامنًا مصالحة الأسرة البشرية الكبيرة. وإختفي بذلك - لفترة - التناقض بين المصطلحات الثلاثة: الحرية والمساواة هي حقوق يُقرِّر واجب الإخاء حدودها. ويمكن بذلك أن تكون الحرية شــــتًا آخر غير الرّخصة الأنانية، ويمكن أن تكون المساواة شيئًا آخر غير تسوية الجميع، بشرط أن يصقلهما الإخاء بروح التضامن والمحبّة. لكن مع ذلك، تعبير «الإخاء أو الموت» أو «الرعب الدائم لعام 1793» سوف يبرز من جديد كما كتب فيكتور هوغو⁽²³⁾، بحيثِ مسح الولاة الشعار الوارد في دستور 1848 بناء على أمر من بونابرت، ثم ألغي في عام 1851. الإخاء كان لا يزال يرتبط بإراقة الدماء، وكان الخوف حينشذ من عودة «الأحمر» الذي يرمز في الوقت نفســه إلى التجاوزات الثورية ومعاناة المسيح. لكن مرّة أخرى، ستقسم الجمهورية، حيث إن قمع انتفاضة العمال في حزيران/ يونيو 1848 وعودة «الإمبراطورية» ساءلا من جديد فلسفة هذا الثالوث ونطاقه. وأخيرًا، أعيدت كتابة الشعار على واجهات المباني العامة (البلديات والمدارس والسجون) - حيث لا تزال إلى يومنا هذا - لمناسبة الاحتفال بالعيد الوطني الفرنسي في ١٤ تموز/ يوليو 1880 (ذكرى اقتحام سجن الباستيل). في ظل الجمهورية الثالثة، اعتُمِد الشعار رمزًا رسميًا للجمهورية (24) على الرغم من بعض المقاومات. وأخيرًا، استُبدل هذا الشعار من طرف نظام فيشى - الذي حكم فرنسا خلال الحرب العالمية

Philippe Roger, «La Révolution française et la Justice ou le second exil d'Astrée,» (22) dans: Olga Inkova, dir., Justice, liberté, égalité, fraternité: Sur quelques valeurs fondamentales de la démocratie européenne (Genève: Institut européen de l'université de Genève, 2006).

Victor Hugo, Quatrevingt-treize, introd. et notes par Bernard Leuilliot, le livre de poche; (23) 16078 (Paris: Librairie générale française, 2001).

Roger, «La Révolution française et la Justice».

الثانية إبان الاحتلال الألماني (بين عامي 1940 و1944) - بشعار «العمل، الأسرة، الوطن» (حديث أنه يُدوَّن بشكل دائم في تاريخ الجمهورية الفرنسية مع دستور 1946. وسوف يبرز الشعار أيضًا في دستوري 1946 و1958 ليصبح جزءًا لا يتجزّأ لا من التراث الوطني الفرنسي فحسب، وإنما أيضًا من التراث العالمي. كدليل على ذلك، نجد الأفكار الشلاث مضمّنة في المادة الأولى من الإعلان العالمي لحقوق الإنسان المؤرّخ في العاشر من كانون الأول/ ديسمبر 1948: «يُولد جميع الناس أحرارًا متساوين في الكرامة والحقوق، وقد وُهبوا عقلًا وضميرًا وعليهم أن يُعامِل بعضهم بعضًا بروح الإخاء» (26).

هذا السرد المقتضب لنشأة شعار «حرية - مساواة - إخاء» وتبلوره يعكس كم هو معقد الربط بين أطرافه الثلاثة، وبشكل خاص في ما يتعلّق بمفهوم «الإخاء» الذي يظل متسمًا بدرجة إبهام عالية، وحُمولات مُربكة في بعض الأحيان، إلى درجة أن العديدين اقترحوا الاستعاضة عنه بالتضامن، كما هي الحال مثلًا لدى بعض أنصار الجمهورية الفرنسية الثالثة أنفسهم الذين كان لديهم الإحساس بأن التضامن يمكن أن يُحقِّق التأكيد العقلاني للإرادة الحقيقية للتشارك والتعاقد (affectio societatis)، وأن يشكل المبدأ المؤسس للمجتمع الديمقراطي الناشع. وُجِدت إذًا في فترات تاريخية معيّنة - وإلى اليوم - عدم ثقة، أو حتى شبه أنطولوجي، سوف يسعى إلى «كبت» الإخاء ومحاصرته، مفضلًا عليه التضامن. على سبيل المثال، كتب شارل جيد في نهاية القرن التاسع عشر: «ليس هناك شكٌ في أنه إذا كانت إعادة صوغ الشعار الجمهوري «الحرية، المساواة،

⁽²⁵⁾ كتب المارشال بيتان - الذي قاد نظام فيشي - بخصوص هذا التنصّل من شعار الجمهورية الفرنسية «الحرية» المساواة، الإخاء» لفائدة شعار «العمل، الأسرة، الوطن»: «عندما سيدخل شبابنا [...] الحياة [...] فسوف نقول لهم [...] إن الحربة الحقيقية لا يمكن أن تمارس إلا تحت حماية سُلطة وصيّة يجب عليها أن يحترموها، ويجب عليها أن يطيعوها [...]. سوف نقول لهم بعد ذلك إن المساواة [يجب] أن تُوطَّر في تسلسلِ هرمي، مُؤسَّس على تنوّع الوظائف والاستحقاقات [...]. وأخيرًا، سوف نقول لهم إنه لا يمكن أن يوجد إخاة حقيقي إلا داخل هذه المجموعات الطبيعية التي هي الأسرة، المدينة، الوطن»، انظر Pétain, «Politique sociale de p'avenir,» La Revue des Deux Mondes المدينة، الوطن»، انظر (15 Septembre 1940).

⁽²⁶⁾ الأمم المتحدة، «الإعلان العالمي لحقوق الإنسان».

الإخاء "سيتم، فإن كلمتنا [التضامن] ستحل محل واحد من هذه المصطلحات الثلاثة أو يمكن حتى إنها، بمفردها، أن تحلَّ محل الثلاثة "ديمكن حتى إنها، بمفردها، أن تحلَّ محل الثلاثة والمفكّرين البارزين شأن ليون بورجوا، أحد السياسيين الفرنسيين المخضرمين والمفكّرين البارزين للفلسفة الجمهورية، إذ أكّد أن التضامن يجب أن يحلّ محلّ الإخاء: «بدا أنه [أي التضامن] في البداية يُتخذ كمتغيّر بسيط للعنصر الثالث في الشعار الجمهوري: الإخاء. هو [في الواقع] يحل محلّه أكثر فأكثر "(28). في عام 1879 اقترح المؤتمر الاشتراكي الفرنسي بدوره الاستعاضة بالتضامن عن الإخاء إذ كان مكتوبًا على الافتات المؤتمر: «حرية - مساواة - تضامن "(29).

غير أن التضامن ليس في المقام الأوّل إحساسًا أو شعورًا، فضلًا عن كونه فضيلة؛ إنه تماسك داخلي أو اعتماد متبادل ذو طبيعة موضوعية خالية - على الأقل في معناها الأول - من أي قصد معياري. مفهوم التضامن يُبرز جيّدًا خاصية الترابط بين جميع أعضاء أطراف الجسد المتماسكة بعضها ببعض. الجسد الاجتماعي مثله مثل الجسد العضوي، لا يوجد إلا من خلال التداخل غير المتجزّئ لأطرافه ووظائفه. التضامن هو إذًا مفهوم أخلاقي يشير إلى طبيعة الإنسان في مساعدة أخيه الإنسان في ساعة الضيق والعسرة. على سبيل المثال، إذا أصيبت منطقة ما بكارثة (فيضانات، أعاصير، حرائق، زلازل...) وكان سكانها لا يستطيعون مواجهتها بمفردهم لأن قوى الطبيعة تتجاوز قواهم البشرية، فمن الطبيعي أو من الإنساني أن يهب جميع الجيران الذين يمكنهم المساعدة من أجل مساعدتهم. لكن القانون الطبيعي نفسه يعني أمرين: الأوّل هو أنه بمجرّد أن يتم إنقاذ من هم في الورطة وإعادة الاعتبار والأهلية لهم، فإنهم يصبحون مستقلّين من جديد ويكفّون عن طلب المساعدة. الأمر الثاني

Charles Gide, Coopération et économie sociale, 1886-1904, présenté et annoté par Patrice (27) Devillers, les oeuvres de Charles Gide; 4 (Paris; Budapest; Torino: L'Harmattan; Paris: Comité pour l'éd. des oeuvres de Charles Gide, 2001), p. 174.

Léon Bourgeois, Solidarité (Paris: Armand Colin et Cie, 1896), pp. 6-7, disponible sur le (28) site électronique: http://classiques.uqac.ca/classiques/bourgeois_leon/solidarite/bourgeois_solidarite.pdf.

[«]Les Congrès ouvriers: Congrès de Marseille - 1879,» disponible sur le site (29) électronique: http://anti.mythes.voila.net/syndicalisme/1879_congres_ouvrier_marseille.pdf>.

هو أنه عندما سيكون جيرانهم ضحايا كارثة طبيعية بدورهم، فإنهم سيهبون لمساعدتهم، وفقًا للمبدأ الأساس للمعاملة بالمثل. هذا هو إذًا المفهوم الحقيقي للتضامن الذي يمكن أن يُطبّق أيضًا على الرعاية الاجتماعية إذا كان من يتم إنقاذهم أو إعالتهم متجاوزين فعلًا بالبَلِيّة التي تصيبهم، بمعنى أنهم لا يمكنهم أن يوفّروا حاجاتهم بأنفسهم بغضّ النظر عن الجهد الذي يبذلونه، من أرامل وأيتام وكبار سن ومرضى... من الواضح إذًا أن مفهومي التضامن والإخاء ليسا مترادفين ولا متنافسين.

في الواقع لا يتعلق الإخاء - كمثالية علائقية على سبيل الأولوية - بالعلاقات بين الأشقاء، بقدر ما يتعلّق بالعلاقة بين النظراء والأقران. نحن نتآخى بعضنا مع بعض لا لأننا نُدرك كوننا إخوة أو ثمرة من الوالد نفسه أو من الأصل نفسه، بل لأننا نُدرك كوننا «مرهونين» بالتكامل والتآزر والتلاحم في عيشنا المشترك. فعلى عكس الخطاب الطوبوي الذي غالبًا ما كان يتصوّر الحرية والمساواة بأنهما شرط فحسب للعودة إلى «أُخوّة أصلية» تسبق تأسيس «المدينة الفاضلة» (٥٥٠)، فإن خطاب منظور الإخاء القائم على التفاعل الاجتماعي لا يضع الحرية والمساواة شرطًا ضروريًا من أجل إعادة اكتساب تلك الأخوّة الأصلية الافتراضية، وإنما من أجل اكتساب إخاء جديد، يُفرزه الوطن والمُواطنة ولا يُستمد من غير الوطن والمُواطنة ولا يُستمد من غير الوطن المشترك وتضافر جهد عناصر والمشترك. ينطوي الإخاء إذا على قبول العيش المشترك وتضافر جهد عناصر التفاعل الاجتماعي وتلاحمهم في تراتبية من الزمن تبتدئ من اللحظة الحاضرة، من واقع التعايش ومن المُمارسة، وتمتد إلى الغد والمستقبل الواحد. فالإخاء من واقع التعايش ومن المُمارسة، وتمتد إلى الغد والمستقبل الواحد. فالإخاء من واقع التعايش ومن المُمارسة، وتمتد إلى الغد والمستقبل الواحد. فالإخاء من واقع التعايش ومن المُمارسة، وتمتد إلى الغد والمستقبل الواحد. فالإخاء

⁽³⁰⁾ كما نجده على سبيل المثال لا الحصر عند أنطوان جوزيف توريون في عام 1793: «أقول إنه يجب أن نتآخى وأن ندعو للساحات المدنية اليهودي والمحمّدي [أي المسلم] والمسيحي من كل الطوائف (...). أقول إنه لكونهم إخواننا، ما دام خالقهم هو خالقنا، فينبغي ألّا يكون هناك تمييز، انظر: Antoine-Joseph Thorillon, Idées ou bases d'une nouvelle déclaration des droits de l'homme, de celle de ses devoirs, et d'une nouvelle constitution pour la république française (Paris: les marchands de nouveautés, 1793), p. 16 (Version numérique sur Google Books).

هذا النوع من التصور مثالي بحت ووهمي محض بالنسبة إلى نظرية العدالة. الإخاء فحسب كيتاج للممارسة المواطنة والتفاعل الاجتماعي المستمر لمدّة طويلة يستطيع أن يستوعب تعدّدية الأشكال المجتمعية المعاصرة ويمنح منظور البناء والتنمية.

يُفيد علاقات أفقية (بين جميع المواطنين المتساوين في وضع القرين للقرين) بقدر ما يعني علاقات عمودية (تمتد من الوضع الراهن والمُمارسة الحالية إلى الأُفق والمنظور). هذا الإخاء هو تعبير عن ارتباط في استمرارية الوجود في الغد، لصلة ما، ما وراء الزمن الحاضر؛ ارتباط من شأنه أن يُمثّل ركيزة أساسية لمشروع ملاءمة الأبعاد المتنافسة للحرية والمساواة، ورسم الأُفق الذي يعطي معنى لهذه التوليفة المزدوجة، والمنظور بعيد الأمد إلى الاستقرار والبناء والارتقاء، وليس مجالًا للتسوية الموقتة للعيش المشترك فحسب.

مثلما أن العُمران يهوي إن كان بلا عُمُد، كذلك الاجتماع يحتاج إلى أساس يمدّه بالثبات والاستقرار، ومتى فُقد هذا الأساس أُصيب بالصدع والخرق. يتجاوز هذا الأساس في منظورنا البُعد المؤسساتي ليتوافق مع شعار «حرية مساواة – إخاء» الذي يذهب أبعد من الديناميات المؤسساتية الجليّة (الضرورية لكن غير الكافية)، ليُعبّر في دلالته الرمزية عن كُنه وجوهر مقاربتنا نظرية العدالة، مُجسّدًا بذلك في نظرنا عِماد النموذج الليبرالي الاجتماعي المتسق والمستدام.

في الوقت نفسه، يظل هذا الشعار مثاليًّا إلى حدَّ بعيد في السياق العربي الحالي، إذ يبقى البناء المُؤسساتي هشًّا، وتبقى الشروط الإبيستمية أبعد من أن تسمح باستيعابه ومن أن تتسع لمقتضياته (١٤٠). من الضروري إذًا الاستعاضة عنه بمقاربة أكثر عمليّة، تتوافق مع الشروط الأوّلية للاندماج الاجتماعي وإرساء أسس المجتمع المُندمج في الأمد القريب لما بعد الربيع العربي.

ثالثًا: التأسيس الواقعي لنظرية العدالة: «حرية – مساواة – مواطنة»

خلصنا في المبحث السالف إلى بيان أصالة اتساق الحرية بالمساواة تحت الشرط الإلزامي لانبثاق الاندماج كإخاء اجتماعي، مُبرِزين في الآن ذاته أن هذا

⁽³¹⁾ مراد دياني، «أيّ ونُظُم وطنيسة للابتكار» فسي العسالم العربي فسي ظلّ تفاقم «تأثيسر متّـــــى ؟؟، في: النمو الاقتصادي والتنمية المستدامة في الدول العربية، 2 ج (بيسروت: المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات، 2013).

المنظور للتآخي يظل بعيد المنال في السياق العربي، أنظرنا إلى واقعنا أم إلى موروثنا، لدرجة أنه قد يبدو طوباويًّا بامتياز. ومن دون التخلّي عن هذا الأفق البعيد، يبدو أساسيًّا أن نسعى إلى «تحيينه» و«تبيئته» ومواءمته مع خصوصيّاتنا العربية، بدرجة خاصة بترابط مع الحِراك الجاري، وذلك عبر تفكيك «سلسلة قيمة» الاندماج الاجتماعي وتحديد مقتضيات العملية المرخّصة بتفعيل نظرية العدالة في واقعنا العربي الراهن.

عودة إلى تعريفنا السابق للاندماج باعتباره تكاملًا وتازرًا بين عناصر التفاعل الاجتماعي، تحت ضغط العيش المشترك وحتميّة الاستقرار الذي يتجاوز سقف التسوية الموقتة وأفقها، يبرز من أهم الشروط المسبقة لهذه العملية التسوية القبّلية بين المكوّنات الاجتماعية كلها (من دون أي تمييز بسبب الاختلاف في الدِّين أو النوع أو العرق أو الموارد أو الموقع الاجتماعي...)، وضمان حق المشاركة الفعلية (كتكافؤ لفرص الجميع في المشاركة في الحياة السياسية والعامة واحتلال الوضعيات الاجتماعية كلها)، وهو ما يمثّل الركيزتين الأساسيتين اللتين تتأسس عليهما «المواطنة». مفهوم المواطنة هو إلعاد تأسيسنا «العملي» للنظرية الليبرالية للعدالة القائمة على اتساق الحرية والعدالة، وهو ما من شأنه في الآن نفسه أن يمثّل «الحلقة المفقودة» بين الحرية والمساواة والإخاء.

بادئ ذي بدء، يقتضي التأسيس الواقعي لنظرية العدالة «حرية - مساواة - مواطنة» تحديد مفهوم المواطنة وشروطها ومقتضيات تكاملها مع الحرية والمساواة. فإذا كانت جذور هذا المفهوم تمتد إلى أزمنة بعيدة، فإن المواطنة تظل مفهومًا حديثًا نسبيًا بالنظر إلى أنها لم تكتس حمولتها المعاصرة سوى مع قيام الدولة العصرية، حين بدأت تتجلّى مثلًا معالمها في المبادئ العامة التي قامت عليها الثورة الفرنسية وكرّسها بعد ذلك الإعلان العالمي لحقوق الإنسان، متبلورة حول فكرة «تمكين» جميع المواطنين وجعلهم شركاء في صناعة القرار العام. أما كونها مرتبطة ارتباطًا وثيقًا بنشوء «الدولة الحديثة» (الدولة الوطن) التي ما فتئت معالمها تتوطّد - بدورها - في موازاة استنادها إلى مبادئ

المواطنة (22)، فلا يعني في الآن نفسه حصر مفهوم المواطنة في بُعد «الوطن» أو «الدولة»، حيث نجده موصولًا أيضًا بمستويات «دون – وطنية» (مجتمعاتية) أو «فوق – وطنية» (مثلًا مع تشكّل الاتحاد الأوروبي وظهور صيغة متطورة للمُواطنة الأوروبية) (وفقًا لوجيه كوثراني، فإن مصطلح المواطنة «يستعير للمُواطنة الأوروبية) (32)، فلا ترتبط إذًا المواطنة بمقتضياتها الأولية الجليّة من جنسية وبطاقة تعريف وطنية وجواز سفر، بقدر ما تتجسّد في الهوية والوعى بالانتماء والشعور بالاعتراف والمساواة.

بالعودة إلى أصلها اللغوي، نجد أن المواطنة مأخوذة من موطن. والموطن والوطن بمعنى واحد وهو «موطن الإنسان ومحلّه» (35°)، وهو «منزل الإقامة» (36°). إلا أن للمواطنة خاصية لغوية مُميَّزة هي كونها مصدرًا على وزن «مُفاعلة» التي تعني في معناها الشائع عند النحاة «المُشاركة»، وهو معنى غالبًا

Jean Leca, «Individualisme et citoyenneté,» dans: Pierre Birnbaum et Jean Leca, dirs; Sur (32) l'individualisme: Théories et méthodes (Paris: Presses de la Fondation nationale des sciences politiques, 1986), p. 186.

⁽³³⁾ من البديهي أن المُواطنة تبقى واهية للغاية في جلّ البلدان العربية، لأسباب مركّبة عديدة، فما بالك بالحديث عن المُواطنة القومية العربية، على غرار النموذج الأوروبي! وفقًا لفاديا كيوان، والنسيج الاجتماعي لا يزال نسيجًا تقليديًا يتميّز بالفئوية العشائرية أو القبلية أو الدينية أو المحليّة أو اللغوية أو العرقية، وهو ما ينعكس اضعفًا في الشعور بالانتماء الوطني وللولاء الوطني وهشاشة المؤسسات الوطنية المشتركة وتمييزًا بين أبناء البلد الواحد في التشريعات والممارسات على السواء، كما أنه يصادف اضعفًا في الوعي الفردي ووجود ظاهرة الفردية في مقابل تكلّس الوعي الجماعي المفئوي التقليدي، انظر: فاديا كيوان، الدراسة نظرية لمفهوم المواطنة ومفهوم النوع الاجتماعي، في: الأمم المتحدة، اللجنة الاقتصادية والاجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا)، النوع الاجتماعي والمواطنة ودور المنظمات غير الحكومية في بلدان الإسكوا المتأثرة بالنزاعات: دراسة حالة لبنان، سلسلة دراسات عن المرأة العربية في التنمية؛ 28 (نيويورك: الأمم المتحدة، 2011)، ص 4.

⁽³⁴⁾ وجيه كوثراني، «المجتمع المدني والدولة في التاريخ العربي، في: سميد بنسعيد العلوي [وآخرون]، المجتمع المدني في الوطن العربي ودوره في تحقيق الديمقراطية: بحوث ومناقشات الندوة الفرية نظمها مركز دراسات الوحدة العربية (بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، 1992).

⁽³⁵⁾ ابن منظور، لسان العرب، على الموقع الإلكتروني: .< وطن/www.lesanarab.com/kalima> (36) أبو الطاهر محمد بن يعقوب الفيروزآبادي، القاموس المحيط، تحقيق مكتب تحقيق التراث في مؤسسة الرسالة، ط 8 (بيروت: مؤسسة الرسالة، 2005)، ص 276.

ما يستعصي على الفهم والاستيعاب على غرار العديد من المصطلحات على وزن «مفاعلة»، مثل محاورة ومجادلة ومطارحة ومصالحة ومسامحة وغيرها. يرجع هذا الفهم المُجزّأ - في الأغلب - إلى أسباب ثقافية أكثر منها لُغويّة، بمعنى أنه يرتبط بضعف أو غياب الفكر «الجمعي» «المساواتي» بين النظير والنظير (Peer-to-Peer) عن وعينا وثقافتنا. وفقًا لإياد دويكات، كل ما هو على وزن مفاعلة يعني في ثقافتنا أن نقوم بالفعل من طرفنا نحن اتجاه الطّرف الآخر، في حين أن الأفعال على وزن مفاعلة تعني قيام طرفين (أو أكثر) بفعل ما بشكل متزامن، وبما يحقق رغبات جميع الأطراف المشاركة بالتساوي، ما يعني أننا عادة «نفعل» ما نريد من دون ممارستنا المفاعلة، وهذا ينطبق على المُواطنة بلا شكل ما دامت المفاعلة هنا بين المواطن والوطن (37).

تبعًا لذلك، إذا كانت المُواطنة "عمليّة تشترك فيها أطراف بالتزامن والتساوي» (38) فإن العنصر الأهم في هذه العملية (أي التساوي) ظل غائبًا في مجمل تاريخنا العربي - الإسلامي (39) ولا يزال. فالأنظمة الاستبدادية والشمولية كانت - ولا تزال - تُقصي الشروط الأولية لنشوء المُواطنة وتطورها (40) الاقتصادية منها أو الاجتماعية أو السياسية أو المعرفية، وتتمترس في كيان منفصل عن مجتمع خاضع لها ولمصالحها الأوليغارشية، من دون أي

<http:// (2009)، (موقع إلكتروني)، والوطن قبل المواطنة، (إنسسان (موقع إلكتروني)، 2009): //www.insan.ps/articledet.php?id=19>.

⁽³⁸⁾ المصدر نفسه.

⁽³⁹⁾ اللَّهم إلا استثناءات قليلة، من أهمها وأبرزها "وثيقة المدينة" التي ستنها رسول الإسلام الأكرم إبّان هجرته إلى يثرب، والتي يمكن أن نستشفٌ من خلالها أشكالًا كامنة للمُواطنة بمفهومها الأكرم إبّان هجرته إلى يثرب، والتي يمكن أن نستشفٌ من خلالها أشكالًا كامنة للمُواطنة بمفهومها الحديث. مثلًا، نجدها تُؤكّد أن أطراف الوثيقة (من مسلمين ويهود ومشركين) عليهم "النصر والعون والنصح والبرّ من دون الإثم"، مُسرزة بذلك تصوّرات أولية لروح المساواة (وضع "النظير للنظير") والعدل والتعاون والتعايش السلمي بين أطرافها. انظر في ذلك مثلًا: على جمعة، "وثيقة المدينة ودستور المواطنة،" الأهرام، 1/1/1 / 2011.

⁽⁴⁰⁾ اعتمدت الدكتاتورية على تجفيف منابع الحياة المدنية بمُحاصرتها التطوّع ومنعها التبرّع ومصادرتها المشاركة في الدور والحياة العامة، بحيث صار المرور من القنوات الأمنية المسيطرة الشرط الواجب الوجوب في الفضاءات الثقافية والاجتماعية والسياسية، انظر: هيثم مناع، ربيع المواطنة (بيروت: دار عشتروت، 2013)، ص 96.

التزام حقيقي تجاه المواطنين سوى ما يتولّد لديهم من مشاعر الخنوع والسمع والطاّعة و الحكاُرة (10). أما ضعف المجتمع المدني والمُواطنة في مقابل الهيمنة المُطلقة للدولة فيرجع بشكل كبير إلى طبيعة نشأة الدولة الحديثة في البلدان العربية (وتمثّلات الحداثة بشكل عام) التي لم تكن طبيعية بفعل تطوّر داخلي وإنما جاءت قسريّة بفعل الصدمة الاستعمارية والانقلابات العسكرية، وكذلك كان الشأن بالنسبة إلى البنى والمؤسسات كلها التي اشتُقّت منها وجاءت مفتقدة المضمون الديمقراطي، ومنقطعة عن الواقع المعيش، ومستلبة وتغريبية.

إضافة إلى ذلك، يُبيّن امحمد مالكي أن «المُواطنة» اختُزِلت مدّة طويلة في «الوطنية»، خصوصًا خلال فترة المقاومة من أجل الاستقلال، ولم يعد مُمكنًا «التمييز بين «الوطنية» بحسبها شعورًا بالانتماء إلى وحدة جغرافية وسياسية، واستعدادًا وجدانيًا للدفاع عن الوطن، و«المُواطنة» باعتبارها اكتسابًا لمركز قانوني وحقوقي، وانتسابًا إلى هوية سياسية واجتماعية» (٤٤٠). فالوطنية هي ارتباط عاطفي بالأرض والمجتمع، يبرز خصوصًا في مناسبات عامّة مُحدّدة، بينما المُواطنة هي ارتباط عملي وممارسة حياتية يومية (٤٩٠).

في واقع الأمر، عرف مفهوم المُواطنة تطوّرًا تراكميًا على مر ثلاثة قرون عرف كلٌ منها انبثاق وتبلور مكوّن من مكوّناتها الثلاثة الأساسية: في القرن الثامن عشر برز المكوّن الأول (الحقوق المدنية)، في حين أن القرن التاسع عشر عرف ظهور المكوّن الثاني (الحقوق السياسية)، قبل أن يعرف القرن العشرون بروز المكوّن الثالث (الحقوق الاجتماعية - الاقتصادية). تميّزت هذه العملية التطوّرية نحو اكتساب المُواطنة بحركتين تصاعديتين: حركة توسّع أفقي (بمعنى

⁽⁴¹⁾ مفردة (الحَكْرَة) (المُشتقة من الأصل اللغوي «حَقُرَ»، أي هان وذلَّ. و «حَقَرَه»، أي استصغره واسستهان به) هي ذات دلالات عميقة في اللهجات المغاربية، حيث ترمز إلى الأوضاع الاجتماعية والسياسية كلها التي تأتي في خِلاف «الكرامة» و «الاعتراف»، أي إلى سياقات «الاحتقار» و «الازدراء» المترتبة على أوضاع «الاستبداد السياسي» و «اللامساواة الاجتماعية» و «التسلط الأبوي».

⁽⁴²⁾ امحمد مالكي، «من أجل تصوّراتٍ جديدة للمواطنة،» نشرة مركز الدراسات المتوسطية والدولية، العدد 9: المواطنة في المغرب العربي (تشرين الثاني/ نوفمبر 2012)، ص 2.

أن المُواطنة تُكتسب تدريجيًّا من شريحة أوسع من مكوّنات المجتمع السياسي) وحركة توسّع عمودي (بمعنى أن أبعاد المُواطنة تميل إلى التضاعف، من ما هو مدني إلى ما هو سياسي إلى ما هو اجتماعي واقتصادي... وهكذا دواليك). بتعبير آخر، تتوافق هاتان الحركتان مع ترسّخ مبادئ الحرية والمساواة في المجتمع، ومن ثمّ انبثاق المُواطنة والاندماج الاجتماعي عبر ديناميّات متتالية:

- كجزء من منطق كونية حقوق المواطنة، تقوم الدينامية الأولى ابتداءً على فكرة مجرّدة تتجاهل نظام التفاوت الاجتماعي من أي نوع، وتُتيح - من حيث المبدأ على الأقل - لعدد متزايد من الأفراد الطموح والمطالبة بوضع مواطن. وتاريخيًّا، يمكن أن تُعزى هذه الحركة إلى الشورة الإنكليزية وتبلور الحقوق المدنية خلال القرن الثامن عشر.

- تُستمد الدينامية الثانية من الأولى، من حيث إن أخذ ظروف العيش الملموسة لفئات اجتماعية مختلفة بالاعتبار يفرض في حد ذاته توسع طبيعة الحقوق المُعترف بها. حقوق المواطن الجديدة هي الحقوق السياسية التي تُمكّن الأفراد من أن يمثّلوا أنفسهم، أو أن يُمثّلهم أقرانهم في المؤسسات التشريعية، ومن ثمَ تُصبح المُواطنة مُشاركة. ويمكن أن تُعزى هذه الدينامية الثانية إلى العملية الديمقراطية التطوّرية في القرن التاسع عشر التي أعقبت الثورات الفرنسية والأميركية.

- أما الدينامية الثالثة فتخص بُعد الانتماء. ويتعلَّق الأمر بإشكالية التوفيق بين منطقي عملية إضفاء الطابع المؤسساتي على الحداثة: المنطق الاقتصادي المُنتج لعدم المساواة والمنطق الاجتماعي القائم على مبدأ المساواة، ومن ثم ضرورة إدماج المواطنين في الثقافة المشتركة، عبر ترسيخ اكتسابهم الهوية والانتماء (44).

^{(44) &}quot;إن العلاقة تلازمية بين المُواطنة و الهوية الاجتماعية والسياسية الأي مجتمع.. فالذي يُولُد لدى الفرد وعي الانتساب إلى جماعة، ويخلق لديه الولاء لمؤسساتها ورموزها هو شعوره بمواطنته، أي تمتّعه بالحقوق والواجبات المكفولة بالدستور والتشريعات والقوانين، واقتناعه بأن هناك مؤسسات تحمى ممارسية هذه الحقوق والحريات على صعيد الواقع... والأهم من ذلك إدراكه أن مواطنته لا =

نخلص من هذا التطور التاريخي إلى أن أول معاني المُواطنة يتعلّق بالأُسس الدستورية والقانونية التي تُؤسّس لرابطة الجنسية وللحقوق والواجبات الأساسية، السياسية منها (الحق في الانتخاب والترشّح والتنظيم وواجبات دفع الضرائب المُستحقّة واحترام القوانين المعمول بها)، أو المدنية (الحريات الشخصية والحق في الأمان والخصوصية والاجتماع والحصول على المعلومات، فضلاً عن حرية الاعتقاد والتعبير وحرية الانتقال والحركة والمقاومة السلمية والحق في محاكمة عادلة)، أو الاقتصادية - الاجتماعية (مثل الحق في الملكية والحق في الحصول على أجر عادل وعطلة دورية والحق في التفاوض الجماعي والإضراب). غير أن المُواطنة لا تقوم حصريًا على هذه الأسس المؤسساتية مثلما لا تقوم في المقام الأوّل على الأسس المجتمعاتية من رابط الدم أو الدّين أو الجنس أو العرق أو القبيلة أو الجهة (٢٠٥٠)، بقدر ما تقوم من رابط الدم أو الدّين أو الجنس أو العرق أو القبيلة أو الجهة (٢٠٥٠)، بقدر ما تقوم

تتوقّف عند حدود ما منحته الدساتير والتشريعات من حقوق وواجبات، بل تتعدّاه إلى الإمكانات
 والفُرص التي تُتاح له للتعبير عن إرادته في الانخراط الكامل في شؤون مجتمعه. وبذلك تتحوّل المُواطنة
 إلى القدرة على تقرير المصير بحرية وطواعية ومسؤولية، انظر: المصدر نفسه، ص 1-2.

كأساس للتكامل الاجتماعي، تعتمد المُواطنة في ترسيخها اكتساب المواطنين الهويّة والانتماء على هيئات تنظيمية عدة، تأتي في مقدِّمها الأسرة التي تؤدي دورًا مميّزًا كموضع للتنشيئة الاجتماعية والتكامل الاجتماعي، خصوصًا من خلال بُعد التضامن الأسري. ثمّ يأتي بعدها ألنظام التعليمي كبوتقة تنصهر فيها قِيم ومعايير العقد الاجتماعي والسياسي. وأخيرًا، يأتي مجال العمل باعتباره وسيلة رئيسة للتكامل والتشديد على الشعور بالانتماء الجماعي.

⁽⁴⁵⁾ إذا كانت هذه التشكيلات المجتمعاتية لا تتعارض مبدئيًا مع المجتمع المدني بل قد تدعمه وتعضده في سياقات متسقة، فمن البديهي أن هذا الاتساق هو غير بديهي وعلى أعلى درجات التعقيد، ما دامت الانتماءات المجتمعاتية تستبعد الآخر - بحكم التعريف - عوض أن تُدرِجه وتُدمِجه، فضلًا عن أن ذلك قد يُفقد المواطنة أيضًا قيمتها التمكينية أو التحريرية التي تسمح للناس بالتملّص من حكم انتماءاتهم المجتمعاتية الأصلية والتخلّي عنها لتبني هويّة كونيّة جديدة. غير أن هذا البُعد المجتمعاتي يظل في معناه العميق شرطًا لا غنى عنه لتحقيق الاندماج الاجتماعي والمُواطنة الحق والديمقراطية المجوهرية. كمثالٍ على ذلك، في حين نجد أن مفهوم «الولاء» في الإسلام يهدم - في فهمه الأرثوذكسي المجتمعاتي عبر تضميف حمولة «البراء»، فإنه يُمثّل - في فهمه المقاصدي - عاملًا يعضد الرابط الاجتماعي ومفهوم المُواطنة. على غرار ذلك، يمكن أن نفهم أيضًا أن المطالبة بالتعددية الثقافية المجتمعاتية في النظام الليبرالي القائم، إن كانت تتضمّن تهديدات حقيقية جمّة ليس للحرية الفردية (في الحجتماعية في النظام الليبرالي القائم، إن كانت تتضمّن تهديدات حقيقية جمّة ليس للحرية الفردية (في اختيار الهوية) فحسب، وللتماسك الاجتماعي (استقرار للمؤسسات الديمقراطية الجوهرية. وحياد، فإنها تظل مع ذلك - في نظرنا - السبيل الأمثل للتقدّم نحو الديمقراطية الجوهرية.

على أساس رمزى، على أساس «جماعة متخيلة» (٩٥) قائمة على حادث تاريخي معيّن أو أسطورة معيّنة مثل ثورة أو حرب تحرير (47). هذه «الجماعة المتخيّلة» أو «اللَّحمة» التي تُؤسِّس للاندماج الاجتماعي، تقوم بدور «ناقل» للقيم الكونية يعاد تجديده باستمرار تحت شروط ديمقراطية. تتضمّن مع ذلك مثالية الاندماج الاجتماعي هاته مخاطر الإقصاء والتهميش الاجتماعي متى تطور المجتمع وتغيّرت تركيبته البنيوية، مثلًا مع مد الهجرة. لذلك يكتسى الإطار الديمقراطي أهمية بالغة في تجديد عملية تحديد الهوية والاعتراف، لأن المُواطنة الحق تقتضي تجدّد النشاط السياسي للمواطنين، ولو بشكل متقطّع (كل أربعة أو خمسة أعوام مثلًا لمناسبة الانتخابات وتجديد النخب السياسية والتداول على السلطة)، ما يعنى تجاوز الوضع القانوني الصوري والتشارك السياسي الإجرائي الخالى من أي مضمـونِ معياري من أجل الحديث عن الهويــة الثقافية والقِيَم المشـــتركة التي تُحدّد نشـــأة وتطور وتجدد المُواطنة التي تدافع عن هذه القِيَم في إطار «حساسية مُوحّدة» أو «جبهة مُوحّدة». عبر العلاقة التشاركية تؤدي المُواطنة بالتدريج إلى الرفع من الثقة المتبادلة بين المواطنين أنفسهم وبينهم وبين النظام الديمقراطي، بما يحقق لُحمة النسيج الاجتماعي ويُؤدي إلى بلورة عملية تنمية تشاركية للفرد والمجتمع على حد سواء. فما وراء الجانب الشكلي للمُواطنة هو أن استيعاب الأفراد والجماعات لها ينشأ من شروط تُجسّد الحرية والمساواة في المجتمع، الأمر الذي يؤثّر بدوره في المؤسسات الديمقراطية والقانونية وطبيعة الرابط الاجتماعي.

Benedict Richard O'Gorman Anderson, Imagined Communities: Reflections on the Origin (46) and Spread of Nationalism (London: Verso, 1983).

⁽⁴⁷⁾ من وجهة نظرنا هاته، لسنا بحاجة إلى أن يُولِّد الربيع العربي في الأمد المنظور الأسس المؤسساتية الضرورية والكافية للديمقراطية الإجرائية، بقدر ما نحن بحاجة ماسة إلى أن يتبلور في «أساطير مُؤسَّسة» لحسَّ مدني ولمُواطنة فاعلة باعتبارها أساسًا للديمقراطية الجوهرية، على غرار «النقط البؤرية» المُترسّخة في اللاوعي الجماعي والشبكات المفاهيمية المشتركة، المُتمثّلة مثلًا في العالم الغربي في الثورة الفرنسية لعام 1789، أو حرب الاستقلال الأميركية (1775 - 1783) أو «الثورة الممجيدة» البريطانية (1888 - 1689) أو الثورة البُلشفية (1917)، وفي عالمنا العربي في ثورة محمد بن عبد الكريم الخطابي، أو حرب التحرير الجزائرية، أو تأميم قناة السويس، أو الانتفاضة الفلسطينية.

في ما يتعدى بُعدها المؤسساتي أو الإجرائي، من الواضح أن الديمقراطية هي في ما يتعدى بُعدها المؤسساتي أو الإجرائي، من الواضح أن الديمقراطية هي في المقام الأول ثقافة تصقل كيفية فهم أفراد المجتمع هويتَهم، وتُفرز إدراك المصلحة العامة كوسيط بين مصالحهم الخاصة وتصوّراتهم لما هو حَسَن، وتُنمّي الشعور بالعدالة عبر تنمية شعورهم بقيمتهم الذاتية من خلال المشاركة السياسية أو الانخراط في المجتمع المدني (49). ولذا نجد من شروط الممواطنة الحقيقية «الإدارة الديمقراطية للتنوّع والتعددية» (49) التي تعني الفصل الصارم بين المجال العمومي «المحايد» والمجال الخاص من دون المعارضة بينهما، بحيث تستطيع أنواع الانتماءات كلها التعبير عن نفسها بحرية ما دامت ضمن حدود القانون، في ظل ثقافة سياسية مشتركة ومنظومة فيَهميّة متسقة.

إن المجتمع المدني والسياق المجتمعاتي الوسيط (Meso) الذي يربط بين المجالين الخاص (Micro) والعام (Macro) هو العلامة المُميّزة لمجتمع ديمقراطي يستطيع أن يبدع في كل آن أشكالًا جديدة للتعبير، وأن يُجسّدها على أرض الواقع. المشكلة اليوم هي أنه حتى في دول ذات تقليد ديمقراطي عريق وراسخ فإن التعدّدية الثقافية (بفعل عوامل الهجرة والعولمة وغيرها) قوّضت الفصل المُحدّد بين المجالين العام والخاص واتساق التشكيلات المجتمعاتية، ما يستدعي توسيع مفهوم المُواطنة بشكل مؤسس على المعنى الحقيقي للعدالة الذي يشتمل على صهر معاني الحرية والمساواة والمسؤولية الشخصية والالتزام المتبادل والتضامن والإخاء.

هذا الفهم المتجدّد للمُواطنة باعتبارها أساسًا للعدالة الاجتماعية يأتي في خِلاف ما تذهب إليه معظم المُقاربات التي تركّز بشكل مركزي وشبه

⁽⁴⁸⁾ وتُفيدنا تجارب النظم السياسية الحديثة في الغرب بأن عملية بناء المُواطنة متكاملة مع سيرورة ترسيخ فكرة الديمقراطية وتوطينها في الثقافة السياسية، وأن المُواطنة والديمقراطية مُتلازمتان من حيث التطبور والمآل. فالمُواطنة بحسبها درجةً من وعيي الانتماء إلى هوية جماعية تحتاج إلى إطار دستوري وسياسي، أي دولة تحضنُها وتصونُها وتضمن للأفراد إمكانات وفرص الشعور بها، أي بمُواطنيّهم، انظر: مالكي، ص 2.

Dominique Schnapper, La Relation à l'autre: Au coeur de la pensée sociologique, NRF (49) essais ([Paris]: Gallimard, 1998), p. 186.

حصري على البُعد المؤسساتي في "بناء" المواطنة، ليُؤكّد أن الطبيعة العميقة لهاته الأخيرة لا تنتج من "بناء مؤسساتي" بقدر ما ترتبط بـ "انبئاق" و"ممارسة" الحرية والمساواة في المجتمع. فاتساق الحرية بالمساواة حين يقترن بالمُواطنة، أي بمبدأ الانتماء العضوي الكامل في المجتمع ينبثق من تكامل الحقوق والواجبات (المدنية منها أو السياسية أو الاجتماعية أو الاقتصادية)، ليعطي العدالة الاجتماعية بُعدها الراسخ والمستدام، بُعد الإخاء، لأن تطوّرها يُبنى حيننذ على أساس تراكمي مديد، ويُمثّل بلوغ الاجتماع البشري أعلى مستويات الفضيلة المدنية. المُواطنة هي بالتالي تسام (Transcendence) عن الإطار المؤسساتي، عبر تأكيد الحقوق القانونية والإجرائية الكاملة غير المنقوصة، مثلما أنه – على المنوال نفسه – بالمُواطنة الكاملة غير المنقوصة يتحقّق التآخي، ليصبح الإخاء بذلك تساميًا للمواطنة بكل تجلّياتها المعرفية والقِيمية والسلوكية الي مستويات عُليا من الاندماج الاجتماعي.

في منظورنا هذا، يتكامل شعارا «حرية - مساواة - مواطنة» و «حرية - مساواة - إخاء» ولا يتناقضان أو يتجاذبان؛ فمفهوم الإخاء لا يتعارض مع مفهوم المواطنة بل هو يتسامى عنه لأنه يقوم على اعتبار «الإنسان» في كُليته، وليس بصفته «مواطنًا» فحسب (٥٥٠). ولئن كانت المُواطنة في معناها العميق فيضًا عن المبادئ الدستورية والمؤسساتية، فإن الإخاء هو فيض عن المُواطنة الحق والتفاعل الاجتماعي الفاعل والإيجابي الذي يتجلّى أكثر ما يتجلّى في اللحظات الثورية والمواقف التاريخية الحاسمة.

رابعًا: معالم النموذج الليبرالي المُرتجى لما بعد الربيع العربي

حاولنا جاهدين في هذا الكتاب استطلاع بعض هذه الأسئلة الجوهرية المتعلّقة بأسس بناء هذا النموذج المستدام لما بعد الربيع العربي، بمعنى النظام

⁽⁵⁰⁾ نُقارب فكرتنا المركزية هاته مع فكرة تسامي مفهوم وتحقيق الذات، في الفكر الماركسي المجديد عن مفهوم واحترام الذات، في الفكر الرولزي (انظر: ثانيًا: والقراءة الماركسية، في الفصل الثالث من هذا الكتاب).

التحفيزي الفاعل الذي يستند إلى الحرية الفردية المُسبَقة بقدر ما يستعيد الأمل الديمقراطي في عدالة توزيعية بَعديّة بما لا يلغي السوق بل يُعيد تضمينها في العلاقة الاجتماعية المستدامة. إنه النموذج الحافظ لـ «الحريات الأساسية والمساواة في الفرص وفي توزيع الخيرات الاجتماعية مع الإقرار بالتفاوت وإنصاف الأفراد والفئات الأقل حظَّـا، وتعزيز القواعد الحامية للهوية في إطار تنمية القدرات والمَلكات الفردية الحريصة على الجمع بين خير الفرد وخير الجماعة واجتناب مخاطر «الأنا الذرّية» الفردانية والنرجسية، وتعزيز مبدأ الخير العام، وإرساء بنيان المساواة النسـوية بإبداع قراءة تأويلية مساواتية للنصوص الدينية التي يُفيد ظاهرها «المتشابه» أوضاعًا لا مساواتية وغير عادلة»(51). وهو النموذج الذي فيه «البقاء ليس للأقوى وإنما للأنجع»(52)؛ النموذج الذي يتمتع فيه الأفراد بحريتهم في الاختيار، وتقودهم هـذه الحرية إلى الخلق والإبداع؛ النموذج الذي يتمثّل الإنسان العربي من خلاله إمكان استعادة حريته الطبيعية أو التكوينية بانضوائه إلى شكل اجتماعي قائم على عقد تشاركي الغاية منه ليست التفويض والخضوع وإنمأ الإدماج والاحترام للإرادة العامة التي تسهر على ضمان الحرية والكرامة؛ النموذج الذي يصعب، من دون ما يحويه من حريات سياســية وديمقراطية واعتراف بحقوق الأفراد، تحقيق أي إصلاح اقتصادي أو اجتماعي؛ النموذج الذي يحد من اللامساواة والتفاوت الاجتماعي الصارخ (في توزيع الملكية والأصول والحقوق والسلطة والآمال)، وما يمكن أن تؤدي إليه من صراعات وتوترات أو إحباطات وثورات؛ النموذج الذي يستند إلى أهداف المساواة الاجتماعية البَعديّة، بقدر ما يرتكز على تحقيق تكافؤ الفرص وشروط التنافس الشريف القبْليّة، كضامن حقيقي للتماسك والانسجام الاجتماعي.

وأخيرًا، النموذج الذي ليس مجرّد تــوازن لقوى المصالح المتنافرة داخل

⁽⁵¹⁾ فهمي جدعان، «العـــدل في حدود دِيونْطولوجيا عربيّة،» ورقة قدمت إلى: المؤتمر السنوي الثاني للعلوم الاجتماعية والإنسانية، الدوحة، 30-31 آذار/ مارس 2013، ص 48.

⁽⁵²⁾ إدريس لكريني، «استقلالية القضاء ورهانات الديمقراطية والتنمية،» الديمقراطية، العدد 44 (تشرين الأول/ أكتوبر 2011)، ص 147.

إطار تسوية موقتة للعيش المشترك، بقدر ما يضمن استدامة هذا التفاعل الاجتماعي في الأمد البعيد، الأمد الذي يعطي توافق الحرية الاقتصادية والمساواة الاجتماعية معناه الحقيقي.

من ثم، على عكس «نموذج الرفاه»، حيث السوق خارج المجتمع ويكون اتساقها مهددًا باستمرار بفعل الآثار الاقتصادية الجانبية السلبية، تصبح الحدود بين المجتمع والسوق أكثر «مسامية» داخل النموذج الليبرالي الاجتماعي، ويصبح تناسق المجتمع مفتاح النجاعة الاقتصادية. من هنا، فإن فريدريك هايك مخطع تمامًا في منظورنا عندما يؤكّد أن «المجتمع العادل» لا معنى له من وجهة النظر الاقتصادية البحتة. عوضًا عن ذلك، نؤكد هنا أن «المجتمع العادل» أكثر نجاعة اقتصادية من «المجتمع غير العادل»، وأن العلائقية الاجتماعية عنصر مركزي في الاقتصاد. وهذه الحقيقة تتجلّى بشكل أكثر وضوحًا في إطار الاقتصاد الجديد القائم على المعرفة، حيث تُعطَى الأولوية لـ «توليد الموارد» عوضًا عن «تخصيص الموارد»، وحيث تُصبح أبعاد نكران الذات ومنح عوضًا عن «تخصيص الموارد» وقوة الروابط الاجتماعية الضعيفة (50) ورأس الذات (50) والحوافز الكامنة (50) وقوة الروابط الاجتماعية الضعيفة أماما الاجتماعية الضعيفة المسية في المال الاجتماعي (50) والثقة (50)

Edith Tilton Penrose, The Theory of the Growth of the Firm (Oxford; New York: Oxford (53) University Press, 1959), and George Barclay Richardson, «The Organisation of Industry,» Economic Journal, vol. 82, no. 327 (September 1972), pp. 883-896.

André Gorz, L'Immatériel: Connaissance, valeur et capital, débats (Paris: Galilée, 2003). (54)

Margit Osterloh and Bruno S. Frey, «Motivation, Knowledge Transfer, and Organizational (55) Forms,» Organization Science, vol. 11, no. 5 (September - October 2000), pp. 538-550.

Mark S. Granovetter, «The Strength of Weak Ties,» American Journal of Sociology, vol. (56) 78, no. 6 (May 1973), pp. 1360-1380.

Pierre Bourdieu, «Le Capital social,» Actes de la recherche en sciences sociales, vol. 31 (57) (Janvier 1980), pp. 2-3.

Bart Nooteboom, Trust: Forms, Foundations, Functions, Failures, and Figures (Cheltenham, (58) UK; Northampton, MA: E. Elgar Pub., 2002).

Jean Lave and Etienne Wenger, Situated Learning: Legitimate Peripheral Participation, (59) Learning in Doing (Cambridge, [England]; New York: Cambridge University Press, 1991), and John Seely Brown and Paul Duguid, «Organizational Learning and Communities-of-Practice: Toward a Unified View of Working, Learning, and Innovation,» Organization Science, vol. 2, no. 1 (Special Issue): Organizational Learning: Papers in Honor of (and by) James G. March (1991), pp. 40-57.

الأنظمة التحفيزية لتوليد المعرفة والثروة. فمن الواضح أن هذه الأبعاد كلها مضمّنة داخل أشكال مجتمعية قائمة على اتساق الحرية والعدالة، وداعمة إعادة صوغ اللعبة الاقتصادية من مجموع ثابت (رابح/ خاسر) إلى مجموع إيجابي (رابح/ رابح).

لذلك، ليس هذا النموذج الليبرالي المستدام قائمًا على أساس أخلاقي بقدر ما هو قائم على "إعادة ربط المنظور الاقتصادي التنموي بالمنظور التنويري النقدي الموصول بأسئلة المعرفة "(60)، وعلى إعادة صوغ العلاقة الاقتصادية عبر تضمينها داخل العلاقة الاجتماعية (61). وبيّنا في هذا الكتاب أن من شأن هذا التضمين أن يُعيد بناء اللعبة الاقتصادية على أساس موجب، مع ضمان الاستدامة الاقتصادية والاجتماعية والبيئية، وإحياء ثقة المواطنين في المؤسسات الدستورية، وبعث التضامن في نفوس الأفراد، واستعادة الثقافة الديمقراطية الليبرالية، مثلما من شأنه أن يكون ثمرة "البيئة التمكينيّة" (63) التي هي أساس توطين المعرفة والصناعات المعرفية والإبداعية، ومن ثم توظيفها لخدمة المشروع التنموي والنهضوي في الوطن العربي، تحت سَقف "الأفق التاريخي المفتوح وفي طور التشكّل الذي يمثله مجتمع المعرفة" (63).

إن على أي نظرية مُستدامة للعدالة اليـوم أن تحـاول التوفيق، داخل

⁽⁶⁰⁾ كمال عبد اللطيف، المعرفي، الأيديولوجي، الشبكي: تقاطعات ورهانات (بيروت: المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات، 2012)، ص 38.

⁽⁶¹⁾ تسير هذه المقاربة على منوال مسارك غرانوفيتسر الذي يبيّسن بجلاء تضمين السوق (Embededness) في العلاقة الاجتماعية والسياسية، خلافًا لسكارل بولاني الذي افتسرض انفصال (Embededness) Mark S. Granovetter, ما هو اقتصادي عمّا هو اجتماعي غداة الثورة الصناعية، انظر: (Desembeddedness) «Economic Action and Social Structure: The Problem of Embeddedness,» American Journal of Sociology, vol. 91, no. 3 (November 1985), and Karl Polanyi, The Great Transformation (Boston: Beacon Press, 1957).

⁽⁶²⁾ لتفصيل الدور المركزي للبيئة التمكينية في الاقتصاد القائم على المعرفة، انظر: برنامج الأمم المتحدة الإنمائي ومؤسسة محمد بن راشد آل مكتوم، تقرير المعرفة العربي للعام 2010-2011: إعداد الأجيال الناشئة لمجتمع المعرفة (دبي: البرنامج؛ المؤسسة، 2012).

⁽⁶³⁾ محمد نور الدين أفاية، «مجتمع المعرفة وإشكالات الهوية والعولمة، ع في: المصدر نفسه، ص 29.

نظام عام متناسق، بين الاحترام المتساوي لتنوّع تصوّرات الحياة الجيدة في المجتمع والاهتمام المتساوي بمصالح جميع أفراد المجتمع. والشيء الذي كان يكتسي في التصوّرات التقليدية للعدالة أهمية بالدرجة الأولى هو تحديد ماهيّة الحياة الجيّدة والناجحة، قبل النظر في ماهية المجتمع العادل الذي يُنظُر إليه تبعًا لذلك باعتباره مجتمعًا يُكافئ مؤسساته وفقًا للمشل الأعلى للحياة الجيدة، ويَنبُذ النشاط غير المتوافق مع هذا المثل الأعلى. الحرية هنا هي حجر الزاوية في النظرية الليبرالية المستدامة للعدالة التي تسعى إلى التوفيق بين هذا البُعد الليبرالي والبُعد المساواتي، بمعنى الاهتمام المتساوي بمصلحة الجميع. فعلى النقيض من النيوليبرالية القائمة على أساس الحقوق الطبيعية في الملْكيَّة الخاصة لكل ما هو موجود في الكـون، أو المزعوم أنها طبيعية، تؤكَّد الليبرالية الاجتماعية أن كل شيء - نظام المِلْكيّة مثلًا - أكان ينبثق حصريًا من المستوى الأنطولوجي الفرداني (Individualist)، أم من المستوى الإبيستمولوجي بين - الفرداني (Inter -Individualist)، لا يكتسي شرعة إلّا على المستوى الفينومينولوجي المجتمعاتي (Communitarian)، أي إزاء مصلحة الجميع التي من دونها تنعدم أي مصلحة فردية. هذه الطبيعة المساواتية لا تتعارض مع تبرير بعض أشكال اللامساواة، وذلك بسبب المكانة التي يجب تخصيصها للمسؤولية الشـخصية والجدارة، ما يعني أن أي تصوّر مُسـتدام للعدالة اليوم يجب أن يُنظر إليه أوّلًا من منظار الفرص والإمكانات والحريات الحقيقية والقدرات، بدلًا من مستوى الرفاه أو النتائج، ثم بعد ذلك من منظور طبيعة العلائقية الاجتماعية وطبيعة الإخاء الاجتماعي.

لذلك، فإن مقاربة أي نظام اجتماعي واقتصادي على أساس العدالة والاستدامة سوف تظل دائمًا أمرًا غاية في التعقيد؛ فمن جهة، يجب عليها أن تجيب عن الشرط المُسبق لتكافؤ الفرص الحقيقي لا الصوري (مثل الإجابة عن إشكالية حقوق التوريث وبناء نظام تعليمي عادل ومنصف). ويجب عليها من جهة أخرى أن تقترن بمبدأ الاستحقاق والمسؤولية، وأخيرًا، أن تُلجِم المشاعر الأكثر هدمًا للرابط الاجتماعي، مشاعر الغيرة والحسد الراسخة في أعماق الطبيعة الإنسانية، ومشاعر الضغينة الناتجة من أوضاع الظلم الاجتماعي

والاستغلال الاقتصادي والاستبداد السياسي، وأن تُرشدها في قنوات تفريغ ملائمة، كَيْما تترتب عليها مجتمعات قوية ومتناسقة ومنسجمة مع نفسها ومع الطبيعة في آن. وبذلك، تتجلّى لنا معالم النموذج الليبرالي المستدام على خمسة مستويات رئيسة:

- اتساق الحرية والمساواة؛ فالنموذج الليبرالي في شكله الاجتماعي قائم على الاتفاق الطوعي والتعاقد المنصف بين الأفراد. ومن حيث إن السعي إلى خلق القيمة مرتبط ارتباطًا وثيقًا بأنساق توزيعها، فإنه كلما كان النظام متسقًا ومتساويًا كان أكثر توليدًا للقيمة والثروة. ولذا، نجد أن أكثر الدول مساواتيةً في العالم (الدول الإسكندنافية) هي أكثرها غنى ورفاهًا في الآن نفسه.
- تكافؤ الفرص المنصف الذي يعني وضع الجميع على مستوى "بوابة الانطلاق" نفسه، وهو القائم على نظام التربية والتعليم الذي يسهر على تأمين حصول الجميع على التربية المتناسبة وعلى حق الوصول إلى أعلى المناصب الاجتماعية، ثم بعد ذلك على نظام المواريث والهبات الذي يقتضي فرض ضرائب وقيود على التركات من أجل منع، أو الحد من، انتقال الامتيازات من جيل إلى جيل، وأخيرًا على نظام التمييز الإيجابي الذي يجعل من اللامساواة ومن التمييز آليات لتحقيق تكافؤ الفرص الحقيقي لا الشكلي فحسب.
- الجدارة والاستحقاق: التفاضل الذي يُقرّه النظام الليبرالي، بل ويشجّع عليه، هو التفاضل القائم على أساس الجهد وقيمة العمل. ولمّا كانت قابليّات الأفراد متفاوتة في التحصيل والفهم والإدراك وفي بذل الجهد والاستثمار، كان تمايز الأفراد من الناحية العملية الاكتسابية أمرًا حتميّا، يجب أن تعكسه آليات وإجراءات العدالة كإنصاف، بإجازة وإقرار التفاوت المنصف الذي يسمو فوق المساواتية المحضة.
- تحديد الملكية: تتمثّل الحرية الحقيقية في حرية الملكية أكثر منها في حرية الفعل. ولذلك، نجد أن حرية الملكية مقدّسة في النسق الليبرالي، في حين لن تجد ليبراليًا واحدًا (بأطياف اللون الليبرالي كلها، على اعتبار أن الأناركيين أو الفوضويين ليسوا ليبراليين) يقول بقدسيّة أو لا محدودية حرية

الفعل. ومن ثم، تتطلّب الطبيعة العميقة للحرية بالأساس مناقشة «حدود الملكية» عوضًا عن «حدود الفعل»: هذا هو بالضبط الخيط الرفيع الفاصل بين الليبرالية المتوحّشة والليبرالية الاجتماعية؛ ففي حين أن الأولى لا تعترف بأي حدود للملكية الخاصة (مثل الحدود المرسومة لتراكم رأس المال وتركّزه) على اعتبار أصالتها ومن ثم عدم جواز تقييدها بأي مبدأ آخر ولأي اعتبار كان، نجد أن الأخيرة تُبنى على فكرة تحديد الملكية الخاصة بدرجة أساس عبر نموذج «ديمقراطية وصول الجميع إلى تملّك الملكية».

- المنظور البعيد للعيش المشترك على اعتبار أن التوازنات والتسويات الموقتة الناتجة من صراع القوى الموجودة في الواقع وتدافعها لا يمكن أن تكون مستقرّة، وقد تتفجّر في أي لحظة متى تزعزعت موازين القوى هاته، فضلًا عن أنها لا يمكنها في أي حال أن تشكّل أساسًا صلبًا للبناء والارتقاء. بينا أعلاه أن العلائقية الاجتماعية القائمة من جهة عملية على المواطنة ومن جهة أخرى مثالية على التآخي، هي وحدها قادرة على أن تمنح مثل هذا المنظور.

خامسًا: آمال الإنسان العربي في الاعتراف واحترام الذات

عندما صدحت الحناجر في ميدان التحرير بشعار «عِيش، حرية، كرامة إنسانية»، فإنها كانت تضع جوهر العدالة الاجتماعية في قلب مطالب الثورات الجارية وأهدافها. فلا عدالة اجتماعية من دون «العيش» الذي يرمز إلى مستوى التنمية الاقتصادية وما يوفّره من متطلبات إشباع الحاجات الإنسانية، على الأقل في مستوياتها الدنيا لدى عموم المواطنين. ولا عدالة اجتماعية من دون «الحرية» التي تتمثّل في فهمها الحقيقي في القدرات - المتكافئة قبُليًا بين الأفراد - على الفعل والإبداع، ومن ثم على التنمية والتطوير. وأخيرًا لا عدالة اجتماعية من دون «الكرامة الإنسانية» (64) التي تعبّر عن أعلى درجات

⁽⁶⁴⁾ الكرامة لغةً تعني العزّة، ففي القاموس المحيط، «الكَــرَم: ضدَّ اللَّؤْم»، انظر: الفيروزآبادي، ص ١٧٢. وفي لسسان العرب «كرامةٌ أي عَزَازةٌ»، و «التكرمة الموضع الخاص لجلوس الرجل من فراش أو سرير مما يُعَدَّ لإكرامه وهي تفعلةٌ من الكرامة»: ابن منظور، لسان العرب، على الموقع الإلكتروني: .<كرم//http://www.lesanarab.com/kalima/

القسط والإنصاف من حيث تَمثّل جميع الأفراد في المجتمع احترام الذات وتقديرها (65).

وإذا كانت نظرية العدالة في النموذج الليبرالي المستدام التي عرضنا لها في هذا الكتاب تمثّل مثلًا أعلى لاتساق الحرية مع المساواة عبر انبثاق المواطنة والإنجاء في الممارسة وفي التاريخ، فإنه يجب أن تكون هذه النظرية قادرة على تحديد مناسبتها واتساقها مع المستوى الفرداني الذي هو عماد النظام الليبرالي وشبه غائبته. تتمثّل العدالة على هذا المستوى في قدرة الأفراد على تحقيق الذات وإنجاز أنماط العيش المختلفة التي يرغبون فيها، من دون قيد ومن دون قسر أو إكراه ومن دون تغريب أو استلاب، وهو ما يتوافق مع تحقيق الكرامة الإنسانية التي تتبلور في أبعاد احترام الذات وتحقيقها.

إن بيان نظرية العدالة في النموذج الليبرالي من مدخل الكرامة الإنسانية أو احترام الذات وتقديرها يطرح بشكل أو بآخر سؤال طبيعة الحاجات التي يجب إشباعها بشكل متساو (منصف) بين المواطنين حتى تتحقّق لديهم الكرامة، ومن ثم استنباط كيفيّات إشباعها وشروطه. وإذا كان فهم الكرامة والحاجات الإنسانية العليا قد ارتكز في الماضي بدرجة كبيرة على نموذج هرم ماسلو (66)، فإن هذا النموذج يظل قاصرًا عن استيعاب الأبعاد العميقة

اما اصطلاحًا فهي تكتسي في معناها الأوّل السائد لدى كثير من المِلل والنحل معنى «الأمر الخارق للعادة غير المقرون بالتحدي، على خلاف المعجزة المقرونة بالتحدي، وفي معناها الثاني - الذي يهمنا هنا على وجه الحصر - فهي الإعزاز والتفضيل والتشريف. فالكرامة كما نُعرَفها هي نقيض الإهانة، بدليل الآية القرآنية: ﴿وَمَن يُهِنِ اللّهُ فَمَا لَهُ مِن مُّكُومٍ ﴾ (القرآن الكريم، «سورة الحج،» الآية الإهانة، بدليل الآية القرآنية: ﴿وَمَن يُهِنِ اللّهُ فَمَا لَهُ مِن مُّكُومٍ ﴾ (القرآن الكريم، «سورة الحج،» الآية الإهانة، بدليل الآية وقي عياب أي «استشعار ذاتي» بالإهانة أو الإذلال، أكان ماديًا أم معنويًا، ما دام البعد اللهدة للكرامة كما كان قد بين ذلك بجلاء أنطون سعادة لحظاتٍ قُبيُل إعدامه: هما أُعْطِيَ لأحدِ أن يُهين سواه، قد يُهين المرء نفسه، انظر: سعيد تقي الدين، «حدّثني الكاهن الذي عرفه» فجر، 8/ 7/ 1949، على الموقع الإلكتروني: .<<h ranker:

فالبُعــد الخارجي (الموضوعي) للكرامة يظل - في أحسسن الأحوال - بُعدًا مُؤثِّـرًا مقارنةً ببُعد «الاستشعار الذاتي» بقيمة الذات.

⁽⁶⁵⁾ وهو ما يتجلّى أيضًا عبر شعار آخر مركزي في الحِراك العربي الجاري: ﴿إرفع رأسك!». (66) يُبيّن أبراهام ماسلو في نموذّجه أن الحاجات الإنسانية مرتبطة بدوافـــع فطرية، تنتظم في =

للكرامة الإنسانية وتقدير الذات. فهذه الحاجات ليست متسلسلة وفقًا لنسق هرمي صارم كما هو مُبيّن في هذا النموذج، بل هي أكثر تراكبًا وتداخلًا، حيث إن الحاجات العليا قد تصبح في قاعدة هرم الحاجات، والعكس صحيح (67) مثلًا، المطالبة بالحاجات الضرورية لفترة طويلة من الزمن قد تجعل الإنسان يشعر بالإحباط الذي يُؤدّي إلى ردة فعل مُضادة ليحمي نفسه من أجل البقاء. فعند افتقاد هذه الحاجات الأساسية قد يصل الأمر بالمرء إلى التعرّض للموت «المعنوي»، بمعنى أن كرامة الإنسان واحترام الذات يصبحان حينئذ أولى الأولويات، وتصرخ خلايا جسده كلها من أجل إشباعها، فوق كل اعتبارات بيولوجية أو مادية أو معيشية، حتى لو أدى به الأمر إلى حرق نفسه من أجل أن يحظى بـ «الاعتراف» (68).

لنخلُص بذلك إلى أن مدخل «الاعتراف» يُمثّل النهج الأنسب لتسليط الضوء على هذا الجانب المركزي من الربيع العربي. وتطورت المساهمات العلمية التي تهم هذا السؤال الجوهري تطورًا ملحوظًا في العقدين الأخيرين، لتبلور داخل إطار «نظريات الاعتراف» الحديثة التي شكّلت نقلة نوعية في مجال الفلسفة السياسية، مُرخّصةً بفهم دقيق لأبعاد الكرامة الإنسانية واحترام

⁼ تدرّج مُتصاعد من حيث الأولوية أو شدّة التأثير؛ فعندما تُشبّع الحاجات الأكثر أولوية، تبرز الحاجات التالية في التدرّج الهرمي وتطلب الإشباع، ذلك أن إشباع المستوى الأدنى يساعد في التهيّؤ للتفكير في المستوى الأعلى من سُلّم الدوافع، وهكذا بشكل تصاعدي (الحاجات الفسيولوجية الأساسية، ثم حاجات السلامة أو الشعور بالأمان، ثم حاجات الحب والانتماء، ثم حاجات المكانة والتقدير والاحترام، وأخيرًا حاجات تحقيق الذات والدوافع العليا)، انظر (Abraham H. Maslow, «A Theory of والاحترام، وأجيرًا حاجات محاجات العليا)، انظر المساورة المسلم المسلم

⁽⁶⁷⁾ نســوق في هذا الصدد نُكتة بالغة الدلالة عن هذا التداخل في الســياق العربي: ســأل أحد الغربيين شـــابًّا عربيًّا فقال له: «ما هي أحلامك؟». أجاب الشـــاب العربي: «أن يكــون لي وظيفة وبيت وسيارة». فقال الغربي: «أنا ما سألتك عن «حقوقك» بل سألتك عن «أحلامك»»!

⁽⁶⁸⁾ وهذا ما جعل العديد من الشباب العربي - وفي مقدّمهم البطل محمد البوعزيزي - الذي افتقر إلى لقمة العيش أو انعدمت لديه قيمة الوقت أو انحسرت أمامه الأفاق، يفكّر في إنهاء حياته بالانتحار الاحتجاجي الذي أصبح سمة بارزة من سمات الثورات العربية الجارية (في شقّها السلمي الأصيل)، من أجل حق الحياة وإثبات الوجود. فعوضًا عن حياة الذل والهوان، يصبح الموت هنا حياة (باقتران مع الكرامة والاعتراف).

الذات وتقديرها: فمن نموذج "إعادة التوزيع" الذي ظل يخترل العدالة الاجتماعية في بُعد إعادة توزيع الثروة، تطوّرت المفاهيم المركزية لنظريات العدالة نحو نموذج "الاعتراف" الذي يُحدّد شروط مجتمع عادل عبر قدرته على تهيئة الأوضاع من أجل الاعتراف بكرامة الفرد وقيمته في المجتمع. وساهم العديد من الباحثين في هذا الربط بين نظرية العدالة والبُعد المركزي لتحقيق الذات من خلال علاقات الاعتراف، في مقدّمهم أكسل هونت الذي يُحدّد ثلاثة أشكال للاعتراف تسمح بفهم أولي لمفاهيم احترام الذات وتقديرها:

(أ) القدرة على تلبية الحاجات المادية والنفسية الأساسية بفضل «الثقة بالذات» (Self-confidence) التي تمنحها عاطفة الأقارب أو عنايتهم؛

(ب) القدرة على النمو كذات قادرة على الحكم بفضل «احترام الذات» (Self-respect) الذي يمنحه ضمان الحقوق الأساسية؛

(ج) القدرة على المساهمة في الحياة الاجتماعية من خلال «تقدير الذات» (Self-esteem) الذي يفترض التقدير الاجتماعي، بمعنى التوكيد الاجتماعي أننا نمتلك الصفات والقُدرات الجيّدة بالنسبة إلى الآخرين (69). بمعنى آخر، يستند احترام الذات إلى وجود علاقة معيّنة بالغيرية في ثلاثة مجالات علائقية لازمة للاعتراف وبناء الهوية الذاتية: مجال العلاقات الأوّلية، وبدرجة خاصة داخل الأسرة؛ مجال العلاقات القانونية التي تحدّد وضعية الفرد القانونية؛ وأخيرًا مجال التكتل المجتمعي الذي يحدّد مشاركتها في المجموعة ويؤكّد قيمة مساهمة الفرد وقيمة مواهبه التي يستخدمها في هذا الصدد.

الفكرة الأساس المُوجِّهة لهاته المقاربة نجدها عند جون رولز حين يعتبر أن احترام الذات يُمثّل «أهم الأصول الاجتماعية الأوّلية»(70). وأن «الشركاء [في التفاعل الاجتماعي] سوف يسعون بأي ثمنِ إلى تجنب الظروف الاجتماعية

Axel Honneth, La Lutte pour la reconnaissance, trad. de l'allemand par Pierre Rusch, (69) passages (Paris: Les Editions du Cerf, 2000), p. 114.

التي تُقوّض احترام الذات»(⁷¹). الوضعيات وأشكال التفاوت الاجتماعي هي إذًا مرتبطة بتقدير الذات، ما دام تدني الوضع الاجتماعي للفرد - وفقًا لمؤشر الأصول الاجتماعية الأولية - قد يصل إلى مستويات تُقوض احترام الذات لديه (⁷²). ومن ثم فإن «بناء الهوية» على شكل «علاقة إيجابية بالذات» يفترض الاقتران المتزامن للثقة بالذات واحترام الذات وتقدير الذات:

- ترتبط «الثقة بالذات»، وفقًا لجون رولز، ببُعد معيّن من احترام الذات متعلّق بإدراك الفرد لقيمته الذاتية وبقناعته العميقة بأن تصوّره للخير ومشروع حياته يستحقان تحقيقهما (٢٥٠).
- يتطلّب «احترام الذات» ابتداء الثقة بالذات (أي اقتناع الفرد بقيمته الذاتية)، إضافة إلى ثقة الفرد في قدرته الذاتية على تحقيق نيّاته في حدود إمكاناته (٢٩).
- أخيرًا، يعكس «تقدير الذات» حقيقة شعور الفرد بكونه متيقنًا من قيمة مشروع حياته ومن قدرته على تحقيقه. بمعنى آخر، قد يرجع انتفاء تقدير الذات إلى نقص الثقة بالنفس أو بقيمة المرء الذاتية، أو إلى نقص الثقة في القدرة على فعل شيء صالح، أو إلى شعور بالعجز مرتبط بهذين العاملين (٢٥٠).

يفترض تقدير الذات إذًا الاعتراف بالآخر، ويتضمّن تبعّا لذلك بُعدًا اجتماعيّا قويًا يستلزم البين - فردية. وهذا ما يتوافق مع وجهة نظر هيغل القائلة إن الفردية وبين - الفردية تتشاركان في نشأتهما، وأن الوعي الذاتي يعتمد على تجربة الاعتراف الاجتماعي. فتَحْتَ تأثير مكيافيللي وهوبز وروسو وفيخته، توصل هيغل إلى فكرة أن تحقيق الكائن البشري لذاته يعتمد على

⁽⁷¹⁾ المصدر نفسه، ص 440.

Caroline Guibet-Lafaye, *Justice sociale et éthique individuelle*, Inter-sophia (Saint Nicolas, (72) CA: Presses Universitaires de Laval, 2006), p. 178.

Rawls, A Theory of Justice, p. 179.

⁽⁷³⁾

⁽⁷⁴⁾ المصدر نفسه، ص 440.

⁽⁷⁵⁾ المصدر نفسه.

احترام وتقدير الشركاء الذين يتفاعل معهم. ولذا نجده يكتب في فنومينولوجيا الروح، وتحديدًا في الفصل الرابع الذي يتضمّن «جدلية السيد والعبد» الشهيرة والحاسمة للتأويل الماركسي لهيغل: «يصل الوعي الذاتي (Selbstbewusstsein) إلى إشباعه فحسب في وعي ذاتي آخر [بمعنى باعتراف من الآخر]» (آث). بتعبير مُغاير، الإنسان هو أساسًا وعيٌ ذاتي لا يتحقّق إلا باعتراف من الآخرين، ما يجعل أسكال الاجتماع كافة تقوم على أساس النضال من أجل هذا الاعتراف. يُوضّح هيغل أنه إذا لم يُكلّل هذا النضال بالنجاح، فستظهر مجتمعات الاحتقار وستكون مصادر للصراعات التي لا تنتج من الرغبة في تأكيد الاعتراف بقدر ما تُستمد من إرادة الانعتاق من الاحتقار والازدراء والإقصاء. من هذا المنظور، ما يمكن نعته بمجتمعات عادلة هو بالتالي تلك المجتمعات التي تسمح لأعضائها ببلوغ هذا الاعتراف ودرء الاحتقار. لتصبح إذًا – من وجهة النظر الهيغلية هاته – مسألة احترام الذات أو تقديرها أكبر من مجرّد مسألة تحقيق الذات (بمفهوم علم النفس)، بل مسألة فلسفة سياسية ومسألة عدالة اجتماعية بامتياز.

ينطلق أكسل هونِت من هذه الوضعية الهيغلية ليُؤكّد أن الشعور بالاحتقار الناتج من عدم المساواة ومن الظلم يمكن أن يؤدي إلى النضال من أجل تغيير الأوضاع الجائرة وانتزاع الاعتسراف. بتعبير آخر، «تجربة الاحتقار يمكن أن تجتاح الحياة الفعلية للبشر إلى حد دفعهم إلى المقاومة والمواجهة الاجتماعية أي إلى النضال من أجل الاعتراف» (77). يُعرّف هونِت الصراعات الاجتماعية بأنها «عملية ممارسة يتم خلالها قراءة التجارب الفردية للاحتقار كتجارب نموذجية لمجموعة بأسرها، بشكل يُحفّز المطالبة الجماعية بعلاقات اعتراف أوسع نطاقًا (78). غير أنه من أجل أن تتحوّل تجارب الاحتقار الفردية لنضالات «ما اجتماعيسة، فمن الضروري أن يصبح ممكنًا تعميم أهداف هذه النضالات «ما وراء أُفق النيات الفردية، لتؤدي دور قاعدة للعمل الجماعي» (79). بهذا المعنى،

Honneth, p. 162. (77)

Georg Wilhelm Friedrich Hegel, La Phénoménologie de l'Esprit, 2 vols. (Paris: Aubier- (76) Montaigne, 1998), vol. 1, p. 153.

⁽⁷⁸⁾ المصدر نفسه، ص 194.

⁽⁷⁹⁾ المصدر نفسه، ص 193.

يعتمد تشكّل الحركات الاجتماعية على انبثاق «مفاهيم دلالية جماعية» (٥٥). يفترض هونت هنا أن النضالات من أجل الاعتراف تقود نحو التحوّل البنيوي المعياري للمجتمعات في اتجاه مزيد من الاندماج الاجتماعي.

من جهة أخرى، ساهمت نانسي فريزر بدورها في ترسيخ الوعي المعاصر ببُعد الاعتراف والكرامة الإنسانية، من خلال دفعها جاهدةً كي تمنح نظرية العدالة مكانة مساوية لإعادة التوزيع والاعتراف. دفاع فريزر عن مكانة الاعتراف في نظرية العدالة غير راجع إلى كون إنكار الاعتراف خطأ أخلاقيًا في حد ذاته، بقدر ما هو راجع إلى كون «بعض المجموعات والأفراد يجدون أنفسهم تُصد في وجوههم فرصة المشاركة في التفاعل الاجتماعي على قدم المساواة مع الآخرين» (١٤٥)، ليس بسبب التفاوت ذي المصادر الاجتماعية والاقتصادية التي تتطلّب إعادة الهيكلة الاقتصادية فحسب، وإنما أيضًا – وعلى منزايد – بسبب التفاوت والمظالم المعيشة كال «تفاوت في الوضعية» (١٤٥) هذا ما يتجلّى مثلًا من خلال نظام المساعدات الاجتماعية (على اعتباره أحد أهم أشكال إعادة التوزيع) الذي غالبًا ما يميل إلى «وصم» المستفيدين منه أهم أشكال إعادة التوزيع) الذي غالبًا ما يميل إلى «وصم» المستفيدين منه بالعاجزين وغير الأكفاء (في مقابل من يعملون ويكدون ويدفعون الضرائب من دون أن يتواكلوا على الدولة). بانتقاصه من مستوى الاعتراف (المتدني أصلًا لدى هذه الفئات)، فإن هذا الوصم يحدّ من إمكانات المشاركة الفاعلة لعناصر متعددة من مكونات الحياة الاجتماعية (١٤٥).

تتجاوز هذه المقاربة الغنيّة القائمة على الاعتراف المفاهيم الضيّقة التي تحصر آمال البشر ومحفّزاتهم في إشباع الحاجات الأساسية، ومن ثم تقصُر متطلبات العدالة على هذه المستويات، مثل الرُّؤى الفقهية التقليدية التي تختزل

Honneth, p. 195. (80)

Fraser, Qu'est-ce que la justice sociale?, p. 50. (81)

Nancy Fraser, «Recognition without Ethics?,» *Theory, Culture and Society*, vol. 18 nos. (82) 2-3 (June 2001), pp. 21-42.

Nancy Fraser, «Justice sociale, redistribution et reconnaissance,» Revue du MAUSS, vol. 1, (83) no. 23 (2004), p. 158.

العدل في النظام الذي يُؤمِّس للناس جميعًا «حد الكفاف» الذي يُعرِّفه ابن حزم بقوله: «يُقام لهم بما يأكلون من القوت الذي لا بد منه، ومن اللباس للشــتاء والصيف بمثل ذلك، ومسكن يَقِيهم من المطر والشمس وعيون المارّة»(٤٩). فالفقهاء الأصوليون - في مجملهم - أكدوا مبدأ إشباع الحاجات الأساسية للأفراد (الحاجات الدنيا) كلها حتى حد الكفاية، من منطلق أن للفقراء حقًا معلومًا في أموال الأغنياء، ومنطلق مساواة الحاكم - أو الحكومة الإسلامية - في العطاء، من دون أن يتمكَّنوا من تجاوز هــذه الرؤية القاصرة نحو حقوق الإنسان الأخرى السياسية أو الثقافية أو الروحية (الحاجات العليا)، وهو ما كان يصب تمامًا في مصلحة الأنظمة «العضوض» و «الجبرية» القائمة، مثلما يصب في مصلحة الأنظمة التوتاليتارية المعاصرة التي أدركت بمكيافيللية منذ زمن بعيد أن إشباع مواطنيها لحاجاتهم الأساسية سيزيد من طموحهم بشكل تصاعدي، وسيؤدي من ثم إلى ارتفاع سقف الحاجات إلى مستويات المطالبة بالتوزيع المنصف للثروة والسلطة، وهذا ما يفسر أن التنمية الاقتصادية لم تشكُّل في الماضي أولوية بالنسبة إلى هذه الأنظمة، مفضَّلةً عوضًا عنها إرساء اقتصادات ريع وفساد ورعايتها، اقتصادات تنحصر ثِمار النمو الاقتصادي داخلها ضمن أقليّة أوليغارشية لا تهدّد استقرار النظام القائم بل تعضده وتثبّته.

كانت الأنظمة الغربية المعاصرة بطبيعة الحال أكثر نجاعةً في تلبية الحاجات الأساسية لمواطنيها وإشباعها، وكانت في الوقت نفسه أكثر كفاءة في تصحيح التفاوت في المداخيل والثروات من خلال عملية إعادة التوزيع في اللاحق البَعدي (كما هي الحال في دولة الرفاه الرأسمالية على وجه خاص). بيد أنها مع ذلك ظلّت بدورها عاجزةً - من خلال الآليات التقليدية للمدفوعات التحويلية - عن معالجة أبعاد احترام وتقدير الذات الأكثر تعقيدًا. فإذا نظرنا مثلًا إلى أنواع عدم المساواة الاجتماعية التي يمكن أن تُولد مضرة بالمنزلة (مما يُقوّض احترام الذات لدى الأفراد ذوي المنزلة الدنيا)، أو أن

⁽⁸⁴⁾ أبو محمد علي بن أحمد بن حزم، المحلى، تحقيق لجنة إحياء التراث العربي، 13 ج في 10 مج، طبعة مصححة معتمدة كما قوبلت على النسخة التي حققها أحمد محمد شاكر (بيروت: دار الأفاق الجديدة؛ دار الجيل، [1997])، ج 1، ص 156.

تؤدّى إلى أشكال غير مقبولة من السلطة أو الهيمنة، فسوف نجد أنه من غير المحتمل أن يتم معالجة هذه الأنواع من عدم المساواة الاجتماعية عن طريق إعادة التوزيع اللاحقة للدخل والثروة، في ظل تركز رأس المال والسلطة في آنٍ معًا بِيَد مجموعة صغيرة تُشكّل ما يشبه الطبقة الحاكمة أو النخبة الاقتصادية (Nomenklatura). تستطيع بذلك هذه الفئة المهيمنة أن تُقرِّر إلى حدٍّ كبير كيف يمكن أن يكون المجتمع منظّمًا، وما المرجّح أن تكون الوظائف والأدوار الاجتماعية في داخله. فحتى لو كان ممكنًا أن تُساهم إعادة التوزيع اللاحقة ex) (post في خلق مجتمع يُعادل الدخــل والثروة بين الطبقات الاجتماعية المهيمِنة والتابعة، فمن غير ألمرجح أن تكون قادرة تمامًا على اعتماد إعادة توزيع السلطة - ومن ثم المنزلة - بالنظر إلى أن شكل المجتمع من حيث علاقاته الإنتاجية وتوزيع الأدوار الاقتصادية والسياسية داخله لا يزال يسمح أن يتركّز القرار بِيَد المجمّوعة المُهيمِنة. الآليات المُسبَقة (ex ante) كلها التي تتحدّى على سبيل المثال وضعية المجموعة الحاكمة أو المُهيمِنة، هي قادرة على أن تُرخِّص بتحكُّم أكبر للآخرين في رأس المال المُنتج، ودرء عدمُ المساواة في السلطة (وبالتاكي منع علاقات الهيمنة) وعدم المساواة المرتبطة بها في المنزلة (أي منح مجالات احترام الذات للمجموعة التابعة). وبالتالي، فإن إعادة توزيع الموارد اللاحقة (مثل الدخــل والثروة) لن تكــون كافيةً لمعالجة أنــواع معينة عميقة الجذور من عدم المساواة الاجتماعية. بل حتى أنه يمكن للمرء أن يذهب أبعد من ذلك ويؤكد أن إعادة توزيع الموارد البَعدية قد تكون عكسية في ما يخص بعض أشكال عدم المساواة الموصولة بمستويات الكرامة واحترام الذات، مثلما بيّنت نانسي فريزر أن المستفيدين من إعادة توزيع «الرفاه» يمكن أن ينظروا إلى أنفسهم باعتبارهم مُتلقين «سلبيين»، أي إنهم عالة على المجتمع، بدلًا من أن ينظروا إلى أنفسهم كأفراد أحرار ومتساوين ومالكين لتصميمهم القِيَمي الخاص للحياة. هؤلاء المستفيدون من هذه التحويلات الاجتماعية في اللاحق البَعدي يمكن أن يحسوا أن هذه التحويلات هي مصدر لمنزلتهم المُنتَقصة، وبالتالي أنها آلية تُقوِّض احترام الذات - الذي يُؤكّد رولز مرارًا وتكرارًا أنه «ربما الأصل الاجتماعي الأولي الأكثر أهمية» - بدلًا من أن تخدمه.

بذلك، تبدو إعادة ترتيب العلاقات الاجتماعية للإنتاج الطريقة الوحيدة للتأكد من أن يتم القضاء على ضروب الإجحاف الحاد كلها لعدم المساواة الاجتماعية الموصولة بأبعاد الاعتراف واحترام الذات؛ فالشخص الذي يعيش في بيئة اجتماعية واقتصادية معينة يؤدي دورًا أساسيًا في تشكيلها، وحين يشـــارك بقدراته كفردٍ له تصوّرٌ للحَسَــن وقُدرةٌ على التعاون مع الآخرين في العلاقات الاجتماعية المُنتِجة، فسوف يُمَدّ بـ «الأسس الاجتماعية لاحترام الذات،، على حد تعبير رولز، التي يضمنها وضع «القريبن - للقرين» -Peer) (to-Peer. بعبارة أخرى، لدى المواطنين الكائنين في هذا النســق «شــعور حي بقيمتهم كأشـخاص... وسـيكونون قادرين علــى الدفع بأهدافهــم بثقة في النفس»(85). السبيل الوحيد لذلك هو التأكد من جعل بنية الاقتصاد بالشكل الذي يسمح بتفريق السيطرة على الموارد الإنتاجية على نطاقِ واسع، وبالتالي بضمان أن يكون جميع المواطنين قادرين على امتلاك هذا «الشعور الحي» بقوتهم الذاتية، وإبعاد إمكانية عدم المساواة المُنتَقِصة في السلطة والمكانة. يتجلى إذًا الربط بين تحقيق الذات ونظرية العدالة بشكل أوضح حين نضعه ضمن إطار المفهوم المركزي في الفكر الرولزي الذي قدمناه أعلاه. فكما أكد رولز ذلك من خلال مناقشــته نقد ماركس لتقســيم العمل في ظل النظام الرأســمالي، فإن «الخصائص التضييقية والمهينة لتقسيم العمل يمكن التغلب عليها إلى حدِّ كبير حين تتحقق مؤسسات «ديمقراطية وصول الجميع إلى تملُّك الملكية»»(86).

ففي حين أن دولة الرفاهية تحاول تصحيح أشكال عدم المساواة الناتجة من السوق في اللاحق البَعدي (ex post)، من خلال آليات إعادة التوزيع، فإن «ديمقراطية وصول الجميع إلى تملّك الملكية» تسعى إلى ضمان التوزيع العادل وتوليد الظروف المؤسساتية لتقدير الذات قبْليًّا (ex ante)، وذلك بفضل

John Rawls, Justice as Fairness: A Restatement, Edited by Erin Kelly (Cambridge, Mass.: (85) Harvard University Press, 2001), p. 59.

John Rawls, Lectures on the History of Political Philosophy, Edited by Samuel Freeman (86) (Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 2007), p. 321.

الدور الذي يقوم به النظام التعليمي والتشريعات التي تؤثّر في تركيز الملْكية وتعمــل على تفتيتها على أوســع نطاق مجتمعي ممكــن، خصوصًا من خلال نظام المواريث والهبات والإدارة المجتمعاتية للشركات. المجتمع الذي يُلبّى مبادئ العدالة كإنصاف، أو «المجتمع الحَسَن الاتســـاق» بلغة جون رولز، هو بالتالي مجتمع يضمن شروط الاحترام المتساوي للذات بالنسبة إلى جميع أعضائه. في ما يتعلق بالشرط الأول لتقدير الذات (أي إدراك الفرد لقيمته الذاتية)، تقتضى نظرية العدالة كإنصاف أن يكون للجميع الحقوق الأساسية نفسها. يخلص رولز إلى أن «من هم الأكثر حرمانًا لم يعد لديهم سبب لاعتبار أنفسهم أقل شانًا. [...] ويجب أن يكون أسهل بالنسبة إليهم منه من أنماط أخرى للنظام الاجتماعي قبول الفوارق بينهــم وبين الآخرين، أكانت مطلقة أم نسبية ٩(٥٥). إضافة إلى ذلك، يوجد لدى أعضاء المجتمع الحَسَن الاتساق حس مشترك للعدالة، وهم مترابطون بروح المدنية بما يساهم بشكل إيجابي في احترام الذات بالنسبة إلى الجميع (88). أما في ما يتعلق بالشرط الثاني والعلاقة بين تقدير الذات والوضعيات الاجتماعية النسبية والمطلقة، فإن رولز يعتبر أن الفوارق في الدخــل والثروة ينبغي ألا تكون في الواقــع كبيرةً جدًّا في مجتمع حَسَن الاتساق، أي في ظل تطبيق مبدأ الفارق، ما دام مثل هذا المجتمع يجب أن يحدّ من الظروف الاجتماعية التي قد تشعر فيها الفئات الأكثر حرمانًا أن وضعها هو وضع إفقار وإذلال(89).

نخلص من هذه المقاربة الرولزية إلى تأكيد أن الحقوق الأساسية المُضمّنة في نظرية العدالة الليبرالية هي شروط ضرورية وكافية للحفاظ على احترام الذات، بل لتعزيز هذا الاحترام. وللمساواة في الحقوق والوضعيات الاجتماعية للاحترام المتبادل دور أساس في منح الناس الشعور بقيمتهم الذاتية ما دامت عوامل التحقير والهدم لاحترام الذات تنجم عن الوضعية الدونية في الحياة

Rawls, A Theory of Justice, p. 536. (87)

⁽⁸⁸⁾ المصدر نفسه، ص 534.

⁽⁸⁹⁾ المصدر نفسه، ص 537.

العامة. يتوقف إذًا احترام الذات على الاعتراف بوضعية مماثلة لجميع أعضاء المجتمع السياسي، وهو ما يضمنه الاعتراف العلني للمؤسسات المُنصِفة (في شِت الديمقراطية الإجرائي)، إضافة إلى «الحياة الداخلية الغنية والمتنوّعة للعديد من جماعات المصالح التي تسمح بها الحريات المتساوية بالنسبة إلى الجميع (في شِت الديمقراطية الجوهري) ((19). يستنتج رولز من ذلك أن الجميع ألا الذات لن يكون، في مجتمع عادل، النصيب من الدخل الذي يتحصل عليه كل واحد، بقدر ما يتمثّل في التوزيع المُعترف به علنًا للحقوق والحريات الأساسية، أي الاعتراف الذي يضمن احترام الذات والكرامة الإنسانية.

يبدو بذلك جليًّا أن نظرية العدالة في النموذج الليبرالي المستدام تمتلك الأسس المؤسساتية الإجرائية والمقتضيات الجوهرية لاستيعاب أبعاد الكرامة الإنسانية واحترام الذات وتقديرها، متناسبة في ذلك مع المستوى الفرداني المركزي، ومتسقة مع المطلب الرئيس الذي جاء به الربيع العربي: الاعتراف. لنخلص إلى أن هذا الالتحام للمستويات الجزئية (micro) والوسيطة (meso) والكلية (macro) داخل نظرية العدالة الاجتماعية المؤسسة للنموذج الليبرالي المستدام، يمثّل أُفقًا مفتوحًا بالنسبة إلى غَد ما بعد الربيع العربي.

⁽⁹⁰⁾ المصدر نفسه، ص 544.

⁽⁹¹⁾ وهو ما عبّرنا عنه سسابقًا في «التأسيس الواقعي لنظرية العدالة» بتكامل الأُسس المجتمعاتية والأُسس المُؤسساتية في المُواطنة الحق.

خاتمة

سعينا في هذا البحث إلى المساهمة في استشراف الأبعاد الأساسية للعدالة الاجتماعية في المشروع النهضوي لما بعد الربيع العربي، عبر محاولة التأسيس لرؤية نظرية معرفية قائمة على العدالة؛ رؤية مُستقاة من التراكم المعرفي الحديث بمشاربه كلها، بقدر ما هي ناظرة إلى حقائق واقعنا وعصرنا وحاجاته وتحدّياته. من غير أي نزعة طوباوية (1)، وباعتماد على المنطق الاقتصادي بدرجة أساس، لم نتعرّض بشكل مباشر للتحليل الوضعي لأولويات معالجة الوضع الاقتصادي الداخلي أو الانتقال السياسي في المرحلة الانتقالية، بقدر ما حاولنا - من منظور إبيستمية ميشال فوكو - التأصيل المعياري للأبعاد الاستراتيجية لبناء مؤسسات وقدرات قوية داخليًا وتنافسية عالميًا، وانبثاق مجتمعات عربية متسقة وقائمة على العدالة الاجتماعية، مع بيان الأرومة الفلسفية العامة التي تُؤسّس لها.

إن التراكم العلمي الغني في العقود الأخيرة في شأن نظرية العدالة يوفّر لا محالة أرضية خصبة لصوغ نظرية العدالة المؤسّسة للنموذج الليبرالي الاجتماعي، كبديل من النظم كلها التي أثبت الواقع إخفاقها، من تخطيط مركزي أو ليبرتارية متوحّشة. أبرز هذه الإفرازات العلمية هي اليوم مرتبطة

⁽¹⁾ ولو أن الحلم من شروط الثورة كما بين ذلك مهدي عامل، وأن السياسة [والاقتصاد] هما في أساسهما «أحلام حلمها الحالمون وسير في طريق رسمه المفكّرون». انظر: منصف المرزوقي، عن أي ديمقراطية تتحدّثون (الحلقة الأخيرة): من التقليد إلى الإبداع، (العصر (موقع إلكتروني)، 2/5/ 2005).

بنظرية العدالة كإنصاف عند جون رولز، وهي النظرية التي تمثّل طفرة نوعيّة تُغني بشكل ملموس الإطار النظري لمناقشة إشكالات العدالة. على الرغم من ذلك، بيّنا في هذا الكتاب أن هذه المقاربة المحورية تبقى قاصرة عن إشباع هذا الحقل المعرفي، وأن الحاجة إلى مقاربات نقدية مكتملة تظل ماسّة. في هذا الإطار، ارتكز نقدنا للأساس البنائي عند جون رولز القائم على فرضية «الوضعية الأصلية» في المسبق الأولي، على مقاربة اقتصادية ما بعد حداثية تربط بين الحرية والمساواة عبر انبثاق الاندماج الاجتماعي في اللاحق البعدي. وفكرة أن الأفراد العقلانيين قد يختلفون ويتعارضون في ما بينهم، هي في صلب قراءتنا ما بعد الحداثية النقدية لنظرية العدالة الرولزية، التي إن كانت مله ميزة إحداث قطيعة مع مذهب النفعية الاقتصادية المُؤسِّس للأرثوذكسية لليوكلاسيكية والسياسات النيوليبرالية، فهي تبقى قاصرة بمقاربتها الحداثية (ألبنائية المحضة (أله وبتغييب منطق الهيمنة. فإذا كان تطور السوق كمجال للنشاط السياسي يساهمان للنشاط الاقتصادي وتطور الديمقراطية كمجال للنشاط السياسي يساهمان

⁽²⁾ وفقاً لكمال عبد اللطيف، إذا كان من المؤكّد أن مفردتي "حداثة" و"تحديث" تمتلكان سحرًا خاصًا وجاذبية ملحوظة، فهما ليستا "جواهر خالدة"، انظر: كمال عبد اللطيف، مجتمع المواطنة ودولة المؤسسات: في صعوبات التحديث السياسي العربي، سلسلة بحوث ودراسات؛ 54 (الرباط: منشورات كلية الآداب والعلوم الإنسانية، 2012)، ص 5.

فما وراء أولويات «توطين» المشروع الحداثي في مجتمع عربي ظل ينبذه لزمن طويل، ولا يزال، تكمن إحدى السمات الأساسية للحداثة في رغبتها المفرطة في إرساء المؤسسات وترتيبات الحياة الاجتماعية وي أدق تفاصيلها على أساس عقلاني علمي، أو مزعوم أنه كذلك كما أبرزته نظريات «ما بعد الحداثة»، في أدق تفاصيلها على أساس عقلاني علمي، أو مزعوم أنه كذلك كما أبرزته نظريات «ما بعد الحداثة» كموصًا دراسات العلوم والتقنيات التي أسس لها برونو لاتور، انظر: , Bruno Latour et Steve Woolgar كما المورد المورد المورد و التقنيات التي أسس لها برونو لاتور، انظر : A Vie de laboratoire: La Production des faits scientifiques, trad. de l'anglais par Michel Biezunski, sciences et société (Paris: Ed. La Découverte, 1988).

وهو ما كان قد بيّنه أيضًا بجلاء توماس كون من خلال مفهوم «الباراديم» ونظرية «الثورات Thomas S. Kuhn, The Structure of Scientific Revolutions, International Encyclopedia of العلمية»، انظر: Unified Science; vol. 2, no. 2 (Chicago: University of Chicago Press, 1962).

⁽³⁾ يكمن تهافت هذه المقاربة البنائيّة للحداثة - كما أوضحناه في المبحث الثالث عشر «القراءة ما بعد الحداثية» - بدرجة أساس في أن مستوى تعقيد الأوضاع الاقتصادية والاجتماعية والسياسية يتجاوز كثيرًا قدرات العقل الإنساني (الفردي والجماعي)، وأن المؤسسات البشرية ليست في الأساس ذات طبيعة بنائية (Constructivist) كنتيجة للتصميم الإنساني (Human Design)، بقدر ما هي ذات طبيعة انباقية (Emergent) ناتجة من الفعل والممارسة.

على وجه التأكيد كقنوات لتحييد الصراعات والتناقضات ولاستيعاب الأهواء الإنسانية والمشاعر الهدّامة للرابط الاجتماعي، فإنهما وحدهما غير قادِرَيْن على ضمان الانسجام الاجتماعي بشكل مستدام. فمن جهة، لم يعد الترتيب الطبقى للمجتمع قادرًا على الاستيعاب الكلّى للتنافس بين الأفراد الذي أصبح متساميًا في المنافسة في شأن الممتلكات الخاضعة للتبادلات داخل السوق. وبالتالي، قد يكون جوهر الحداثة هو جعل «العلاقات بين الناس» تابعة بشكل هرمى لـ «العلاقات بين الناس والأشياء»(4). ومع ذلك، على الرغم من أن دافع المصلحة الاقتصادية يوفّر متنفّسًا أو منفذًا قويًا للأهواء البشرية، فإن تطوير النشاط التجاري باعتباره مجالًا مستقلًا ومتساميًا عن التفاعلات الاجتماعية ليس في حد ذاته ضامنًا للانسـجام الاجتماعي الدائم(5). على سبيل المثال، ليست التوتاليتارية في ثلاثينيات القرن العشرين وأربعينيات - وفقًا لكارل بولاني - سوى مظهر متفاقم لأزمة السوق الذاتية التنظيم، وذلك لأن «من أجل فهم الفاشستية الألمانية، يجب علينا العودة إلى إنكلترة ريكاردو»(6). بعبارة أخرى، لأن الحداثة هي فردانية إلى حد الإفراط، فإنها يمكن أن تُولِّد أنماط التنظيم الاجتماعي الأكثر شمولية، حيث إن الإنسان لم يعد يستفيد من الحماية التي بُنِيت في المجتمعات التقليدية بل أصبح يجد نفسه مباشرةً وكلَّية بلا حول له ولا قوّة أمام أهـواء الكيان الجماعي. إذًا، ليس تحييـد العنف المتأصِّل في جميع مجالات الحياة الاجتماعية من قِبَل السوق والديمقراطية كاملًا ولا دائمًا، ويمكن في أي لحظة أن يتحوّل التدافع الاجتماعي إلى صراع مفتوح. ولذلك، فإن الافتراض الرولزي القوي للوضعية الأصلية، وإن كانت له فائدة تحليلية أكيدة، فإنه ليس ضروريًا ما دام المنطــق الاقتصادي وحده قادرًا على توصيف التنظيم الاجتماعي المتسق القائم على عملية التوزيع المنصف للثروة، كأساس للعدالة في المجتمع، من خلال ربطها بعملية توليدها. هذه هي الفكرة الرئيسة

Claude Gamel, «La Justice sociale en théoric économique: Modernité d'un vieux dilemme,» (4) dans: Alain Leroux et Pierre Livet, dirs., Leçons de philosophie économique, Tome II: Economie normative et philosophie morale (Paris: Economica, 2006), p. 387.

⁽⁵⁾ المصدر نفسه.

Karl Polanyi, The Great Transformation (Boston: Beacon Press, 1957), p. 30. (6)

التي دافعنا عنها في هذا الكتاب، أي إن التوافق الاجتماعي هو في الوقت نفسه مؤسّس على نجاعة العملية الاقتصادية واستدامتها بقدر ما هو مُؤسّس لها. بعبارة أخرى، ما يَنتُج من العملية الاقتصادية (ويُؤسّس لها في آن) ليس قيمة أو ثروة أو كعكة يتم تقاسمها فحسب، وإنما ينبثق منها (ويُؤسّس لها) أيضًا مشاعر ورغبات وضغائن و «أصول غير ملموسة» (Intangible Assets) تؤدي دورًا أساسيًا في الاقتصاد، ويجب بالتالي السعي إلى تنسيقها فضلًا عن تنسيق «الأصول الملموسة» (Tangible Assets) كلها، بمعنى أن خلق القيمة يخضع لمستويات وطبيعة توزيع الرفاه الاجتماعي، وللشعور الاجتماعي المترتب على هذا التوزيع، بقدر ما يخضع للمحددات الجلية الأخرى، المادية منها والمؤسساتية.

ليست العدالة «عمياء» كما تبدو في البناء الرولزي، حيث «يتعامي» الأفراد المتعاقدون - وراء حجاب من الجهل - عن اختلافاتهم والتفاوت في ما بينهم، وحتى عن تناقضاتهم خلال عملية التداول، من أجل ضمان حيادية المبادئ المنبثقة من التداول العقلاني وتحقيق التسوية المنصفة. بل العدالة «مستبصرة»، تنظر إلى هذه الإشكالات كلها الكامنة في أشكال الاجتماع البشري كافة، وإلى أشكال الهيمنة والصراع والتدافع والعنف كلها التي قد تنتج منها، لتستوعبها في المسبق الأولى عن طريق تعميم «الشعور» بالإنصاف بين أفراد المجتمع، وهو ما عبّرنا عنه في آنِ بالمواطنة والإخاء الاجتماعي. وأظهرنا أن وجود عدم المساواة في المجتمع أمر لا مفرّ منه (وغير قابل للاختزال في آن) بسبب وجود الخلافات الفطرية التي لا يمكن تعويضها، لكن أيضًا بسبب مساهمة هاته اللامساواة في حرية كل فرد ودورها التحفيزي الأكيد، وأخيرًا - وبالأساس -بسبب ارتباطها بالمسؤولية الفردية والجدارة. إن أي سياسة للعدالة الاجتماعية لا يسعها إذًا أن تسعى إلى إزالة أوجه اللامساواة كلها، بل يتحتم عليها بالأحرى أن تجعلها «منصفة»، مع الأخـذ بالاعتبار أولوية حالة الفئـات الأكثر حرمانًا في المجتمع (أكانت هذه الحالات ذات أصل طبيعي أم أصل اجتماعي). وبالتالي، ليست العدالة، من منظورنا، وسيلة انتقام طبقى قائم على مبدأ رفع الظلم أو هضم الحقوق، وإنما هي بلسم يستوعب قبْليًا الاحتكاك الاجتماعي ويَجبُر الخواطر ويُذلِّل التفاعلات بين الأفراد وبينهم وبين المؤسسات، ويحوي هدنة «مضمّنة» في العلاقات الاجتماعية، من حيث إنه يضمن حق الاستفادة من الثروة والسلطة للذين لا يملكون الثروة والسلطة. من أجل ذلك يقوم النموذج الليبرالي المستدام على العلائقية الاجتماعية المتوازنة وعلى التفاعل الديمقراطي لا بين النقيض والنقيض وإنما بين القرين والقرين، وهو ما يتطابق مع تعريفنا المتقدِّم للعدالة كالتسوية بالمِثل وليس بالنظير عينه.

إن بناء مجتمع عادل هو - أو يجب أن يكون - مسألة سياسية، بمعنى أنه ينبغي ألا يُترك لتعسّف السوق، أو أن تقوده أي حتمية تاريخية، بل أن ينبثق نتيجةً للممارسة والفعل الجماعي الذي لا يتجزِّأ عن مَثَل أعلى للديمقراطية. وكما أن عدم المساواة يعكس التناقضات والصراعات الاجتماعية، أكانت الطبقية منها بالمعنى المعتاد للكلمة، أم النضالات من أجل الحقوق (السلام والحرية والحقوق الاجتماعية والمساواة بين الجنسين والحقوق البيئية، وما إلى ذلك)، فهو وحده قادر على العمل على تجاوزها. من جهة أخرى، ما دامت الرأسمالية المُعَوْلمة قد حطّمت الحدود بين الاقتصادات والثقافات والنظم السياسية، فإن العدالة الاجتماعية لا يمكن أن تُفهم إلا كتطلُّع كوني في الزمان والمكان: إنها ربما واحدة من أكثر الجوانب الواعدة التي تُستمَدُّ من الهـم البيئي الذي يُوحّد مصالح أجيال الحاضر وأجيال المستقبل. هذا يعنى على مستوى النظرية الاقتصادية أنه يجب الاعتراف بأن الاقتصاد هو سياسي بالطبع، وأن يُعاد وصله بما هو سياسي مثلما كانت عليه الحال عند نشاته الأولى وتبلوره في القرن الثامن عشر، قبل أن تستأثر به الأرثوذكسية النيوكلاسيكية ابتداءً من النصف الثاني من القرن التاسع عشر، وتصوغه في نُظم معادلات رياضية جوفاء وعقيمة. ولكن ربما يكون هناك الكثير للقيام به قبل قبول هذه الفكرة البديهية في الوقت الراهن، مثلما هي الحال بالنسبة إلى الحد من الأوجه العديدة والمتعددة والصارخة لعدم المساواة. في الواقع، ربما هما الشيء ذاته.

إن دفاعنا عن الحرية داخـل النموذج الليبرالي الاجتماعي كان يهدف إلى نقد المقاربات المجزَّأة للحريـة لدى العديد من ألوان الطيف السياسـي التي

يغلب عليها الطابع الأيديولوجي في حصرها الحرية في ما هو سياسي ونفيها عما هو اقتصادي، أو في وضعها المساواة قبل الحرية (أو العربة أمام الحصان)، لمصلحة نظرة شاملة إلى الحرية ككُلِّ لا يتجزّأ، على المستوى الفلسفي كما على المستويين السياسي والاقتصادي. كونها عماد الاجتماع الإنساني وأساس خلق القيمة وتوليدها داخل المجتمع – على اعتبار أن المحفّزات الفردية هي أساس العملية الاقتصادية والاجتماع الإنساني – لا يجعل هذه الحرية مع ذلك مطلقة كما يتصوّرها النموذج النيوليبرالي المتوحّش، بل إنها لا تصبح حرّية «حقيقية» و«ناجعة» في آن من دون دمجها في المساواة الاجتماعية؛ ذلك أن البُعد الاجتماعي ليس مجرّد عامل خارجي يُؤتى به لتصحيح إخفاقات السوق وإعادة التوزيع، وإنما هو في صلب العملية الاقتصادية، وذو دور أساس في وإعادة التوزيع، وإنما هو في صلب العملية الاقتصادية، وذو دور أساس في تغظيم القيمة المولّدة، وتحويل اللعبة الاقتصادية من مجموع ثابت إلى مجموع إيجابي.

معقدة إلى حد كبير هي الأسئلة والمبادئ التي ناقشناها في هذا الكتاب، والمتعلقة بمعالم التوفيق بين الفردانية الليبرالية كأساس للنجاح الاقتصادي والمساواة الاجتماعية كشرط أساس لاستدامة الديمقراطية. وهذا التعقيد يزداد ويتضاعف متى تعلق الأمر بممارستها على أرض الواقع (7)، ما دامت لا تتمثّل في السعي الطوباوي نحو التوازن المتناغم للمجتمع بقدر ما تتعلق ببذل الجهد المستمر لضمان أن هذا المجتمع لا ينزلق في الديناميات السلبية للاستغلال والحقد الطبقي أو للحشود والفوضى، وإنما «يواصل استيعابه وتطويره لقيم التنوير والعقلانية والعدل والتوازن»(8). فما وراء أولويات «هدم» ركائز النظم العربية المؤسّسة للربع والفساد والدونية، وما وراء أولويات «البناء» الديمقراطي والاقتصادي والمؤسساتي، تتمثّل الشروط المسبقة لهذا «الهدم

 ^{(7) «}المهم في قضية الحرية هو أن تبقى دائمًا موضوع نقاش، بوصفها نابعةً عن ضرورة حياتية،
 لا بوضعها تساؤلًا أكاديميًا»، انظر: عبد الله العروي، مفهوم الحرية، ط 2 (بيروت؛ الدار البيضاء: المركز الثقافي العربي، 1983)، ص 108.

[.] (8) كمّال عبد اللطيف، المعرفي، الأيديولوجي، الشسبكي: تقاطعــات ورهانات (بيروت: المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات، 2012)، ص 48.

البناء» (بمفهوم جوزيف شومبيتر أون في توضيح الرؤية وتجلية معالم العالم البديد الذي ينتظر أن يولد من المخاض الحالي، وتذليل الفارق المعرفي بين ما هو كائنٌ وما يجب أن يكون، الأمر الذي يستلزم تحوّلًا عميقًا في الإبيستمية العربية، فضلًا عن تحوّل الديناميات الجلية كلها، المادية والمؤسساتية.

أخيرًا، تأخذ الرّؤية التي قمنا بتطويرها في هذا الكتاب بُعدًا آخر وجلاءً أكبر في سياق ظهور مجتمع المعلومات والاقتصاد القائم على المعرفة؛ فهي تكتسي أهميتها كلها في هذا النظام الجديد للتراكم الذي يقوم على أساس البناء والتشبيك المؤسساتي، بقدر ما يرتبط بالسياقات الاجتماعية والسياسية والإبيستمية المُؤسِّسة للديناميات المعرفية، ما يجعل النموذج الليبرالي المستدام يُشكّل إحدى دعائمه الأساسية في المستقبل العربي المُرتجى.

Joseph Alois Schumpeter, Capitalism, Socialism, and Democracy (New York: Harper, 1942). (9)

:

المراجع

1 - العربية

كتب

ابن تيمية الحراني، أبو العباس أحمد بن عبد الحليم. الحسبة في الإسلام، أو، وظيفة الحكومة الإسلامية. بيروت: دار الفكر اللبناني، 1992.

ابن الجوزي، أبو الفرج عبد الرحمن بن علي. نزهة الأعين النواظر في علم الوجوه والنظائر. دراسة وتحقيق محمد عبد الكريم كاظم الراضي. بيروت: مؤسسة الرسالة، 1984.

ابن حزم، أبو محمد علي بن أحمد. المحلى. تحقيق لجنة إحياء التراث العربي. 13 ج في 10. طبعة مصححة معتمدة كما قوبلت على النسخة التي حققها أحمد محمد شاكر. بيروت: دار الآفاق الجديدة؛ دار الجيل، [1997].

ابن طفيل، أبو بكر محمد بن عبد الملك. حي بن يقظان. قدم له وحققه فاروق سعد. ط 2. بيروت: دار الآفاق الجديدة، 1978.

ابن عاشور، محمد الطاهر. مقاصد الشريعة الإسلامية. تحقيق ودراسة محمد الطاهر الميساوي. ط 2. عمان، الأردن: دار النفائس، 2001.

ابن فارس، أبو الحسين أحمد بن زكريا. معجم مقاييس اللغة. تحقيق وضبط عبد السلام محمد هارون. القاهرة: دار الفكر، [د. ت.].

ابن قيم الجوزية، أبو عبد الله محمد بن أبي بكر. الطرق الحكمية في السياسة الشرعية. قدم له وعرف به محمد محيي الدين عبد الحميد؛ راجعه وصححه احمد عبد الحليم العسكري. القاهرة: المؤسسة العربية، 1961.

ابن منظور، أبو الفضل محمد بن مكرم. لسان العرب. على الموقع الإلكتروني: <http://www.lesanarab.com>.

أبو زيد، سمير. العلم والنظرة العربية إلى العالم: التجربة العربية والتأسيس العلمي للنهضة. بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، 2009.

أرسطوطاليس. السياسيات. نقله من الأصل اليوناني وعلق عليه أوغسطينس بربارة. بيروت: اللجنة الدولية لترجمة الروائع الإنسانية، 1957.

الأمم المتحدة، اللجنة الإقتصادية والإجتماعية لغربي آسيا (الإسكوا). النوع الإجتماعي والمواطنة ودور المنظمات غير الحكومية في بلدان الإسكوا المتأثرة بالنزاعات: دراسة حالة لبنان. نيويورك: الأمم المتحدة، 2001. (سلسلة دراسات عن المرأة العربية في التنمية؛ 28)

برنامج الأمم المتحدة الإنمائي. تقرير التنمية البشرية، 2013: نهضة الجنوب، تقدم بشري في عالم متنوع. نيويورك: البرنامج، 2013.

______ ومؤسسة محمد بن راشد آل مكتوم. تقرير المعرفة العربي للعام 2010-2011: إعداد الأجيال الناشئة لمجتمع المعرفة. دبي: البرنامج؛ المؤسسة، 2012.

بشارة، عزمي. في الثورة والقابلية للثورة. بيروت؛ الدوحة: المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات، 2012.

بوعزة، الطيب. نقد الليبرالية. الرياض: مجلة البيان، 2009.

- تروتسكي، ليون. الثورة المغدورة: نقد التجربة الستالينية. [د. م.: د. ن.]، http://www.marxists.org/arabic/archive/ على الموقع الإلكتروني: \displaysize-rb/index.htm>.
- جدعان، فهمي. رياح العصر: قضايا مركزية وحوارات كاشفة. بيروت: المؤسسة العربية للدراسات والنشر، 2002.
- جعيط، هشام. الشخصية العربية الإسلامية والمصير العربي. نقله إلى العربية المنجي الصيادي. ط 2. بيروت: دار الطليعة، 1990. (سلسلة السياسة والمجتمع)
- حرب، علي. أصنام النظرية وأطياف الحرية: (نقد بورديو وتشومسكي). بيروت: المركز الثقافي العربي، 2001. (سياسة الفكر؛ 2)
- الراغب الأصفهاني، أبو القاسم الحسين بن محمد. مفردات ألفاظ القرآن الكريم. تحقيق صفوان داوودي. 2 ج. دمشق: دار القلم، ١٩٩٢.
- رولز، جون. العدالة كإنصاف: إعادة صياغة. ترجمة حيدر حاج اسماعيل؛ مراجعة ربيع شلهوب. بيروت: المنظمة العربية للترجمة، 2009.
- سالم، ممدوح (محرر). الحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية في العالم العربي: أعمال الندوة العربية حول تفعيل العهد الدولي للحقوق الاقتصادية والاجتماعية والثقافية، الدار البيضاء، 16-17 يوليو 2003. القاهرة: المنظمة العربية لحقوق الإنسان، 2004.
- الشهرستاني، أبو الفتح محمد بن عبد الكريم. الملل والنحل. تحقيق عبد العزيز محمد الوكيل. 3 ج. القاهرة: مؤسسة الحلبي وشركاه للنشر والتوزيع، [1968].

- الشيرازي، محمد المهدي الحسيني. الحريات. بيروت: مؤسسة الفكر الإسلامي، 1994.
- العالم، محمود أمين (مشرف). الفكر العربي على مشارف القرن الحادي والعشرين: رؤية تحليلية نقدية. القاهرة: قضايا فكرية للنشر والتوزيع، 1995. (قضايا فكرية).
- عبد الجبار، أبو الحسن بن محمد. شرح الأصول الخمسة. تحقيق عبد الكريم عثمان. القاهرة: مكتبة وهبة، 1965.
- _____. المغني في أبواب التوحيد والعدل. القاهرة: المؤسسة المصرية العامة للتأليف والترجمة والطباعة والنشر، 1963.
- عبد اللطيف، كمال. أسئلة النهضة العربية: التاريخ- الحداثة- التواصل. بيروت: مركز دراسات الوحدة العربية، 2003.

- العروي، عبد الله. مفهوم الحرية. ط 2. بيروت؛ الدار البيضاء: المركز الثقافي العربي، 1983.
- العقاد، عباس محمود. موسوعة عباس محمود العقاد الإسلامية. 5 ج. بيروت: دار الكتاب العربي، 1970–1971.
 - ج 4: القرآن والإنسان.
- العلوي، سعيد بنسعيد [وآخرون]. المجتمع المدني في الوطن العربي ودوره في تحقيق الديمقراطية: بحوث ومناقشات الندوة الفكرية نظمها مركز دراسات الوحدة العربية، 1992.

عمارة، محمد. الإسلام والأمن الاجتماعي. القاهرة: دار الشروق، 1998. الفاسى، علال. الحرية. الرباط: مطبعة الرسالة، 1977.

الفنجري، أحمد شوقي. الحرية السياسية في الإسلام. الكويت: دار القلم، 1973. الفيروزآبادي، أبو الطاهر محمد بن يعقوب. القاموس المحيط. تحقيق مكتب

الفيروزابادي، ابو الطاهر محمد بن يعقوب. القاموس المحيط. تحقيق محتب تحقيق التراث في مؤسسة الرسالة، 2005.

القرطبي، أبو عبد الله محمد بن أحمد. الجامع لأحكام القرآن. 20 ج. بيروت: دار الكتاب العربي، 2007.

لينين، فلاديمير. الدولة والثورة. [د. م.: د. ن.]، 1917. على الموقع http://www.marxists.org/archive/lenin/works/1917/staterev/ دني: /ch05.htm>.

ماركس، كارل. العمل المأجور ورأس المال. ترجمة إلياس شاهين. موسكو: http://www.marxists.org/ دار التقدم، [1849]. على الموقع الإلكتروني:/arabic/archive/marx/1849-wl/06.htm>.

مالكي، أمحمد [وآخرون]. الإنفجار العربي الكبير: في الأبعاد الثقافية والسياسية. اعداد كمال عبد اللطيف ووليد عبد الحي. بيروت: المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات، 2012.

الماوردي، أبو الحسن علي بن محمد. أدب الدّنيا والدّين. تحقيق محمد صباح. طبعة جديدة منقحة. بيروت: دار مكتبة الحياة، 1986.

مروّة، كريم. نحو نهضة جديدة لليسار في العالم العربي: مع نصوص منتقاة لماركس وإنجلز ولينين وبليخانوف وروزا لوكسمبورغ وغرامشي. بيروت: دار الساقى، 2010.

مناع، هيثم. ربيع المواطنة. بيروت: دار عشتروت، 2013.

الموسوعة العربية لعلم الاجتماع. القاهرة؛ طرابلس، ليبيا: الدار العربية للكتاب، 2010.

الناصري، أبو العباس أحمد بن خالد. الاستقصا لأخبار دول المغرب الأقصى. تحقيق وتعليق جعفر الناصري ومحمد الناصري. 9 ج. الدار البيضاء: دار الكتاب، 1954–1956.

النمو الاقتصادي والتنمية المستدامة في الدول العربية. 2 ج. بيروت: المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات، 2013.

دوريات

أبو زيد، منى. «الحرية فسي النظرية والتجربة في الفكر الإسلامي الوسيط.» التسامح: العدد 25، شتاء 2009.

سبيلا، محمد. «العدالة والحرية: تعارضٌ أم تكامل؟.» التسامح: العدد 24، خريف 2008.

كنعان، طاهر حمدي. «الفضاءات الثلاثة في دولة الإنتاج.» عُمران: السنة 1، العدد 1، صنف 2012.

لكريني، إدريس. «استقلالية القضاء ورهانات الديمقراطية والتنمية.» الديمقراطية: العدد 44، تشرين الأول/ أكتوبر 2011.

مالكي، أمحمد. «من أجل تصوّرات جديدة للمواطنة.» نشرة مركز الدراسات المتوسطية والدولية، العدد 9: المواطنة في المغرب العربي، تشرين الثاني/ نوفمبر 2012.

مؤتمر

المؤتمر السنوي الثاني للعلوم الاجتماعيّة والإنسانيّة، الدوحة، 30-31 آذار/ مارس 2013.

رسالة

عزام، طاهر محمد. «الحسد: دراسة قرآنية.» (رسالة ماجستير في أصول الدين، جامعة النجاح الوطنية، كلية الدراسات العليا، نابلس، فلسطين، 2009).

وثائىق

الأمم المتحدة. «الإعلان العالمي لحقوق الإنسان.» على الموقع الإلكتروني: <ahttp://www.un.org/ar/documents/udhr/>.

حجاوي، عارف. «مصر لا تحتاج إلى رئيس.» (الجزيرة نت، 2/ 7/ 2013). http://www.aljazeera.net/opinions/pages/ على الموقع الإلكتروني: /d4899b9d-8299-4831-88f0-e6b35eb3e5f2>.

دويكات، إياد جميل. «الوطن قبل المواطنة.» (إنسان (موقع إلكتروني)، http://www.insan.ps/articledet.php?id=19>.

شفيق، منير. «الثورات العربية والبديل الاقتصادي.» (قضايا، مركز الجزيرة داttp://. على الموقع الإلكتروني://دhttp:// يوليو 2011)، على الموقع الإلكتروني://studies.aljazeera.net/issues/2011/07/201172373331184894.htm>.

فضل الله، عبد الحليم. «الحركات الإسلامية في «فيء» السلطة.. والآخرون في «ذمة» الخوف الإسلاميون من العقيدة إلى السلطة.. ماذا عن الهيمنة والتنمية التابعة؟.» (مقالة (نصوص معاصرة)، مركز البحوث المعاصرة، بيروت، 21 حزيران/ يونيو 2012).

القديمي، نواف بن عبد الرحمن. «الإسلاميّون وربيع التّورات: المُمارسة المُنتجة للأفكار.» (دراسة، المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات، نيسان/ أبريل 2012).

المرزوقي، منصف. «عن أي ديمقراطية تتحدّثون (5): الليبرالية اليوم كألدّ عدقً للديمقراطية.» (العصر (موقع إلكتروني)، 27/ 9/ 2004). ______. «عن أي ديمقراطية تتحدّثون (الحلقة الأخيرة): من التقليد إلى الإبداع.» (العصر، 5/2/2005).

2- الأحنسة

Books

- Acton, John Emerich Edward Dalberg. The History of Freedom and Other Essays. London: Macmillan and Co., 1922.
- Allais, Maurice. La Crise mondiale d'aujourd'hui: Pour de profondes réformes des institutions financières et monétaires. Paris: Clément Juglar, 1999.
- Amin, Ash and Patrick Cohendet. Architectures of Knowledge: Firms, Capabilities, and Communities. Oxford, UK; New York: Oxford University Press, 2004.
- Anderson, Benedict Richard O'Gorman. Imagined Communities: Reflections on the Origin and Spread of Nationalism. London: Verso, 1983.
- Audard, Catherine [et al.]. *Individu et justice sociale: Autour de John Rawls*. Préface de François Terré. Paris: Seuil, 1988. (Points. Politique; 132)
- Baquiast, Paul. Les Pelletan: Une Dynastie de la bourgeoisie républicaine. Paris; Montréal: L'Harmattan, 1996. (Chemins de la mémoire)
- Berlin, Isaiah. Four Essays on Liberty. Oxford; New York: Oxford University Press, 1969. (Galaxy Book; 191. Oxford Paperbacks; 116)
- Birnbaum, Pierre et Jean Leca (dirs.). Sur l'individualisme: Théories et méthodes.

 Paris: Presses de la Fondation nationale des sciences politiques, 1986.
- Blanc, Louis. Organisation du travail (1839), disponible sur le site électronique: http://gallica.bnf.fr/ark:/12148/bpt6k24230t.
- Bonnewitz, Patrice. Classes sociales et inégalités: Stratification et mobilité. Rosny: Bréal, 2004. (Thèmes et débats. Sociologie)
- Borgetto, Michel. *La Devise: Liberté, égalité, fraternité*. Paris: Presses universitaires de France, 1997. (Que sais-je?; 3196)
- Bourdieu, Pierre. La Domination masculine. Paris: Seuil, 1998. (Liber)
- . Le Sens pratique. [Publié par] la maison des siences de l'homme. Paris: Editions de Minuit, 1980. (Le Sens commun)

- Bourgeois, Léon. *Solidarité*. Paris: Armand Colin et Cie, 1896. Disponible sur le site électronique (2008): http://classiques.uqac.ca/classiques/bourgeois_leon/solidarite/bourgeois_solidarite.pdf.
- Buchanan, Allen E. *Marx and Justice: The Radical Critique of Liberalis*m. Totowa, NJ: Rowman and Littlefield, 1982. (Philosophy and Society).
- Callon, Michel (ed.). *The Laws of the Markets*. Oxford; Malden, MA: Blackwell Publishers; Sociological Review, 1998. (Sociological Review Monograph)
- Chomsky, Noam. Aspects of the Theory of Syntax. Cambridge, MA: MIT Press, [1965]. (Massachusetts Institute of Technology. Research Laboratory of Electronics. Special Technical Report; no. 11)
- Cohen, Gerald Allan. *History, Labour, and Freedom: Themes from Marx*. Oxford: Clarendon Press; New York: Oxford University Press, 1988.
- _____. If you're an Egalitarian, how Come you're so Rich?. Cambridge, Mass: Harvard University Press, 2000.
- David, Marcel. Le Peuple, les droits de l'homme et la République démocratique. Paris; Budapest; Torino: L'Harmattan, 2003. (Logiques juridiques)
- Dupuy, Jean-Pierre. Libéralisme et justice sociale: Le Sacrifice et l'envie. Paris: Hachette-littératures, 2009. (Pluriel)
- Dworkin, Ronald. Law's Empire. Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1986.
- _____. Sovereign Virtue: The Theory and Practice of Equality. Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 2000.
- Elster, Jon. *Making sense of Marx*. Cambridge, [Cambridgeshire]; New York: Cambridge University Press; Paris: Editions de la Maison des sciences de l'homme, 1985. (Studies in Marxism and Social Theory)
- Fénelon, François de. Oeuvres complètes de François de Salignac de La Mothe Fénelon. Nouvelle édition, mise dans un nouvel ordre, revue et corrigée avec soin, précédée d'un Essai sur la personne et les écrits de Fénelon, et suivie de son Éloge historique par La Harpe. 10 vols. in 12. Paris: Briand, 1810.
- Foray, Dominique. Economics of Knowledge. Cambridge, Mass.: MIT Press, 2004.
- Foucault, Michel. Les Mots et les choses: Une Archéologie des sciences humaines. [Paris]: Gallimard, 1966. (Bibliothèque des sciences humaines)

- . Naissance de la biopolitique: Cours au Collège de France, 1978-1979. Ed. établie par Michel Senellart; sous la dir. de François Ewald et Alessandro Fontana. Paris: Gallimard; Seuil, 2004. (Hautes études)
- Frank, Thomas. One Market under God: Extreme Capitalism, Market Populism, and the End of Economic Democracy. New York: Anchor Books, 2000.
- Fraser, Nancy. Qu'est-ce que la justice sociale?: Reconnaissance et redistribution.

 Edition traduite de l'anglais, établie et introduite par Estelle Ferrarese. Paris: La Découverte, 2011. (La Découverte-poche. Sciences humaines et sociales)
- Freud, Sigmund. *Essais de psychanalyse*. Traduit par Pierre Cotet [et al]. Paris: Payot, 1981. (Petite bibliothèque Payot; 44)
- Friedman, Milton. Essays in Positive Economics. Chicago; London: University of Chicago Press, 1953.
- Fukuyama, Francis. Trust: The Social Virtues and the Creation of Prosperity. New York: Free Press, 1995.
- Georgescu-Roegen, Nicholas. *The Entropy Law and the Economic Process*. Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1971.
- Gide, Charles. Coopération et économie sociale, 1886-1904. Présenté et annoté par Patrice Devillers. Paris; Budapest; Torino: L'Harmattan; Paris: Comité pour l'éd. des oeuvres de Charles Gide, 2001. (Les Oeuvres de Charles Gide; 4)
- Gorz, André. L'Immatériel: Connaissance, valeur et capital. Paris: Galilée, 2003. (Débats)
- Guibet-Lafaye, Caroline. *Justice sociale et éthique individuelle*. Saint Nicolas, CA: Presses Universitaires de Laval, 2006. (Inter-sophia)
- Hart, Oliver D. Firms, Contracts, and Financial Structure. Oxford: Clarendon Press; New York: Oxford University Press, 1995.
- Hassan, Ihab Habib. *The Dismemberment of Orpheus; Toward a Postmodern Literature*. New York: Oxford University Press, 1971.
- Hayek, Friedrich A. von. *The Constitution of Liberty*. [Chicago]: University of Chicago Press, [1960].

. The Mirage of Social Justice. Chicago: University of Chicago Press, 1976. (Law, Legislation and Liberty: v. 2) . Rules and Order: A New Statement of the Liberal Principles of Justice and Political Economy. Chicago: University of Chicago Press. 1973. (Law, Legislation, and Liberty; v. 1) . Social Justice, Socialism and Democracy: Three Australian Lectures. Sydney. Australia: Centre for Independent Studies (CIS), 1979. Hegel, Georg Wilhelm Friedrich, La Phénoménologie de l'Esprit, 2 vols, Paris: Aubier-Montaigne, 1998. Honneth, Axel. La Lutte pour la reconnaissance. Trad. de l'allemand par Pierre Rusch, Paris: Les Editions du Cerf. 2000. (Passages) Hugo, Victor. Quatrevingt-treize. Introd. et notes par Bernard Leuilliot. Paris: Librairie générale française, 2001. (Le Livre de poche: 16078) Hume, David. A Treatise of Human Nature: A Critical Edition. Edited by David Fate Norton and Mary J. Norton, 2 vols, Oxford: Clarendon Press; New York: Oxford University Press, 2007. (Clarendon Edition of the Works of David Hume) Huszar, George B. de (ed.). The Intellectuals; a Controversial Portrait. Edited with an Introd. and Overviews. Glencoe, Ill.: Free Press, [1960]. Inkova, Olga (dir.). Justice, liberté, égalité, fraternité; Sur quelques valeurs fondamentales de la démocratie européenne. Genève: Institut européen de l'université de Genève, 2006. Keynes, John Maynard. The General Theory of Employment, Interest, and Money. Houndmills, Hamshire; New York, NY: Palgrave Macmillan, 2007. Klein, Naomi. The Shock Doctrine: The Rise of Disaster Capitalism. New York: Metropolitan Books; Henry Holt, 2007. Knight, Frank H. Risk, Uncertainty and Profit. Boston; New York: Houghton Mifflin Company, 1921. (Hart, Schaffner and Marx Prize Essays; 31) Kolm, Serge-Christophe. Justice et équité. Paris: CEPREMAP, 1971. . Macrojustice: The Political Economy of Fairness. Cambridge, UK; New York. NY: Cambridge University Press, 2005.

. Modern Theories of Justice. Cambridge, MA: MIT Press, 1996.

- Kuhn, Thomas S. *The Structure of Scientific Revolutions*. Chicago: University of Chicago Press, 1962. (International Encyclopedia of Unified Science; vol. 2, no. 2)
- La Boétie, Etienne de. *Le Discours de la servitude volontaire ou le Contr'un*. Chicoutimi: Université du Québec à Chicoutimi, 2009. (Les Classiques des sciences sociales)
- Lamartine, Alphonse de. Trois mois au pouvoir. Paris: Michel Lévy frères, 1848.
- Lantoine, Albert. Histoire de la Franc-Maçonnerie française. La Franc-Maçonnerie dans l'Etat. Paris: Emile Nourry, 1925.
- Laroui, Abdallah. L'Idéologie arabe contemporaine: Essai critique. Préface de Maxime Rodinson. Paris: F. Maspero, 1967.
- Latour, Bruno et Steve Woolgar. La Vie de laboratoire: La Production des faits scientifiques. Trad. de l'anglais par Michel Biezunski. Paris: Ed. La Découverte, 1988. (Sciences et société)
- Lave, Jean and Etienne Wenger. Situated Learning: Legitimate Peripheral Participation. Cambridge, [England]; New York: Cambridge University Press, 1991. (Learning in Doing)
- Leroux, Alain et Pierre Livet (dirs.). Leçons de philosophie économique, Tome II: Economie normative et philosophie morale. Paris: Economica, 2006.
- Locke, John. Two Treatises of Government. London: Everyman's Library, 2000.
- Lukes, Steven. *Marxism and Morality*. Oxford, [Oxfordshire]: Clarendon Press; New York: Oxford University Press, 1985. (Marxist Introductions)
- Marx, Karl and Friedrich Engels. L'Idéologie allemande (1845), disponible sur le site électronique: http://www.marxists.org/francais/marx/works/1845/00/kmfe18450000.htm.
- Meade, James Edward. Efficiency, Equality, and the Ownership of Property. London: G. Allen and Unwin, [1964].
- ____. The Just Economy. London: George Allen and Unwin, 1976.
- Meadows, Donella H. [et al.]. The Limits to Growth; a Report for the Club of Rome's Project on the Predicament of Mankind. New York: Universe Books, [1972].
- Miller, David. *Social Justice*. Oxford: Clarendon Press; New York: Oxford University Press, 1976.

- Nooteboom, Bart. Trust: Forms, Foundations, Functions, Failures, and Figures. Cheltenham, UK; Northampton, MA: E. Elgar Pub., 2002.
- Nora, Pierre (dir.). Les Lieux de mémoire. 3 vols. [Paris]: Gallimard, 1997. (Quarto)
- Nozick, Robert. Anarchy, State, and Utopia. New York: Basic Books, [1974].
- Penrose, Edith Tilton. *The Theory of the Growth of the Firm.* Oxford; New York: Oxford University Press, 1959.
- Polanyi, Karl. The Great Transformation. Boston: Beacon Press, 1957.
- Popper, Karl R. *The Open Society and its Enemies*. 2 vols. London: G. Routledge and sons, ltd., 2006.
 - Vol. 1: The Spell of Plato.

Harvard University Press, 2001.

- Proudhon, Pierre-Joseph. Qu'est-ce que la propriété?, ou Recherches sur le principe du droit et du gouvernement, premier mémoire. Chronologie et introduction par Emile James. Paris: Garnier-Flammarion, 1966.
- Rawls, John. A Brief Inquiry into the Meaning of Sin and Faith: With «on my Religion». Edited by Thomas Nagel; with Commentaries by Joshua Cohen, Thomas Nagel and Robert Merrihew Adams. Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 2009.
- _____. Collected Papers. Edited by Samuel Freeman. Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1999.

 ____. Justice as Fairness: A Restatement. Edited by Erin Kelly. Cambridge, Mass.:
- _____. The Law of Peoples; with, The Idea of Public Reason Revisited. Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1999.
- _____. Lectures on the History of Political Philosophy. Edited by Samuel Freeman. Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 2007.
- _____. Political Liberalism. New York: Columbia University Press, 1993. (John Dewey Essays in Philosophy; no. 4)
- _____. A Theory of Justice. Cambridge, Mass.: Belknap Press of Harvard University Press, 1971.
- Ricoeur, Paul. La Critique et la conviction: Entretien avec François Azouvi et Marc de Launay. Paris: Calmann-Lévy, 1995.

- . Le Juste. Paris: Esprit, 1995. (Philosophie) . Lectures 1: Autour du politique. Paris: Ed. du Seuil, 1991. (La Couleur des idées) . Soi-même comme un autre. Paris: Ed. du Seuil, 1990. (L'Ordre philosophique) Roemer, John E. Equality of Opportunity. Cambridge, Mass.: Harvard University Press, 1998. . Theories of Distributive Justice. Cambridge, Mass: Harvard University Press, 1996. Rougier, Louis. Les Mystiques économiques: Comment l'on passe des démocraties libérales aux états totalitaires. Paris: Librairie de Médicis, 1938. Rousseau, Jean-Jacques. Discours sur l'économie politique (1755), Disponible sur le site électronique: http://www.rousseauonline.ch/Text/discours-sur-l-econo- mie-politique.php>. . Du Contrat social, ou Principes du droit politique (1762). Disponible sur le site électronique: http://www.rousseauonline.ch/Text/du-contrat-social-ou- principes-du-droit-politique.php>. . Oeuvres complètes. Edition publiée sous la direction de Bernard Gagnebin et Marcel Raymond. 4 vols. Paris: Gallimard, 1959-1964. (Bibliothèque de la Pléiade) Sandel, Michael J. Liberalism and the Limits of Justice. Cambridge; New York: Cambridge University Press, 1982. . Public Philosophy: Essays on Morality in Politics. Cambridge, Mass.: Har-
- Schelling, Thomas C. *Micromotives and Macrobehavior*. New York: Norton, 1978. (Fels Lectures on Public Policy Analysis)

vard University Press, 2005.

- Schnapper, Dominique. La Relation à l'autre: Au coeur de la pensée sociologique. [Paris]: Gallimard, 1998. (NRF essais)
- Schumacher, Ernst Friedrich. Small Is Beautiful: A Study of Economics as if People Mattered. London: Blond and Briggs, 1973.
- Schumpeter, Joseph Alois. Capitalism, Socialism, and Democracy. New York: Harper, 1942.

- Sen, Amartya. The Idea of Justice. Cambridge, Mass.: Belknap Press of Harvard University Press, 2009.
- _____. Inequality Reexamined. Oxford: Oxford University Press, 1992.
- Sim, Stuart (ed.). *The Routledge Companion to Postmodernism*. London; New York: Routledge, 1998. (Routledge Companions)
- Simon, Herbert A. Models of Bounded Rationality. Cambridge, Mass.: MIT Press, 1982-1997.
- Smith, Adam. An Inquiry into the Nature and Causes of the Wealth of Nations. General Editors R. H. Campbell and A. S. Skinner; Textual Editor W. B. Todd. 2 vols. Oxford: Clarendon Press; New York: Oxford University Press, 1976. (Glasgow Edition of the Works and Correspondence of Adam Smith; 2)
- _____. The Theory of Moral Sentiments. Edited by D. D. Raphael and A. L. Macfie. Oxford: Clarendon Press; New York: Oxford University Press, 1976. (Glasgow Edition of the Works and Correspondence of Adam Smith: 1)
- Soroush, Abdolkarim. Reason, Freedom, and Democracy in Islam: Essential Writings of Abdolkarim Soroush. Translated, Edited, and with a Critical Introduction by Mahmoud Sadri and Ahmad Sadri. New York, NY: Oxford University Press, 2000.
- Spector, Céline. Au prisme de Rousseau: Usages Politiques Contemporains. Oxford: Voltaire foundation, 2011. (Studies on Voltaire and the Eighteenth Century; 2011: 08)
- Stephen, James Fitzjames. *Liberty, Equality, Fraternity*. Edited by Stuart D. Warner. Indianapolis: Liberty Fund, 1993.
- Tanner Lectures on Human Values. Salt Lake City: University of Utah Press; Cambridge: Cambridge University Press, 1980.
- Thorillon, Antoine-Joseph. Idées ou bases d'une nouvelle déclaration des droits de l'homme, de celle de ses devoirs, et d'une nouvelle constitution pour la république française. Paris: les marchands de nouveautés, 1793.
- Tocqueville, Alexis de. *De la démocratie en Amérique*. Introd. par Harold J. Laski; note préliminaire par J.-P. Mayer; sous le contrôle de la Commission nationale pour la publication des oeuvres complètes d'Alexis de Tocqueville. 2 vols. [Paris]: Gallimard, 1992. (Oeuvres complètes; 1 et 2)

- United Nations Conference on Trade and Development (UNCTD). Creative Economy Report, 2010: A Feasible Development Option. Geneva: United Nations, 2010.
- United Nations Development Programme. *Human Development Report*. New York: Oxford University Press, 1990.
- United Nations, World Commission on Environment and Development. Our Common Future. Oxford; New York: Oxford University Press, 1987. (Oxford Paperbacks)
- Van Parijs, Philippe (ed.). Arguing for Basic Income: Ethical Foundations for a Radical Reform. London; New York: Verso, 1992.
- _____. Qu'est-ce qu'une société juste?: Introduction à la pratique de la philosophie politique. Paris: Seuil, 1991. (La couleur des idées)
- Vygotsky, Lev. Mind in Society: The Development of Higher Psychological Processes. Edited by Michael Cole [et al.]. Cambridge: Harvard University Press, 1978.
- Walzer, Michael. On Toleration. New Haven: Yale University Press, 1997. (Castle Lectures in Ethics, Politics, and Economics)
- Weber, Max. The Protestant Ethic and the Spirit of Capitalism. Translated and Updated by Stephen Kalberg. New York: Oxford University Press, 2011.
- Williamson, Oliver E. Markets and Hierarchies, Analysis and Antitrust Implications: A Study in the Economics of Internal Organization. New York: Free Press, [1975].
- Wood, Allen W. Karl Marx. 2nd ed. New York: Routledge, 2004. (Arguments of the Philosophers)
- Word Bank. World Development Report, 2006: Equity and Development. Washington, DC: World Bank; Oxford University Press, 2005.
- . World Development Report, 2009: Reshaping, Economic, Geography. Washington, DC: World Bank, 2008.
- Wright, Georg Henrik von. *The Tree of Knowledge and Other Essays*. Leiden: New York: E.J. Brill, 1993. (Philosophy of History and Culture; v. 11)
- Ziegler, Jean. Destruction massive: Géopolitique de la faim. Paris: Éd. du Seuil, 2011.

Periodicals

- Accardo, Alain. «Chronique.» La Décroissance: no. 57, Mars 2009.
- Akerlof, George A. «The Market for «Lemons»: Quality Uncertainty and the Market Mechanism.» *Quarterly Journal of Economics*: vol. 84, no. 3, August 1970.
- Alchian, Armen A. «Uncertainty, Evolution, and Economic Theory.» *Journal of Political Economy*: vol. 58, no. 3, June 1950.
- Amin, Samir. «Des Pseudo-mathématiques au cybermarché: L'Economie «pure», nouvelle sorcellerie.» Le Monde Diplomatique: Août 1997.
- Arneson, Richard J. «Equality and Equal Opportunity for Welfare.» *Philosophical Studies*: vol. 56, no. 1, 1989.
- Arrow, Kenneth J. and Gerard Debreu. «Existence of an Equilibrium for a Competitive Economy.» *Econometrica*: vol. 22, no. 3, July 1954.
- Berlin, Isaiah. «La Théorie politique existe-t-elle?.» Revue française de science politique: vol. 11, no. 2, 1961.
- Bird-Pollan, Stefan. «Rawls: Construction and Justification.» *Public Reason*: vol. 1, no. 2, June 2009.
- Boudon, Raymond. «A Propos des sentiments de justice: Nouvelles remarques sur la théorie de Rawls.» L'Année Sociologique: vol. 45, no. 2, 1995.
- Bourdieu, Pierre. «Le Capital social.» Actes de la recherche en sciences sociales: vol. 31, Janvier 1980.
- Brown, John Seely and Paul Duguid. «Organizational Learning and Communities-of-Practice: Toward a Unified View of Working, Learning, and Innovation.» Organization Science: vol. 2, no. 1 (Special Issue): Organizational Learning: Papers in Honor of (and by) James G. March, 1991.
- Buchanan, Allen E. «Exploitation, Alienation, and Injustice.» Canadian Journal of Philosophy: vol. 9, no. 1, March 1979.
- Chanial. Philippe. «La Démocratie sans territoire? Habermas, Rawls et l'universalisme démocratique.» *Quaderni*: nos. 13-14, Printemps 1991.
- Clark, Carol. «How to Keep Markets Safe in the Era of High-Speed Trading.» *Chicago Fed Letter*: no. 303, October 2012.
- Cohen, Gerald Allan. «Review of Allen Wood's Karl Marx.» *Mind*: vol. 92, no. 367, July 1983.

- DiQuattro, Arthur. «Rawls Versus Hayek.» Political Theory: vol. 14, no. 2, May 1986.
- Dupuy, Jean-Pierre. «La Théorie de la justice: Une machine anti-sacrificielle.» *Critique*: vol. 45, nos. 505-506, Juin-Juillet 1989.
- Dworkin, Ronald. «What Is Equality?, Part 1: Equality of Welfare.» *Philosophy and Public Affairs*: vol. 10, no. 3, Summer 1981.
- Flynn, John J. and Piero Ruffinengo, «Distributive Justice: Some Institutional Implication of Rawls's A Theory of Justice.» *Utah Law Review*: vol. 123, Spring 1975.
- Fraser, Nancy. «Justice sociale, redistribution et reconnaissance.» Revue du MAUSS: vol. 1, no. 23, 2004.
- . «Recognition without Ethics?.» *Theory, Culture and Society*: vol. 18 nos. 2-3, June 2001.
- Fukuda-Parr, Sakiko. «Millennium Development Goals: Why they Matter.» Global Governance: vol. 10, no. 4, October-December 2004.
- Gamel, Claude. «Compte rendu de l'ouvrage 'Macrojustice, the Political Economy of Fairness' de Serge-Christophe Kolm.» Revue de philosophie économique: no. 12, 2005.
- Granovetter, Mark S. «Economic Action and Social Structure: The Problem of Embeddedness.» American Journal of Sociology: vol. 91, no. 3, November 1985.
- _____. «The Strength of Weak Ties.» American Journal of Sociology: vol. 78, no. 6, May 1973.
- Grossman, Sanford J. and Oliver D. Hart. «The Costs and Benefits of Ownership: A Theory of Vertical and Lateral Integration.» *Journal of Political Economy*: vol. 94, no. 4, August 1986.
- Guibet-Lafaye, Caroline. «Le Critère d'absence d'envie dans les théories contemporaines de la justice.» *Philosophiques*: vol. 33, no. 2, Automne 2006.
- Hayek, Friedrich A. von. «The Use of Knowledge in Society.» *American Economic Review*: vol. 35, no. 4, September 1945.

- Holmström, Bengt. «Moral Hazard and Observability.» *Bell Journal of Economics*: vol. 10, no. 1, Spring 1979.
- Jeanpierre, Laurent. «Une sociologie foucaldienne du néolibéralisme est-elle possible?.» Sociologie et sociétés: vol. 38, no. 2, 2006.
- «John Rawls: For the Record.» Interview with Samuel R. Aybar, Joshua D. Harlan, and Won J. Lee. *Harvard Review of Philosophy*: vol. 1, Spring 1991.
- Kolm, Serge-Christophe. «The Economics of Social Sentiments: The Case of Envy.» *Japanese Economic Review*: vol. 46, no. 1, March 1995.
- _____. «Macrojustice: Distribution, transferts et impôts optimaux.» Revue d'économie politique: vol. 117, no. 1, 2007.
- _____. «Reply to J. E. Roemer's Review of Kolm, S.: Macrojustice: The Political Economy of Fairness.» *Journal of Economics*: vol. 88, no. 1, June 2006.
- Langis, Georges. «Allocation universelle et justice sociale.» Les Cahiers de Droit: vol. 37, no. 4, 1996.
- Maric, Michel. «Égalité et équité: L'Enjeu de la liberté Amartya Sen face à John Rawls et à l'économie normative.» Revue française d'économie: vol. 11, no. 3, 1996.
- Maslow, Abraham H. «A Theory of Human Motivation.» *Psychological Review*: vol. 50, no. 4, July 1943.
- Osterloh, Margit and Bruno S. Frey. «Motivation, Knowledge Transfer, and Organizational Forms.» *Organization Science*: vol. 11, no. 5, September October 2000.
- Penrose, Edith Tilton. «Biological Analogies in the Theory of the Firm.» American Economic Review: vol. 42, no. 5, December 1952.
- Quiniou, Yvon. «Imposture du capitalisme moral.» Le Monde diplomatique: no 676, Juillet 2010.
- Rawls, John. «A Kantian Concept of Equality.» *Cambridge Review*: vol. 96, February 1975.
- Richardson, George Barclay. «The Organisation of Industry.» *Economic Journal*: vol. 82, no. 327, September 1972.
- Roemer, John E. «Equality of Talent.» *Economics and Philosophy*: vol. 1, no. 2, October 1985.

- . «A Pragmatic Theory of Responsibility for the Egalitarian Planner.» *Philosophy and Public Affairs*: vol. 22, no. 2, 1993.
- Sen, Amartya. «What Do We Want from a Theory of Justice?.» *Journal of Philosophy*: vol. 103, no. 5, May 2006.
- Söderbaum, Peter. «Democracy and Sustainable Development: Implications for Science and Economics.» *Real-World Economics Review*: no. 60, June 2012
- Van Parijs, Philippe. «Liberté formelle et liberté réelle: La Critique de Rawls par les Libertariens.» Revue Philosophique de Louvain: vol. 86, no. 69, 1988.
- Varian, Hal R. «Equity, Envy and Efficiency.» Journal of Economic Theory: vol. 9, no. 1, 1974.

Thesis

Roy-Thouin, Mikael. «Rawls et l'utilitarisme: Une Analyse de l'utilisation de la théorie du choix rationnel dans les théories de John Rawls et de John Harsanyi.» (Mémoire de Maîtrise en Philosophie, Université du Québec à Montréal, Décembre 2008).

Conferences

- «European Management Research: Trends and Challenges.» (1st Annual Conference European Academy of Management, University of Navarra, IESE Business School, Barcelona, 19-21 April 2001).
- «In Defence of Politics.» (62nd Political Studies Association Annual International Conference, University of Ulster, Belfast, 3-5 April 2012).
- «Inégalités et pauvreté dans les pays riches,» (Colloque, Université Blaise Pascal, 1UFM Auvergne, Chamalières, 20 Janvier 2012)

Documents

Condorcet, Marquis de. «Rapport et projet de décret relatifs à l'organisation générale de l'instruction publique Présentation à l'Assemblée législative: 20 et 21 avril 1792.» (Assemblée Nationale), disponible sur le site électronique: http://www.assemblee-nationale.fr/histoire/7ed.asp.

- «Les Congrès ouvriers: Congrès de Marseille 1879.» Disponible sur le site électronique:http://anti.mythes.voila.net/syndicalisme/1879_congres_ouvrier_mar-seille.pdf>.
- France, Assemblée Nationale. «Déclaration des Droits de l'Homme et du Citoyen de 1789.» Disponible sur le site électronique: http://www.assemblee-nationale.fr/histoire/dudh/1789.asp.
- Frydman, Carola and Raven Saks. «Historical Trends in Executive Compensation, 1936-2003.» (Working Paper; 15, Harvard University, November 2005).
- Gharbi, Jean-Sébastien. «Le Démembrement de la propriété de soi: La Justification de la redistribution des revenus dans la Macrojustice de Kolm.» (Document de travail; no. 2008-35, Groupement de recherche en économie quantitative d'Aix-Marseille, Octobre 2008).
- Gobbi, Michela. «A Viable Alternative: the Scandinavian Model of «Social Democracy».» (POLIS Working Paper; 32, Department of Public Policy and Public Choice (POLIS), 2003).
- Harribey, Jean-Marie. «En quête d'une théorie de la justice sociale.» (Cours, Université de Bordeaux, 2 Novembre 2005).
- International Monetary Fund. «World Economic Outlook Database.» (April 2013), on the Web: http://www.imf.org/external/pubs/ft/weo/2013/01/weodata/index.asp>.
- Leseur, Alexia. «Les Théories de la justice distributive.» (Cahier no. 2005-009, école polythechniqué, Centre national de la recherche scientifique, Avril 2005).
- La Ligue de l'enseignement. «L'école peut-elle réaliser l'idéal républicain?: Retrouvez les avis des experts et des acteurs qui font le débat.» (Dossier, September 2009), disponible sur le site électronique: <www.laligue.org/wp-content/up-loads/2012/06/Ideal-repul.pdf>.
- Lister, Andrew. «The 'Mirage' of Social Justice: Hayek Against (and For) Rawls.» (CSSJ Working Paper; SJ017, University of Oxford, Centre for the Study of Social Justice, Department of Politics and International Relations, June 2011).
- Locke, Robert. «Marxism of the Right.» (American Conservative, 14/3/2005).

- Maguain, Denis. «Les Théories de la justice distributive post-rawlsiennes: Une Revue de la littérature.» (Mimeo, Université de Cergy-Pontoise, Septembre 2000).
- Mulot, Eric. «Libéralisme et néolibéralisme: Continuité ou rupture?.» (Cahiers de la MSE; 41, Université Paris I, Maison des Sciences économiques, Paris, Mai 2002).
- Sornette, Didier and Susanne von der Becke. «Crashes and High Frequency Trading: An Evaluation of Risks Posed by High-Speed Algorithmic Trading.» (Research Paper; 11-63, Swiss Finance Institute, August 2011).
- Van Parijs, Philippe. «Qu'est-ce qu'une société juste ?: La Pensée philosophique contemporaine.» (Conférence donnée au cours de la session 2006 des Semaines Sociales de France).
- Voltaire. «L'auteur arrivant dans sa terre, près du lac de Genève.» (1755), disponible sur le site électronique: http://www.whitman.edu/VSA/poems/Geneve.epitre.html.
- Word Bank. «Ease of Doing Business.» (2012), on the Web: http://www.doingbusiness.org/rankings.
- World Health Organisation (WHO). «Indoor Air Pollution and Health.» (Fact Sheet; no. 292, 2005), on the Web: http://www.who.int/mediacentre/factsheets/fs292/en/.

فهرس عام

الأرجنتين: 58 -1-أرسطو: 119 آرنسون، ریتشارد: 18، 106، 110-115,112 الأزمة الاقتصادية الفجائية (Flash Crach) آكتــون، جــون إميريتــش إدوارد دالبرغ 56:(2010) (اللورد): 22، 172 أزمة الرهن العقاري (2007): 58، 71 آلي، موريس: 57 أزمة فقاعة الإنترنيت (Dot-com bubble) ابن حزم، أبو محمد على بن أحمد: 232 58:(2000) ابن قيم الجوزية، أبو عبد الله محمد بن الإسلام السياسي: 35، 39 أبي بكر: 38 الاستبداد: 14، 30 الاتحاد الأوروبي: 72 الأشتراكية: 136، 140، 165 اتفاقيات جامايكا (1976): 57 الإعلان العالمي لحقوق الإنسان اتفاقية بريتــون وودز (الولايات المتحدة) 211,207,200:(1948) 57:(1944) الأفغاني، جمال الدين: 74 الإخاء الاجتماعيي: 25-30، 32، 35، (196-195 (187 (154 (87 الاقتصاد السياسي: 73، 124، 195 (209(211 -204 (200-198 الاقتصاد النيوكلاسيكي: 80-81، 124 226-225,223,219-218 أكارد، آلان: 78 الأرثوذكسة الاقتصادية: 50 أكسلرود، رويرت: 180 الأرثوذكسية النيوكلاسيكية: 54، 72، 241 إلستر، جون: 137، 139-140 الأرثوذكسية النيوليبرالية: 15، 50، 70-أميركا الجنوبية: 128 238 .71

أمين، سمبر: 70 يبو، جان جاك: 205 أسلندا: 71 - ت -التآخي الاجتماعـــي انظر الإخاء إيليتش، إيفان: 145 الاجتماعي التداول المالي العالى التردد -High) باريتو، فلفريدو: 184 56-55: frequency Trading) باريس: 205 التفاعل الاجتماعيي: 125، 159، 190، باريس، فيليب فان: 18، 117-119 211,209 باش، جان نيكولا: 205 تقرير التنمية البشرية (2013): 63، 66 البرازيل: 58 تنبرغن، يان: 183 البرجوازية: 137 التو تاليتارية: 34، 124، 239 برغسون، هنری: 171 توكفيل، أليكسيس دو: 82، 201 برلين، أشعيا: 127 توماس، فرانك: 50 برودون، بيار جوزف: 44-45 - ٿ -ىلان، لوى: 205 الثورة الفرنسية (1789): 27، 201، البلدان العربية: 15، 33، 63، 67، 70، 215 , 211 , 204 172-171,166,85 الثورة الفرنسية (1848): 205-206 بوبر، كارل: 171 -ج-بودون، ريمون: 156 جنوب شرق آسيا: 58 بورجوا، ليون: 208 جيد، شارل: 207 بورديو، بيار: 144 بورصة «نازداك»: 56 حجاب الجهل في نظرية رولز: 93، بوفوار، سيمون دو: 145 108، 119، 149، 132، 119، 108 بوكانون، ألين: 137-138 240 بولاني، كارل: 239 الحركات الدولية المناهضة للعولمة بولاني، مايكل: 180 58-57 :(Alter-globalization) بیکیت، صمویل: 144 حركة «أتَّاك» (Attac) (فرنسا) (1998): 58 453 بيلتان، كميي: 201 حسن، إيهاب: 144 بينثام، جيرمي: 16، 88

الحظر النفطي (1973): 50 ولؤ، جون: 14، 16–71، 19–10، 72، 72، 72، 74، 710–71، 10–71، 10–71، 10–71، 10–71، 10–71، 10–71، 10–71، 10–71، 10–71، 11، 10–71، 11، 11، 11، 11، 11، 11، 11، 11، 11،		
- 131 (123 (117 (117) (117 (17) (114 (117) (114 (114 (114 (114 (114 (114 (114 (11	رولز، جون: 14، 16–17، 19–20، 27،	الحظر النفطي (1973): 50
-131 (21) (21) (21) (11) (11) (12) (14) (14) (14) (14) (14) (14) (14) (15) (15) (15) (15) (15) (15) (15) (15	-104 ،101-88 ،82 ،78 ،32	- ; -
الخصخصة: 59 الخصخصة: 59 الخصخصة: 59 الخصخصة: 59 الخصخصة: 59 المخصخصة: 59 المخصخصة: 59 المحترات المحتر	-131 ،123 ،119 ،117 ،107	_
- د - 167، 149، 147، 170، 170، 170، 170، 170، 170، 170، 17	142-140 137-136 134	_
الداروينية الاجتماعية: 49 (200 228، 229-228، 260 225، 229، 228، 220 220 221، 221، 221، 221، 221، 221،	158-152 150-149 147	الحصحصة. وال
الدين المال النامة المتوحدة الله المال المال المال المالة المتوحدة المالة المالة المتوحدة المالة ال	195 ،187 ،179 ،175 ،163	- 6 -
الدور وي، جان بيار: 157 (وسيا: 58 (وسيا: 58 (وسيا: 58 (وسيا: 58 (ما 197 – 196 (وسيا: 58 (وسيا: 58 (وسيا: 58 (ما 197 – 196 (وسيا: 58 (وسيا: 58 (ما 197 – 198 (وسيا: 58 (ما 197 – 198 (وسيا: 58 (ما 197 – 198 (وسيا: 58 (ما 198 (الماركيز): 58 (وسيا: 58 (ما 198 (الماركيز): 58 (وسيا: 58 (ما 198 (الماركيز): 58 (الماركيز): 58 (ما 198 (الماركيز): 58 (ما 198 (الماركيز): 58 (الماركيز): 58 (ما 198 (الماركيز): 58 (ماركيز): 58	236-233 ،229-228 ،200	الداروينية الاجتماعية: 49
وربري، بعبير، بعبير، بعبير، بعبير، بويالد: 18، 106–112، 115، 117 (وسيا: 58 173 174 187 188 181، 631 - 112 - 117 189 181، 610 - 112 - 110 189 181، 610 - 110 - 110 180، 110 - 110 1	روسو، جان جاك: 16، 88، 119، 148،	دریدا، جاك: 144
114- 112 (106 الأوسكندنافية: 133 (107 -112 -111 (106 الأوسكندنافية: 134 (106 110 -112 -111 (106 110 1	228 (197-196	دوبوي، جان بيار: 157
اللول الإسكندنافية: 63، 81 (63، ورمر، جون: 18، 106، 112 -111 (يكور، بول: 150 (يكور، بول: 106 (المول اللول النامية: 73، 114 (المورد: 205 (الماركيز): 205 (205 (الماركيز): 205 (205 (الماركيز): 205 (الماركيز): 205 (205 (205 (الماركيز): 205 (205 (205 (الماركيز): 205 (205 (الماركيز): 205 (205 (205 (205 (الماركيز): 205 (205 (205 (205 (الماركيز): 205 (205 (205 () 205 (205 (205 (205 (205 ((لماركيز): 205 (205 (205 (205 (205 (205 (205 (205	روسيا: 58	دوركين، رونالد: 18، 106–112، 115،
اللول النامية: 95، 114 (يكور، بول: 150	روكين، نيكولاس جورجيسكو: 52، 145	173
الديمقراطية: 114 عند الماركيز): 144 عند الماركيز): 213 عند الماركيز): 213 عند الماركيز): 214 عند الماركيز 144 عند الماركية 135 عند الماركية 136 عند 138 عند الماركية 138 عند 138 عند 139 عند الماركية 145 عند الماركية 138 عند 138 عند 145 عند الماركية 138 عند 138 عند 148 عن	رومر، جون: 18، 106، 112–114	الدول الإسكندنافية: 63، 81
عدر الماركيز): 144 عدر الماركيز): 144 عدر الماركيز): 144 عدر الماركيز): 145 عدر الماركيز): 146 عدر الماركيز): 147 عدر المالك المنافع ال	ریکور، بول: 150	الدول النامية: 59، 114
الديمقراطية: 17، 19، 20، 201 الساهر، كاظم: 135 الديمقراطية: 17، 19، 21، 21، 21، 21، 21، 21، 21، 21، 21، 21	س	دولوز، جيل: 144
الديمقراطية: 17، 19، 28، 28، 241، 218، 28، 167 الديمقراطية: 17، 19، 28، 28، 241، 218، 28، 28 الرأس المال: 36، 10 سيلا، محمد: 28 الرأسمالية: 31، 136 سميث، آدم: 16، 77، 88، 89، 42، 42، 180 الرأسمالية: 31، 70، 71، 81، 82، 75، 18، 238، 72-70، 63 السياسات النيوليبرالية: 15، 50، 50، 50، 50، 50، 50، 50، 50، 50، 5	ساد، دوناتا ألفونس فرانسوا دو (الماركيز):	دویکات، إیاد: 213
الديمقراطية: 17، 19، 21، 21، 21، 21، 21، 21، 21، 21، 21، 21	144	ديزامي، تيودور: 205
- ر - سبيلا، محمد: 82 متنغرس، إيزابيل: 144 رأس المال: 136 138 138 138 138 الرأسمالية: 136 - 138 138 138 138 138 138 138 138 138 138	ساندل، مایکل: 135	دیکارت، رینیه: 42
رأس المال: 136 - 138 سميث، آدم: 146، 77، 88، 89، 124، 124، 136 الرأسمالية: 136 - 138 - 138 سميث، آدم: 16، 77، 88، 89، 89، 124، 136 الرأسمالية المترحشة: 72، 75، 78، 145 السياسات النيوليبرالية: 15، 50، 50، 60، 60، 60، 60، 60، 60، 60، 60، 60، 6	الساهر، كاظم: 167	الديمقراطية: 17، 19، 28، 218، 241
الرأسمالية: 136-138 سودن، روبرت: 180، 98، 89، 124 الرأسـمالية المتوحشـة: 72، 75، 81 السياسـات النيوليبرالية: 15، 50، 50، 60-150 السياسـات النيوليبرالية: 15، 50، 50، 60-150 الميت، جورج هنريك فون: 145 هـ 63، 70-27، 238 هـ 63، 74 السيد، أحمد لطفي: 74 الربيع العربـي: 13، 30، 80-85 هـ 63، 63، 626، 633 هـ 63، 626، 626، 626، 626، 626، 620، 620، 620	سبيلا، محمد: 82	-ر-
الرأسـمالية المتوحشـة: 72، 75، 81، السياسـات النيوليبرالية: 15، 50، 60-60، 60، 60، 60، 60، 60، 60، 60، 60، 60،	ستنغرس، إيزابيل: 144	رأس المال: 136
السياسات النيوليبرالية: 15، 50، 50، 60-70، 238 رايت، جورج هنريك فون: 145 هن 145 وايت، جورج هنريك فون: 145 هن 145	سميث، آدم: 16، 77، 88، 98، 124	الرأسمالية: 136–138
السياسات النيوليبرالية: 15، 50، 60-60، 60، 70-20، 238 رايت، جورج هنريك فون: 145 هن 14	سودن، روبرت: 180	الرأسمالية المتوحشة: 72، 75، 81،
الربيع العربي: 13، 34، 82، 85 – 88، السيد، أحمد لطفي: 74 236، 226، 163 روبسبيير، ماكسيميليان فرانسوا ماري شعار «حرية، مساواة، إخاء»: 26 – 27، إيزودور دو: 201 – 205، 200، 200، 200، 200، 200،	السياسات النيوليبرالية: 15، 50، 60-	
الربيع العربي: 13، 34، 82، 85 – 88، السيد، أحمد لطفي: 74 236، 226، 163 روبسبيير، ماكسيميليان فرانسوا ماري شعار «حرية، مساواة، إخاء»: 26 – 27، إيزودور دو: 201 – 205، 200، 200، 200، 200، 200،	238 ،72-70 ،63	رایت، جورج هنریك فون: 145
روبسبيير، ماكسيميليان فرانسوا ماري شعار «حرية، مساواة، إخاء»: 26-27، إيزودور دو: 204-205، 200، 201، 201-201، 200،	السيد، أحمد لطفي: 74	
روبسبيير، ماكســيميليان فرانســوا ماري شعار «حرية، مســاواة، إخاء»: 26–27، إيزودور دو: 204–207، 200، 199، 201–207، 210،	-	
إيرودور دو: 204–205 205، 199، 201، 201–207، 210،	-	روبسبيير، ماكســيميليان فرانســـوا ماري
		إيرودور دو: 204–205
	219	روجييه، لوي: 179

شعار «حرية، مساواة، مواطنة»: 26، 28- عصر الأنوار: 27، 39، 201، 204 199 (29 العقاد، عباس محمود: 176 شفيق، منير: 70 العقد الاجتماعي: 79، 88، 148 الشهرستاني، أبو الفتح محمد بن عبد الكريم: العلاقات الاجتماعية: 136، 151، 155، 241,222,190 شيلينغ، توماس: 180-181 علاقات الاعتراف: 228، 230، 236 الشيوعية: 136، 138-140، 165 غاميل، كلود: 131 صين، أمارتيا: 17- 18، 44، 73، 87، 87، – ف – 141 (107-101 فاريان، هال: 183 صندوق النقد الدولي: 58-59 الفردانية: 19، 37، 73، 75، 123، 135، 152، 242 الطهطاوي، رفاعة رافع: 74 فرنسا: 188-189 -8-فروید، سیغموند: 157 العالم العربي: 13، 33، 65، 70، 74، فريدان، بيتي: 145 163,82,80 فريزر، نانسي: 202، 231، 233 العالم الغربي: 36 فوكو، ميشال: 75-76، 144، 152، العالم، محمود أمين: 34 عبده، محمد: 74 فولتیر، فرانسوا ماری آروی: 204 العدالية: 17-21، 29، 36-37، 40، فيخته، يوهان غوتليب: 229 .107.93-91.87-86.71.46 فينلون، فرانسوا: 204 115, 117, 138, 142-138 174 .159-158 .155 .150 - 4 -183، 195، 112، 118، 223، كافكا، فرانز: 144 241-240 (226 كالون، ميشال: 144 العدالة الاجتماعية: 16، 34، 37، 98، كامبانيلا، توماسو: 45 (104 (90 (86 (81-79 (49 كانها، إيمانويها: 16، 42، 88، 119، -218 (184 (130 (120 (114 153,147 241, 237, 228, 225, 219 كليمنصو، جورج: 201 العدالة التوزيعية: 105، 136

كوثراني، وجيه: 212 كولم، سيرج كريستوف: 18، 114-111, 169-168, 183-182 كوهين، جيرالد: 18، 106، 110–112، 111, 115 كيركيغارد، سورين: 144 لا بوويسي، إتيان دو: 44 لاتور، برونو: 144 لاتوش، سيرج: 145 لامارتين، ألفونس دو: 203 اللامساواة: 44، 60، 63، 65، 67، 77، -104 (100-99 (97-95 (79 106، 110، 111، 111، 120، .167 .165 .140 .133-132 -223 (220 (187-186 (178 -240 (234 -233 (230 (224 241 لانتوان، ألبرت: 203 لبيب، عبد العزيز: 22، 172 لورو، بيار: 205 لوك جون: 16، 77، 88، 119 لوكس، ستيفن: 137-138، 140 لوكسمبورغ: 81 الليرالية: 74-75، 80 الليبرالية المتوحشة: 15، 22، 32، 79-225 (172-171 (164 (80

الليبرالية الاجتماعية: 32، 80، 178

ليوتار، جان فرانسوا: 144

ما بعد الربيع العربي: 15-16، 28، 30، .195 .120 .86 .72-70 .46 237-236,219,210 ماركس، كارل: 126، 136–140، 144، 234 (186 (167 الماركسية: 143 الماسونية: 203 مالكي، امحمد: 214 مبدأ التخصيص الكوني: 117-119 مبدأ تكافؤ الفرص: 17، 24، 30، 53، 79، 95-95، 100، 110، 112، 165، 173، 196، 220، 224-223 مبدأ الحرية على قدم المساواة: 94 مبدأ الحرية الفردية: 115 مبدأ الفارق (الماكسيمين): 17، 20، 87، 235,155,100,97-96 مدأ المساهمة: 139-140 المذهب المنفعي: 49-50، 88-90، 238 (135-134 المرزوقي، منصف: 75 مصر: 17 المكسك: 58 المعتزلة: 38، 42 المنتدى الاجتماعي العالمي (2001: بورتو أليغرى (البرازيل)): 58 منجر، كارل: 180 منظمة البلدان العربية المصدرة للنفط (أو الك): 50

- م -

نوزیك، روبرت: 123-124 نیتشه، فریدریك: 144 نیکسون، ریتشارد: 57 النيوليبرالية: 70، 75 هايك، فريدريك: 16، 90، 124-132، همنغوای، إرنست: 144 هويز، توماس: 229 هوغو، فيكتور: 206 هولاند، فرانسوا: 188 هولندا: 81 هونت، أكسل: 228، 230–231 هيغل، فريدريش: 140، 229-230 هيوم، ديفيد: 16، 88، 156 والزر، مايكل: 149 الوضعية الأصلية في نظرية رولز: 93، 195,155,148 الولايات المتحدة: 70، 88 وود، ألين: 138 وولف، فيرجينيا: 145 نظرية مساواة الرفاه: 108، 112 - ي -اليونان: 56

المواطنــة: 25، 27، 29-30، 32، 34، (226-225 (219-211 (155 240 مؤتمــر قمــة الأرض (1992: ريــو دي جانبرو): 51-52 مور، جورج هنري: 45 مؤشر «داو جونز»: 56 ميد، جيمس: 32 میکیافلّی، نیکولو دی برناردو: 229 ميل، جون ستيوارت: 16، 88، 105 - ن -النظام الاقتصادي العالمي: 70 نظام التربيــة والتعليــم: 24، 31، 174، 197 نظام الضريبة على المواريث والهبات: 224 ، 197 ، 31 ، 24 النظام الليبرالي: 31، 73، 224، 226 النظام الليبرالي الاجتماعي: 15 النظريات الليبرالية المساواتية المعاصرة: 190 (114 (82 (18-16 نظرية عدم الحسد: 184-187 نظرية القدرات: 101

هذا الكتاب

ينطلق من قراءةٍ وضعيةٍ للأحوال العربية الراهنة وعلاقتها بمســألة الحرية التي ما عادت شأنًا يمكن الاختلاف عليه، بل صارت أمرًا يحظم بالتسليم إلم حد كبير. ويلاحظ الكاتب أن المســـارات السياسية التي ســـلكتها التغيرات العربية التي انطلقت في بدايـــات العقد الثاني من القرن العشـــرين لـــم تصب في مجـــرم التغيير الحقيقي المنشــود، وأن الإشكالية التي ظهرت في خضم هذه المتغيرات هي مدم اتساق الحرية والمساواة كمفهومين متداخلين ومتجاذبين، في الوقت الذي ظلت العدالة تتذبــخب بينهما. ويرم الكاتــب أن من الصعب بنــاء مجتمعات واقتصــادات مغايرة للاســتبداد والفكر الأحــادي، وعادلــة اجتماعيًا، ومزدهـــرة اقتصاديًا علم أســس النيوليبرالية، ولا ســيما بعــد الأزمة المالية العالمية الراهنــة. فالمجتمعات العربية ليست استثناء في هذه الحال، مع أنها أضحت مرادفة للهامشية والتبعية والخضوع من جراء السياسات النيوليبرالية.

مراد دیانی

حاز الدكتوراه في الاقتصاد من جامعة ستراسبورغ في فرنسا (2003). عمل أستاذًا باحثًا في الاقتصاد في جامعــة مراكش باحثًا في الاقتصاد في جامعــة متراســبورغ (فرنســا) ثم في جامعــة مراكش (المغرب)، وهو حاليًا باحث مشــارك في المركز العربي للأبحاث ودراسة السياسات فـــي الدوحـــة (قطر). تشــمل أبحاثــه مجــالات اقتصادية تختــصّ باقتصــاد الابتكار والمعرفة، ومجالات فلسفية في نظريات العدالة والديمقراطية.



